

OS-Double

sistema minimalista de correr com corte térmico para vidro simples e duplo
minimalist sliding system with thermal break for simple and double glazing
système minimaliste coulissant à rupture de pont thermique pour simple et double vitrage



Casa Hofman | Valencia | Fran Silvestre, Arq | Fotografia FG+SG

CATÁLOGO TÉCNICO

TECHNICAL CATALOG | CATALOGUE TECHNIQUE



SISTEMAS
EURO 2000®
PERFIS DE ALUMÍNIO E VIDROS PARA ARQUITECTURA





Casa em La Canada | Antonio Altarriba Estudio de Arquitectura | Fotografia Diego Opazo



Casa em Rishon LeZion | Israel, Shehar Rosentfeld, Arg | Fotografia Shai Epstein

ÍNDICE

TABLE OF CONTENTS | TABLE DE MATIÈRES

APRESENTAÇÃO PRESENTATION PRÉSENTATION	4
LISTAGEM DE PERFIS PROFILES LIST LISTE DES PROFILÉS	10
LISTAGEM DE ACESSÓRIOS ACCESSORIES LIST LISTE D'ACCESSOIRES	27
TIPOLOGIAS E MAPAS DE QUANTIDADES - OS SOLEIRA TRADICIONAL TYPOLOGIES AND QUANTITY MAPS - OS CLASSIC TYPES ET CARTES DES QUANTITÉS - OS CLASSIQUE	36
TIPOLOGIAS E MAPAS DE QUANTIDADES - OS SOLEIRA OCULTA TYPOLOGIES AND QUANTITY MAPS - OS CONCEALED SILL TYPES ET CARTES DES QUANTITÉS - OS SEUIL CACHÉE	51
DRENAGENS DRAINAGES DRAINAGES	68
MAQUINAÇÕES E MONTAGENS AROS FIXOS FIXED FRAMES MACHININGS AND ASSEMBLY USINAGES ET ASSEMBLAGES DES DORMANTS	74
MAQUINAÇÕES E MONTAGENS AROS MÓVEIS MOBILE FRAMES MACHININGS AND ASSEMBLY USINAGES ET ASSEMBLAGES DES OUVRANTS	85
MAQUINAÇÕES E MONTAGENS CAPAS COVERS MACHININGS AND ASSEMBLY USINAGES ET ASSEMBLAGES DES COUVERTURES	119
MAQUINAÇÕES E MONTAGENS - DIVERSOS MACHININGS AND ASSEMBLY - DIVERSES USINAGES ET ASSEMBLAGES - DIVERS	124
OUTRAS MONTAGENS OTHER ASSEMBLYS D'OUTRES ASSEMBLAGES	125
CORTANTES PUNCHING TOOLS POINÇONS	128

OS-simple | OS-double

sistema minimalista de correr com corte térmico para vidro simples e duplo
minimalist sliding system with thermal break for simple and double glazing
système minimaliste coulissant à rupture de pont thermique pour simple et double vitrage



Concebido especialmente para vãos de grandes dimensões, o sistema minimalista de correr OS surge como resposta às novas tendências arquitetónicas que procuram conjugar o máximo de transparência com o mínimo de vista estrutural.

The minimalist sliding system rose as an answer to new architectural trends intending to combine the maximum transparency with the minimum structural view.

Spécialement conçu pour les grandes portées le système minimal coulissant apporte une solution aux nouvelles tendances architecturales qui cherchent à conjuguer le maximum de transparence avec une vue structurelle minimale.

OS-simple

OS-double

APRESENTAÇÃO

PRESENTATION | PRÉSENTATION

reta | straight | droite

DIMENSÕES

DIMENSIONS | DIMENSIONS

aros fixos fixed frames cadre dormant	52mm 118.6mm 185.2mm
aros móveis mobile frames cadre ouvrant	46mm 71mm 96mm
aros centrais middle profiles centres	64mm 65mm 90mm 100mm
vista lateral lateral view vue latérale	30mm
vista central central view vue centrale	20mm
vistas superior e inferior upper and lower sights vues supérieure et inférieure	0mm

ENCHIMENTO

FILLING | REPLISSAGE

10 mm | 12mm | 16mm

32 mm | 35mm (vidros temperados)
(tempered glasses | verres trempés)

CORTES

CUTS | COUPES

45° | 90°

VEDAÇÃO

INSULATION | ÉTANCHÉITÉ

Juntas em E.P.D.M.
EPDM joints | joint en EPDM

PESO MÁXIMO

MAXIMUM WEIGHT | POIDS MAXIMALE

500 Kg/folha | leaf | vantail

ÁREA MÁXIMA

MAXIMUM AREA | AIRE MAXIMALE

8,00 m²/folha | leaf | vantail

ALTURA MÁXIMA

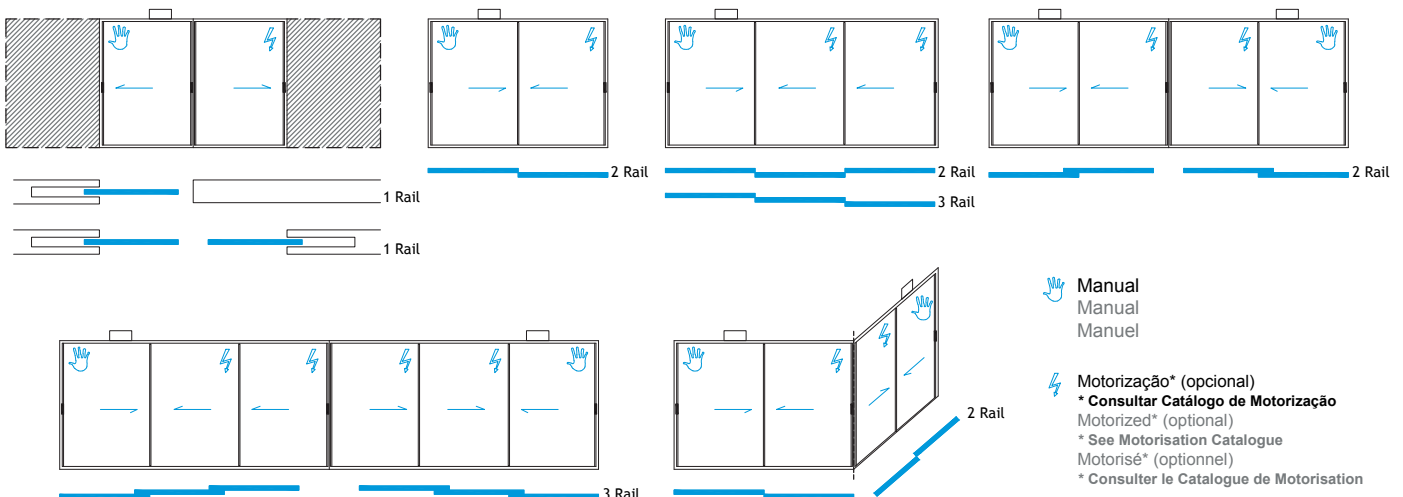
MAXIMUM HEIGHT | HAUTEUR MAXIMALE

4000 mm / folha móvel | leaf | vantail

ACABAMENTOS

FINISHES | FINITIONS

Lacados | Anodizados | Bicolores
Powder coated | Anodised | Bicolour
Laqué | Anodisé | Bicolore



Para outras tipologias, consultar o Departamento Técnico

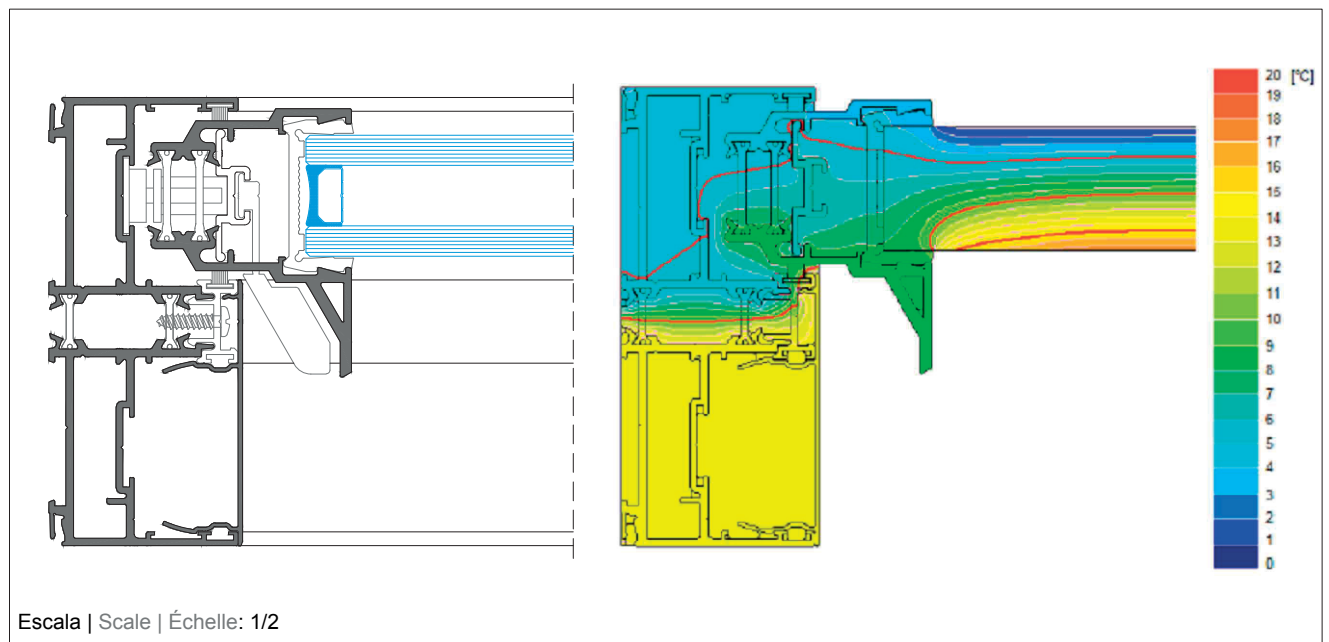
For other typologies, please consult our Technical Department | Pour d'autres typologies, veuillez consulter notre Département Technique

DESEMPENHO DO SISTEMA

system performance | performance du système

Marcação CE CE MARKING Marquage CE Ensaio Test Essais CXL 123/19 - 17-12-2019	Janela de 2 folhas de correr com 3,195m x 2,595m Vidro: 8 + 16 + 8 (temperados) 2 leaves window 3,195m x 2,595m - Glass: 8 + 16 + 8 (tempered) Fenêtre 2 vantaux 3,195m x 2,595m - Verre: 8 + 16 + 8 (trempé)
Permeabilidade ao AR AIR Permeability Permeabilité à l'AIR	4
Estanquidade à ÁGUA WATER Tightness Étanchéité à l'EAU	7A
Resistência ao VENTO WIND Resistance Résistance ao VENT	B3
Coef. Transm. TÉRMICA* THERMAL Transmittance Coef. Transm. THERMIQUE	Uw = 1,26 W/m²K Ug = 1,1 W/m²K (Janela de 2 folhas com 4.10x2.70m - LxH) (2 leaves window fenêtre 2 vantaux)
Isolamento ACÚSTICO ACOUSTIC Insulation Isolation ACOUSTIQUE	Rw = 39dB - Ensaio Test Essais nº 166-19 de 26-06-2019 Janela de 2 folhas com 1210mm x 1460mm - LxH - OS Soleira Oculta 2 leaves window with 1210mm x 1460mm - WxH - OS Concealed Sill Fenêtre 2 vantaux avec 1210mm x 1460mm - LxH - OS Seuil Caché

* Cálculo realizado considerando o caixilho embutido na parede
 Calculated taking into account the frame built into the wall
 Calcul effectué en tenant compte du cadre encastré dans le mur



CUIDADOS A TER NA FABRICAÇÃO, MONTAGEM E MANUTENÇÃO PARA CAIXILHOS DO SISTEMA OS

CARES IN THE MANUFACTURE, INSTALLATION AND MAINTENANCE OF THE OS SYSTEM FRAMES

PRÉCAUTIONS POUR LA FABRICATION, L'ASSEMBLAGE ET LA MAINTENANCE DES CADRES DU SYSTÈME OS

1. NA FABRICAÇÃO (CORRETA EXECUÇÃO DOS CAIXILHOS):

MANUFACTURING (CORRECT FRAMES EXECUTION)

DANS LA FABRICATION (EXECUTION CORRECTE DES CHÂSSIS)

Todos os caixilhos deverão ser executados mediante os nossos catálogos técnicos e as nossas instruções técnicas. Sempre que se considerarem insuficientes os dados fornecidos, o Departamento Técnico deverá ser consultado ou solicitada a presença de um Técnico do GRUPO SOSOARES.

All frames must be executed according to our technical catalogs and technical instructions. Whenever deemed insufficient data provided, the Technical Department should be consulted or the presence of a Technician from Grupo Sosoares requested.

Tous les châssis doivent être effectués SELON nos catalogues techniques et nos instructions techniques. Lorsque considèrent insuffisantes les données fournies sont considérés insuffisantes, le Département Technique devra être consulté la présence d'un Technique du Groupe Sosoares requise.

IMPORTANTE | IMPORTANT | IMPORTANT:

- **Ao realizar este sistema pela primeira vez, deverá requisitar obrigatoriamente a presença de um técnico do GRUPO SOSOARES para auxiliar tecnicamente em todas as fases de execução (corte, maquinação, montagem e aplicação em obra), de pelo menos 1 caixilho:**
- **Ter em atenção a correta execução das drenagens de água;**
- **Ter em atenção a aplicação das pelúcias corretas;**
- **Ter em atenção a aplicação dos corta-vento nos aros fixos;**
- **Maquinar os perfis móveis de acordo com os planos do cortante OS;**
- **Executar uma correta aplicação de todos os acessórios.**

- **When performing this system for the first time, you should request a mandatory presence of a technician from Grupo Sosoares to technically assist you at all stages of the implementation (cutting, milling, assembling and application on site), of at least 1 frame;**
- **Beware of the correct execution of water drainage;**
- **Beware of the application of the correct PILE SEAL;**
- **Beware of the application of the "Central-gasket" on fixed frames;**
- **Milling the mobile profiles according to the OS Cutter Machine plans;**
- **Execute a correct application of all accessories.**

- **Pour le première execution du système, veuillez la présence obligatoire d'un Technicien du Groupe Sosoares afin de vous assister techniquement pendant toutes les phases d'exécution (coupe, usinage, assemblage et application sur site), au moins d'un châssis;**
- **Attention à la mise en œuvre correcte des drainages d'eau;**
- **Attention à l'application des joint brosses correctes;**
- **Attention à l'application des pièces d'étanchéité dans les dormants;**
- **Usinage des profilés mobiles selon les plans d'outillage OS;**
- **Application correcte de tous les accessoires.**

2. NA MONTAGEM (RIGOR NAS PLANIMETRIAS DOS VÃOS):

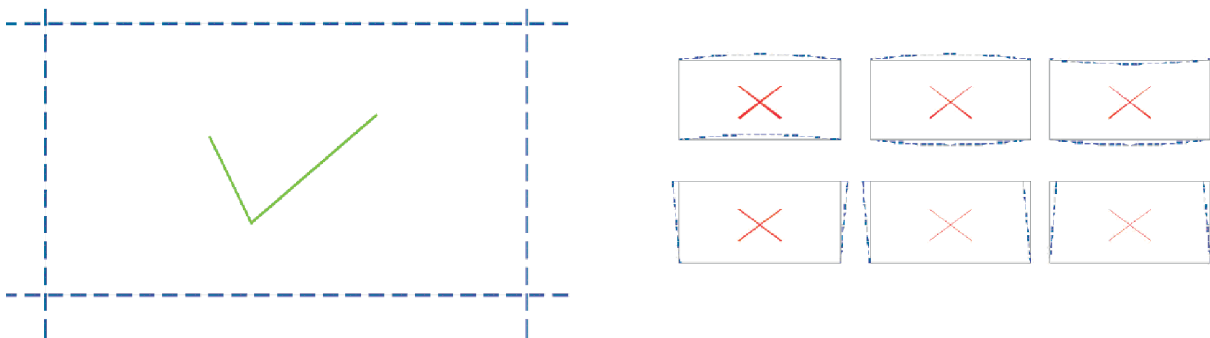
IN ASSEMBLY (RIGOUR ON FRAMES' PLANIMETRY)

DANS L'ASSEMBLAGE (RIGEUR DANS LAS PLANIMÉTRIES DES BAIES)

Para um excelente funcionamento, é extremamente importante o executante/instalador deste sistema sensibilizar e responsabilizar o projetista e consequentemente o construtor para um elevado rigor nas planimetrias e nivelamentos da alvenaria para os vãos a que este sistema esteja destinado. Devem conferir estas mesmas características (planimetria e nivelamento) antes de aplicar os aros fixos e só após se confirmarem as devidas condições, fazer a aplicação em obra com idêntico rigor.

In order to achieve an excellent functioning, it is extremely important that the performer/installer of this system should warn and consequently blame the constructor regarding a high accuracy in planimetry and leveling the masonry for the frames that this system is designed for. They should check these same characteristics (planimetry and leveling) before applying the fixed frames and only after the proper conditions are confirmed, apply on site with the same rigour.

Afin d'obtenir les meilleures performances, il est extrêmement important l'exécutant/installateur de ce système sensibilise et responsabilise le concepteur et par conséquent le constructeur par rapport à une grande précision dans les planimétries et le nivellement de la maçonnerie pour les baies dont ce système est destiné. Veuillez vérifier ces mêmes caractéristiques (planimétrie et de nivellement) avant d'appliquer les cadres fixes et seulement après avoir confirmé que les conditions sont appropriées, faire l'application sur site avec la même rigueur.



3. APÓS MONTAGEM (CUIDADOS DE MANUTENÇÃO):

AFTER ASSEMBLY (MAINTENANCE CARES)

APRÈS L'ASSEMBLAGE (PRÉCAUTIONS DE MAINTENANCE)

ALUMÍNIO LACADO E ANODIZADO

POWDER COATED AND ANODISED ALUMINIUM | ALUMINIUM LAQUÉ ET ANODISÉ

O alumínio depois de instalado em obra, requer uma limpeza regular para assim manter a sua superfície em bom estado. Quaisquer que sejam as peças de alumínio, perfis ou acessórios, se não forem devidamente tratadas podem sofrer danos que, em determinadas situações podem ser irreparáveis.

The aluminum, once installed on site, requires a regular cleaning in order to maintain its surface in good condition. Pieces of aluminum including profiles and accessories, if not properly treated, can be damage that, which in certain situations could be irreparable.

L'aluminium, une fois installé sur site, nécessite d'un nettoyage régulier afin de maintenir sa surface en bon état. Quelles que soient les pièces en aluminium, profilés ou accessoires, par manque de traitement adéquat peuvent être endommagés et dans certaines situations, ces dommages peuvent être irréparables.

CONTATO COM OUTROS MATERIAIS**CONTACT WITH OTHER MATERIALS | CONTACT AVEC D'AUTRES MATÉRIAUX**

Sempre que o material for atingido por colas, mástiques ou produtos similares, cimento, cal, tintas ou quaisquer outros elementos utilizados na construção civil, deve-se proceder de imediato à respectiva remoção, recorrendo a um detergente líquido de PH neutro, diluído em água.

Whenever the material is hit by glues, mastics or similar products, cement, lime, paint or any other elements used in construction, you must immediately proceed to the due removal, using a PH neutral liquid detergent diluted in water.

Lorsque le matériel est souillé par des colles, mastics ou produits similaires, le ciment, la chaux, peinture ou d'autres éléments utilisés dans le bâtiment, il faut immédiatement procéder au respectif retrait, en utilisant un détergent liquide de pH neutre dilué avec de l'eau.

LIMPEZA DAS ZONAS DE DESLIZAMENTO**SLIDING AREAS CLEANSING | NETTOYAGE DES ZONES DE COULISSAGE**

As zonas por onde deslizam os carrinhos deverão estar sempre limpas e desimpedidas de quaisquer objetos ou materiais (p.ex. areias, pedras, serrins, pós, terras, etc. ...) que possam diminuir as capacidades dos carrinhos, ou mesmo danificá-los. Estas impurezas poderão gerar danos irreparáveis e conseqüentemente um pior funcionamento do sistema. Tal limpeza deverá ser efectuada tantas vezes quanto as necessárias.

The areas where the sliding wheels carts slide should be kept clean and unobstructed of any objects or materials (sand, stones, dust, e.g.) that can reduce the capacity of the roller bearings, or even damage them. These impurities may produce permanent damaged and consequently a worse functioning of the system. Such cleansing must be carried out as many times as necessary.

Les zones où les rouleaux coulissent doivent être propres et dégagées de tout objet ou du matériaux (p.ex: sable, pierres, sciure, poudres, terres, etc ...) qui peuvent réduire la capacité des rouleaux, ou même les endommager. Ces impuretés peuvent produire des dommages irréversibles et donc un moins bon fonctionnement du système. Un tel nettoyage doit être effectué autant de fois que nécessaire.

PRODUTOS DE LIMPEZA A UTILIZAR**CLEANING PRODUCTS TO BE USED | PRODUITS DE NETTOYAGE À UTILISER**

De um modo geral, um pano macio embebido em água é suficiente para limpar o alumínio. No entanto, para facilitar a operação, pode-se adicionar um detergente neutro líquido e macio, diluído (5% em volume) do tipo "Teepol".

In general, a cloth moistened with water is sufficient to clean aluminum. However, to facilitate the operation you can add a liquid detergent, soft dilute (5% by volume), like "Teepol".

En général, un chiffon doux imbibé d'eau est suffisant pour nettoyer l'aluminium. Toutefois, pour faciliter l'opération, on peut ajouter un détergent neutre liquide et doux dilué (5% en volume) type "Teepol".

PRODUTOS DE LIMPEZA A EVITAR

CLEANING PRODUCTS TO AVOID | PRODUITS DE NETTOYAGE À ÉVITER

Nunca utilizar escovas, lixas, esfregões, ou qualquer outro tipo de material abrasivo, bem como produtos de limpeza à base de solventes (ex. diluente, limpa vidros à base de amónia, etc.).

Never use brushes, scrapers, mops, or any other kind of abrasive material as well as cleaning products based on solvents (eg diluent wiper based on ammonia, etc.).

Ne jamais utiliser des brosses, du papier de verre, vadrouille, ou de tout autre matériau abrasif ainsi que des produits de nettoyage à base de solvants (ex. diluant, essuie-glace à base d'ammoniac, etc.).

FREQUÊNCIA DA LIMPEZA

CLEANING FREQUENCY | FRÉQUENCE DE NETTOYAGE

A limpeza deve ser levada a cabo sempre que a aparência natural do acabamento começar a alterar ou quando forem notórios depósitos de poluição atmosférica ou industrial. Pode no entanto, ser estabelecida a seguinte regra, respeitante à frequência da limpeza:

- Zonas marítimas e/ou industriais: 3 meses;
- Zonas rurais: 6 meses;
- Zonas onde ocorram fortes deposições de sal: deve ser identificada a frequência de limpeza de modo a não permitir a permanência prolongada dos sais.

Cleaning should be carried out whenever the natural appearance of the aluminium treatment starts to change or when industrial and air pollution deposits become notorious. We may however establish the following rule concerning the frequency of cleaning:

- Industrial and/or seaside: 3 months;
- Countryside: 6 months;
- Areas where a heavy deposition of salt happens: please adapt the cleaning frequency in order to prevent the prolonged permanence of salts.

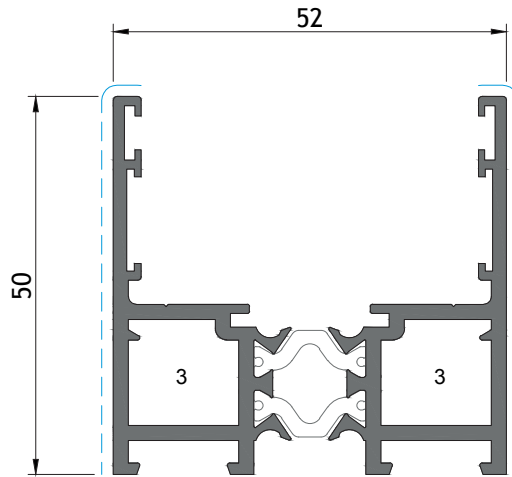
Le nettoyage doit être effectué lorsque l'aspect naturel de la finition commence à changer ou lorsque les dépôts de la pollution atmosphérique ou industrielle deviennent visible. Nous pouvons établir cependant la règle suivante concernant la fréquence de nettoyage:

- Zones maritimes et / ou industriels: 3 mois;
- Zones rurales: 6 mois;
- Les zones où se produisent d'importants dépôts de sel: veuillez adapter de façon à ce sorte que la fréquence de nettoyage ne permette pas aux sels une permanence prolongée.

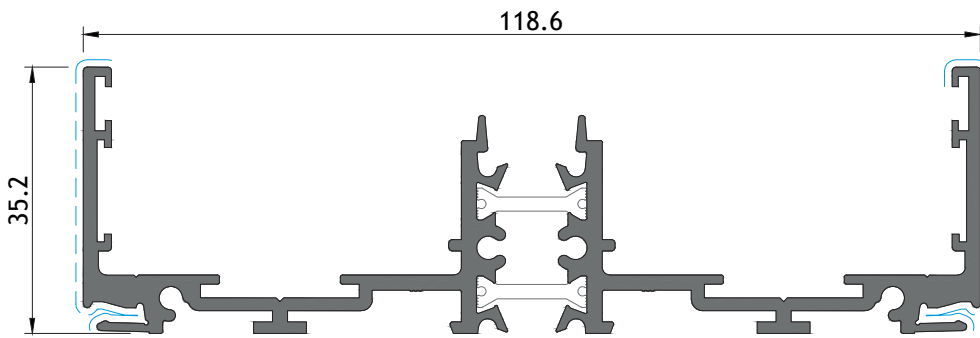


Casa 1441 | Portugal | P150, Arquitectos e Engenheiros, Lda | Fotografia: MAI Studio, Arquitetura e Imagem.

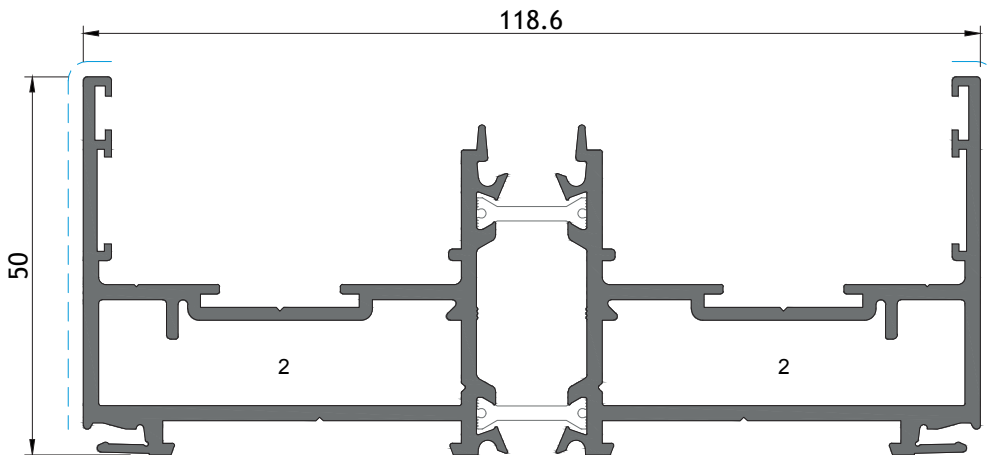
LISTAGEM DE PERFIS PROFILES LIST | LISTE DES PROFILÉS



OS 64
(ombreira/padieira/soleira)
(door jamb/lintel/sill/ | jambage/linteau/seuil)



SO 01
(soleira)
(sill | seuil)

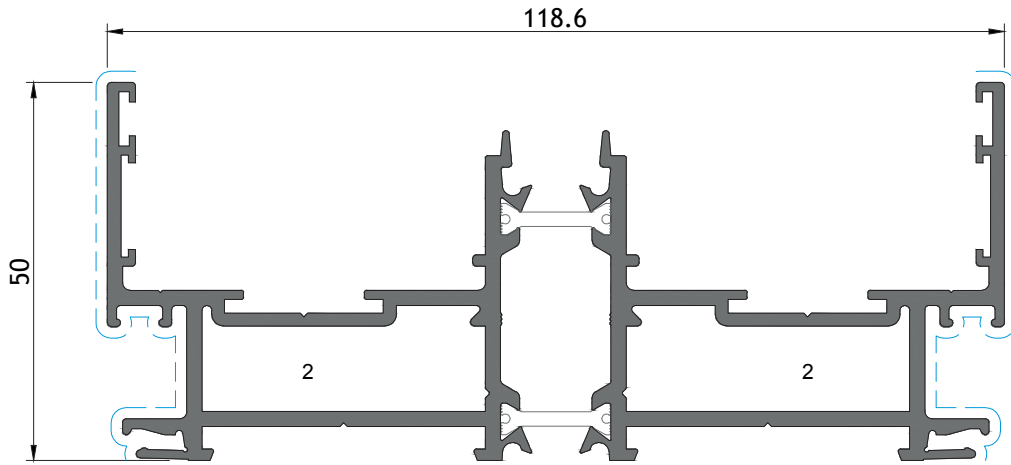


OS 01
(ombreira/padieira)
(door jamb/lintel | jambage/linteau)

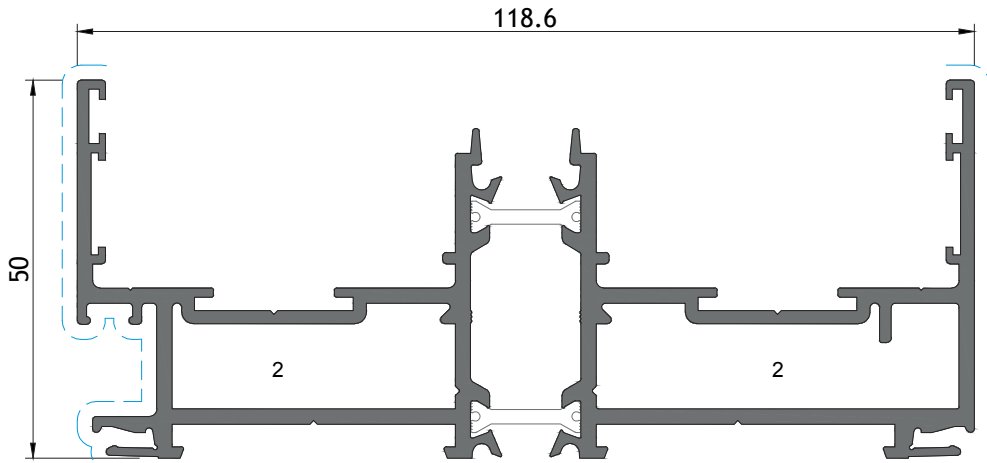
1 - ESQUADRO ESPECIAL | BRACKET | EQUÉRRE OS-06
4 - ESQUADRO | BRACKET | EQUÉRRE 18-3112-C

2 - ESQUADRO | BRACKET | EQUÉRRE 18-3712-C
5 - ESQUADRO | BRACKET | EQUÉRRE 18-2210-D

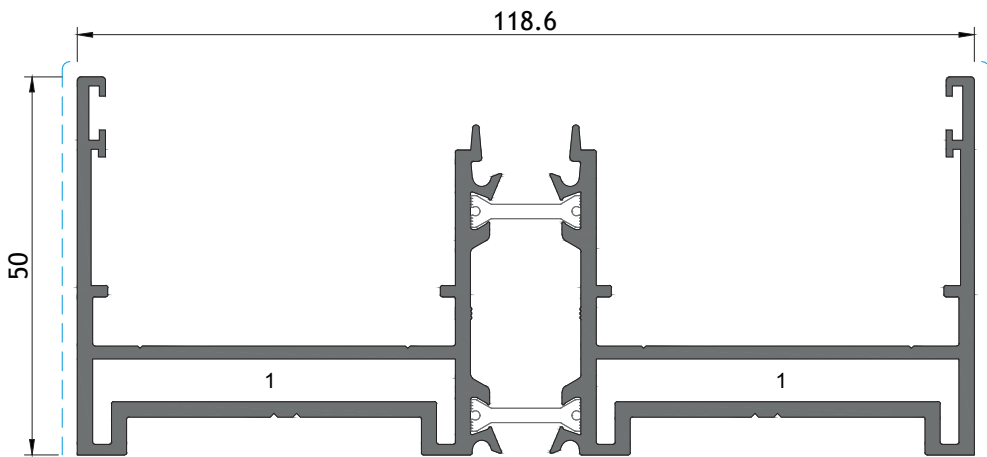
3 - ESQUADRO | BRACKET | EQUÉRRE 18-1412-C



OS 05
(ombreira/padieira/soleira)
(door jamb/lintel/sill/ | jambage/linteau/seuil)



OS 21
(soleira)
(sill | seuil)

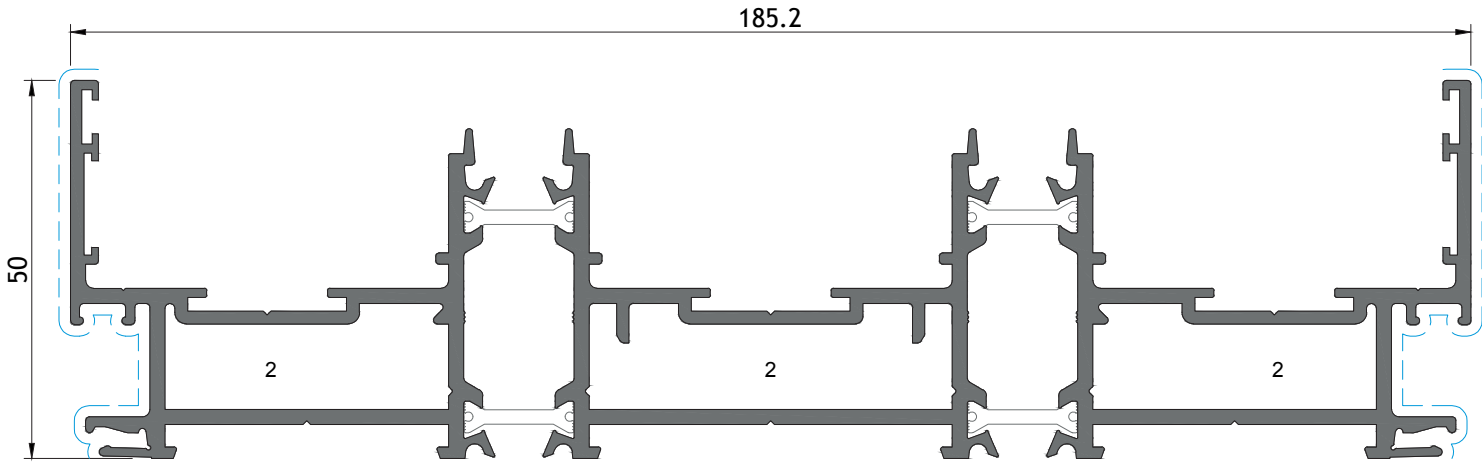


OS 06
(padieira)
(lintel | linteau)

1 - ESQUADRO ESPECIAL | BRACKET | EQUÉRRE OS-06
4 - ESQUADRO | BRACKET | EQUÉRRE 18-3112-C

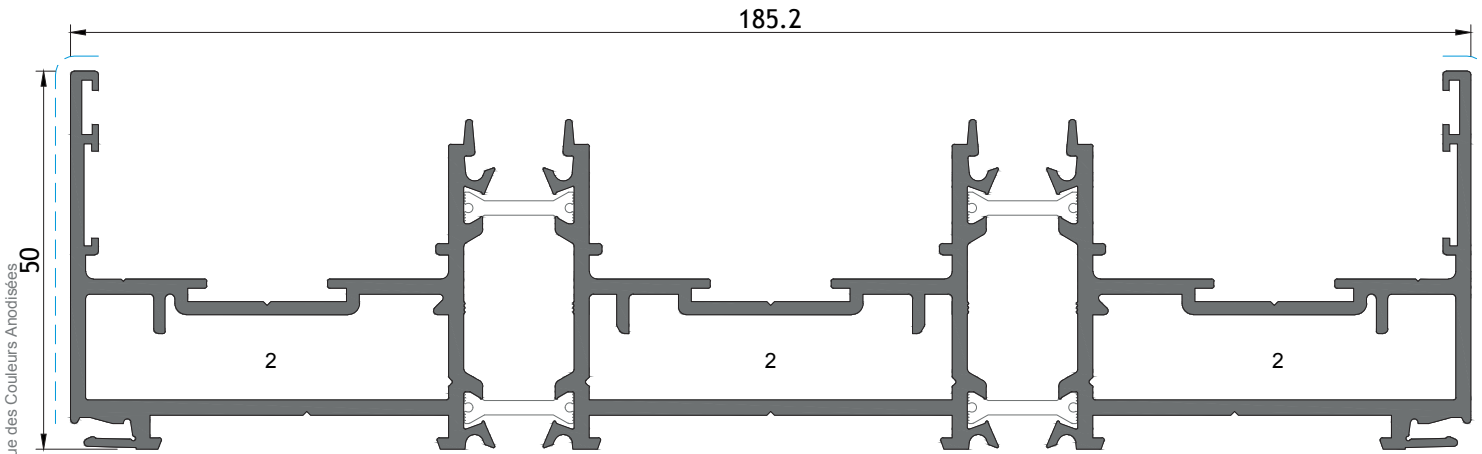
2 - ESQUADRO | BRACKET | EQUÉRRE 18-3712-C
5 - ESQUADRO | BRACKET | EQUÉRRE 18-2210-D

3 - ESQUADRO | BRACKET | EQUÉRRE 18-1412-C



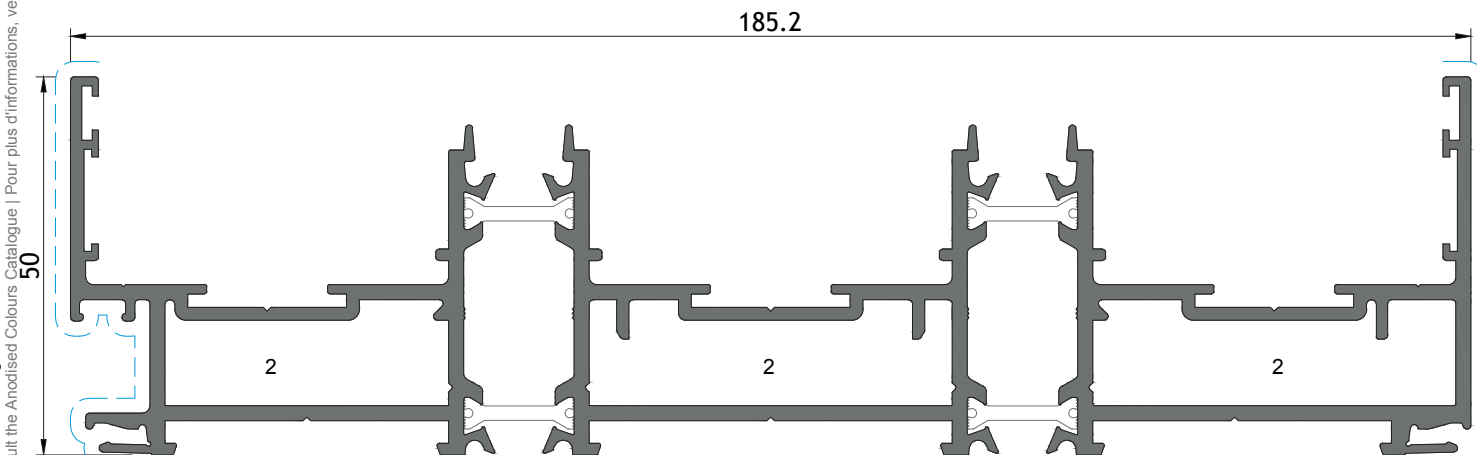
OS 71

(ombreira/padieira/soleira)
(door jamb/lintel/sill/ | jambage/linteau/seuil)



OS 19

(ombreira/padieira)
(door jamb/lintel | jambage/linteau)



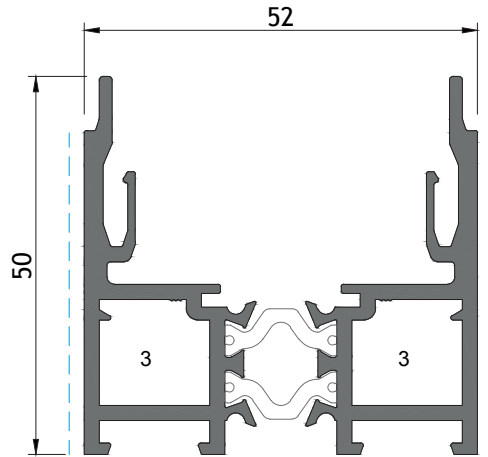
OS 29

(soleira)
(sill | seuil)

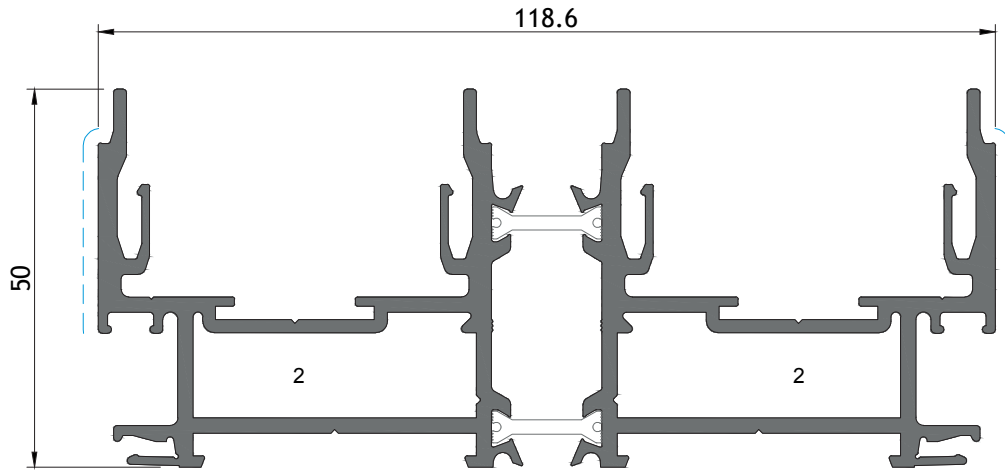
1 - ESQUADRO ESPECIAL | BRACKET | EQUÉRRE OS-06
4 - ESQUADRO | BRACKET | EQUÉRRE 18-3112-C

2 - ESQUADRO | BRACKET | EQUÉRRE 18-3712-C
5 - ESQUADRO | BRACKET | EQUÉRRE 18-2210-D

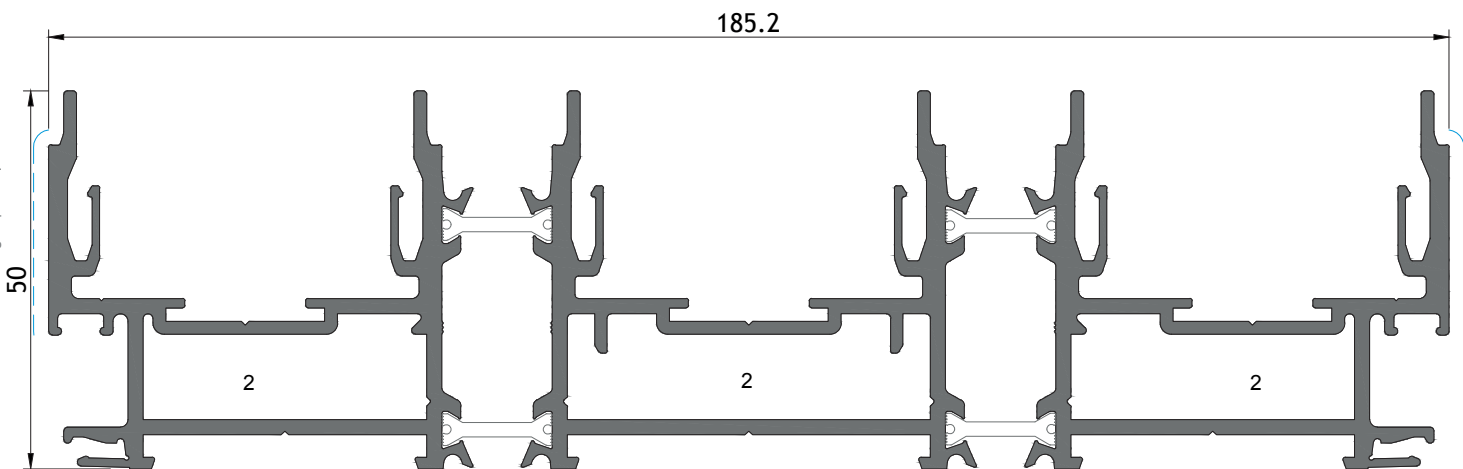
3 - ESQUADRO | BRACKET | EQUÉRRE 18-1412-C



OS 16
(soleira oculta)
(concealed sill | seuil caché)



OS 15
(soleira oculta)
(concealed sill | seuil caché)



OS 73
(soleira oculta)
(concealed sill | seuil caché)

1 - ESQUADRO ESPECIAL | BRACKET | EQUÉRRE OS-06
4 - ESQUADRO | BRACKET | EQUÉRRE 18-3112-C

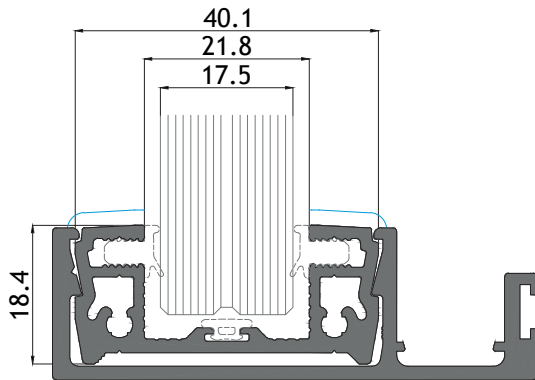
2 - ESQUADRO | BRACKET | EQUÉRRE 18-3712-C
5 - ESQUADRO | BRACKET | EQUÉRRE 18-2210-D

3 - ESQUADRO | BRACKET | EQUÉRRE 18-1412-C

Tratamento de superfície | Surface treatment | Traitement de surface
 PB | PPM | EF | EM PB | EF | EM
 Para mais informações, consultar Catálogo de Cores Anodizadas
 For further information, consult the Anodised Colours Catalogue | Pour plus d'informations, veuillez consulter le Catalogue des Couleurs Anodisées

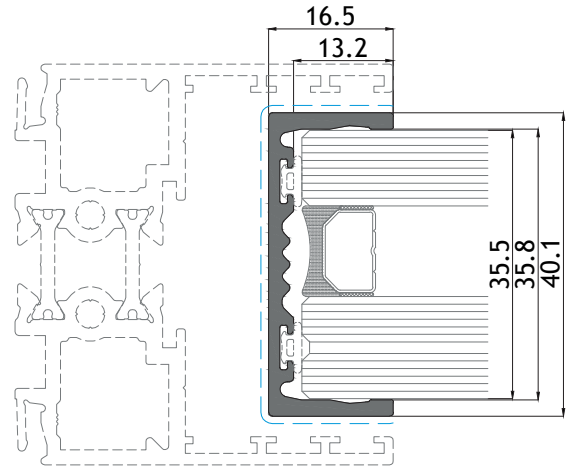
PERFIS NÃO DISPONÍVEIS (PERFIS COMPONENTES DO VIDRO)

NOT AVAILABLE PROFILES (GLASS COMPONENT PROFILES) | PROFILÉS PAS DISPONIBLES (PROFILÉS COMPOSANT DU VERRE)



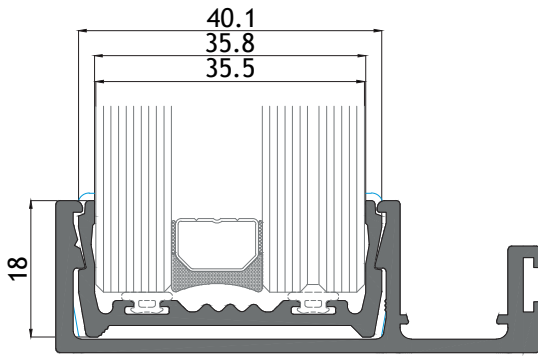
OS 87

Perfil de alumínio para vidro
Glazing aluminum profile
Profilé d'aluminium pour verre



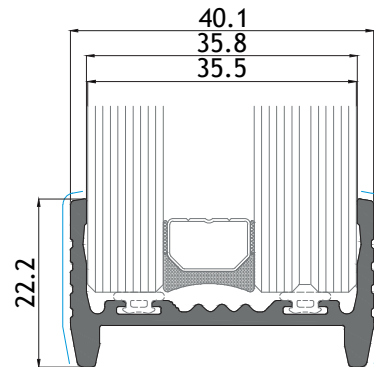
VO 96

Perfil de alumínio para vidro
Glazing aluminum profile
Profilé d'aluminium pour verre



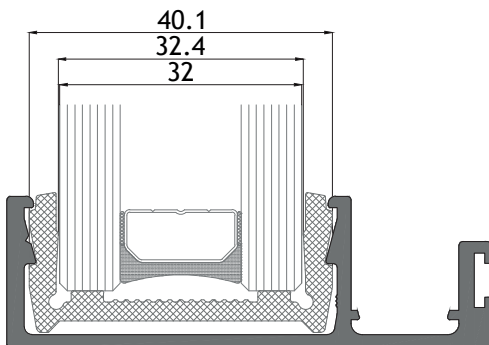
VO 97

Perfil de alumínio para vidro
Glazing aluminum profile
Profilé d'aluminium pour verre



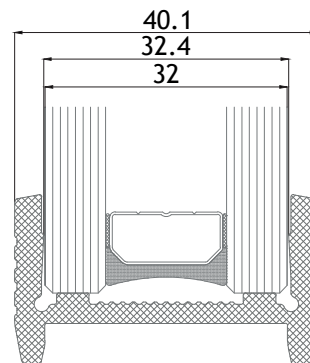
VO 98

Perfil de alumínio para vidro
Glazing aluminum profile
Profilé d'aluminium pour verre



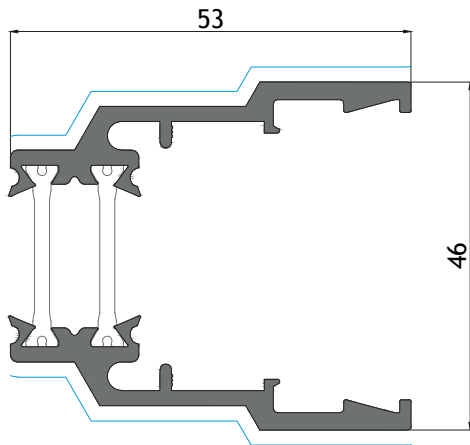
OS 96

Perfil de poliamida para vidro
Glazing polyamide profile
Profilé en polyamide pour verre

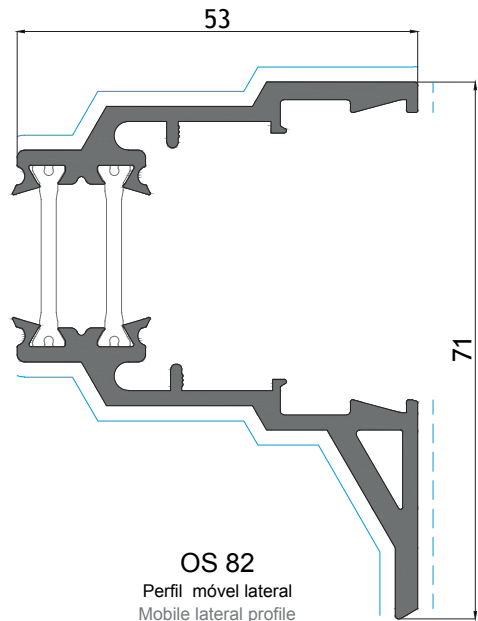


OS 96B

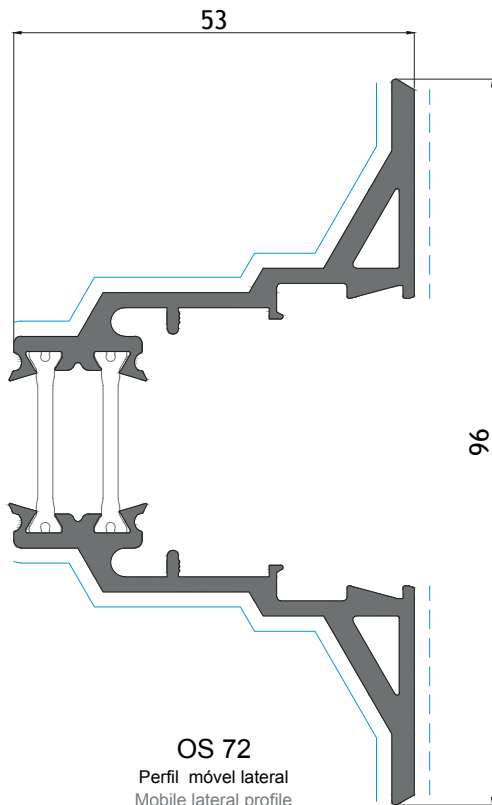
Perfil de poliamida para vidro
Glazing polyamide profile
Profilé en polyamide pour verre



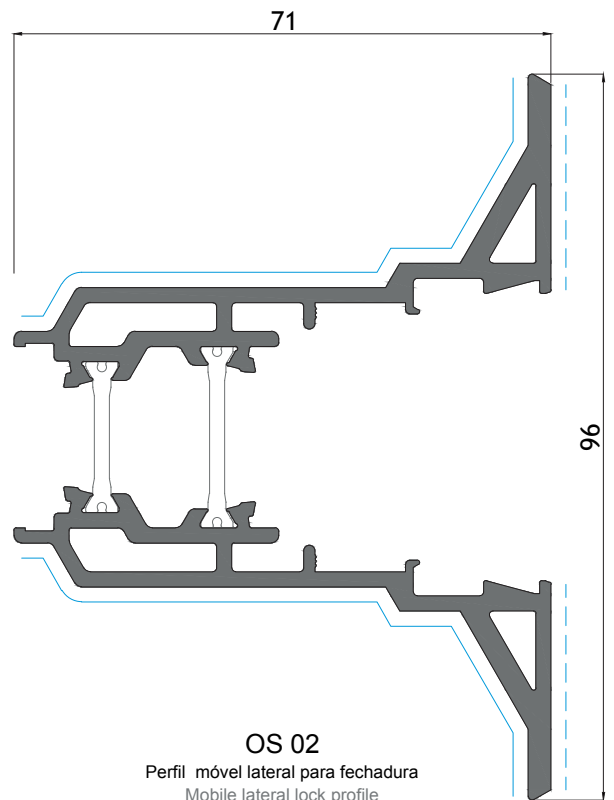
OS 12
Perfil móvel lateral
Mobile lateral profile
Cadre ouvrant latéral



OS 82
Perfil móvel lateral
Mobile lateral profile
Cadre ouvrant latéral

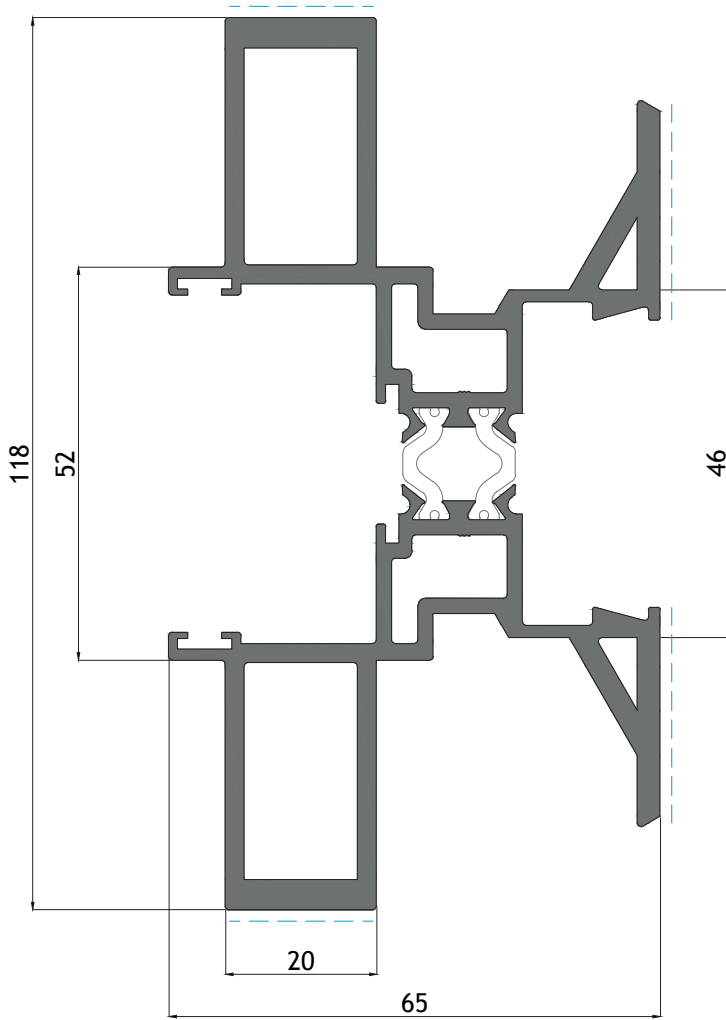


OS 72
Perfil móvel lateral
Mobile lateral profile
Cadre ouvrant latéral

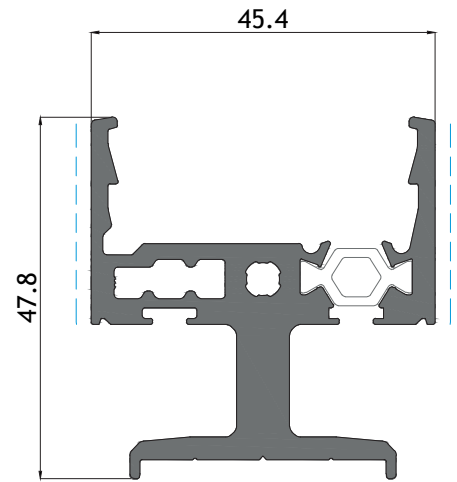


OS 02
Perfil móvel lateral para fechadura
Mobile lateral lock profile
Cadre ouvrant latéral pour serrure

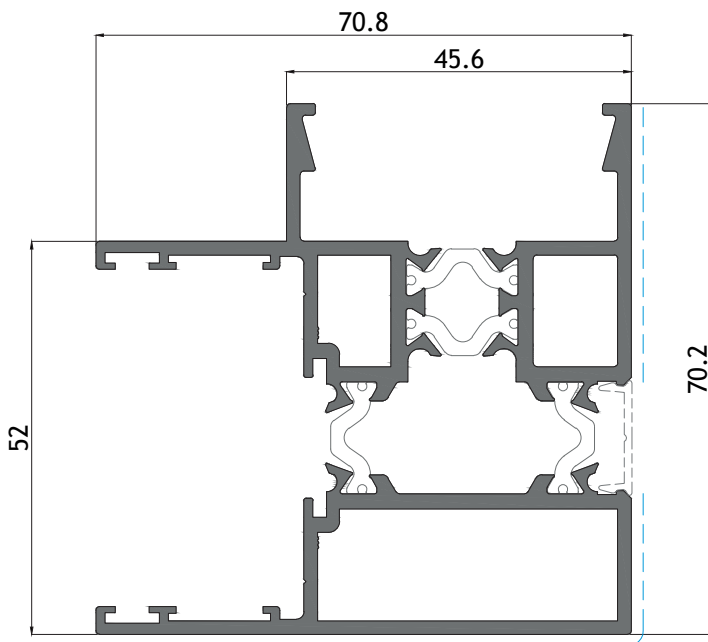
Treatmento de superfície | Surface treatment | Traitement de surface
PB | PM | EF | EM PB | EF | EM
Para mais informações, consultar Catálogo de Cores Anodizadas
For further information, consult the Anodised Colours Catalogue | Pour plus d'informations, veuillez consulter le Catalogue des Couleurs Anodisées



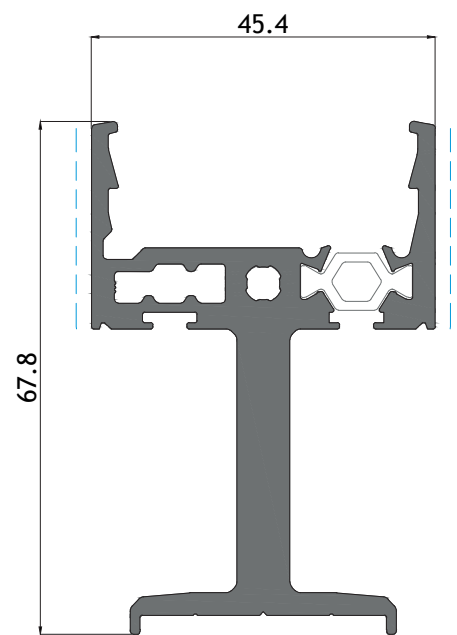
OS 27
Perfil união 3/4 folhas
3/4 Leaves connecting profile
Profilé pour connexion 3/4 vantaux



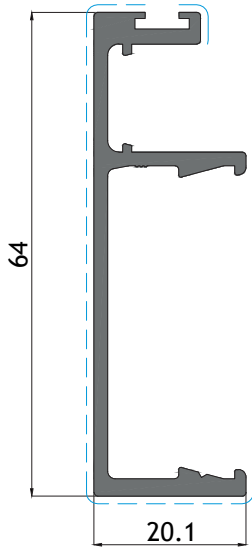
OS 08
Perfil móvel para soleira oculta
Concealed sill mobile profile
Profilé mobile pour seuil caché



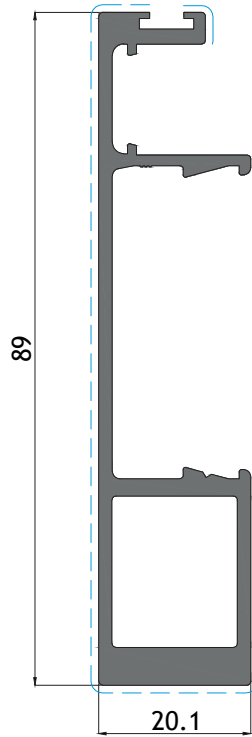
OS 55
Perfil canto 90°
90° Corner profile
Profilé de angle 90°



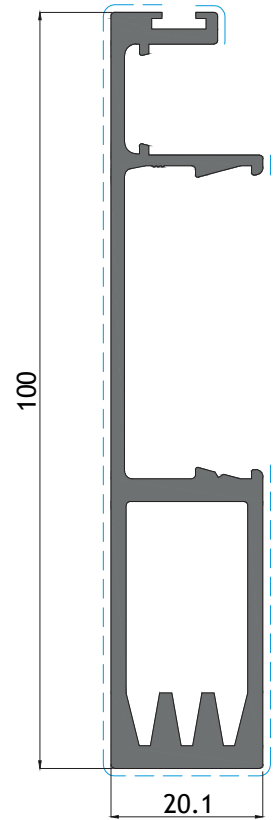
OS 18
Perfil móvel para soleira oculta
Concealed sill mobile profile
Profilé mobile pour seuil caché



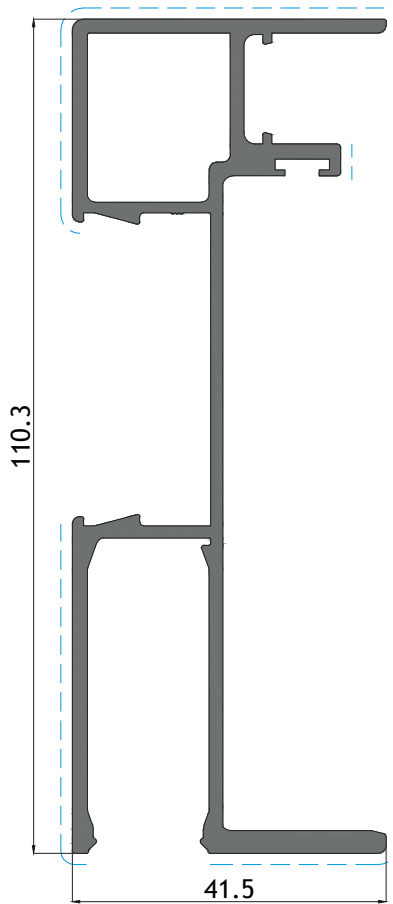
OS 11
Perfil central
Central profile | Profilé central



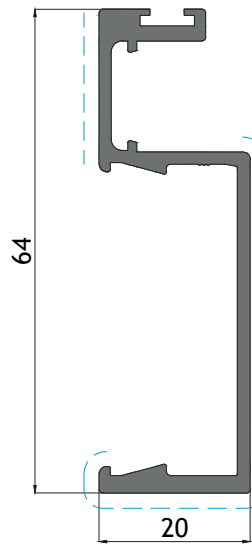
OS 51
Perfil central
Central profile | Profilé central



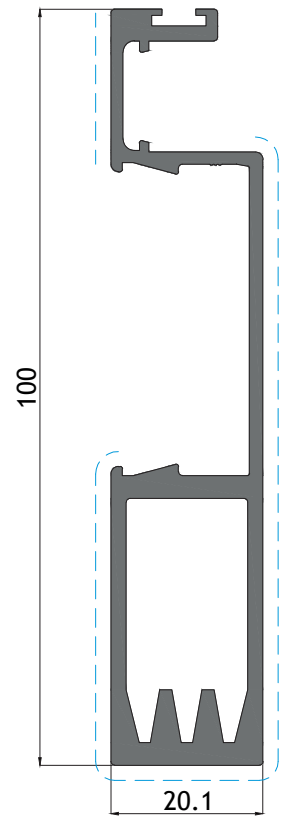
OS 61
Perfil central
Central profile | Profilé central



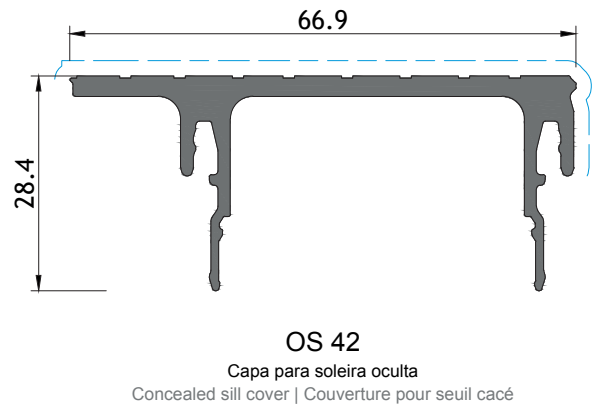
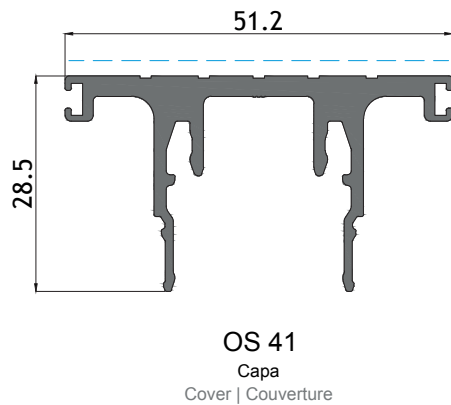
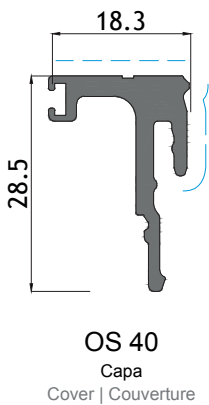
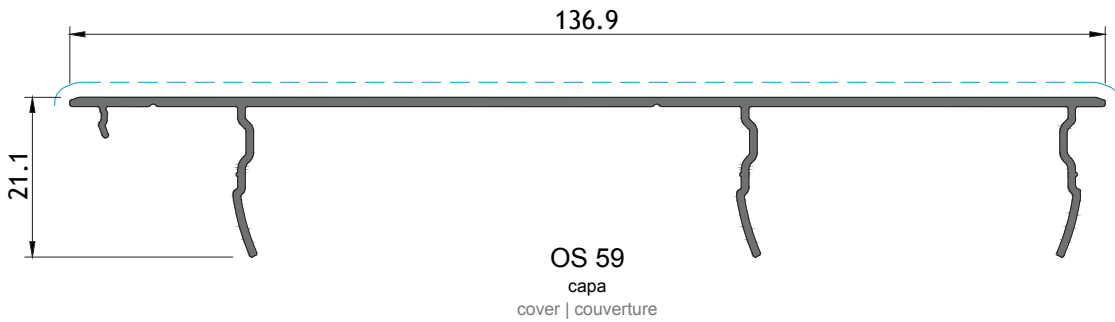
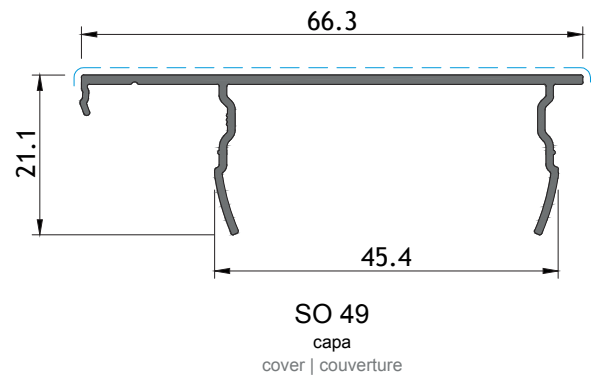
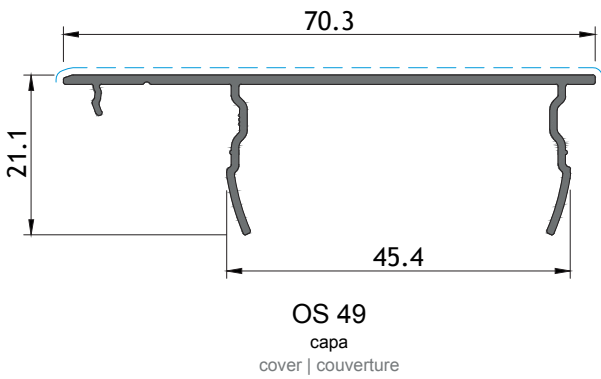
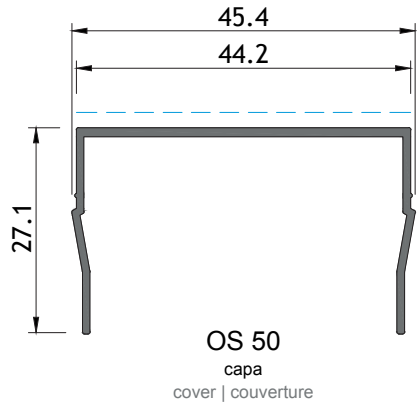
OS 07
Perfil ligação 2 folhas
2 Leaves connection profile
Profilé pour connexion 2 vantaux



OS 17
Perfil central invertido
Inverted central profile | Profilé central inversé

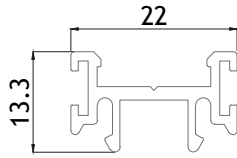


OS 67
Perfil central invertido
Inverted central profile
Profilé central inversé

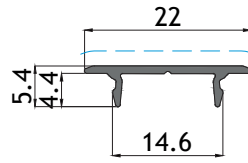




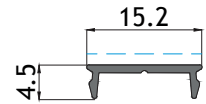
OS 801
Guia aço inox
Stainless steel guide
Guide acier inox



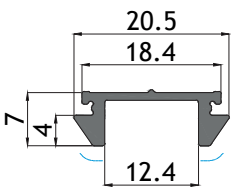
OS 95
Poliamida
Polyamide
Polyamide



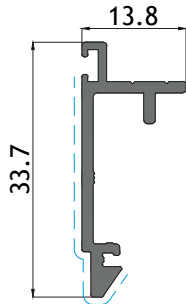
OS 30
Capa
Cover
Couverture



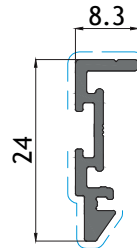
AT 30
Capa
Cover
Couverture



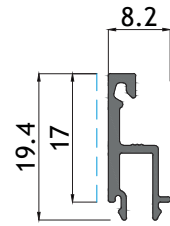
OS 35
Perfil guia superior
Perfil anodizado - Preto ou Natural
Upper guide profile
Anodised profile - Black or Natural
Profilé guide supérieur
Profilé anodisé - Noir ou Naturel



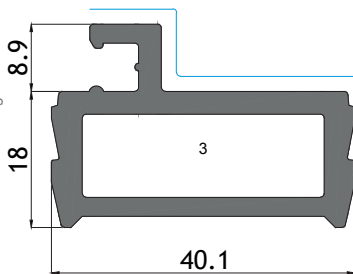
SO 37
Guia para motorização
Perfil anodizado - Preto ou Natural
Motorization guide
Anodised profile - Black or Natural
Guide pour motorisation
Profilé anodisé - Noir ou Naturel



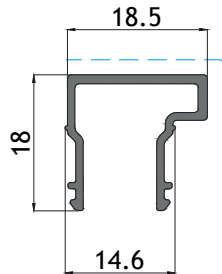
SO 35
Guia para motorização
Perfil anodizado - Preto ou Natural
Motorization guide
Anodised profile - Black or Natural
Guide pour motorisation
Profilé anodisé - Noir ou Naturel



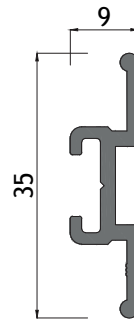
TL 30
Perfil complementar
Complementary profile
Profilé complémentaire



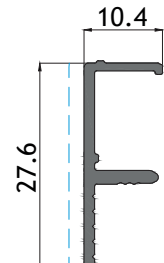
OS 47
Perfil mosquiteira
flynet profile
profilé pour mosquitaire



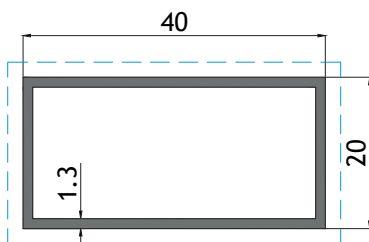
OS 48
Perfil mosquiteira
Flynet profile
Profilé pour mosquitaire



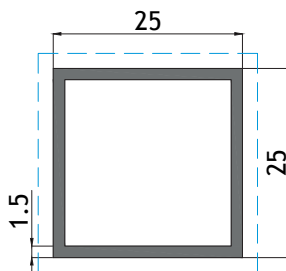
OS 33
Perfil vareta
Perfil anodizado - Preto
Rod profile
Anodised profile - Black
Tige
Profilé anodisé - Noir



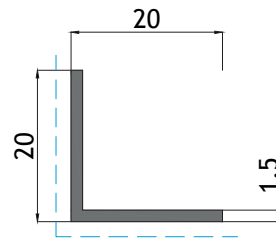
OS 31
Perfil complementar
Complementary profile
Profilé complémentaire



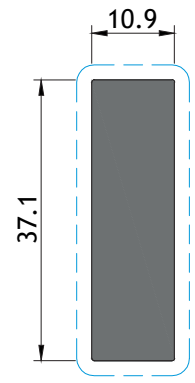
KP 42
Tubo
Tube
Tube



KQ 25
Tubo
Tube
Tube



KL 20
Cantoneira
Angle bracket
Équerre de fixation

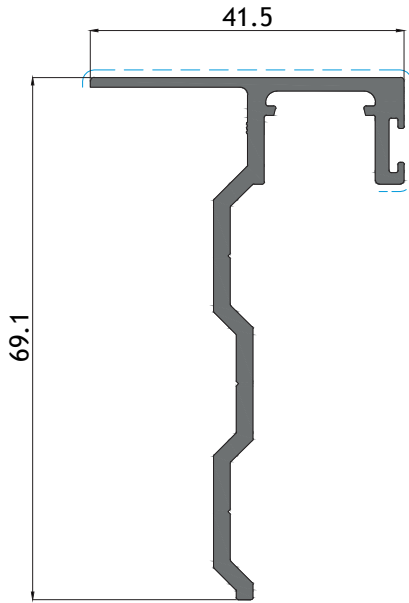


KB 37
Perfil de ligação
Connecting profile
Profilé de connexion

1 - ESQUADRO ESPECIAL | BRACKET | EQUÉRRE OS-06
4 - ESQUADRO | BRACKET | EQUÉRRE 18-3112-C

2 - ESQUADRO | BRACKET | EQUÉRRE 18-3712-C
5 - ESQUADRO | BRACKET | EQUÉRRE 18-2210-D

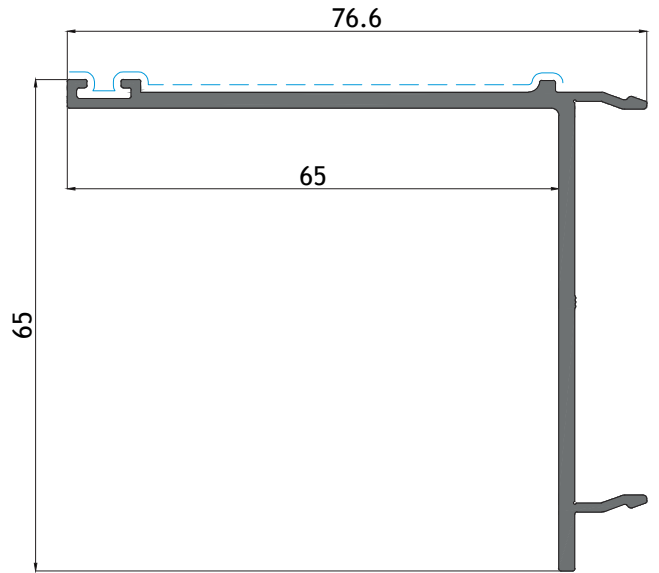
3 - ESQUADRO | BRACKET | EQUÉRRE 18-1412-C



SO 45

Perfil complementar para solução de embutir

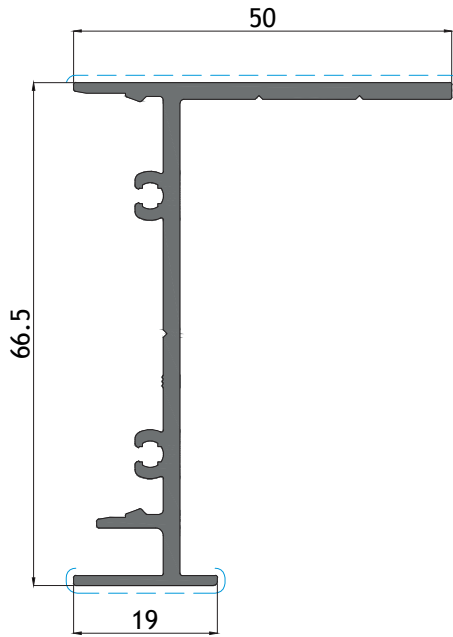
Complementary profile for pocket solution | Profilé complémentaire pour galandage



SO 46

Perfil remate para solução de embutir

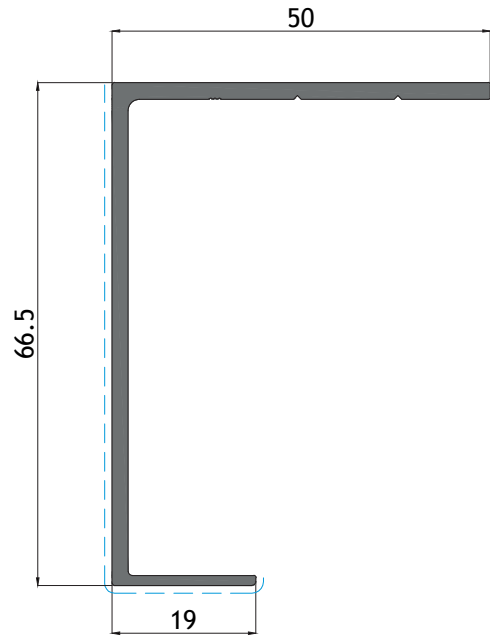
Finishing profile for pocket solution | Profilé de finition pour galandage



SO 47

Perfil remate para solução de embutir

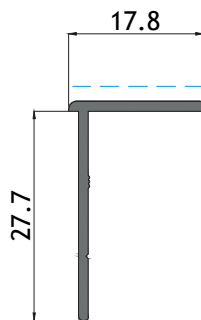
Finishing profile for pocket solution | Profilé de finition pour galandage



SO 48

Perfil remate para solução de embutir

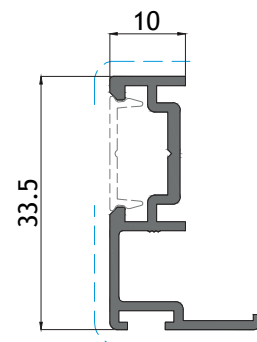
Finishing profile for pocket solution | Profilé de finition pour galandage



JM 81

Perfil complementar

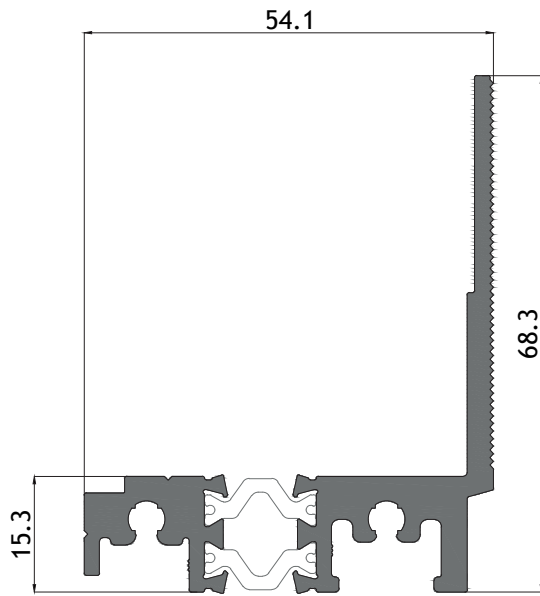
Complementary profile | Profilé complémentaire



JF 66

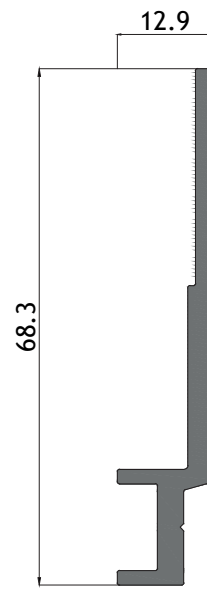
Perfil complementar

Complementary profile | Profilé complémentaire



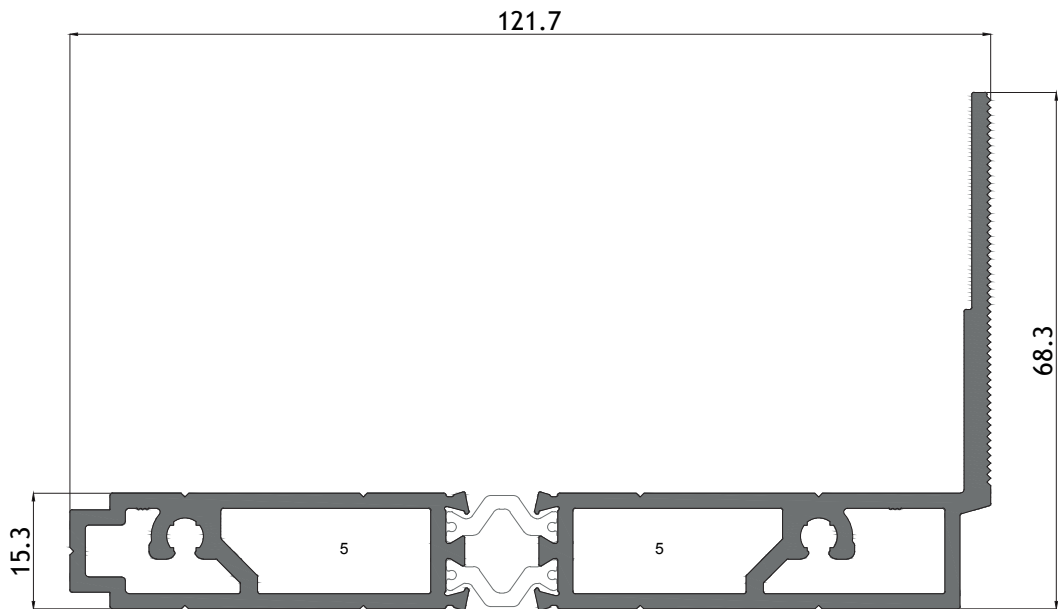
SO 98
Pré-aro 1 rail

1-rail Pre-frame profile | Profilé pré-châssis 1-rail



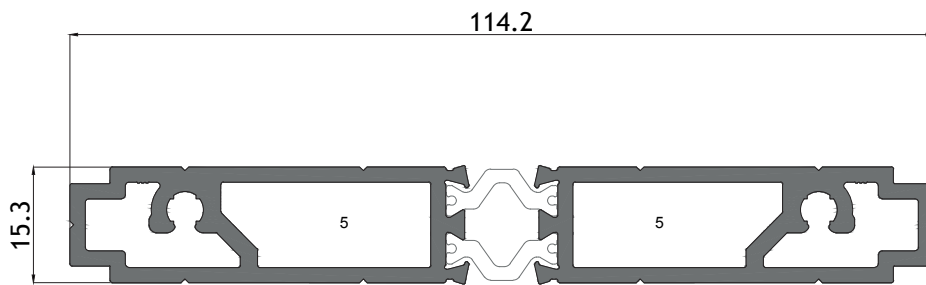
SO 89
Bite

Bead | Parclose



SO 90
Pré-aro 2-rail

2-rail Pre-frame profile | Profilé pré-châssis 2-rail



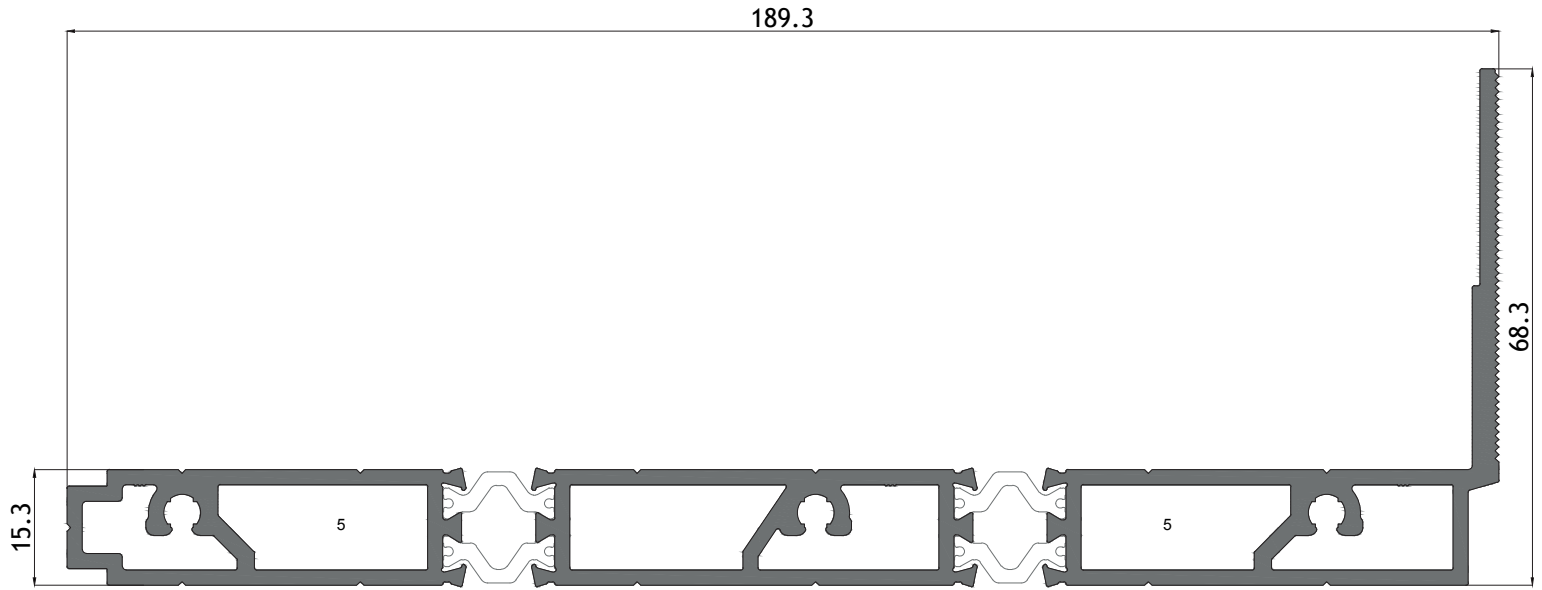
SO 91
Pré-aro 2-rail

2-rail Pre-frame profile | Profilé pré-châssis 2-rail

1 - ESQUADRO ESPECIAL | BRACKET | EQUÉRRE OS-06
4 - ESQUADRO | BRACKET | EQUÉRRE 18-3112-C

2 - ESQUADRO | BRACKET | EQUÉRRE 18-3712-C
5 - ESQUADRO | BRACKET | EQUÉRRE 18-2210-D

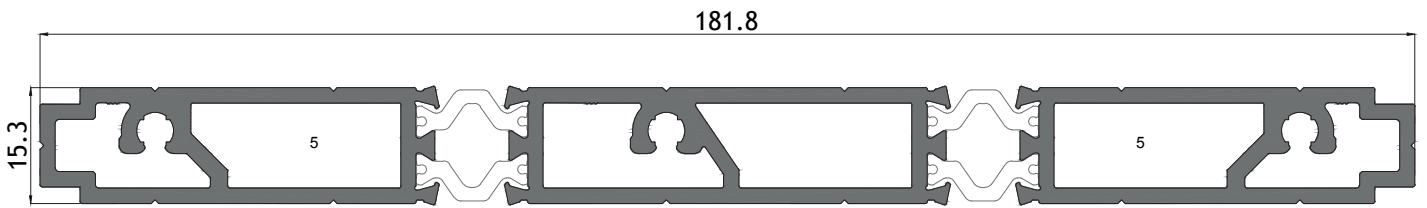
3 - ESQUADRO | BRACKET | EQUÉRRE 18-1412-C



SO 92

Pré-aro 3-rail

3-rail Pre-frame profile | Profilé pré-châssis 3-rail



SO 93

Pré-aro 3-rail

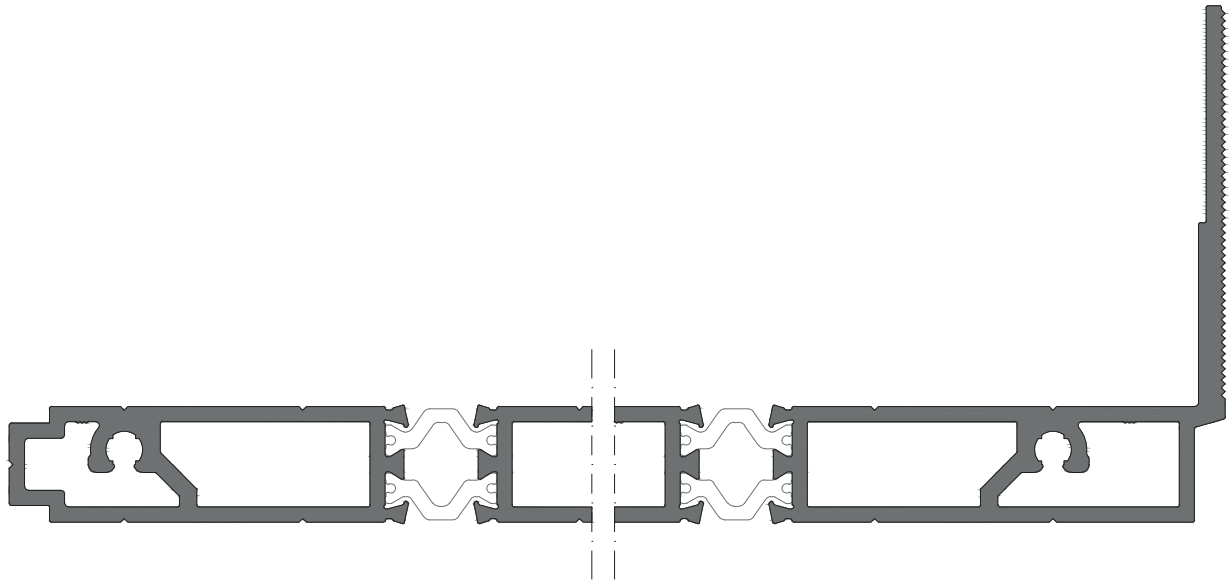
3-rail Pre-frame profile | Profilé pré-châssis 3-rail

Treatmento de superficie | Surface treatment | Traitement de surface
PB | PM | EF | EM PB | EF | EM
Para mais informações, consultar Catálogo de Cores Anodizadas | Pour plus d'informations, veuillez consulter le Catalogue des Couleurs Anodisées
For further information, consult the Anodised Colours Catalogue |

1 - ESQUADRO ESPECIAL | BRACKET | EQUÉRRE OS-06
4 - ESQUADRO | BRACKET | EQUÉRRE 18-3112-C

2 - ESQUADRO | BRACKET | EQUÉRRE 18-3712-C
5 - ESQUADRO | BRACKET | EQUÉRRE 18-2210-D

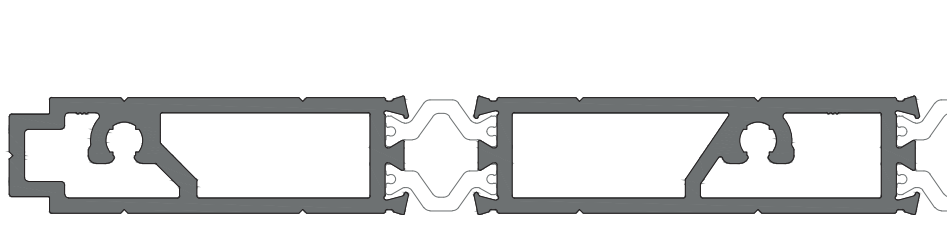
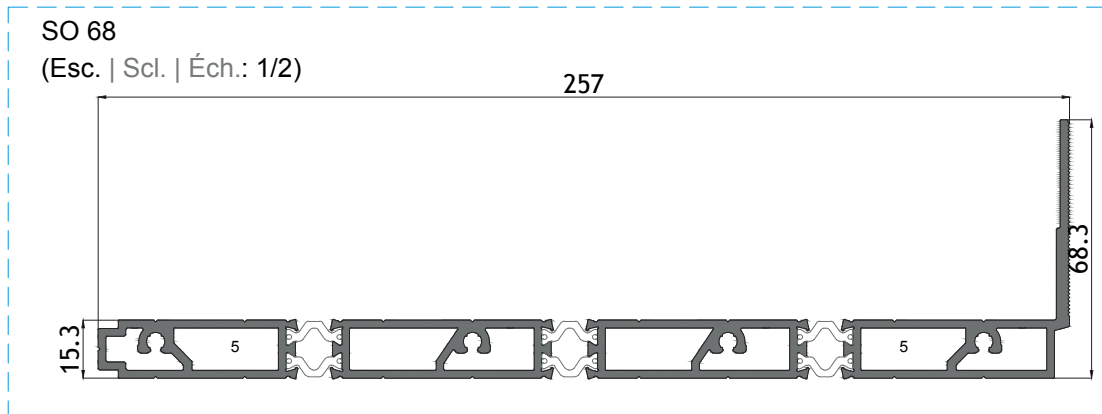
3 - ESQUADRO | BRACKET | EQUÉRRE 18-1412-C



SO 68

Pré-aro 4-rail

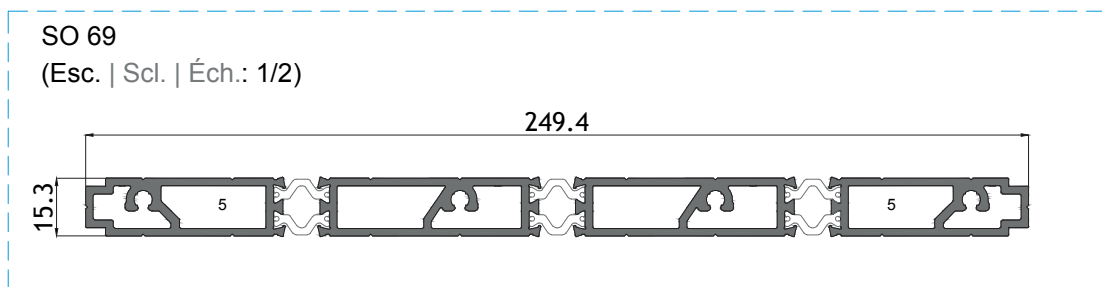
4-rail Pre-frame profile | Profilé pré-châssis 4-rail



SO 69

Pré-aro 4-rail

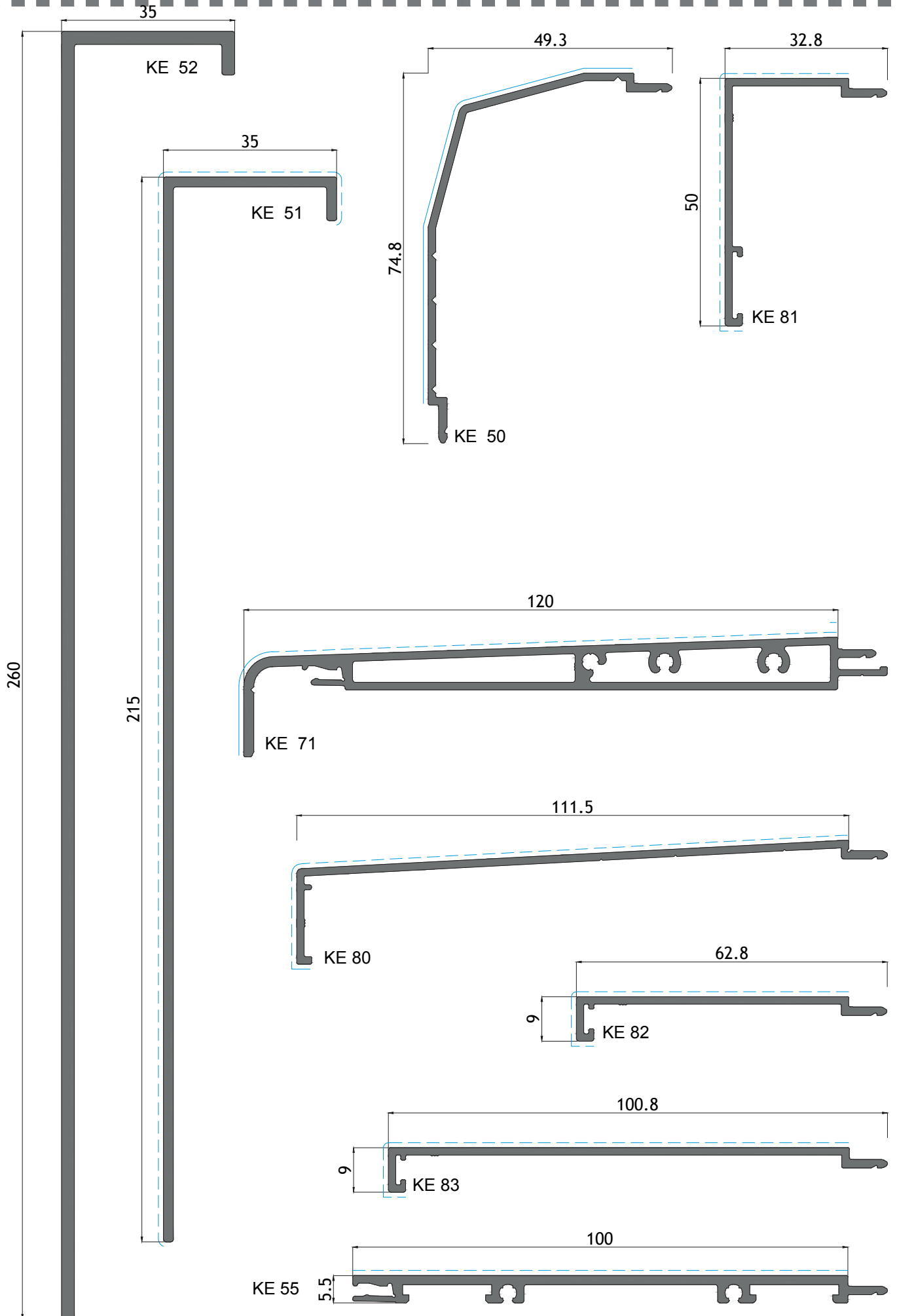
4-rail Pre-frame profile | Profilé pré-châssis 4-rail



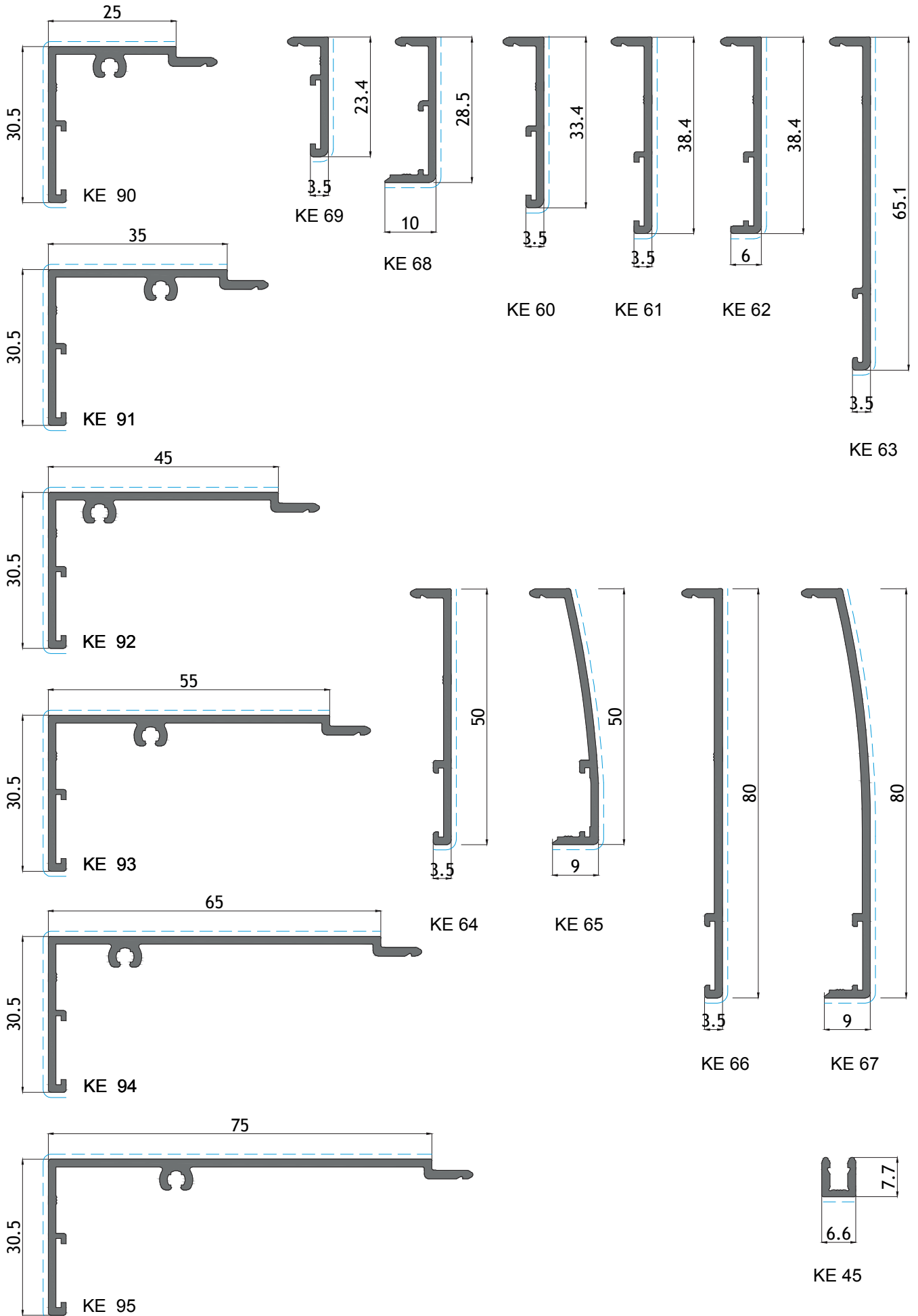
1 - ESQUADRO ESPECIAL | BRACKET | EQUÉRRE OS-06
4 - ESQUADRO | BRACKET | EQUÉRRE 18-3112-C

2 - ESQUADRO | BRACKET | EQUÉRRE 18-3712-C
5 - ESQUADRO | BRACKET | EQUÉRRE 18-2210-D

3 - ESQUADRO | BRACKET | EQUÉRRE 18-1412-C



Treatmento de superficie | Surface treatment | Traitement de surface
 --- PB | PM | EF | EM --- PB | EF | EM
 Para mais informações, consultar Catálogo de Cores Anodizadas
 For further information, consult the Anodised Colours Catalogue | Pour plus d'informations, veuillez consulter le Catalogue des Couleurs Anodisées



Treatmento de superficie | Surface treatment | Traitement de surface
PB | PM | EF | EM PB | EF | EM

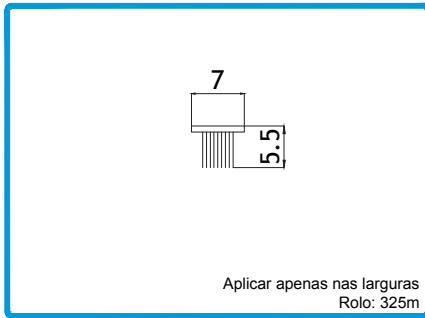
Para mais informações, consultar Catálogo de Cores Anodizadas | Pour plus d'informations, veuillez consulter le Catalogue des Couleurs Anodisées



Casa de la Brisa | Castellón | Fran Silvestre, Arq | Fotografía Diego Opazo

LISTAGEM DE ACESSÓRIOS **ACCESSORIES LIST | LISTE D'ACCESSOIRES**

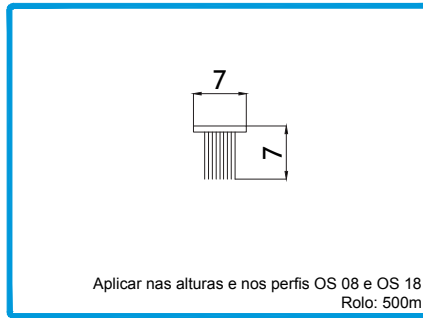
VEDANTES E PELÚCIAS | SEALS AND GASKETS | JOINTS ET JOINTS BROSSES



Aplicar apenas nas larguras
Rolo: 325m

208450
208465

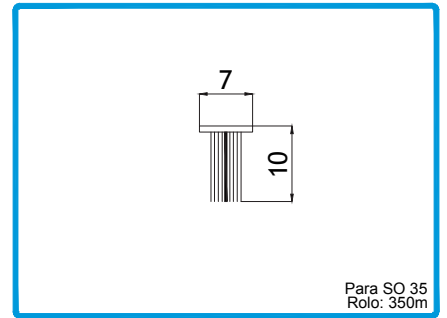
PELÚCIA 7x5.5 Cinza
PELÚCIA 7x5.5 Preta



Aplicar nas alturas e nos perfis OS 08 e OS 18
Rolo: 500m

208458
208467

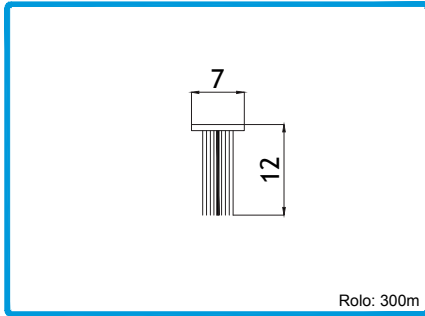
PELÚCIA 7x7 Cinza
PELÚCIA 7x7 Preta



Para SO 35
Rolo: 350m

208434
208304

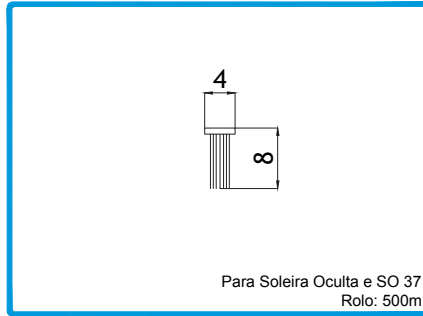
PELÚCIA 7.7x10 STOP-FIN Cinza
PELÚCIA 7.7x10 STOP-FIN Preta



Rolo: 300m

208593
208466

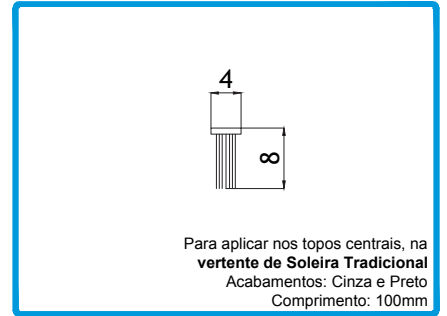
PELÚCIA 7x12 STOP-FIN Cinza
PELÚCIA 7x12 STOP-FIN Preta



Para Soleira Oculta e SO 37
Rolo: 500m

208468
208469

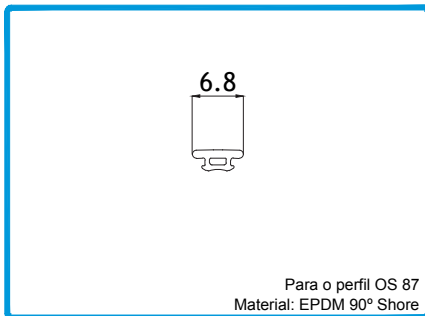
PELÚCIA SRF 4X8 2P1M Cinza
PELÚCIA SRF 4X8 2P1M Preta



Para aplicar nos topos centrais, na
vertente de Soleira Tradicional
Acabamentos: Cinza e Preto
Comprimento: 100mm

208597

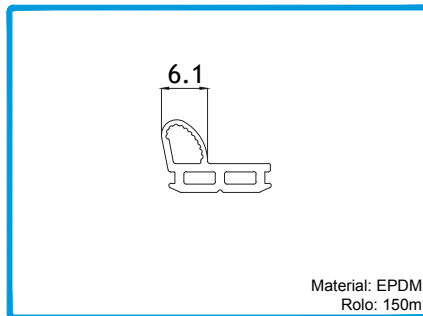
PELÚCIA SRF 4X8X100 2P1M



Para o perfil OS 87
Material: EPDM 90° Shore

208186

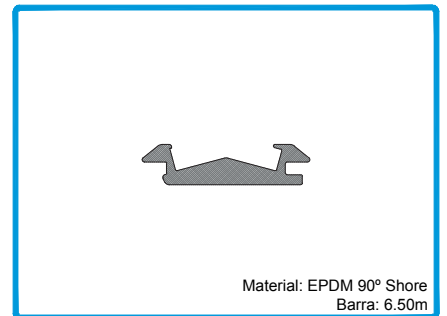
JUNTA VD 2075



Material: EPDM
Rolo: 150m

208499

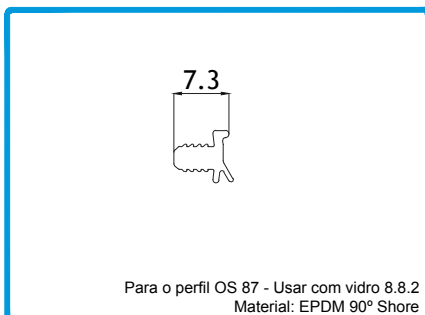
JUNTA VEDAÇÃO 2063NN



Material: EPDM 90° Shore
Barra: 6.50m

208193

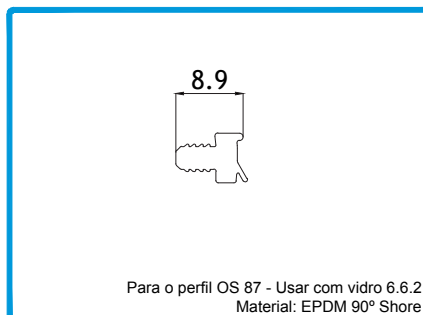
VD 2060



Para o perfil OS 87 - Usar com vidro 8.8.2
Material: EPDM 90° Shore

208187

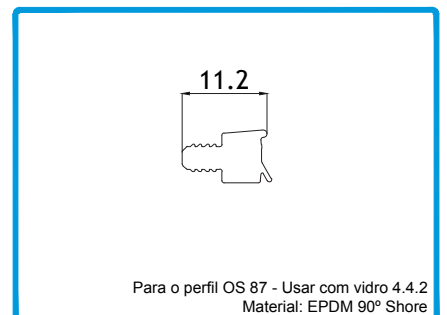
JUNTA VD 2076



Para o perfil OS 87 - Usar com vidro 6.6.2
Material: EPDM 90° Shore

208188

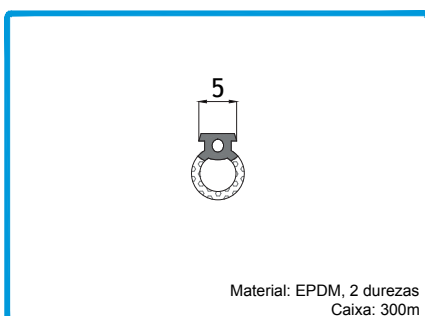
JUNTA VD 2077



Para o perfil OS 87 - Usar com vidro 4.4.2
Material: EPDM 90° Shore

208207

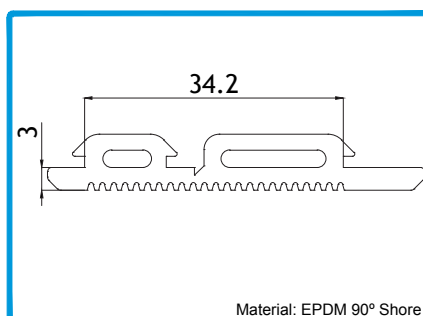
JUNTA VD 2078



Material: EPDM, 2 durezas
Caixa: 300m

208008

JUNTA DE ESTANQUIDADE 2051

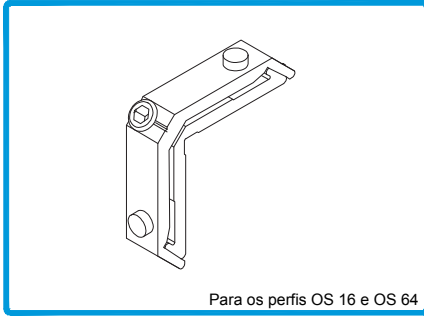


Material: EPDM 90° Shore

208181

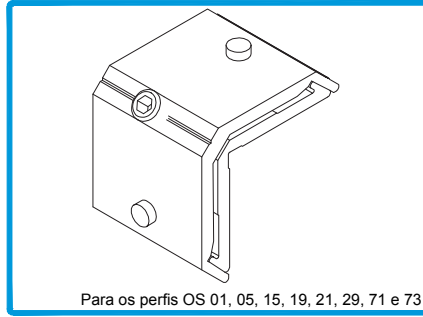
JUNTA VD 2074

ACESSÓRIOS PARA OS AROS | FRAME ACCESSORIES | ACCESSOIRES POUR LES CADRES



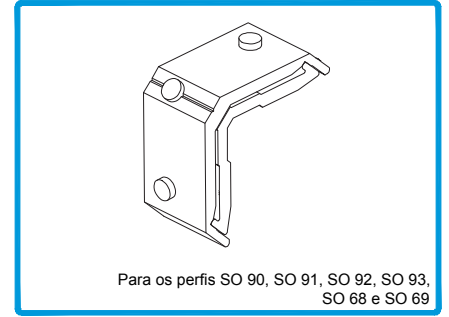
204851 ESQUADRO 18-1412-C

Para os perfis OS 16 e OS 64



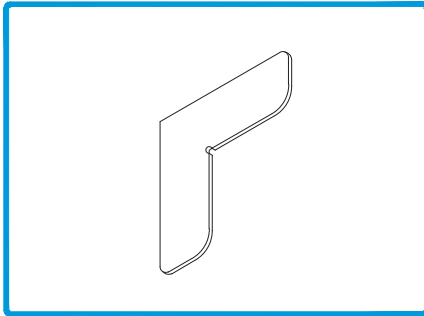
204155 ESQUADRO 18-3712-C

Para os perfis OS 01, 05, 15, 19, 21, 29, 71 e 73

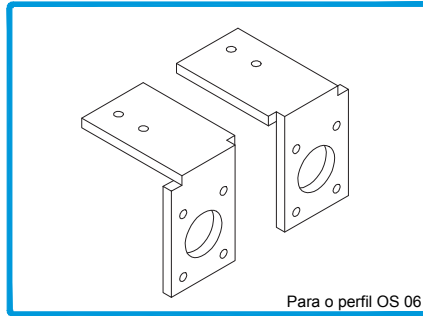


205172 ESQUADRO 18-2210-D

Para os perfis OS 90, OS 91, OS 92, OS 93, OS 68 e OS 69

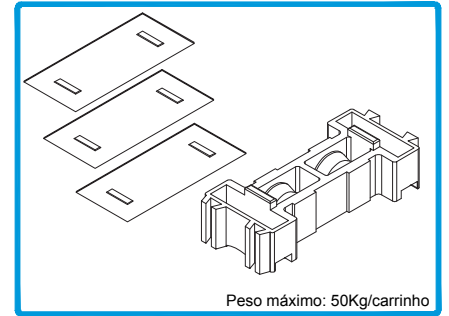


213246 CANTO CR S/SB



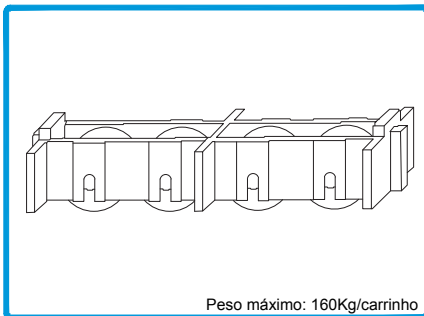
204145 ESQUADRO ESPECIAL OS 06

Para o perfil OS 06



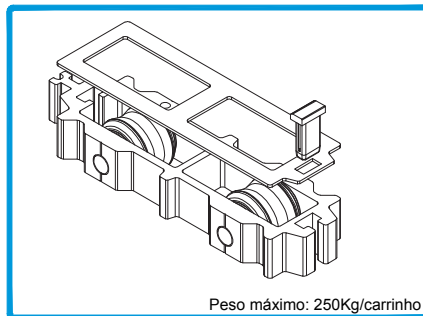
212099 CARRINHO OS

Peso máximo: 50Kg/carrinho



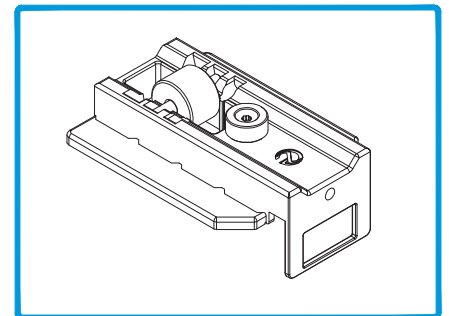
205121 CARRINHO OS 4 RODAS INOX

Peso máximo: 160Kg/carrinho

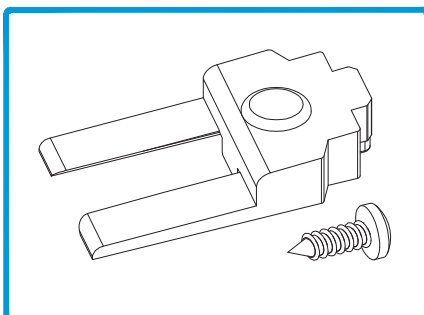


205162 CARRINHO OS Nº. 5

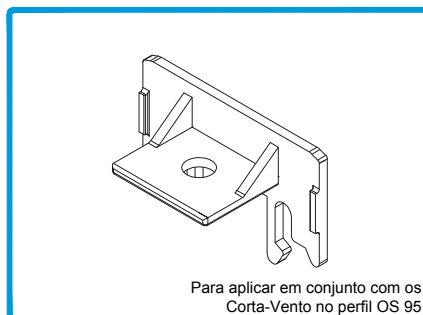
Peso máximo: 250Kg/carrinho



205161 CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR Nº3

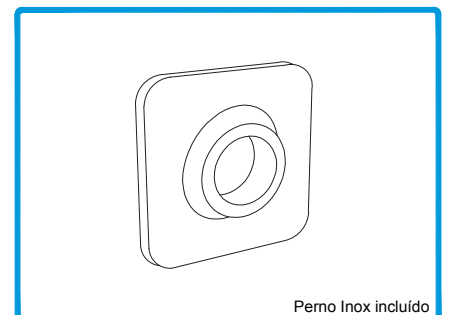


215078 PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS



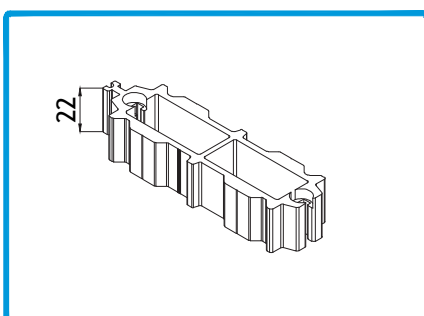
210510 TOPO BLOQUEIO PELÚCIA CV

Para aplicar em conjunto com os Corta-Vento no perfil OS 95

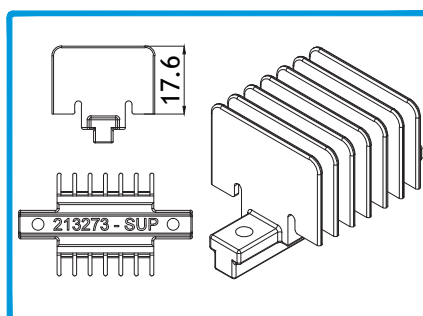


215194 CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA

Perno Inox incluído



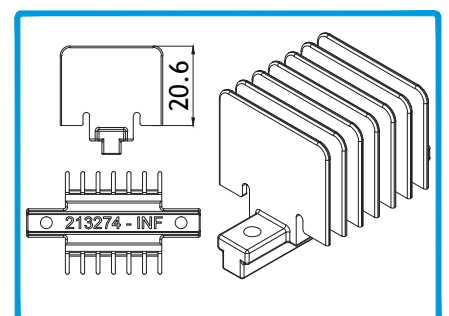
218134 CALÇO FIXO OS-DOUBLE



213273 CORTA VENTO SUPERIOR OS

17.6

213273 - SUP

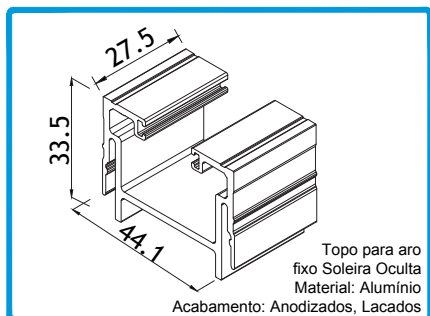


213274 CORTA VENTO INFERIOR OS

20.6

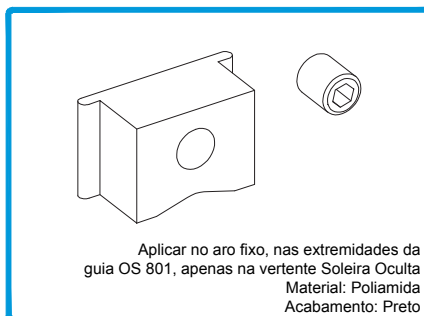
213274 - INF

ACESSÓRIOS PARA O ARO | FRAME ACCESSORIES | ACCESSOIRES POUR LE CADRE



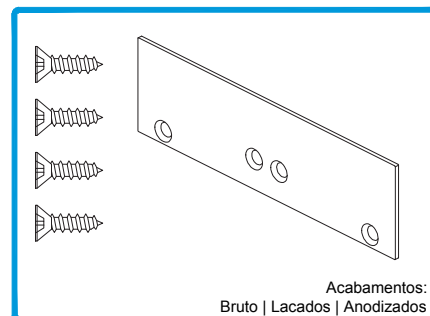
Topo para aro fixo Soleira Oculta
Material: Alumínio
Acabamento: Anodizados, Lacados

210153 TOPO ARO FIXO SOLEIRA OCULTA V2



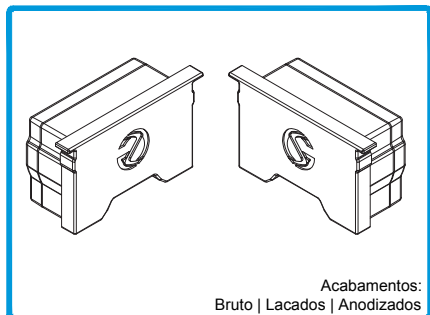
Aplicar no aro fixo, nas extremidades da guia OS 801, apenas na vertente Soleira Oculta
Material: Poliamida
Acabamento: Preto

215083 ANTI-LEVANTAMENTO GUIA INOX OS



Acabamentos: Bruto | Lacados | Anodizados

210156 TOPO SO 01

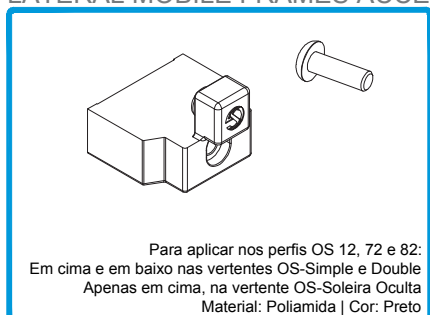


Acabamentos: Bruto | Lacados | Anodizados

212379 CONJUNTO TOPOAMORTECEDOR OS 49

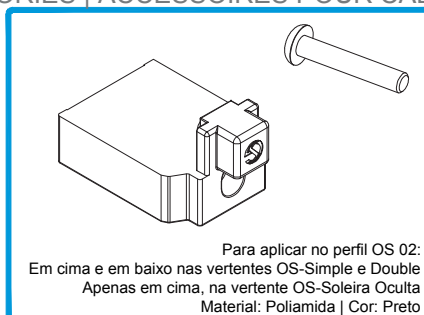
ACESSÓRIOS PARA AROS MÓVEIS LATERAIS

LATERAL MOBILE FRAMES ACCESSORIES | ACCESSOIRES POUR CADRES OUVRANTS LATÉRAUX



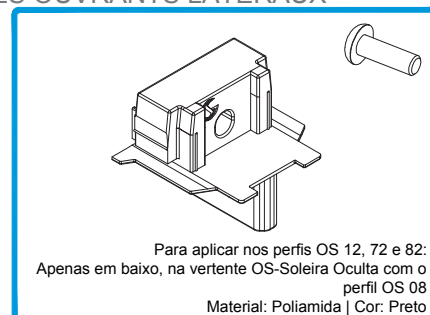
Para aplicar nos perfis OS 12, 72 e 82: Em cima e em baixo nas vertentes OS-Simple e Double
Apenas em cima, na vertente OS-Soleira Oculta
Material: Poliamida | Cor: Preto

210137 TOPO LATERAL SUP. INF. N°3 OS-V2



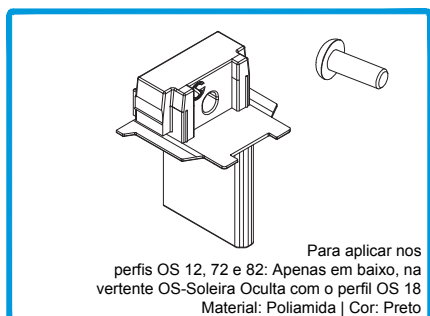
Para aplicar no perfil OS 02: Em cima e em baixo nas vertentes OS-Simple e Double
Apenas em cima, na vertente OS-Soleira Oculta
Material: Poliamida | Cor: Preto

210149 TOPO LATERAL SUP. INF. N°3 OS-V2 - FECHADURA



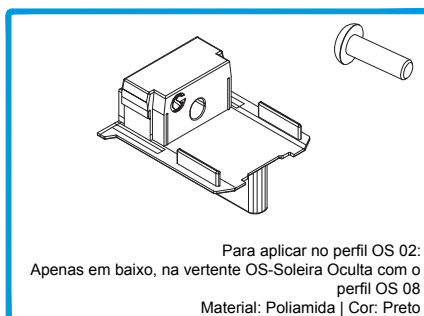
Para aplicar nos perfis OS 12, 72 e 82: Apenas em baixo, na vertente OS-Soleira Oculta com o perfil OS 08
Material: Poliamida | Cor: Preto

210135 TOPO LATERAL INF. 20mm N°5 OS-V2 SOL. INVIS.



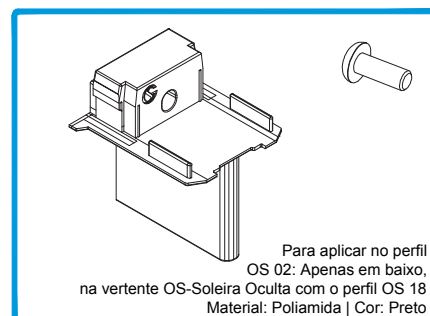
Para aplicar nos perfis OS 12, 72 e 82: Apenas em baixo, na vertente OS-Soleira Oculta com o perfil OS 18
Material: Poliamida | Cor: Preto

210136 TOPO LATERAL INF. 40mm N°9 OS-V2 SOL. INVIS.



Para aplicar no perfil OS 02: Apenas em baixo, na vertente OS-Soleira Oculta com o perfil OS 08
Material: Poliamida | Cor: Preto

210141 TOPO LATERAL INF. 20mm N°7 OS-V2 SOL. INVIS. - FECHADURA



Para aplicar no perfil OS 02: Apenas em baixo, na vertente OS-Soleira Oculta com o perfil OS 18
Material: Poliamida | Cor: Preto

210147 TOPO LATERAL INF. 40mm N°11 OS-V2 SOL. INVIS. - FECHADURA

ACESSÓRIOS PARA AROS MÓVEIS CENTRAIS

CENTRAL MOBILE FRAMES ACCESSORIES | ACCESSOIRES POUR CADRES OUVRANTS CENTRAUX



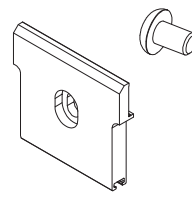
Para aplicar nos perfis OS 11, 51 e 61:
Em cima e em baixo nas vertentes OS-Simple e Double
Apenas em cima, na vertente OS-Soleira Oculta
Material: Alumínio | Acabamento à cor

210094 TOPO CENTRAL Nº2 OS V2 ESQUERDO



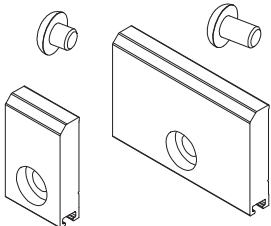
Para aplicar nos perfis OS 11, 51 e 61:
Em cima e em baixo nas vertentes OS-Simple e Double
Apenas em cima na vertente OS-Soleira Oculta
Material: Alumínio | Acabamento à cor

210095 TOPO CENTRAL Nº2 OS V2 DIREITO



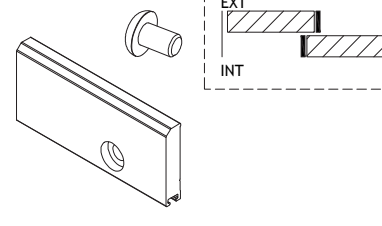
Para aplicar nos perfis OS 17 e 67:
Em cima e em baixo nas vertentes OS-Simple e Double
Apenas em cima na vertente OS-Soleira Oculta
Material: Alumínio | Acabamento à cor

210096 TOPO CENTRAL INVERTIDO Nº. 4 OS-V2



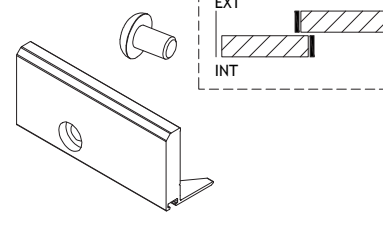
Para aplicar nos perfis OS 17 e 67:
Apenas em baixo, na vertente OS-Soleira Oculta
Material: Alumínio | Acabamento à cor

212451 CONJUNTO TOPO CENTRAL INV. Nº8 OS V2 SOL OCULTA



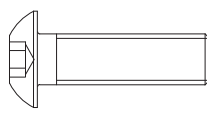
Para aplicar nos perfis OS 11, 51 e 61:
Apenas em baixo, na vertente OS-Soleira Oculta
Material: Alumínio | Acabamento à cor

210126 TOPO CENTRAL Nº6 OS V2 SOL OCULTA DIREITO



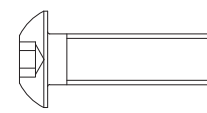
Para aplicar nos perfis OS 11, 51 e 61:
Apenas em baixo, na vertente OS-Soleira Oculta
Material: Alumínio | Acabamento à cor

210125 TOPO CENTRAL Nº6 OS V2 SOL OCULTA ESQUERDO



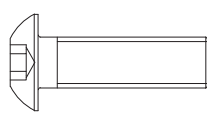
Para quando os Topos são à cor Preta
Para aplicar em:
Topo Central nº 2 OS V2 Esq./Dir.
Topo Central Invertido nº 4 OS-V2

290041 PARAFUSO 7380 M5x8 INOX PRETO



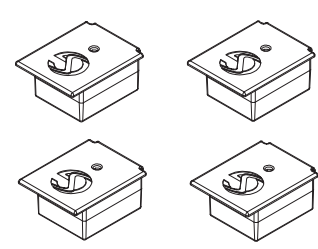
Para quando os Topos são à cor Preta
Para aplicar em:
Topo Central nº 6 OS-V2 Sol. oculta Esq/Dir

290042 PARAFUSO 7380 M5x16 INOX PRETO



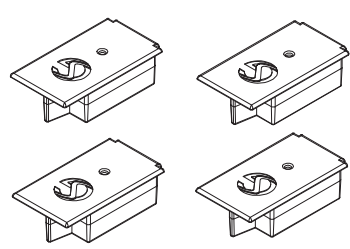
Para quando os Topos são à cor Preta
Para aplicar no Conjunto Topo Central Inv. nº 8 OS V2 Sol. oculta

290040 PARAFUSO 7380 M5x6 INOX PRETO



Acabamento: Preto

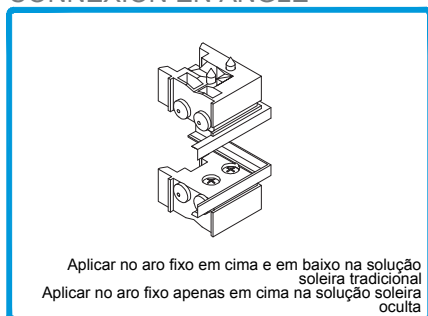
212065 CONJUNTO TOPOS OS 51



Acabamento: Preto

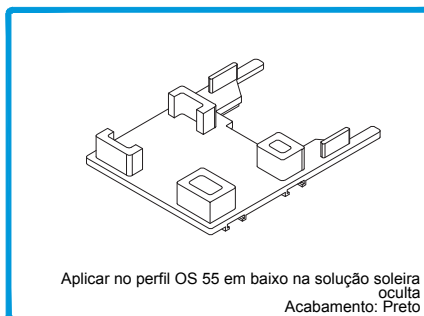
212066 CONJUNTO TOPOS OS 61

ACESSÓRIOS PARA LIGAÇÃO DE CANTO | CORNER CONNECTION ACCESSORIES | ACCESSOIRES DE CONNEXION EN ANGLE



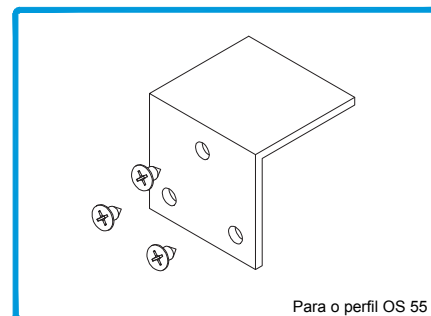
Aplicar no aro fixo em cima e em baixo na solução soleira tradicional
Aplicar no aro fixo apenas em cima na solução soleira oculta

212258 CONJUNTO TOPOS CANTO OS 55



Aplicar no perfil OS 55 em baixo na solução soleira oculta
Acabamento: Preto

210235 TOPO INF. SOL. OCULTA OS 55

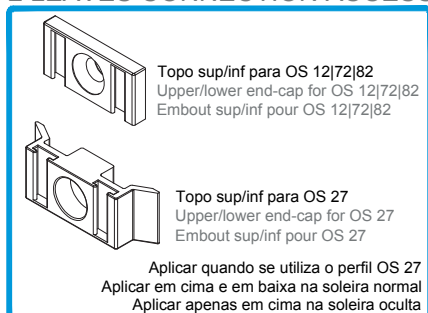


Para o perfil OS 55

213306 ÂNGULO REMATE CENTRAL

ACESSÓRIOS PARA LIGAÇÃO 2 FOLHAS

2 LEAVES CONNECTION ACCESSORIES | ACCESSOIRES POUR CONNEXION 2 VANTAUX

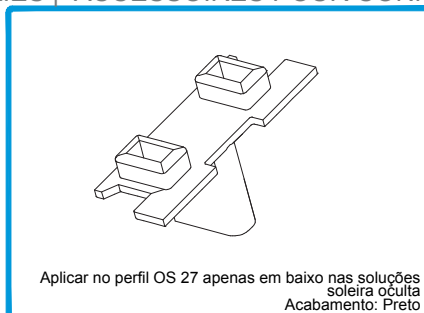


Topo sup/inf para OS 12|72|82
Upper/lower end-cap for OS 12|72|82
Embout sup/inf pour OS 12|72|82

Topo sup/inf para OS 27
Upper/lower end-cap for OS 27
Embout sup/inf pour OS 27

Aplicar quando se utiliza o perfil OS 27
Aplicar em cima e em baixo na soleira normal
Aplicar apenas em cima na soleira oculta

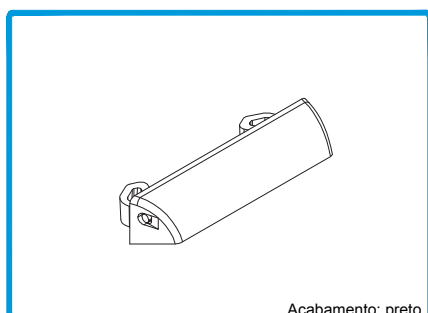
212124 CONJUNTO TOPOS PARA OS 27



Aplicar no perfil OS 27 apenas em baixo nas soluções soleira oculta
Acabamento: Preto

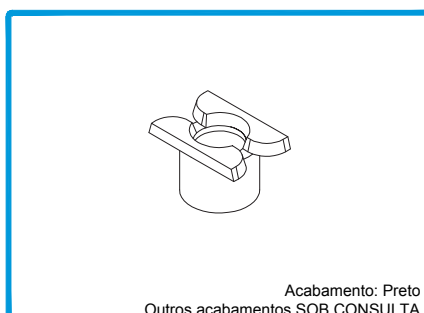
210233 TOPO INF. SOL. OCULTA OS 27

GOTEIRAS | DRIPS | GOUTTIÈRES



Acabamento: preto

210268 GOTEIRA C/ VÁLV. SVE



Acabamento: Preto
Outros acabamentos SOB CONSULTA

210265 GOTEIRA COM VÁLVULA BOLA

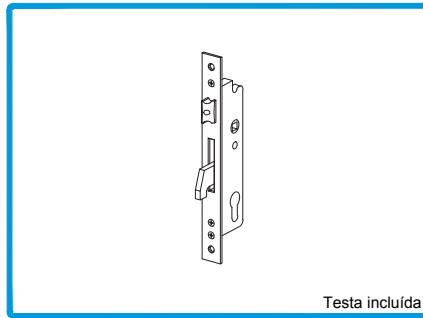
SISTEMAS DE FECHO | LOCKING SYSTEMS | SYSTÈMES DE FERMETURE

H (altura do vão)	FECHADURA
2000* - 2250 mm	1850mm
2251 - 2655 mm	2100mm
2656 - 3000 mm	2500mm

* Para um vão com altura (H) inferior a 2000mm, será usada uma fechadura de 1 ponto.

Testa incluída

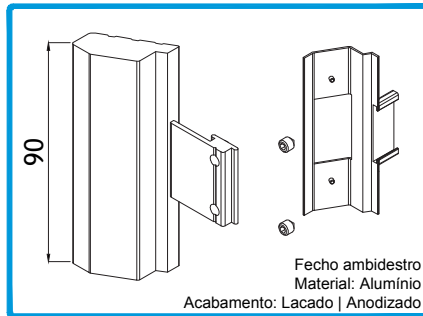
201053 FECHADURA OS 1850mm
201054 FECHADURA OS 2100mm
201055 FECHADURA OS 2500mm



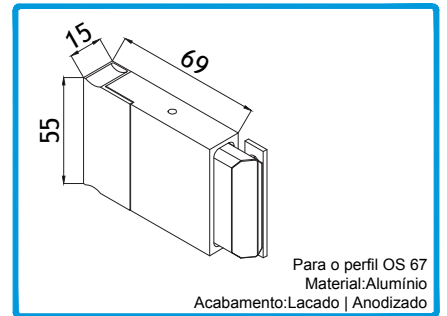
201202 FECHADURA OS MONOPONTO



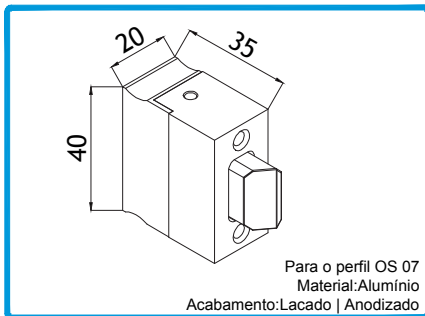
230020 SEGREDO 27.5/35 (INCLUI 3 CHAVES)



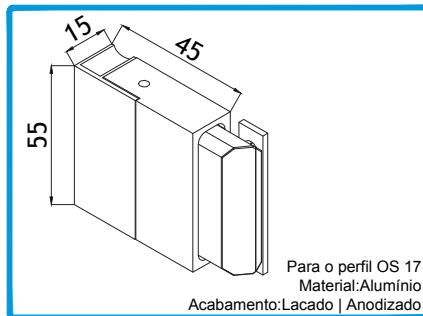
201065 FECHO LATERAL OS Nº3



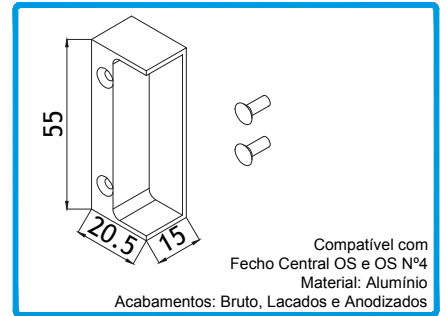
201274 FECHO CENTRAL OS



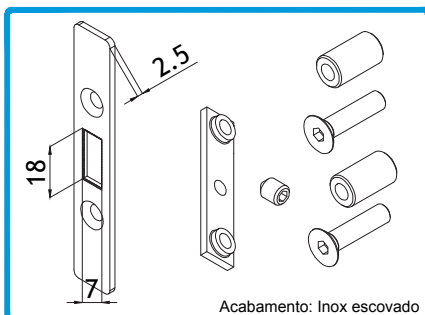
201066 FECHO CENTRAL OS Nº3



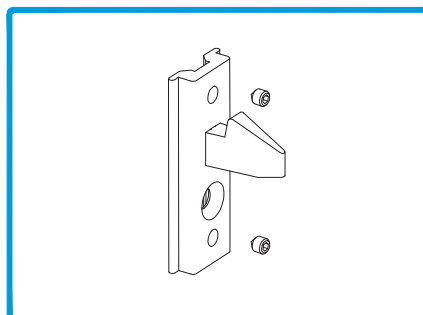
201067 FECHO CENTRAL OS Nº4



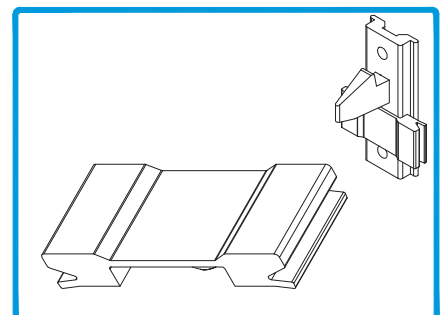
299095 CAPA P/ FECHO CENTRAL OS



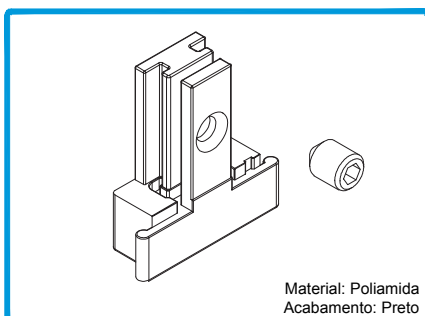
280007 TESTA PARA FECHO OS



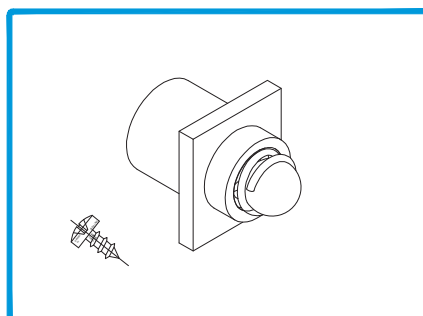
202312 CONTRA-FECHO OS - INOX 316L



213217 AMORTECEDOR OS

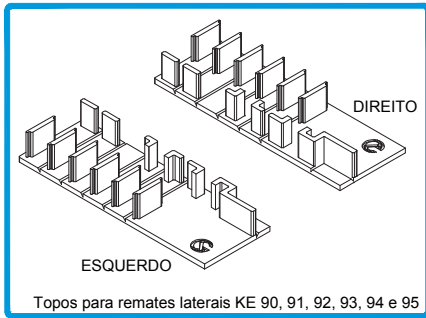


210260 TOPO PARA OS 33

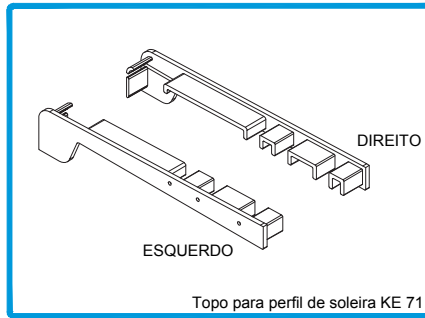


228166 MOLA RETENÇÃO PARA FECHO OS

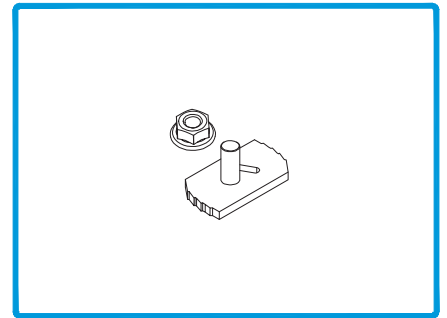
ACESSÓRIOS *RENOVATIO* | *RENOVATIO* ACCESSORIES | ACCESSOIRES *RENOVATIO*



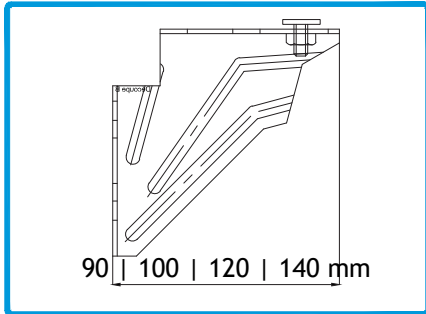
Topos para remates laterais KE 90, 91, 92, 93, 94 e 95
212223 CONJUNTO TOPOS INFERIORES *RENOVATIO*



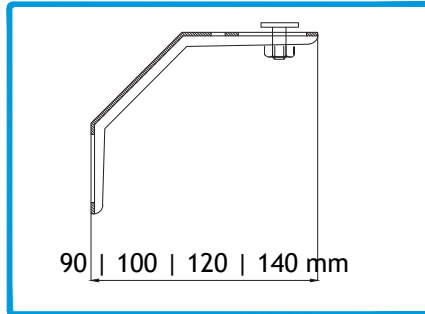
Topo para perfil de soleira KE 71
212221 CONJUNTO TAPA TOPOS KE 71



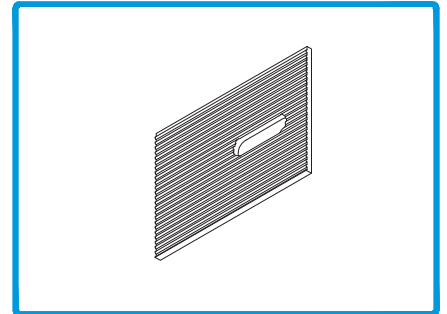
207220 PRESILHA M6x37mm



230309 SUPORTE FIXAÇÃO 90mm
230014 SUPORTE FIXAÇÃO 100mm
230019 SUPORTE FIXAÇÃO 120mm
230308 SUPORTE FIXAÇÃO 140mm

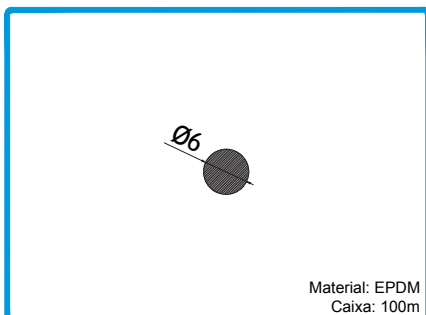


213257 ÂNGULO FIXAÇÃO 90mm
213239 ÂNGULO FIXAÇÃO 100mm
213240 ÂNGULO FIXAÇÃO 120mm
213256 ÂNGULO FIXAÇÃO 140mm

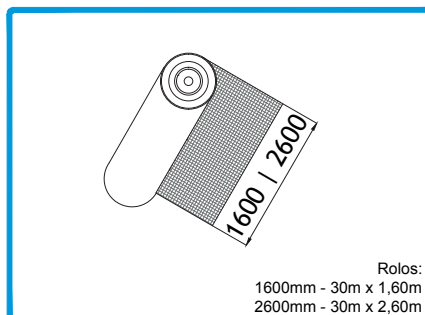


218116 CALÇO SEPARADOR 50x70mm

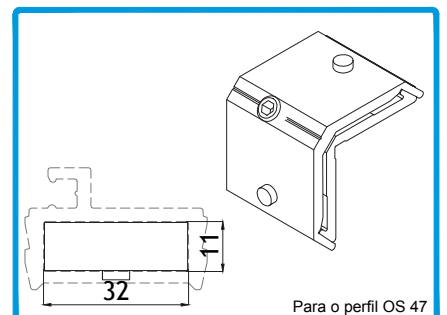
ACESSÓRIOS PARA MOSQUITEIRA | MOSQUITO NET ACCESSORIES | ACCESSOIRES POUR MOUSTIQUAIRE



Material: EPDM
Caixa: 100m
208310 JUNTA MOSQUITEIRO 1027 Pr.



Rolos:
1600mm - 30m x 1,60m
2600mm - 30m x 2,60m
229105 REDE MOSQ. FIBRA 1600mm (Cinza)
229106 REDE MOSQ. FIBRA 2600mm (Cinza)



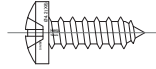
204149 ESQUADRO 18-3112-C
Para o perfil OS 47

DIVERSOS | DIVERS | DIVERS



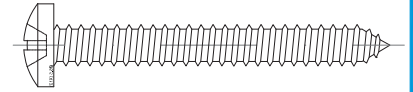
Para fixação do perfil OS 95 aos aros

290020 PARAFUSO PAR 006 7/8x10 CQ



Para fixação do perfil SO 89

290111 PARAFUSO CQ 4,2X13 INOX A2



Para fixação dos perfis Pré-aros

290264 PARAF PAR 005 PK 1 3/4X12 CQ



Limpeza de alumínio lacado ou anodizado
Para preparação das superfícies a serem unidas
e limpeza final

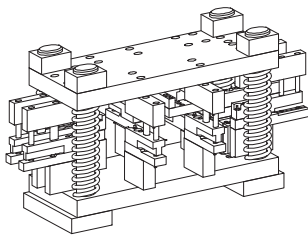
208704 PRODUTO LIMPEZA DE ALUMÍNIO
(1L) Transparente



Junta de vedação elástica, resistente aos U.V.
Impede a corrosão de penetrar pelas zonas cortadas.

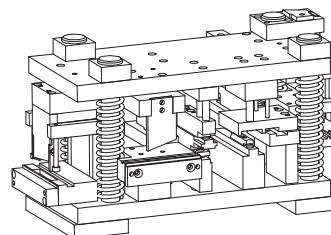
208019 SELA JUNTAS 150gr. (Cinza)

FERRAMENTAS | TOOLS | OUTILS



Para aros fixos

408174 CORTANTE ESQUADROS OS



Para aros móveis

408168 CORTANTE OS



NU.MA Unipessoal Lda | Fotografia Ivo Tavares

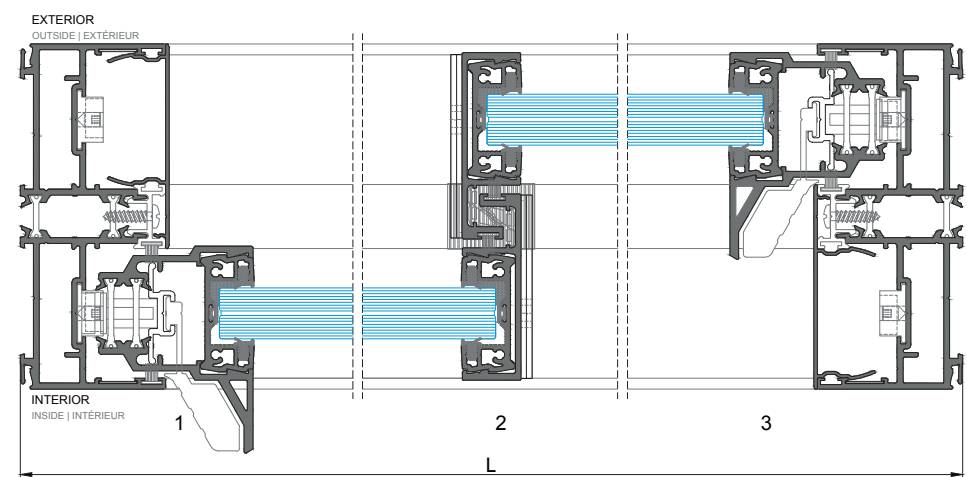
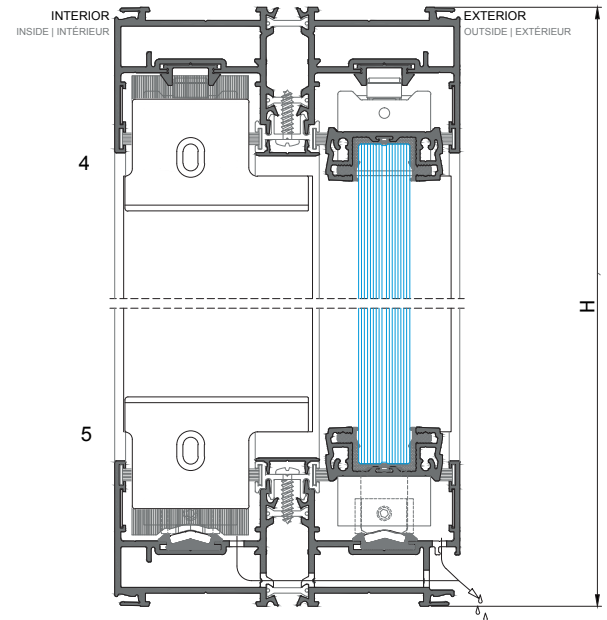
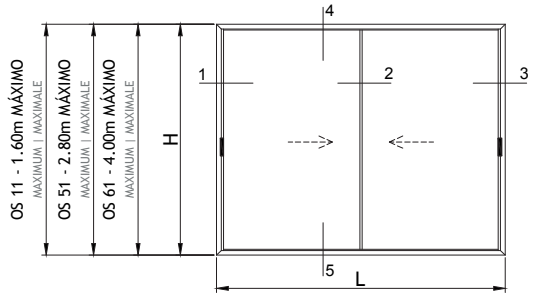
OS-SIMPLE | OS-DOUBLE

TRADICIONAL
CLASSIC | CLASSIQUE

JANELA DE CORRER 2 FOLHAS - LINHA OS-Simple

2 LEAVES SLIDING WINDOW - OS-Simple GLAZING LINE

FENÊTRE COULISSANT 2 VANTAUX - LIGNE OS-Simple

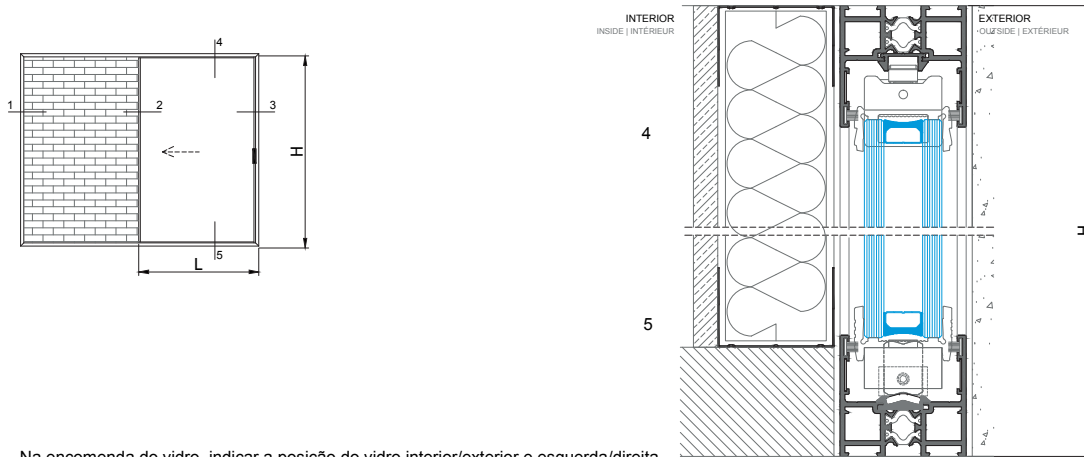


PERFIS PROFILES PROFILÉS					
CODIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONTAL DETAIL	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL	QUANT. QUANTITY	CORTE CUT
OS 01	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L	H	1+2	
OS 21	ARO FIXO SOLEIRA FIXED SILL FRAME SEUIL DORMANT	L	-	1	
OS 11	ARO MÓVEL CENT. MOBILE FR. OUVRANT	-	H-118	2	
OS 33	VARETA PROFILE PROFILÉ	-	H-222	2	
OS 49	TAMPA DE CANAL TRACK COVER PROFILE CACHE CANAL	-	H-46	2	
OS 82	ARO MÓVEL LAT. MOBILE FR. OUVRANT	-	H-118	2	
OS 35	GUIA UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	L-46	-	2	
OS 80	GUIA (INOX) LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	L-46	-	2	
OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	L-74	H-74	2+2	
OS 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	(L/2)-65	-	4	

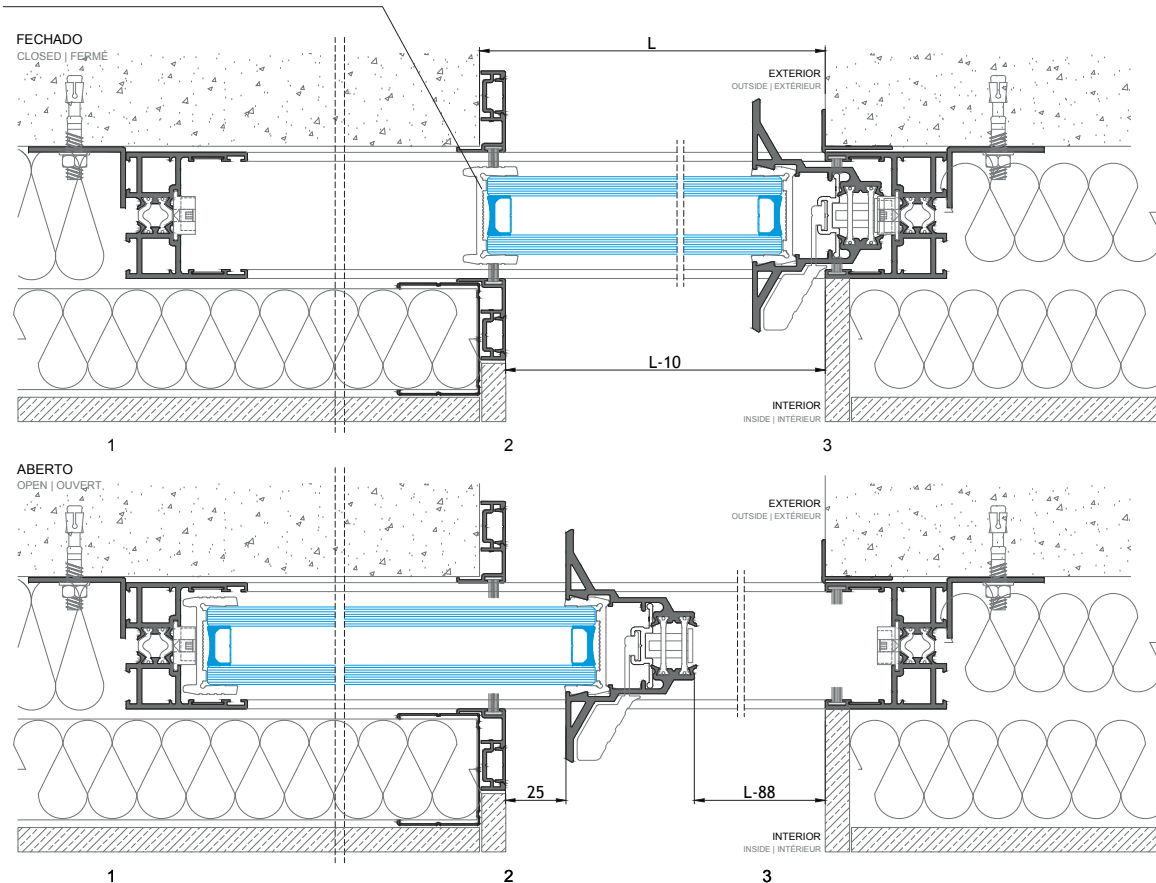
ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES		
CODIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITE
205162	CARRINHO OS Nº 5 ROLLER BEARING ROULEAU	4
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR Nº3 UPPER-GUIDE ROLLER BEARING N3 ROULEAU-GUIDE SUPÉRIEUR N3	4
204155	ESQUADRO 18-3712 C BLOCKING BRACKET ÉQUERRE	8
213246	CANTO CR S/SB ANGLE ANGLE	8
202312	CONTRA-FECHO OS INOX 316L COUNTER-LOCK BRACKET I.C. FERMETURE SUPPORT	6
213217	AMORTECEDOR OS SHOCK ABSORBER AMORTISSEUR	6
280007	TESTA OS STRIKING PLATE GÂCHE	6
201085	FECHO LAT. OS N.3 N.3 LATERAL LOCK SERRURE LATÉRALE N.3	2
228166	MOLA DE RETENÇÃO PARA FECHO OS RETAINER SPRING FOR OS LOCK RESSORT DE RETENUE POUR FERMETURE OS	2
210146	GOTEIRA JF DRIP GOUTTIÈRE	2
290020	PARAFUSO PAR 006 SCREW VIS	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
210095	TOPO CENTRAL Nº2 OS-V2 DIREITO CENTRAL END-CAP Nº2 OS-V2 RIGHT EMBOUT CENTRAL Nº2 OS-V2 DROITE	2
210094	TOPO CENTRAL Nº2 OS-V2 ESQUERDO CENTRAL END-CAP Nº2 OS-V2 LEFT EMBOUT CENTRAL Nº2 OS-V2 GAUCHE	2
210137	TOPO LATERAL SUPINF Nº3 OS-V2 LAT. UPPER LOWER Nº3 OS-V2 END-CAP EMBOUT LAT SUPINF Nº3 OS-V2	4
213273	CORTA-VENTO OS SUPERIOR UPPER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITE SUPÉRIEUR	1
213274	CORTA-VENTO OS INFERIOR LOWER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITE INFÉRIEUR	1
210260	TOPO P/ OS 33 END-CAP EMBOUT	4
215078	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LIFT ACCESSORY	2
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA PILE SEAL LOCK-PLATE PLAQUE DE VERROUILLAGE DE JOINT BROUSSE	4
210510	TOPO BLOQUEIO PELÚCIA CV PILE SEAL LOCK END-CAP CV EMBOUT DE VERROUILLAGE DE JOINT BROUSSE CV	4
215083	ANTI-LEVANTAMENTO GUIA INOX OS OS GUIDE ANTI-LIFT ACCESSORY ACCESSOIRE ANTI-LEVAGE POUR GUIDE INOX OS	4

VEDANTES SEALENTS JOINTS		
CODIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITE
208458 ou or ou	208467 208450 208468 ou or ou	6H
208467	208450 208468 ou or ou	8L
208469	208499	Variável (em função dos topos centrais) Variable (according end caps) Variable (selon d'embouts)
208499	208193	2H
208193	208187 ou or ou	2L
208187	208188 ou or ou	VD 2076 (Para vidro for glass pour verre 88.2)
208207	208186	VD 2077 (Para vidro for glass pour verre 66.2)
208186		VD 2078 (Para vidro for glass pour verre 44.2)
		VD 2075

JANELA DE CORRER DE EMBUTIR COM 1 FOLHA
1LEAF HIDDEN SLIDING WINDOW
FENÊTRE COULISSANT À GALANDAGE 1 VANTAIL



Na encomenda do vidro, indicar a posição do vidro interior/exterior e esquerda/direita
 When placing the order, please mention the position of the glass inside/outside and left/right
 A la passation de commande, veuillez indiquer la position du verre intérieure/extérieure et gauche/droite



PERFIS PROFILES PROFILÉS					
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONTAL DETAIL	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL	QUANT. QUANTITY	CORTE CUT EQUIPE
OS 64	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	(Lx2)+13	H	2+2	
OS 33	VARETA PROFILE PROFILÉ	-	H-222	1	
OS 72	ARO MÓVEL LAT. MOBILE FR. OUVRANT	-	H-118	1	
OS 801	GUIA (INOX) LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	(Lx2)-33	-	1	
OS 35	GUIA UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	(Lx2)-33	-	1	
AT 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE*	-	H	2	
JF 66	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE*	-	H	2	
JM 81	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE*	-	H	1	

* Opcional | Optional | Optionnel

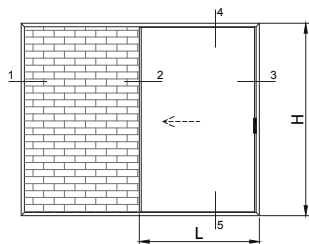
ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
205162	CARRINHO OS Nº 5 ROLLER BEARING ROULEAU	2
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR Nº3 UPPER-GUIDE ROLLER BEARING N3 ROULEAU/GUIDE SUPÉRIEUR N3	1
204851	ESQUADRO 18-1412 C BLOCKING BRACKET ÉQUERRE	8
213246	CANTO CR S/SB ANGLE ANGLE	8
202312	CONTRA-FECHO OS INOX 316L COUNTER-LOCK BRACKET C-FERMETURE SUPPORT	3
213217	AMORTECEDOR OS SHOCK ABSORBER AMORTISSEUR	3
280007	TESTA OS STRIKING PLATE GÂCHE	3
201065	FECHO LAT. OS Nº3 Nº3 LATERAL LOCK SERRURE LATÉRALE Nº3	1
228166	MOLA DE RETENÇÃO PARA FECHO OS RETAINER SPRING FOR OS LOCK BRESSORT DE RETENUE POUR FERMETURE OS	1
210137	TOPO LATERAL SUP/INF Nº3 OS-V2 LAT. UPPER/LOWER Nº3 OS-V2 END-CAP EMBOUT LAT SUP/INF Nº3 OS-V2	2
210280	GOTEIRA SOS C/VÁLVULA DRIP GOUTTIÈRE	2
290020	PARAFUSO PAR 006 SCREW VIS	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
210260	TOPO P/ OS 33 END-CAP EMBOUT	2
215078	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LIFT ACCESSORY ANTI-LEVAGE ACCESSOIRE	1
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA PILE SEAL LOCK PLATE PLAQUE DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSE	4
215083	ANTI-LEVANTAMENTO GUIA INOX OS OS GUIDE ANTI-LIFT ACCESSORY ACCESSOIRE ANTI-LEVAGE POUR GUIDE INOX OS	2

VEDANTES SEALENTS JOINTS		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
208458 ou / or / ou	PELÚCIA 7x7 Cinza GREY PILE SEAL JOINT BROSSE GRIS	2H
208467	PELÚCIA 7x7 Preta BLACK PILE SEAL JOINT BROSSE NOIR	
208450	PELÚCIA 7x5.5 PILE SEAL JOINT BROSSE	4L
208593	PELÚCIA 7x12 S-FIN PILE SEAL JOINT BROSSE	2H
208193	VD 2060	2L

JANELA DE CORRER DE EMBUTIR COM 1 FOLHA

1 LEAF HIDDEN SLIDING WINDOW

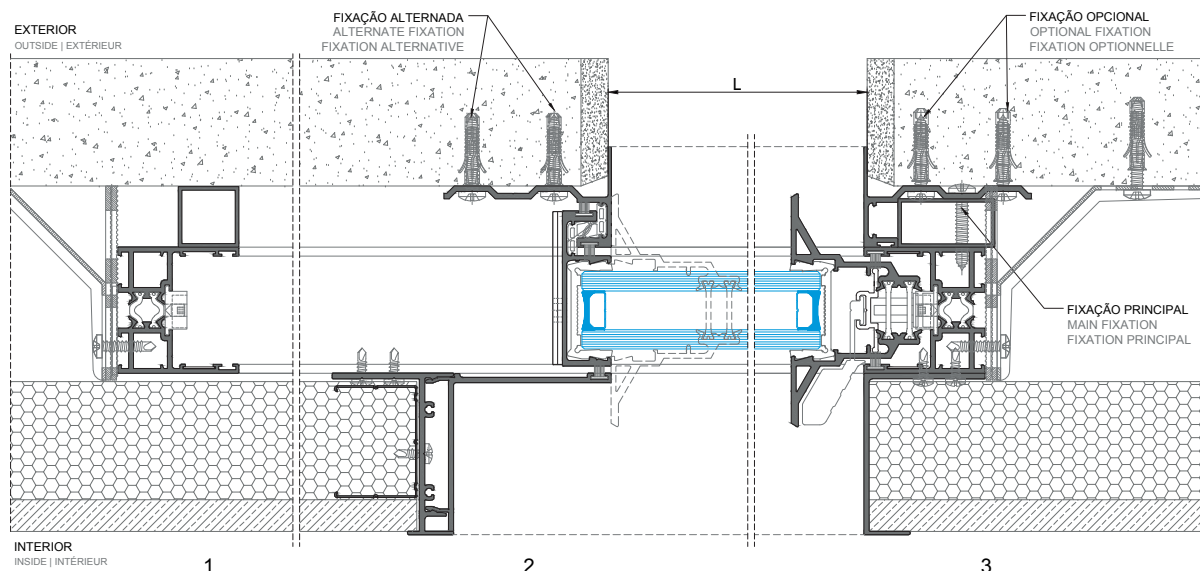
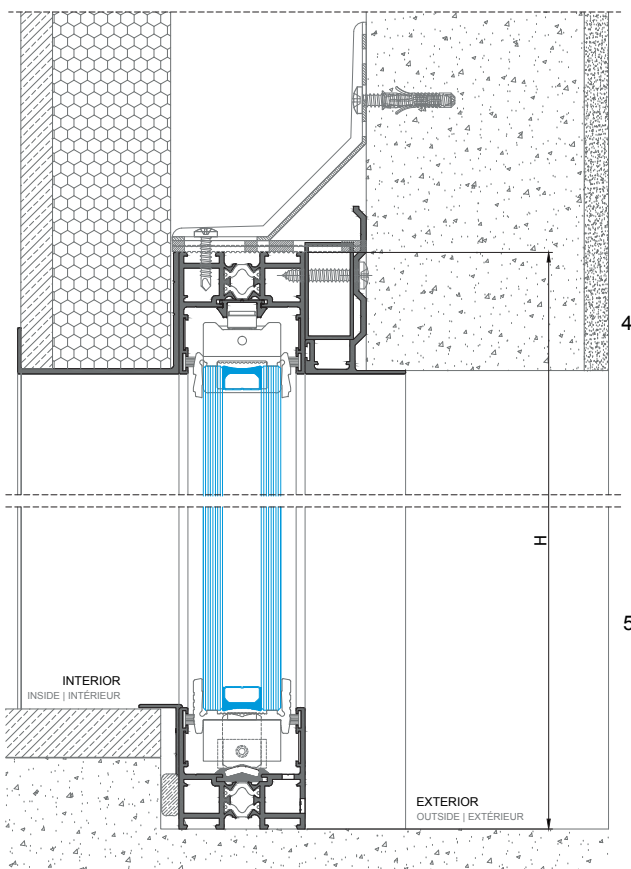
FENÊTRE COULISSANT À GALANDAGE 1 VANTAIL



PERFIS PROFILES PROFILÉS					
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONTAL DETAIL DETAIL HORIZONTAL	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL DETAIL VERTICAL	QUANT. QUANTITY	CORTE CUT COUPE
OS 64	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	(Lx2)+90	H	2+2	
OS 72	ARO MÓVEL LAT. MOBILE FR. OUVRANT	-	H-118	1	
OS 33	VARETA PROFILE PROFILÉ	-	H-222	1	
OS 11	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	-	H-118	1	
OS 801	GUIA (INOX) LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	(Lx2)-8	-	1	
OS 35	GUIA UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	(Lx2)-8	-	1	
SO 45	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	CONSULTAR DEPARTAMENTO TÉCNICO CONSULT TECHNICAL DEPARTMENT CONSULTER DÉPARTEMENT TECHNIQUE			
SO 46	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ				
SO 47	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ				
SO 48	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ				
JM 81	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ				
KQ 25	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ				
KP 42	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ				

ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
205162	CARRINHO OS Nº 5 ROLLER BEARING ROULEAU	2
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR Nº3 UPPER-GUIDE ROLLER BEARING Nº3 ROULEAU/GUIDE SUPÉRIEUR Nº3	2
204851	ESQUADRO 18-1412 C BLOCKING BRACKET ÉQUERRE	8
213246	CANTO CR S/SB ANGLE ANGLE	8
202312	CONTRA-FECHO OS INOX 316L COUNTER-LOCK BRACKET I.G.-FERMETURE SUPPORT	3
213217	AMORTECEDOR OS SHOCK ABSORBER AMORTISSEUR	3
280007	TESTA OS STRIKING PLATE GÂCHE	3
201065	FECHO LAT. OS Nº3 Nº3 LATERAL LOCK SERRURE LATÉRALE Nº3	1
228166	MOLA DE RETENÇÃO PARA FECHO OS RETAINER SPRING FOR OS LOCK RESSORT DE RETENUE POUR FERMETURE OS	1
210094	TOPO CENTRAL Nº2 OS-V2 ESQUERDO CENTRAL Nº2 LEFT END-CAP EMBOUT CENTRAL Nº2 GAUCHE	1
210095	TOPO CENTRAL Nº2 OS-V2 DIREITO CENT. Nº2 RIGHT END-CAP EMBOUT CENT. Nº2 DROITE	1
210137	TOPO LATERAL SUP/INF Nº3 OS-V2 LAT. UPPER/LOWER Nº3 OS-V2 END-CAP EMBOUT LAT SUP/INF Nº3 OS-V2	2
210280	GOTEIRA SOS C/VÁLVULA DRIP GOUTTIÈRE	2
290020	PARAFUSO PAR 006 SCREW VIS	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
210260	TOPO P/ OS 33 END-CAP EMBOUT	2
215078	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LIFT ACCESSORY ANTI-LEVAGE ACCESSOIRE	1
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA PILE SEAL LOCK PLATE PLAQUE DE VERROUILLAGE DE JOINT BROUSSE	4
215083	ANTI-LEVANTAMENTO GUIA INOX OS OS GUIDE ANTI-LIFT ACCESSORY ACCESSOIRE ANTI-LEVAGE POUR GUIDE INOX OS	2

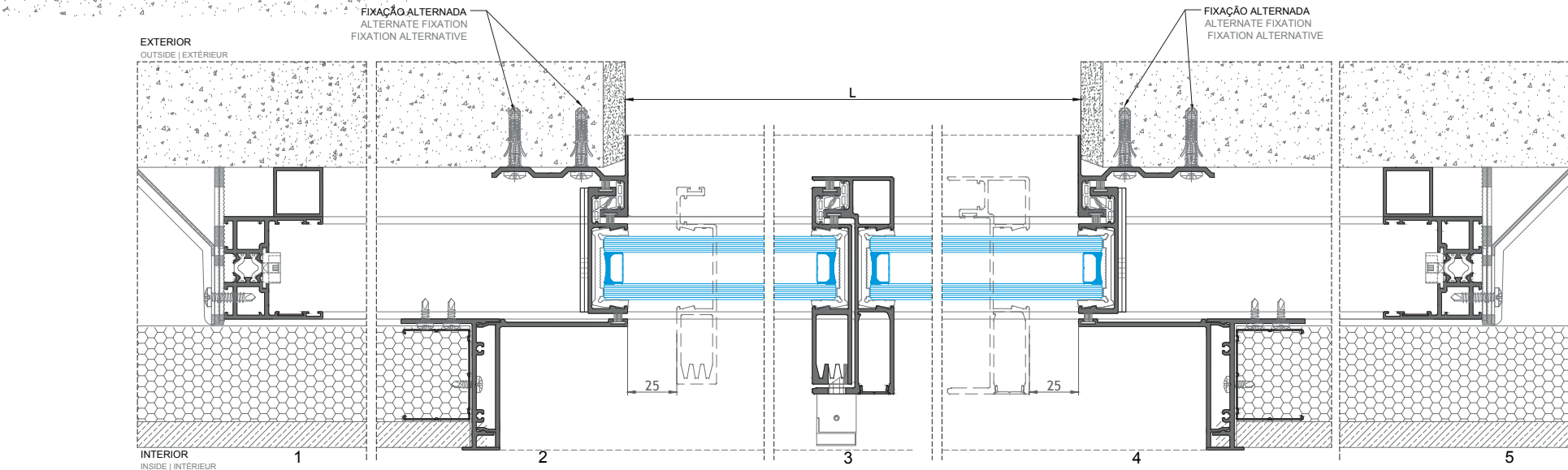
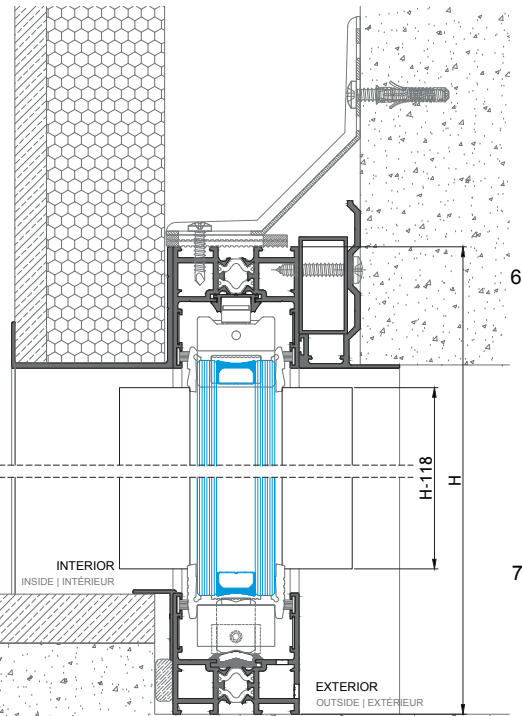
VEDANTES SEALENTS JOINTS		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
208458 ou or ou	PELÚCIA 7x7 Cinza GREY PILE SEAL JOINT BROUSSE GRIS	5H
208467	PELÚCIA 7x7 Preta BLACK PILE SEAL JOINT BROUSSE NOIR	
208450	PELÚCIA 7x5.5 PILE SEAL JOINT BROUSSE	4L
208468 ou or ou	PELÚCIA SRF 4x8 2P1M GRA Cinza PILE SEAL JOINT BROUSSE	Variável (em função dos topos centrais) Variable (according end caps) Variable (selon d'embouts)
208469	PELÚCIA SRF 4x8 2P1M BKA Preta PILE SEAL JOINT BROUSSE	
208499	VD 2063N	2H
208193	VD 2060	2L



JANELA DE CORRER DE EMBUTIR COM 2 FOLHAS MONORAIL com OS 67+OS 17

2 LEAFS MONORAIL HIDDEN SLIDING WINDOW with OS 67+OS 17

FENÊTRE COULISSANT À GALANDAGE 2 VANTAUX MONORAIL avec OS 67+OS 17



PERFIS PROFILES PROFILÉS					
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. DETAIL HORIZONTAL DETAIL HORIZONTAL	CORTE VERT. DETAIL VERTICAL DETAIL VERTICAL	QUANT. QUANTITY	CORTE CUT COUPE
OS 64	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	(Lx2)+52	H	2+2	
OS 07	PERFIL UNIÃO 3/4 F UNION PROFILE PROFILE D'UNION	-	H-81	1	
OS 67	ARO MÓVEL CENTRAL MOBILE FR. OUVRANT	-	H-81	1	
OS 11	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	-	H-118	2	
OS 801	GUIA (INOX) LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	(Lx2)+6	-	1	
OS 35	GUIA UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	(Lx2)+6	-	1	
SO 45	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	CONSULTAR DEPARTAMENTO TÉCNICO CONSULT TECHNICAL DEPARTMENT CONSULTER DÉPARTEMENT TECHNIQUE			
SO 46	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ				
SO 47	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ				
SO 48	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ				
JM 81	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ				
KQ 25	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ				
KP 42	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ				

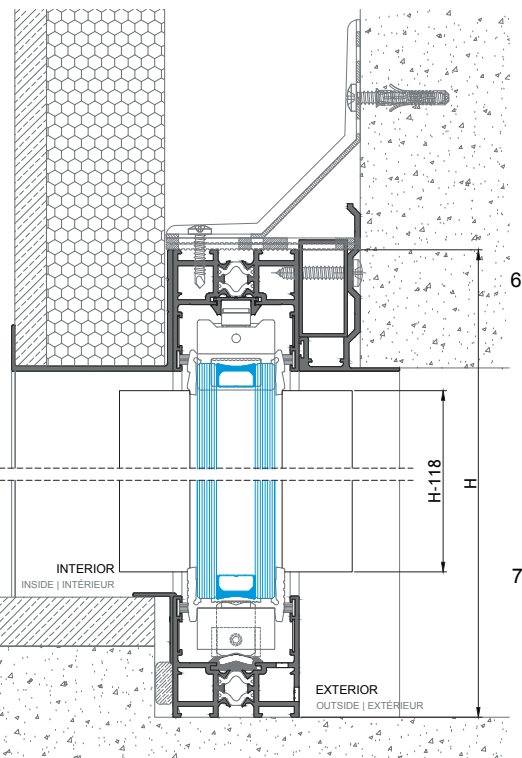
ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
205162	CARRINHO OS Nº 5 ROLLER BEARING ROULEAU	4
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR Nº3 UPPER-GUIDE ROLLER BEARING Nº3 ROULEAU-GUIDE SUPÉRIEUR Nº3	4
204851	ESQUADRO 18-1412 C BLOCKING BRACKET ÉQUERRE	8
213246	CANTO CR S/SB ANGLE ANGLE	8
201066	FECHO CENTRAL OS Nº3 Nº3 CENTRAL LOCK SERRURE CENTRAL Nº3	1
212066	CONJUNTO TOPOS OS 61 OS 61 END-CAP KIT KIT D'EMBOÛTS OS 61	1
210095	TOPO CENTRAL Nº2 OS-V2 DIREITO CENTRAL END-CAP Nº2 OS-V2 RIGHT EMBOUT CENTRAL Nº2 OS-V2 DROITE	2
210094	TOPO CENTRAL Nº2 OS-V2 ESQUERDO CENTRAL END-CAP Nº2 OS-V2 LEFT EMBOUT CENTRAL Nº2 OS-V2 GAUCHE	2
210280	GOTEIRA SOS C/VÁLVULA DRIP GOUTTIÈRE	4
290020	PARAFUSO PAR 006 SCREW VIS	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA PILE SEAL LOCK PLATE PLAQUE DE VERROUILLAGÉ DE JOINT BROSSÉ	8
215083	ANTI-LEVANTAMENTO GUIA INOX OS OS GUIDE ANTI-LIFT ACCESSORY ACCESSOIRE ANTI-LEVAGE POUR GUIDE INOX OS	2

VEDANTES SEALENTS JOINTS		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
208458 ou or ou	208467 ou or ou	8H
208467	208458	
208450	208468 ou or ou	8L
208468 ou or ou	208469 ou or ou	Variável (em função dos topos centrais) Variable (according end caps) Variable (selon d'embouts)
208469	208499	6H
208193	VD 2060	2L

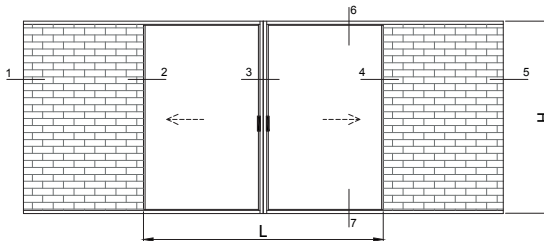
JANELA DE CORRER DE EMBUTIR COM 2 FOLHAS MONORAIL com OS 27

2 LEAFS MONORAIL HIDDEN SLIDING WINDOW with OS 27

FENÊTRE COULISSANT À GALANDAGE 2 VANTAUX MONORAIL avec OS 27

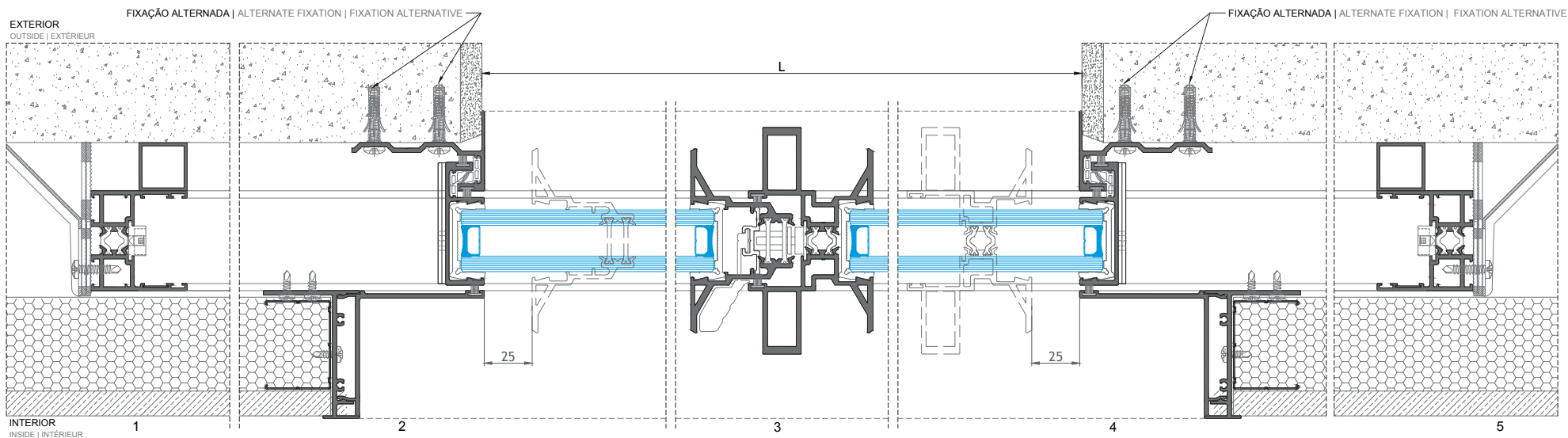


PERFIS PROFILES PROFILÉS					
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONTAL DETAIL DETAIL HORIZONTAL	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL DETAIL VERTICAL	QUANT. QUANTITY	CORTE CUT
OS 64	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	(Lx2)-2	H	2+2	
OS 33	VARETA PROFILE PROFILÉ	-	H-222	1	
OS 27	PERFIL UNIÃO 3/4F UNION PROFILE PROFIL D'UNION	-	H-118	1	
OS 72	ARO MÓVEL LAT. MOBILE FR. OUVRANT	-	H-118	1	
OS 11	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	-	H-118	2	
OS 801	GUIA (INOX) LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	(Lx2)-48	-	1	
OS 35	GUIA UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	(Lx2)-48	-	1	
SO 45	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	CONSULTAR DEPARTAMENTO TÉCNICO CONSULT TECHNICAL DEPARTMENT CONSULTER DÉPARTEMENT TECHNIQUE			
SO 46	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ				
SO 47	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ				
SO 48	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ				
JM 81	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ				
KQ 25	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ				
KP 42	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ				

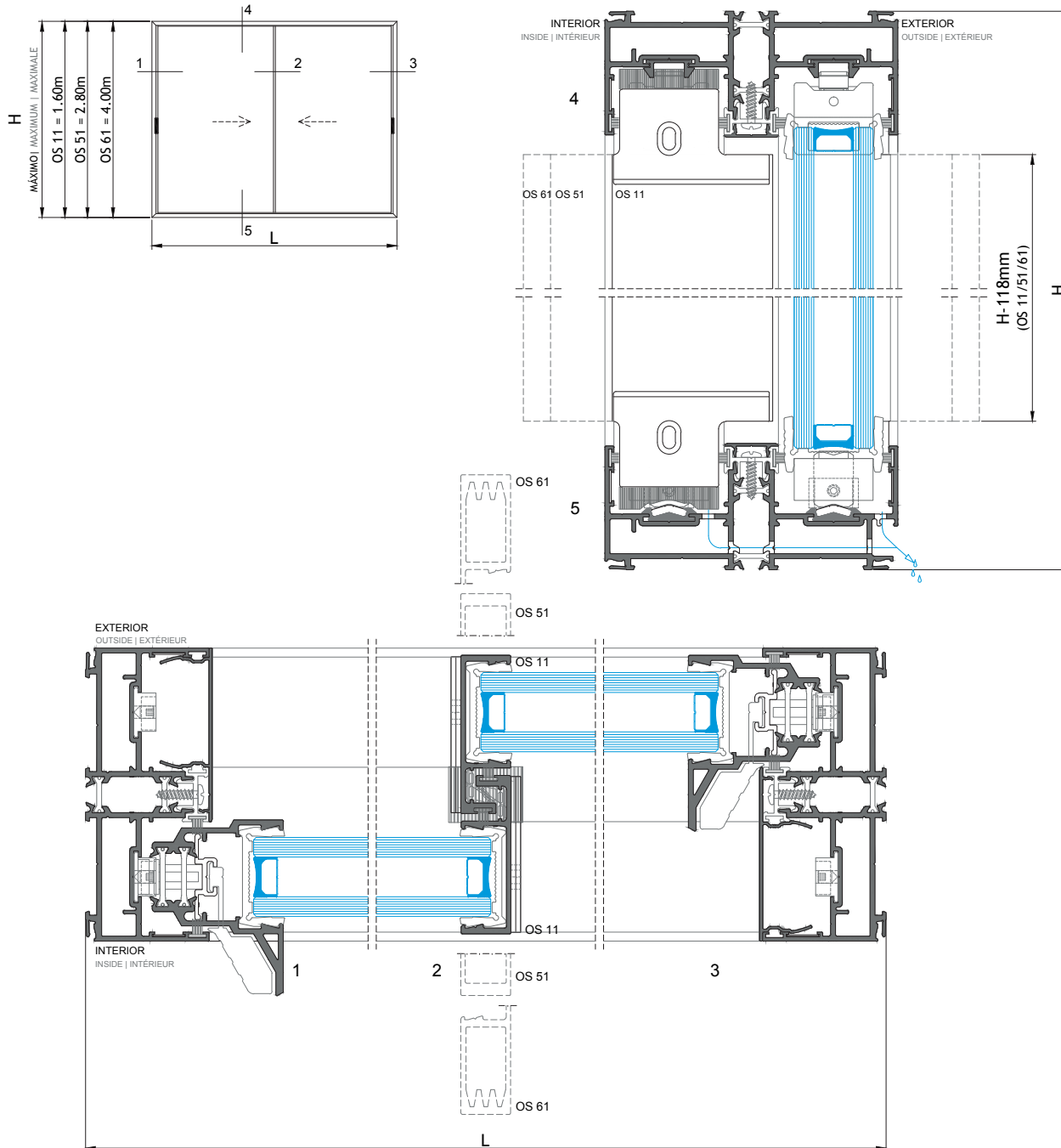


ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY / QUANTITÉ
205162	CARRINHO OS Nº 5 ROLLER BEARING ROULEAU	4
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR Nº3 UPPER-GUIDE ROLLER BEARING Nº3 ROULEAU-GUIDE SUPÉRIEUR Nº3	4
204851	ESQUADRO 18-1412 C BLOCKING BRACKET ÉQUERRE	8
213246	CANTO CR S/SB ANGLE ANGLE	8
202312	CONTRA-FECHO OS INOX 316L COUNTER-LOCK BRACKET C-FERMETURE SUPPORT	3
213217	AMORTECEDOR OS SHOCK ABSORBER AMORTISSEUR	3
280007	TESTA OS STRIKING PLATE GÂCHE	3
201065	FECHO LAT. OS Nº3 Nº3 LATERAL LOCK SERRURE LATÉRALE Nº3	1
228166	MOLA DE RETENÇÃO PARA FECHO OS RETAINER SPRING FOR OS LOCK RESSORT DE RETENUE POUR FERMETURE OS	1
210095	TOPO CENTRAL Nº2 OS-V2 DIREITO CENTRAL END-CAP Nº2 OS-V2 RIGHT EMBOUT CENTRAL Nº2 OS-V2 DROITE	2
210094	TOPO CENTRAL Nº2 OS-V2 ESQUERDO CENTRAL END-CAP Nº2 OS-V2 LEFT EMBOUT CENTRAL Nº2 OS-V2 GAUCHE	2
210137	TOPO LATERAL SUP/INF Nº3 OS-V2 LAT. UPPER/LOWER Nº3 OS-V2 END-CAP EMBOUT LAT SUP/INF Nº3 OS-V2	2
212124	CONJ. TOPOS PARA OS 27 END-CAPS EMBOUT	2
210280	GOTEIRA SOS C/VÁLVULA DRIP GOUTTIÈRE	4
290020	PARAFUSO PAR 006 SCREW VIS	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
210260	TOPO P/ OS 33 END-CAP EMBOUT	2
215078	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LIFT ACCESSORY ANTI-LEVAGE ACCESSOIRE	1
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA PILE SEAL LOCK PLATE PLAQUE DE VERROUILLAGE DE JOINT BRASSE	8
215083	ANTI-LEVANTAMENTO GUIA INOX OS OS GUIDE ANTI-LIFT ACCESSORY ACCESSOIRE ANTI-LEVAGE POUR GUIDE INOX OS	2

VEDANTES SEALENTS JOINTS		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY / QUANTITÉ
208458 ou 10r/10u ou 208467	PELÚCIA 7x7 Cinza GREY PILE SEAL JOINT BRASSE GRIS ou 10r/10u ou 208467	8H
208450	PELÚCIA 7x7 Pretal BLACK PILE SEAL JOINT BRASSE NOIR	8L
208468	PELÚCIA 7x5.5 PILE SEAL JOINT BRASSE	Variável (em função dos topos centrais) Variable (according end caps) Variable (selon d'embouts)
208469	PELÚCIA SRF 4x8 2P1M GRA Cinza PILE SEAL JOINT BRASSE ou 10r/10u ou 208469	
208499	VD 2063N	4H
208193	VD 2060	2L



JANELA DE CORRER 2 FOLHAS - COM PERFIS CENTRAIS OS 11 | OS 51 | OS 61
 2 LEAVES SLIDING WINDOW - WITH CENTRAL PROFILES OS 11 | OS 51 | OS 61
 FENÊTRE COULISSANT 2 VANTAUX - AVEC PROFILS CENTRALES OS 11 | OS 51 | OS 61



PERFIS PROFILES PROFILÉS					
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONT. DETAIL	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL	QUANT. QUANTITY	CORTE CUT
OS 01	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L	H	1+2	
OS 21	ARO FIXO SOLEIRA FIXED SILL FRAME SEUIL DORMANT	L	-	1	
OS 11 ou or ou OS 51 ou or ou OS 61	ARO MÓVEL CENT. MOBILE FR. OUVRANT	-	H-118	2	
OS 33	VARETA PROFILE PROFILÉ	-	H-222	2	
OS 49	TAMPA DE CANAL TRACK COVER PROFILÉ CACHE CANAL	-	H-46	2	
OS 82	ARO MÓVEL LAT. MOBILE FR. OUVRANT	-	H-118	2	
OS 35	GUIA UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	L-46	-	2	
OS 80	GUIA (INOX) LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	L-46	-	2	
OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	L-74	H-74	2+2	
OS 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	L/2-65	-	4	

ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
205162	CARRINHO OS Nº 5 ROLLER BEARING ROULEAU	4
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR Nº3 UPPER-GUIDE ROLLER BEARING N3 ROULEAU-GUIDE SUPÉRIEUR N3	4
204155	ESQUADRO 18-3712 C BLOCKING BRACKET ÉQUERRE	8
213246	CANTO CR S/SB ANGLE ANGLE	8
202312	CONTRA-FECHO OS INOX 316L COUNTER-LOCK BRACKET (S-FERMETURE SUPPORT	6
213217	AMORTECEDOR OS SHOCK ABSORBER AMORTISSEUR	6
280007	TESTA OS STRIKING PLATE GÂCHE	6
201065	FECHO LAT. OS Nº3 Nº3 LATERAL LOCK SERRURE LATÉRALE Nº3	2
228166	MOLA DE RETENÇÃO PARA FECHO OS RETAINER SPRING FOR OS LOCK RESSORT DE RETENUE POUR FERMETURE OS	2
210146	GOTEIRA JF DRIP GOUTTIÈRE	2
290020	PARAFUSO PAR 006 SCREW VIS	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
210095	TOPO CENTRAL Nº2 OS-V2 DIREITO CENTRAL END-CAP Nº2 OS-V2 RIGHT EMBOUT CENTRAL Nº2 OS-V2 DROITE	2
210094	TOPO CENTRAL Nº2 OS-V2 ESQUERDO CENTRAL END-CAP Nº2 OS-V2 LEFT EMBOUT CENTRAL Nº2 OS-V2 GAUCHE	2
210137	TOPO LATERAL SUP/INF Nº3 OS-V2 LAT. UPPER/LOWER Nº3 OS-V2 END-CAP EMBOUT LAT SUP/INF Nº3 OS-V2	4
213273	CORTA-VENTO OS SUPERIOR UPPER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITE SUPÉRIEUR	1
213274	CORTA-VENTO OS INFERIOR LOWER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITE INFÉRIEUR	1
210260	TOPO P/ OS 33 END-CAP EMBOUT	4
212065	CONJUNTO TOPOS OS 51 * OS 51 END-CAP KIT KIT D'EMBOUT OS 51	1
212066	CONJUNTO TOPOS OS 61 * OS 61 END-CAP KIT KIT D'EMBOUT OS 61	1
215078	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LIFT ACCESSORY ANTI-LEVAGE ACCESSOIRE	2
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA PILE SEAL LOCK PLATE PLAQUE DE VERROUILLAGE DE JOINT BROUSSE	4
210510	TOPO BLOQUEIO PELÚCIA CV PILE SEAL LOCK END-CAP CV EMBOUT DE VERROUILLAGE DE JOINT BROUSSE CV	4
215083	ANTI-LEVANTAMENTO GUIA INOX OS OS GUIDE ANTI-LIFT ACCESSORY ACCESSOIRE ANTI-LEVAGE POUR GUIDE INOX OS	4

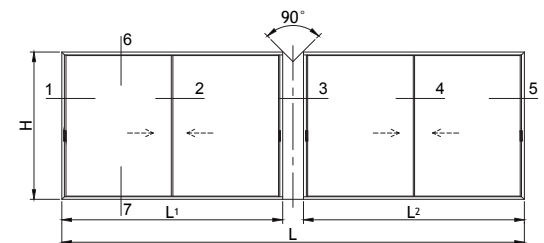
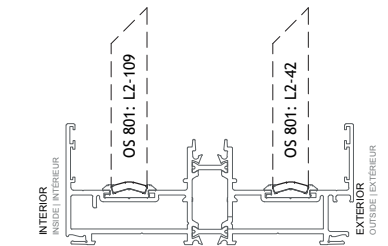
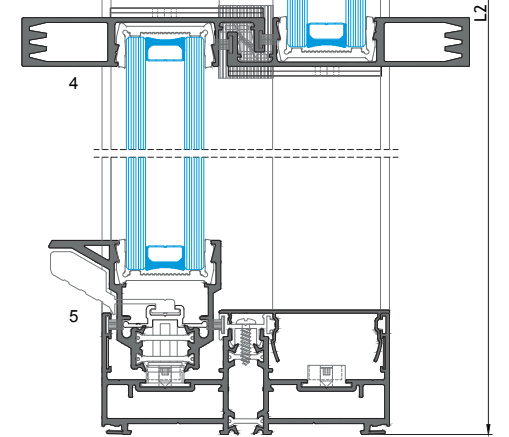
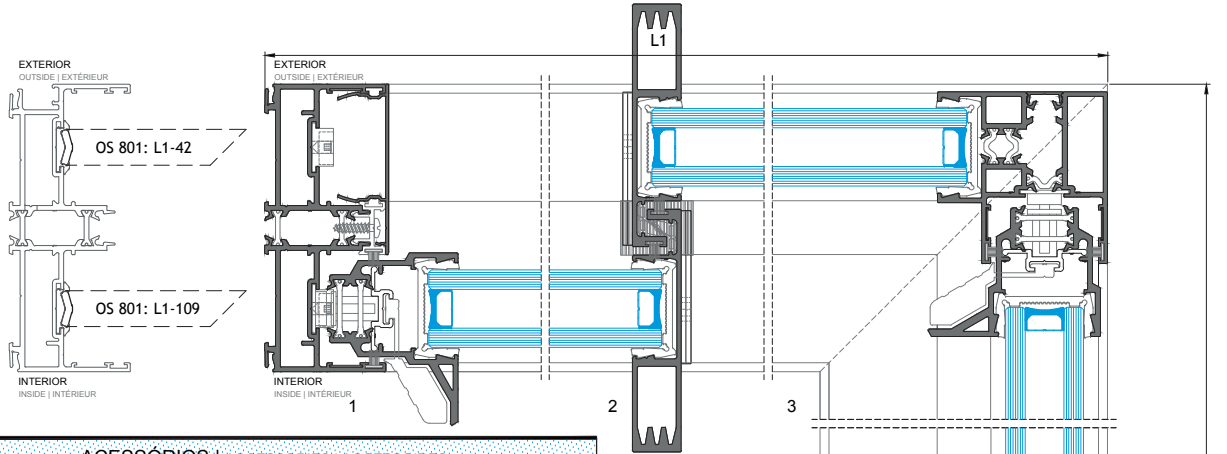
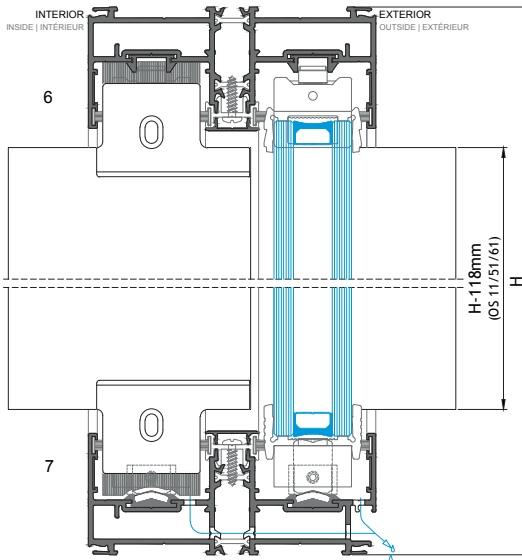
* OPCIONAL | OPTIONAL | OPTIONNEL

VEDANTES SEALENTS JOINTS		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
208458 ou or ou 208467	PELÚCIA 7x7 Cinza GREY PILE SEAL JOINT BROUSSE GRIS ou or ou 208467 PELÚCIA 7x7 Preta BLACK PILE SEAL JOINT BROUSSE NOIR	6H
208450	PELÚCIA 7x5.5 PILE SEAL JOINT BROUSSE	8L
208468 ou or ou 208469	PELÚCIA SRF 4x8 2P1M GRA Cinza PILE SEAL JOINT BROUSSE ou or ou 208469 PELÚCIA SRF 4x8 2P1M BKA Preta PILE SEAL JOINT BROUSSE	Variável (em função dos topos centrais) Variable (according end caps) Variable (selon d'embouts)
208499	VD 2063N	2H
208193	VD 2060	2L

JANELA DE CORRER 4 FOLHAS (2+2) EM CANTO 90°

4 LEAVES (2+2) SLIDING WINDOW - CORNER 90°

FENÊTRE COULISSANT 4 VANTAOX (2+2) - ANGLE 90°



ACESSÓRIOS | ACCESSORIES | ACCESSOIRES

CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
205162	CARRINHO OS Nº 5 ROLLER BEARING ROULEAU	8
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR Nº3 UPPER-GUIDE ROLLER BEARING N°3 ROULEAU-GUIDE SUPÉRIEUR N°3	8
204155	ESQUADRO 18-3712 C BLOCKING BRACKET ÉQUERRE	8
213246	CANTO CR S/SB ANGLE ANGLE	8
202312	CONTRA-FECHO OS INOX 316L COUNTER-LOCK BRACKET C-FERMETURE SUPPORT	9
213217	AMORTECEDOR OS SHOCK ABSORBER AMORTISSEUR	9
280007	TESTA OS STRIKING PLATE GÂCHE	9
201065	FECHO LAT. OS Nº3 Nº3 LATERAL LOCK SERRURE LATÉRALE Nº3	3
228166	MOLA DE RETENÇÃO PARA FECHO OS RETAINER SPRING FOR OS LOCK RESSORT DE RETENUE POUR FERMETURE OS	3
210095	TOPO CENTRAL Nº2 OS-V2 DIREITO CENTRAL END-CAP Nº2 OS-V2 RIGHT EMBOUT CENTRAL Nº2 OS-V2 DROITE	4
210094	TOPO CENTRAL Nº2 OS-V2 ESQUERDO CENTRAL END-CAP Nº2 OS-V2 LEFT EMBOUT CENTRAL Nº2 OS-V2 GAUCHE	4
210137	TOPO LATERAL SUP/INF Nº3 OS-V2 LAT. UPPER/LOWER Nº3 OS-V2 END-CAP EMBOUT LAT SUP/INF Nº3 OS-V2	6
212066	CONJUNTO TOPOS OS 61 LOS 61 END-CAP KIT KIT D'EMBOUT LOS 61	2
212258	CONJUNTO TOPOS CANTO OS 55 LOS 55 END-CAP KIT KIT D'EMBOUT OS 55	1
210146	GOTEIRA JF DRIP GOUTTIÈRE	8
213306	ÂNGULO REMATE CENTRAL CENTRAL ANGLE BRACKET CORNIÈRE	2
290020	PARAFUSO PAR 006 SCREW VIS	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
213273	CORTA-VENTO OS SUPERIOR UPPER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITE SUPÉRIEUR	2
213274	CORTA-VENTO OS INFERIOR LOWER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITE INFÉRIEUR	2
210260	TOPO P/ OS 33 END-CAP EMBOUT	6
215078	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LIFT ACCESSORY ANTI-LEVAGE ACCESSOIRE	3
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA PILE SEAL LOCK PLATE PLAQUE DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSE	8
210510	TOPO BLOQUEIO PELÚCIA CV PILE SEAL LOCK END-CAP CV EMBOUT DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSE CV	8
215083	ANTI-LEVANTAMENTO GUIA INOX OS OS GUIDE ANTI-LIFT ACCESSORY ACCESSOIRE ANTI-LEVAGE POUR GUIDE INOX OS	4

VEDANTES | SEALENTS | JOINTS

CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
208458 ou 208467	PELÚCIA 7x7 Cinza GREY PILE SEAL JOINT BROSSE GRIS ou PELÚCIA 7x7 Preta BLACK PILE SEAL JOINT BROSSE NOIR	10H
208450	PELÚCIA 7x5.5 PILE SEAL JOINT BROSSE	8L1 + 8L2
208468 ou 208469	PELÚCIA SRF 4x8 2P1M GRA Cinza PILE SEAL/JOINT BROSSE ou PELÚCIA SRF 4x8 2P1M BKA Preta PILE SEAL/JOINT BROSSE	Variável (em função dos topos centrais) Variable (according and caps) Variable (selon d'embouts)
208499	VD	4H
2083N	VD 2060	2L1 + 2L2
208193	VD 2060	2L1 + 2L2

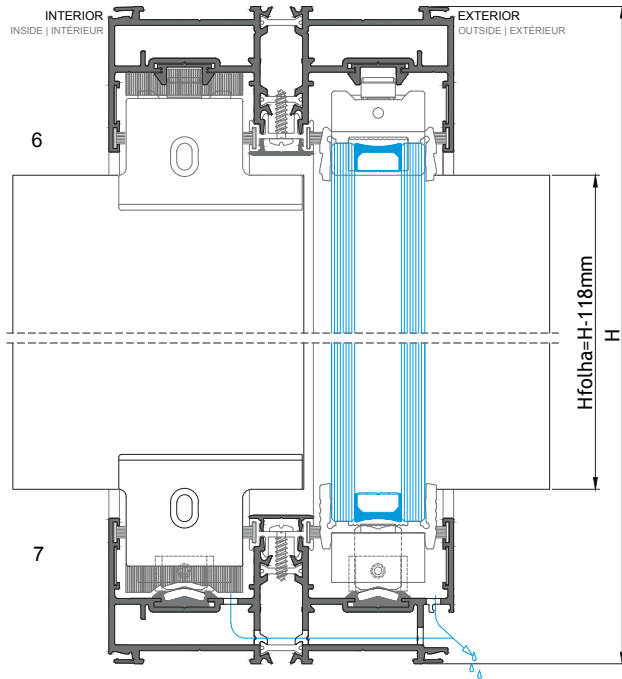
PERFIS | PROFILES | PROFILÉS

CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONTAL CUT COUPE HORIZONT.	CORTE VERT. VERTICAL CUT COUPE VERTIC.	QUANT. QUANTITY QUANTITÉ	CORTE CUT COUPE
OS 01	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L1 L2	H	1 + 2	
OS 21	ARO FIXO SOLEIRA FIXED SILL FRAME SEUIL	L1 L2	-	1	
OS 82	ARO MÓVEL LAT. MOBILE FR. OUVRANT	-	H-118	3	
OS 33	VARETA PROFILE PROFIL	-	H-222	3	
OS 55	ARO MÓVEL CANTO MOBILE FR. OUVRANT	-	H-114	1	
OS 61	ARO MÓVEL CENT. MOBILE FR. OUVRANT	-	H-118	4	
OS 49	TAMPA DE CANAL END CAP EMBOUT	-	H-46	2	
OS 35	GUIA UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	L1-106 L1-39 L2-106 L2-39	-	1 1 1 1	
OS 801	GUIA (INOX) LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	Conforme esquema According to schema Selon schéma		1	
OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	L1-85 L2-85	H-74	2 + 2	
OS 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	L1/2-60 L1/2-67 L2/2-77 L2/2-50	-	2 2 2 2	
AT 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	-	H-114	1	

JANELA DE CORRER 4 FOLHAS - COM PERFIL OS 67

4 LEAVES SLIDING WINDOW - WITH OS 67 PROFILE

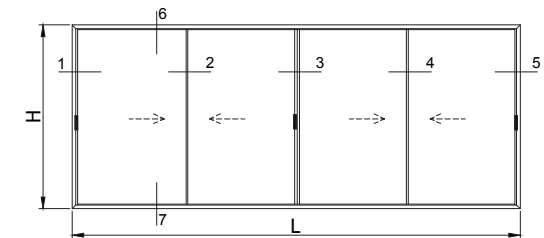
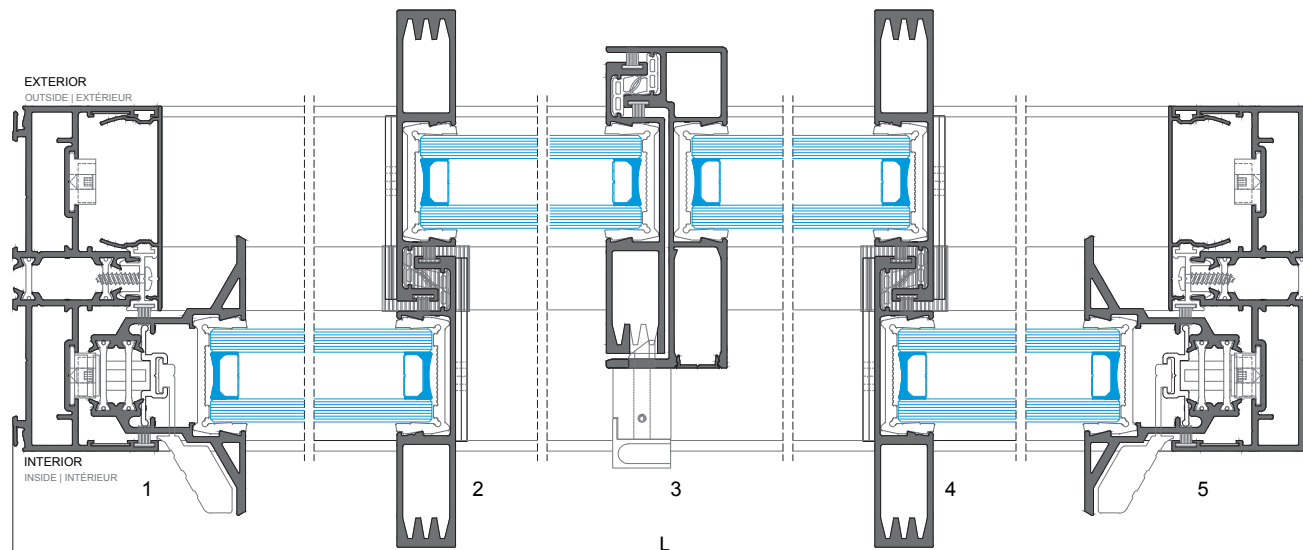
FENÊTRE COULISSANT 4 VANTAUX - AVEC PROFILÉ OS 67



PERFIS PROFILES PROFILÉS						
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE-HORIZ. HORIZONTAL DETAIL	CORTE-VERT. VERTICAL DETAIL	QUANT. QUANTITY	CORTE CUT	
OS 01	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L	H	1+2		
OS 21	ARO FIXO SOLEIRA FIXED SILL FRAME SEUIL	L	-	1		
OS 61	ARO MÓVEL CENT. MOBILE FR. OUVRANT	-	H-118	4		
OS 07	PERFIL UNIÃO 3/4F UNION PROFILE PROFIL D'UNION	-	H-81	1		
OS 67	ARO MÓVEL CENT. MOBILE FR. OUVRANT	-	H-81	1		
OS 33	VARETA PROFILE PROFILÉ	-	H-222	2		
OS 49	TAMPA DE CANAL TRACK COVER PROFILÉ CACHE CANAL	-	H-46	2		
OS 72	ARO MÓVEL LAT. MOBILE FR. OUVRANT	-	H-118	2		
OS 35	GUIA UPPER GUIDE GUIDE SUPERIEUR	L-46	-	2		
OS 801	GUIA (INOX) LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	L-46	-	2		
OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	L-74	H-74	2+2		
OS 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	L/2-87 L/4-36	-	2 4		
AT-30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	-	H-81	1		

VEDANTES SEALENTS JOINTS		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
208458 ou or Ou	208467 ou or Ou	10H
208450	208468 ou or Ou	8L
208469	208469	Variável (em função dos topos centrais) Variable (according end caps) Variable (selon d'embouts)
208499	208499	6H
208193	208193	2L

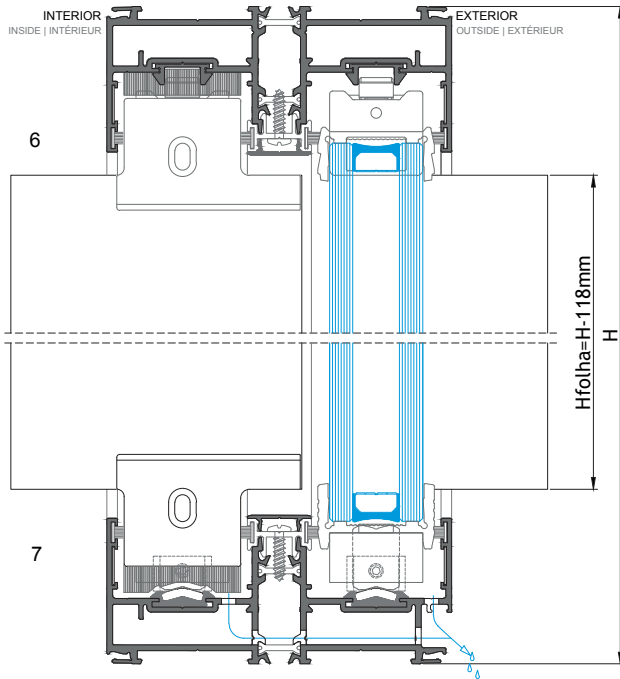
ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
205162	205161	8
205161	204155	8
204155	213246	8
213246	202312	6
202312	213217	6
213217	280007	6
280007	201065	2
201065	201066	1
201066	228166	2
228166	210095	4
210095	210094	4
210094	210137	4
210137	212066	3
212066	210146	4
210146	290020	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
290020	213273	2
213273	213274	2
213274	210260	4
210260	215078	2
215078	215194	8
215194	210510	8
210510	215083	4



JANELA DE CORRER 4 FOLHAS

4 LEAVES SLIDING WINDOW

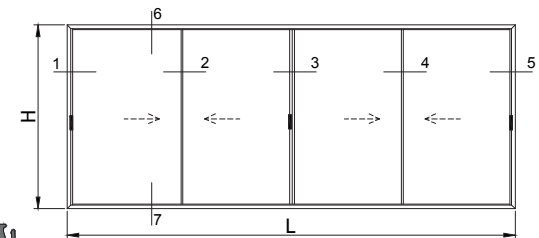
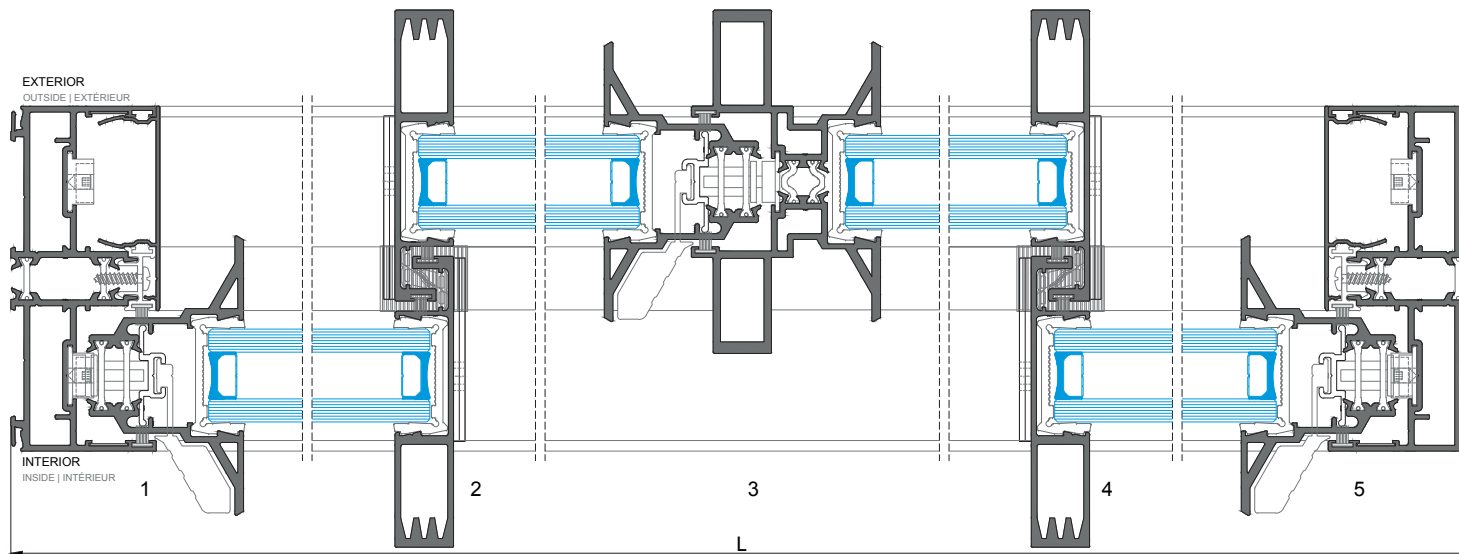
FENÊTRE COULISSANT 4 VANTAUX



PERFIS PROFILES PROFILÉS					
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONTAL DETAIL DÉTAIL HORIZONTAL	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL DÉTAIL VERTICALE	QUANT. QUANTITY QUANTITÉ	CORTE CUT COUPE
OS 01	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L	H	1+2	
OS 21	ARO FIXO SOLEIRA FIXED SILL FRAME SEUIL	L	-	1	
OS 27	PERFIL UNIÃO 3/4F UNION PROFILE PROFIL D'UNION	-	H-118	1	
OS 61	ARO MÓVEL CENT. MOBILE FR. OUVRANT	-	H-118	4	
OS 33	VARETA PROFILE PROFILÉ	-	H-222	3	
OS 49	TAMPA DE CANAL TRACK COVER PROFILÉ CACHE CANAL	-	H-46	2	
OS 72	ARO MÓVEL LAT. MOBILE FR. OUVRANT	-	H-118	3	
OS 35	GUIA UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	L-46	-	2	
OS 801	GUIA (INOX) LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	L-46	-	2	
OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	L-74	H-74	2+2	
OS 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	L/2-60 L/4-49	-	2 4	

VEDANTES SEALENTS JOINTS		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
208458 ou / or / ou	PELÚCIA 7x7 Cinza GREY PILE SEAL JOINT BROSSSE GRIS	10H
208467	PELÚCIA 7x7 Preta BLACK PILE SEAL JOINT BROSSSE NOIR	10H
208450	PELÚCIA 7x5.5 PILE SEAL JOINT BROSSSE	8L
208468 ou / or / ou	PELÚCIA SRF 4x8 2P1M GRA Cinza PILE SEAL JOINT BROSSSE	Variável (em função dos topos centrais) Variable (according end caps) Variable (selon d'embouts)
208469	PELÚCIA SRF 4x8 2P1M BKA Preta PILE SEAL JOINT BROSSSE	Variável (em função dos topos centrais) Variable (according end caps) Variable (selon d'embouts)
208499	VD 2063N	4H
208193	VD 2060	2L

ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
205162	CARRINHO OS Nº 5 ROLLER BEARING ROULEAU	8
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR Nº3 UPPER GUIDE ROLLER BEARING N3 ROULEAU-GUIDE SUPÉRIEUR N3	8
204155	ESQUADRO 18-3712 C BLOCKING BRACKET ÉQUERRE	8
213246	CANTO CR S/SB ANGLE ANGLE	8
202312	CONTRA-FECHO OS INOX 316L COUNTER-LOCK BRACKET C-FERMETURE SUPPORT	9
213217	AMORTECEDOR OS SHOCK ABSORBER AMORTISSEUR	9
280007	TESTA OS STRIKING PLATE GÂCHE	9
201065	FECHO LAT. OS Nº3 Nº3 LATERAL LOCK SERRURE LATÉRALE Nº3	3
228166	MOLA DE RETENÇÃO PARA FECHO OS RETAINER SPRING FOR OS LOCK RESSORT DE RETENUE POUR FERMETURE OS	3
210095	TOPO CENTRAL Nº2 OS-V2 DIREITO CENTRAL END-CAP Nº2 OS-V2 RIGHT EMBOUT CENTRAL Nº2 OS-V2 DROITE	4
210094	TOPO CENTRAL Nº2 OS-V2 ESQUERDO CENTRAL END-CAP Nº2 OS-V2 LEFT EMBOUT CENTRAL Nº2 OS-V2 GAUCHE	4
210137	TOPO LATERAL SUP/INF Nº3 OS-V2 LAT. UPPER/LOWER Nº3 OS-V2 END-CAP EMBOUT LAT SUP/INF Nº3 OS-V2	6
212066	CONJUNTO TOPOS OS 61 OS 61 END-CAP KIT KIT D'EMBOUT OS 61	2
212124	CONJUNTO TOPOS OS 27 OS 27 END-CAP KIT KIT D'EMBOUT OS 27	2
210146	GOTEIRA JF DRIP GOUTTIÈRE	4
290020	PARAFUSO PAR 006 SCREW VIS	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
213273	CORTA-VENTO OS SUPERIOR UPPER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITE SUPÉRIEUR	2
213274	CORTA-VENTO OS INFERIOR LOWER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITE INFÉRIEUR	2
210260	TOPO P/ OS 33 END-CAP EMBOUT	6
215078	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LIFT ACCESSORY ANTI-LEVAGE ACCESSOIRE	3
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA PILE SEAL LOCK PLATE PLAQUE DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSSE	18
210510	TOPO BLOQUEIO PELÚCIA CV PILE SEAL LOCK END-CAP CV EMBOUT DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSSE CV	8
215083	ANTI-LEVANTAMENTO GUIA INOX OS OS GUIDE ANTI-LIFT ACCESSORY ACCESSOIRE ANTI-LEVAGE POUR GUIDE INOX OS	4



JANELA DE CORRER DE EMBUTIR COM 1 FOLHA BIRAIL

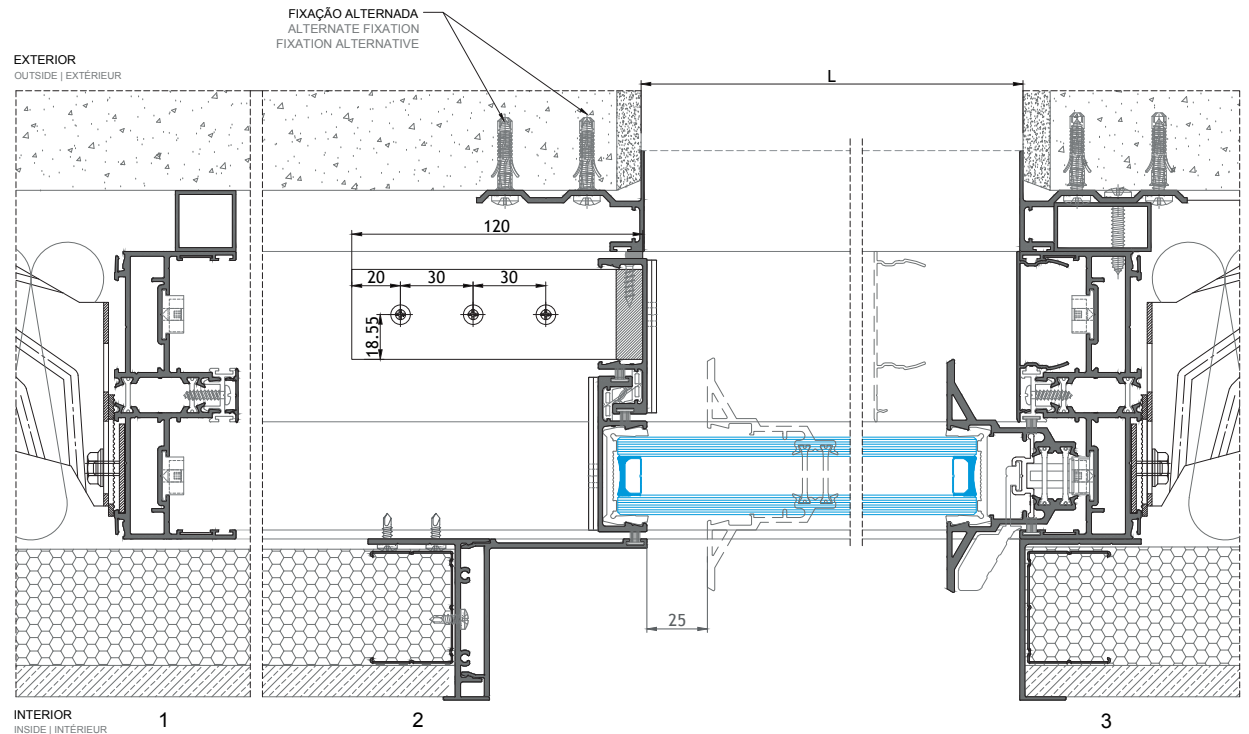
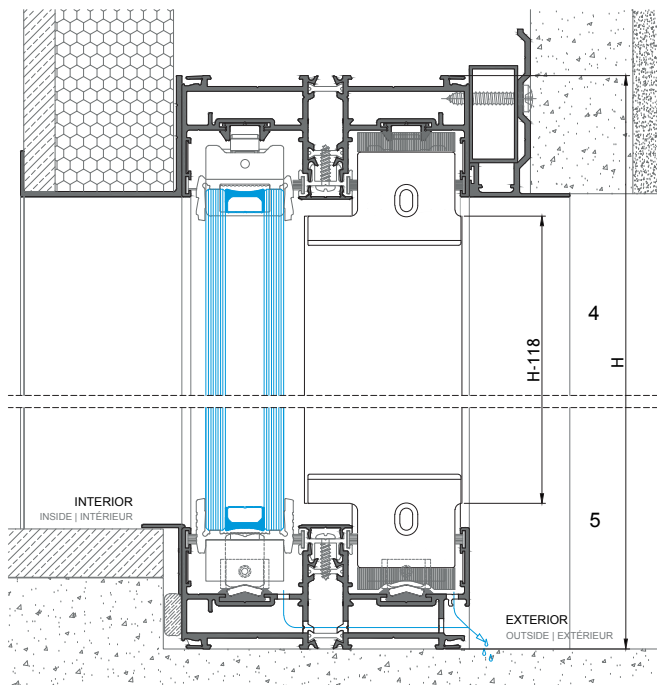
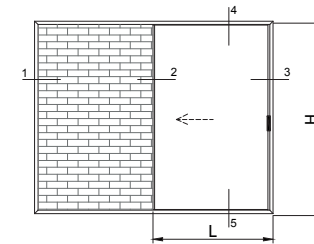
1 LEAF BIRAIL HIDDEN SLIDING WINDOW

FENÊTRE COULISSANT À GALANDAGE 1 VANTAIL BIRAIL

PERFIS PROFILES PROFILÉS					
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONTAL DETAIL	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL	QUANT. QUANTITY	CORTE CUT
OS 01	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT				
OS 21	ARO FIXO SOLEIRA FIXED SILL FRAME SEUIL				
OS 11	ARO MÓVEL CENT. MOBILE FR. OUVRANT				
OS 33	VARETA PROFILE PROFIL				
OS 49	TAMPA DE CANAL END CAP EMBOUT				
OS 72	ARO MÓVEL LAT. MOBILE FR. OUVRANT				
OS 35	GUIA UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR				
OS 801	GUIA (INOX) LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR				
OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	CONSULTAR DEPARTAMENTO TÉCNICO CONSULT TECHNICAL DEPARTMENT CONSULTER DÉPARTEMENT TECHNIQUE			
OS 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ				
SO 45	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ				
SO 46	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ				
SO 47	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ				
SO 48	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ				
JM 81	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ				
KQ 25	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ				
KP 42	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ				

ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
205162	CARRINHO OS Nº 5 ROLLING BEARING ROULEAU	2
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR Nº3 UPPER-GUIDE ROLLING BEARING Nº3 ROULEAU-GUIDE SUPÉRIEUR Nº3	2
204155	ESQUADRO 18-3712 C BLOCKING BRACKET ÉQUERRE	8
213246	CANTO CR S/SB ANGLE ANGLE	3
202312	CONTRA-FECHO OS INOX 316L COUNTER-LOCK BRACKET I.G. FERMETURE SUPPORT	8
213217	AMORTECEDOR OS SHOCK ABSORBER AMORTISSEUR	3
280007	TESTA OS STRIKING PLATE GÂCHE	3
201065	FECHO LAT. OS Nº 3 Nº3 LATERAL LOCK SERRURE LATÉRALE Nº3	1
228166	MOLA DE RETENÇÃO PARA FECHO OS RETAINER SPRING FOR OS LOCK RESSORT DE RETENUE POUR FERMETURE OS	1
210146	GOTEIRA JF DRIP GOUTTIÈRE	2
290020	PARAFUSO PAR 006 SCREW VIS	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
210095	TOPO CENTRAL Nº2 OS-V2 DIREITO CENTRAL END-CAP Nº2 OS-V2 RIGHT EMBOUT CENTRAL Nº2 OS-V2 DROITE	2
210094	TOPO CENTRAL Nº2 OS-V2 ESQUERDO CENTRAL END-CAP Nº2 OS-V2 LEFT EMBOUT CENTRAL Nº2 OS-V2 GAUCHE	2
210137	TOPO LATERAL SUP/INF Nº3 OS-V2 LAT. UPPER/LOWER Nº3 OS-V2 END-CAP EMBOUT LAT SUP/INF Nº3 OS-V2	2
213273	CORTA-VENTO OS SUPERIOR UPPER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITE SUPÉRIEUR	1
213274	CORTA-VENTO OS INFERIOR LOWER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITE INFÉRIEUR	1
210260	TOPO P/ OS 33 END-CAP EMBOUT	2
215078	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LIFT ACCESSORY ANTI-LEVAGE ACCESSOIRE	1
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA PILE SEAL LOCK-PLATE PLAQUE DE VERROUILLAGE DE JOINT BROUSSE	2
210510	TOPO BLOQUEIO PELÚCIA CV PILE SEAL LOCK END-CAP CV EMBOUT DE VERROUILLAGE DE JOINT BROUSSE CV	2
215083	ANTI-LEVANTAMENTO GUIA INOX OS OS GUIDE ANTI-LIFT ACCESSORY ACCESSOIRE ANTI-LEVAGE POUR GUIDE INOX OS	4

VEDANTES SEALENTS JOINTS		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
208468	PELÚCIA 7x7 Cinza GREY PILE SEAL JOINT BROUSSE GRIS ou or ou	5H
208467	PELÚCIA 7x7 Preta BLACK PILE SEAL JOINT BROUSSE NOIR	
208450	PELÚCIA 7x5.5 PILE SEAL JOINT BROUSSE	16L
208468	PELÚCIA SRF 4x8 2P1M GRA Cinza PILE SEAL JOINT BROUSSE ou or ou	Variável (em função dos topos centrais) Variable (according end caps) Variable (selon d'embouts)
208469	PELÚCIA SRF 4x8 2P1M BKA Preta PILE SEAL JOINT BROUSSE	
208499	VD 2063N	2H
208193	VD 2060	4L



JANELA DE CORRER DE EMBUTIR COM 2 FOLHAS BIRAIL

2 LEAVES BIRAIL HIDDEN SLIDING WINDOW

FENÊTRE COULISSANT À GALANDAGE 2 VANTAUX BIRAIL

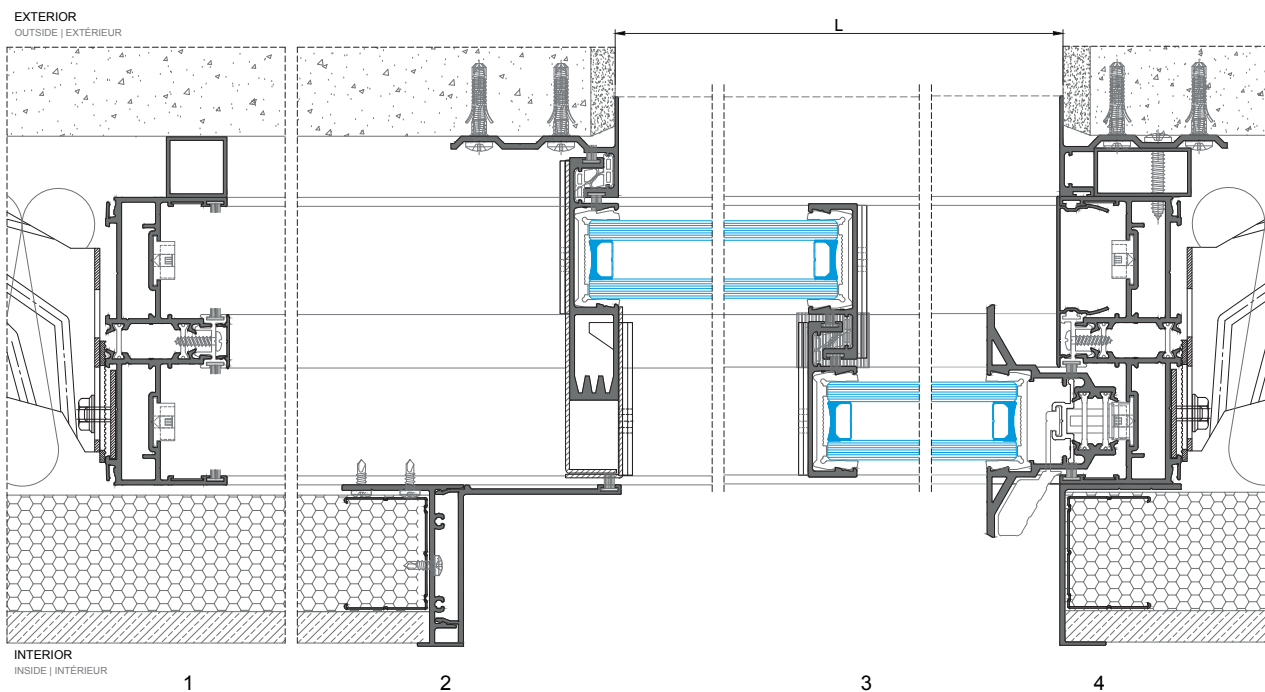
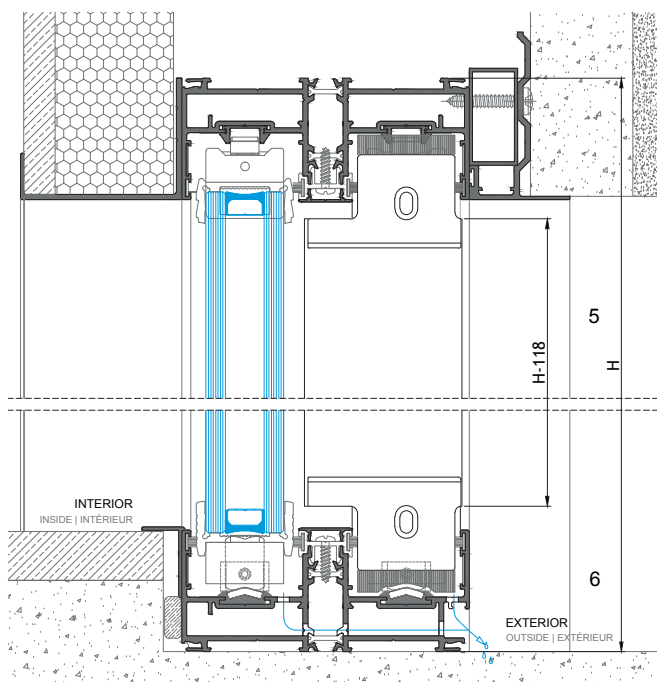
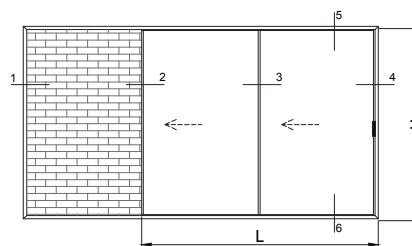


PERFIS PROFILES PROFILÉS					
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONTAL DETAIL DETAIL HORIZONTAL	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL DETAIL VERTICAL	QUANT. QUANTITY QUANTITÉ	CORTE CUT COUPE
OS 01	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT				
OS 21	ARO FIXO SOLEIRA FIXED SILL FRAME SEUIL				
OS 11	ARO MÓVEL CENT. MOBILE FR. OUVRANT				
OS 61	ARO MÓVEL CENT. MOBILE FR. OUVRANT				
OS 33	VARETA PROFILE PROFIL				
OS 49	TAMPA DE CANAL END CAP EMBOUT				
OS 72	ARO MÓVEL LAT. MOBILE FR. OUVRANT				
OS 35	GUIA UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR				
OS 801	GUIA (INOX) LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR				
OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE				
OS 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFIL				
SO 45	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ				
SO 46	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ				
SO 47	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ				
SO 48	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ				
JM 81	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ				
KQ 25	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ				
KP 42	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ				

CONSULTAR DEPARTAMENTO TÉCNICO
CONSULT TECHNICAL DEPARTMENT
CONSULTER DÉPARTEMENT TECHNIQUE

ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
205162	CARRINHO OS Nº 5 ROLLING BEARING ROULEAU	4
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR Nº3 UPPER-GUIDE ROLLING BEARING Nº3 ROULEAU-GUIDE SUPÉRIEUR Nº3	4
204155	ESQUADRO 18-3712 C BLOCKING BRACKET ÉQUERRE	8
213246	CANTO CR S/SB ANGLE ANGLE	8
202312	CONTRA-FECHO OS INOX 316L COUNTER-LOCK BRACKET I.G. FERMETURE SUPPORT	3
213217	AMORTECEDOR OS SHOCK ABSORBER AMORTISSEUR	3
280007	TESTA OS STRIKING PLATE GÂCHE	3
201065	FECHO LAT. OS Nº3 Nº3 LATERAL LOCK SERRURE LATÉRALE Nº3	1
228166	MOLA DE RETENÇÃO PARA FECHO OS RETAINER SPRING FOR OS LOCK RESSORT DE RETENUE POUR FERMETURE OS	1
210146	GOTEIRA JF DRIP GOUTTIÈRE	4
290020	PARAFUSO PAR 006 SCREW VIS	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
210095	TOPO CENTRAL Nº2 OS-V2 DIREITO CENTRAL END-CAP Nº2 OS-V2 RIGHT EMBOUT CENTRAL Nº2 OS-V2 DROITE	4
210094	TOPO CENTRAL Nº2 OS-V2 ESQUERDO CENTRAL END-CAP Nº2 OS-V2 LEFT EMBOUT CENTRAL Nº2 OS-V2 GAUCHE	4
210137	TOPO LATERAL SUP/INF Nº3 OS-V2 LAT. UPPER/LOWER Nº3 OS-V2 END-CAP EMBOUT LAT SUP/INF Nº3 OS-V2	2
213273	CORTA-VENTO OS SUPERIOR UPPER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITE SUPÉRIEUR	1
213274	CORTA-VENTO OS INFERIOR LOWER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITE INFÉRIEUR	1
210260	TOPO P/ OS 33 END-CAP EMBOUT	2
215078	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LIFT ACCESSORY	1
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA PILE SEAL LOCK-PLATE PLAQUE DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSÉ	4
210510	TOPO BLOQUEIO PELÚCIA CV PILE SEAL LOCK END-CAP CV EMBOUT DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSÉ CV	4
215083	ANTI-LEVANTAMENTO GUIA INOX OS OS GUIDE ANTI-LIFT ACCESSORY ACCESSOIRE ANTI-LEVAGE POUR GUIDE INOX OS	4

VEDANTES SEALENTS JOINTS		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
208468 ou / or / ou	PELÚCIA 7x7 Cinza GREY PILE SEAL JOINT BROSSÉ GRIS	7H
208467	PELÚCIA 7x7 Preta BLACK PILE SEAL JOINT BROSSÉ NOIR	
208450	PELÚCIA 7x5.5 PILE SEAL JOINT BROSSÉ	16L
208468 ou / or / ou	PELÚCIA SRF 4x8 2P1M GRA Cinza PILE SEAL JOINT BROSSÉ	Variável (em função dos topos centrais) Variable (according end caps) Variable (selon d'embouts)
208469	PELÚCIA SRF 4x8 2P1M BKA Preta PILE SEAL JOINT BROSSÉ	
208499	VD 2063N	4H
208193	VD 2060	4L

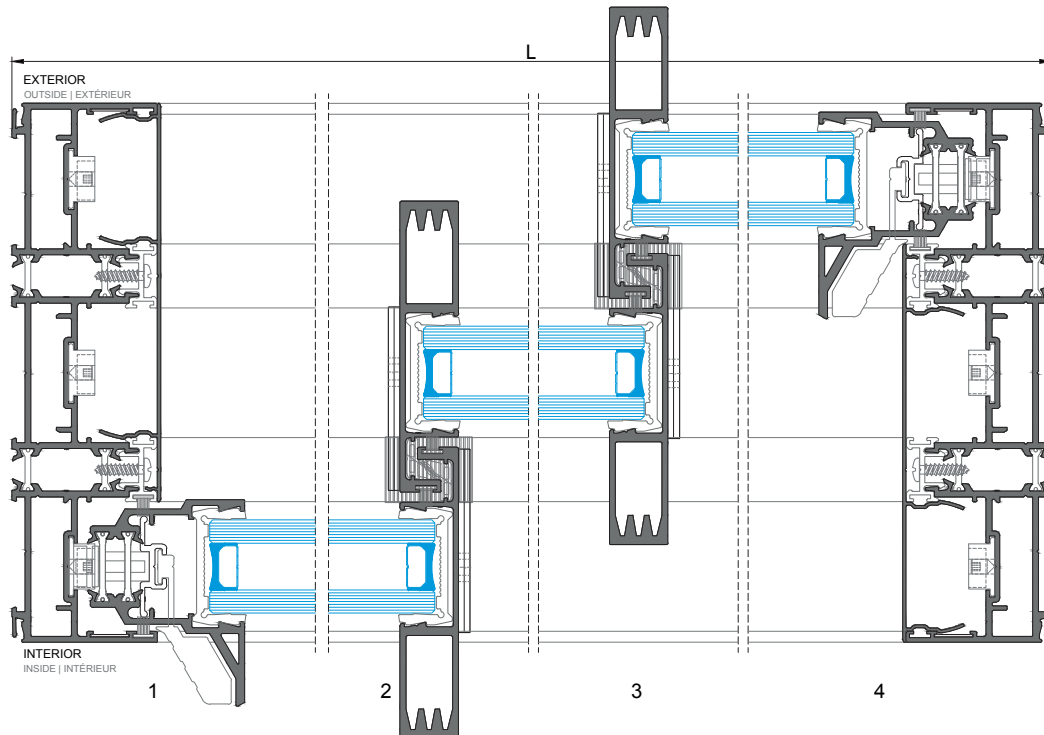
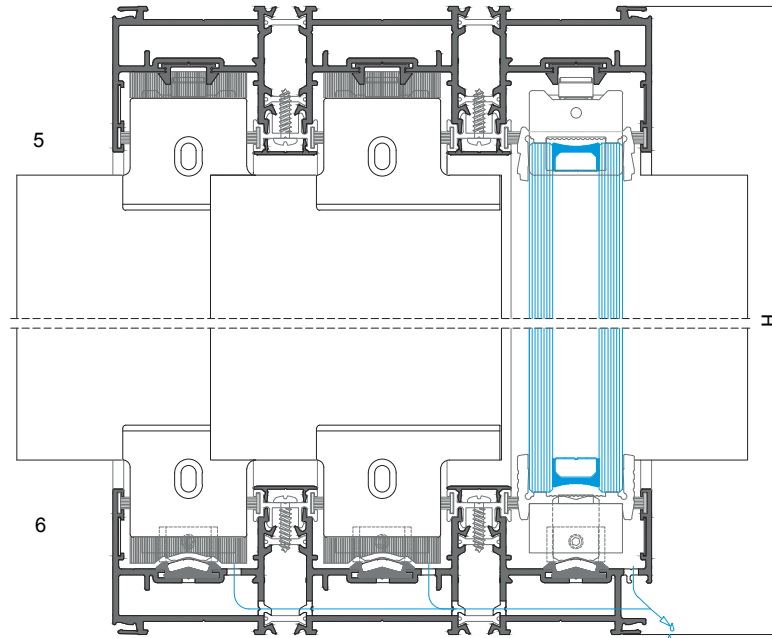
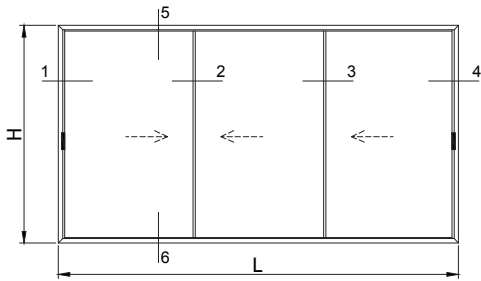


SISTEMA OS-Double
System | Systeme

JANELA DE CORRER 3 FOLHAS

3 LEAVES SLIDING WINDOW

FENÊTRE COULISSANT 3 VANTAUX



PERFIS PROFILES PROFILÉS					
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONTAL DETAIL	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL	QUANT. QUANTITY	CORTE CUT
OS 19	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L	H	1+2	
OS 29	ARO FIXO SOLEIRA FIXED SILL FRAME SEUIL	L	-	1	
OS 61	ARO MÓVEL CENT. MOBILE FR. OUVRANT	-	H-118	4	
OS 33	VARETA PROFILE PROFILÉ	-	H-222	2	
OS 59	TAMPA DE CANAL TRACK COVER PROFILE CACHE CANAL	-	H-46	2	
OS 82	ARO MÓVEL LAT. MOBILE FR. OUVRANT	-	H-118	2	
OS 35	GUIA UPPER GUIDE GUIDE SUPERIEUR	L-46	-	3	
OS 801	GUIA (INOX) LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	L-46	-	3	
OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	L-74	H-74	4+4	
OS 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	(2xL)/3-89 L/3-42	-	4	

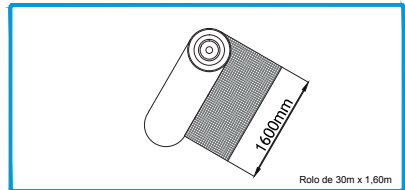
ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
205162	CARRINHO OS Nº 5 ROLLER BEARING ROULEAU	6
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR Nº3 UPPER GUIDE ROLLER BEARING N3 ROULEAU-GUIDE SUPERIEUR N3	6
204155	ESQUADRO 18-3712 C BLOCKING BRACKET ÉQUERRE	12
213246	CANTO CR S/SB ANGLE ANGLE	8
202312	CONTRA-FECHO OS INOX 316L COUNTER-LOCK BRACKET C-FERMETURE SUPPORT	6
213217	AMORTECEDOR OS SHOCK ABSORBER AMORTISSEUR	6
280007	TESTA OS STRIKING PLATE GÂCHE	6
201065	FECHO LAT. OS Nº3 Nº3 LATERAL LOCK SERRURE LATÉRALE Nº3	2
228166	MOLA DE RETENÇÃO PARA FECHO OS RETAINER SPRING FOR OS LOCK RESSORT DE RETENUE POUR FERMETURE OS	2
210095	TOPO CENTRAL Nº2 OS-V2 DIREITO CENTRAL END-CAP Nº2 OS-V2 RIGHT EMBOUT CENTRAL Nº2 OS-V2 DROITE	4
210094	TOPO CENTRAL Nº2 OS-V2 ESQUERDO CENTRAL END-CAP Nº2 OS-V2 LEFT EMBOUT CENTRAL Nº2 OS-V2 GAUCHE	4
210137	TOPO LATERAL SUP/INF Nº3 OS-V2 LAT. UPPER/LOWER Nº3 OS-V2 END-CAP EMBOUT LAT SUP/INF Nº3 OS-V2	4
212066	CONJUNTO TOPOS OS 61 OS 61 END-CAP KIT KIT D'EMBOUT OS 61	2
210146	GOTEIRA JF DRIP GOUTIÈRE	4
290020	PARAFUSO PAR 006 SCREW VIS	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
213273	CORTA-VENTO OS SUPERIOR UPPER CENTRAL GASKET PIÈCE D'TANCHÊTE SUPÉRIEUR	2
213274	CORTA-VENTO OS INFERIOR LOWER CENTRAL GASKET PIÈCE D'TANCHÊTE INFÉRIEUR	2
210260	TOPO P/ OS 33 END-CAP EMBOUT	4
215078	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LIFT ACCESSORY ANTI-LEVAGE ACCESSOIRE	2
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA PILE SEAL LOCK PLATE PLAQUE DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSÉ	8
210510	TOPO BLOQUEIO PELÚCIA CV PILE SEAL LOCK END-CAP CV EMBOUT DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSÉ CV	8
215083	ANTI-LEVANTAMENTO GUIA INOX OS OS GUIDE ANTI-LIFT ACCESSORY ACCESSOIRE ANTI-LEVAGE POUR GUIDE INOX OS	6

VEDANTES SEALENTS JOINTS		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
208458 ou or ou	PELÚCIA 7x7 Cinza GREY PILE SEAL JOINT BROSSÉ GRIS	8H
208467	PELÚCIA 7x7 Preta BLACK PILE SEAL JOINT BROSSÉ NOIR	
208450	PELÚCIA 7x5.5 PILE SEAL JOINT BROSSÉ	12L
208468 ou or ou	PELÚCIA SRF 4x8 2P1M GRA Cinza PILE SEAL/JOINT BROSSÉ	Variável (em função dos topos centrais) Variable (according end caps) Variable (selon d'embouts)
208469	PELÚCIA SRF 4x8 2P1M BKA Preta PILE SEAL/JOINT BROSSÉ	
208499	VD 2063N	4H
208193	VD 2060	3L

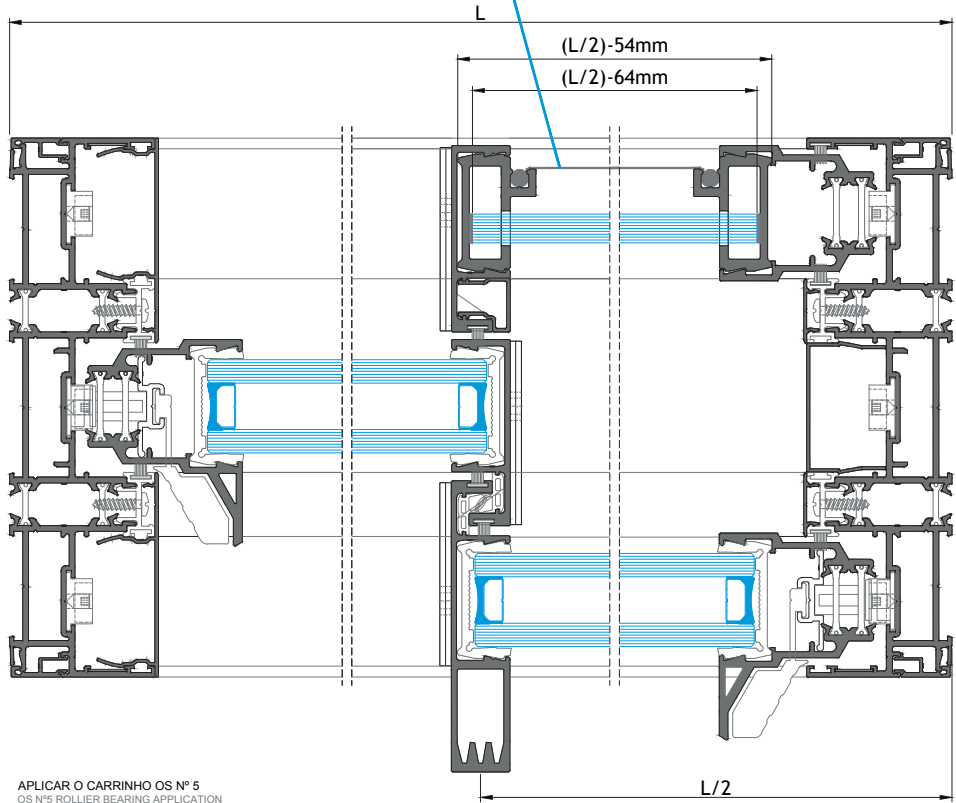
JANELA DE CORRER 2 FOLHAS COM APLICAÇÃO DE REDE MOSQUITEIRA PELO EXTERIOR

2 LEAVES SLIDING WINDOW WITH OUTER MOSQUITO NET

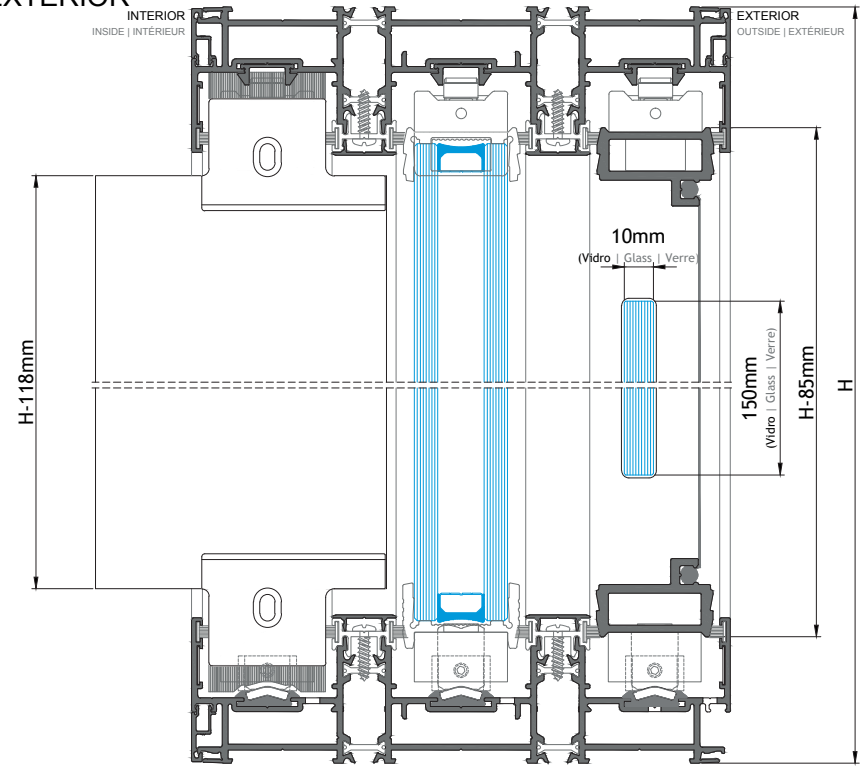
FENÊTRE COULISSANT 2 VANTAUX AVEC MOUSTIQUAIRE PAR L'EXTÉRIEUR



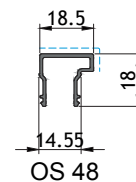
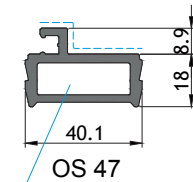
229105 REDE MOSQUITEIRA EM FIBRA 1600mm (Cinza)



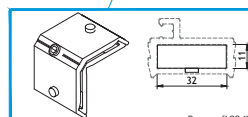
APLICAR O CARRINHO OS Nº 5
OS Nº5 ROLLIER BEARING APPLICATION
APPLICATION DU ROULEAU Nº5



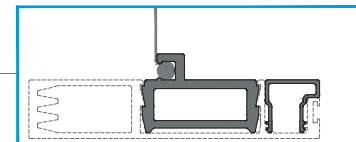
PERFIS OS 47 E OS 48 - PARA REDE MOSQUITEIRA
PROFILES OS 47 AND OS 48 - FOR MOSQUITO NET
PROFILS OS 47 OU 48 - POUR MOUSTIQUAIRE



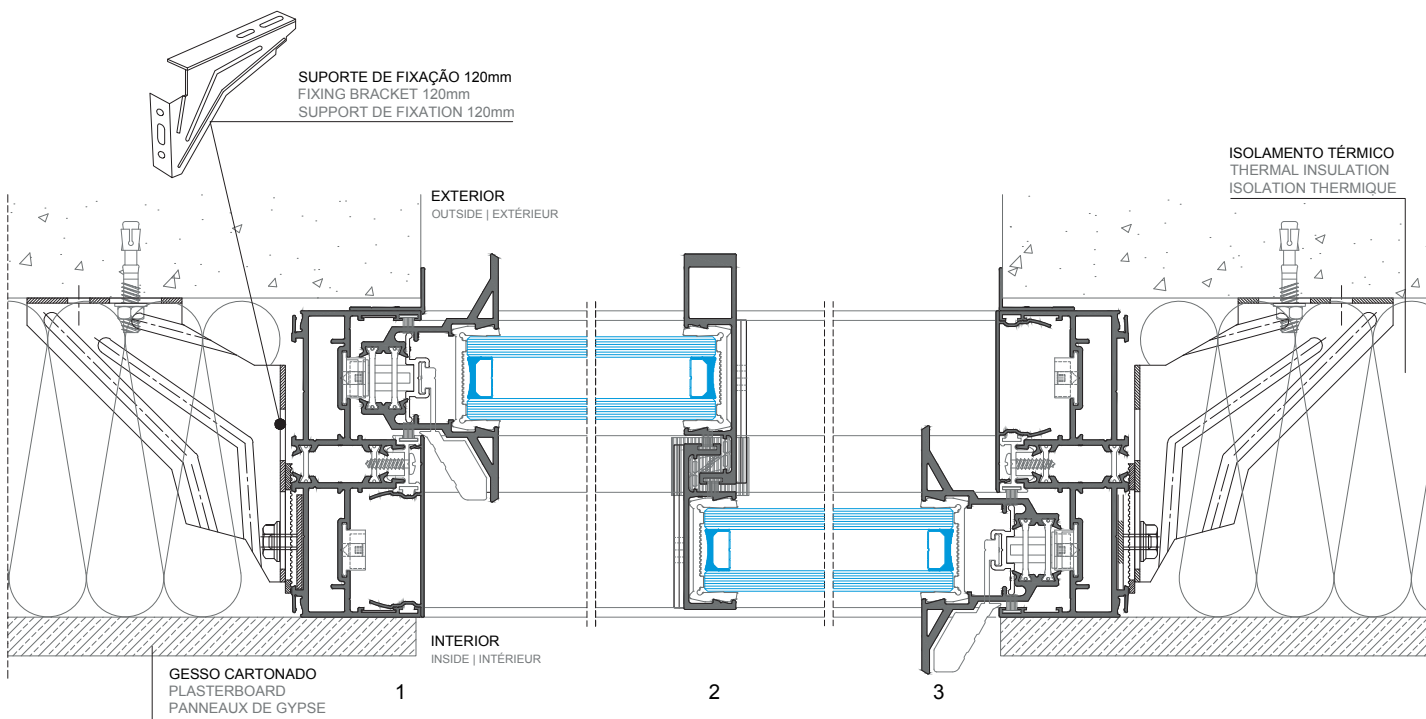
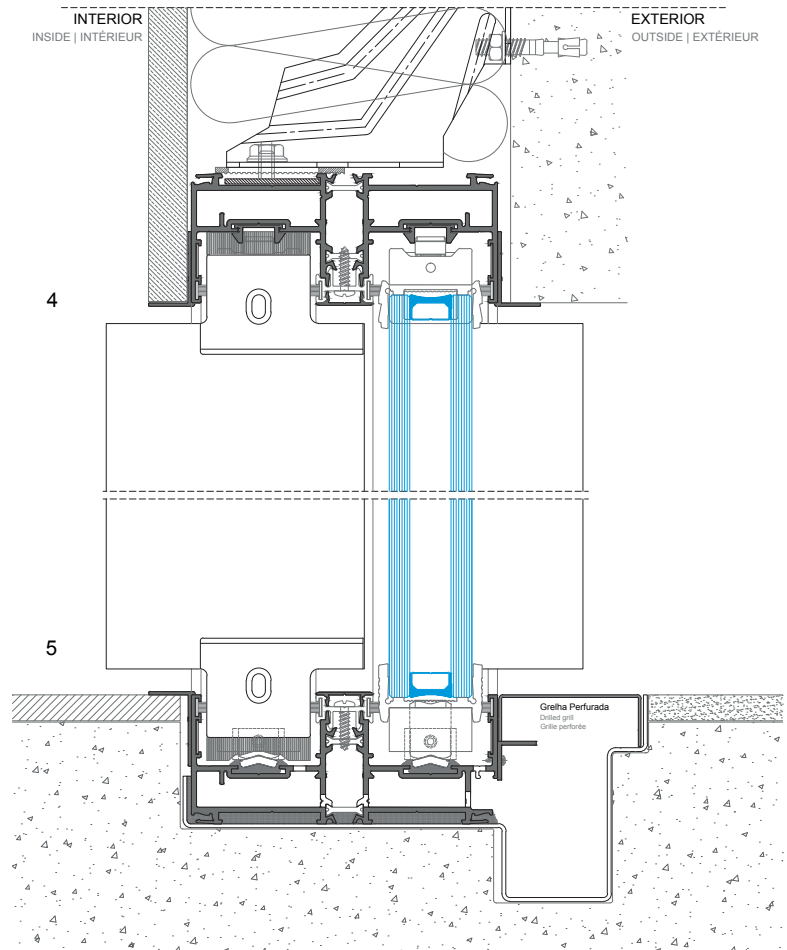
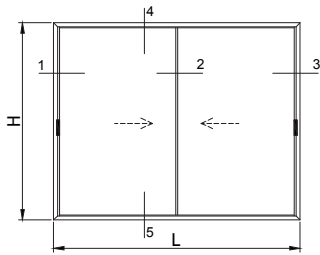
PORMENOR DE APLICAÇÃO
APPLICATION DETAIL
DÉTAIL DE APPLICATION



204149 ESQUADRO 18-3112-C



LINHA RENOVATIO
LINE RENOVATIO
LIGNE RENOVATIO





Casa Hofman | Valencia | Fran Silvestre, Arq | Fotografia FG+SG

SOLEIRA OCULTA
CONCEALED SILL | SEUIL CACHÉ



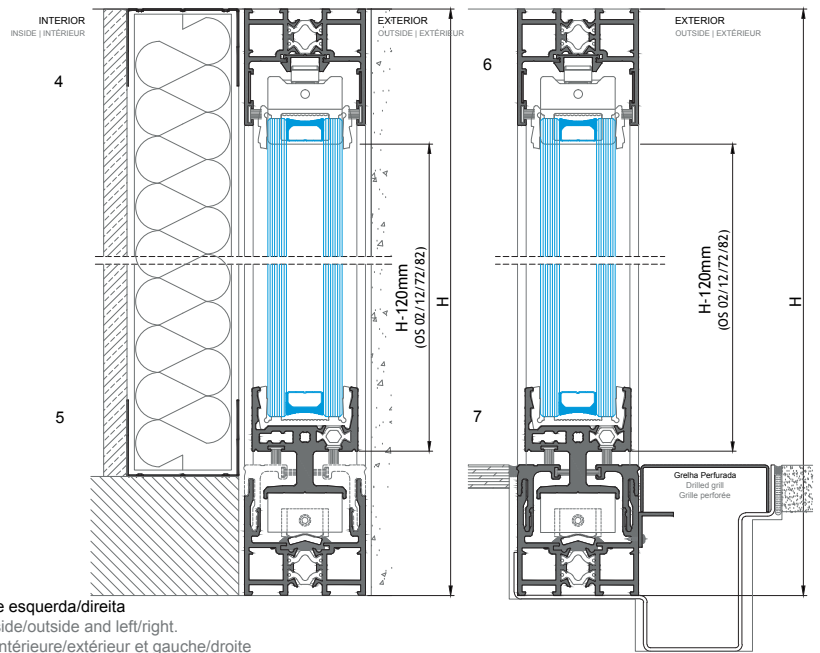
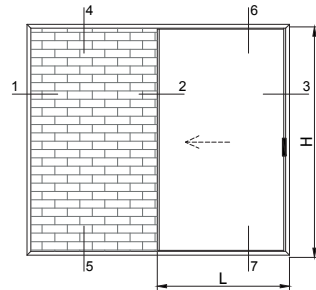
JANELA DE CORRER 1 FOLHA DE EMBUTIR COM SOLEIRA OCULTA - Perfil OS 08

1 LEAF HIDDEN SLIDING WINDOW WITH CONCEALED SILL - Profile OS 08

FENÊTRE COULISSANT À GALANDAGE 1 VANTAIL AVEC SEUIL CACHÉ - Profilé OS 08

PERFIS PROFILES PROFILÉS					
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONTAL DETAIL DÉTAIL HORIZONTAL	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL DÉTAIL VERTICALE	QUANT. QUANTITY QUANTITÉ	CORTE CUT COUPE
OS 64	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	(Lx2)+13	H	1+2	
OS 16	ARO FIXO SOLEIRA FIXED SILL FRAME	(Lx2)+13	-	1	
OS 33	VARETA PROFILE PROFILE	-	H-224	1	
OS 72	ARO MÓVEL LAT. MOBILE FR. OUVRANT	-	H-120	1	
OS 08	ARO MÓVEL MOBILE FRAME OUVRANT	L-10	-	1	
OS 40	PERFIL REMATE PROFILE PROFIL	L+10	-	2	
OS 801	GUIA (INOX) LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	(Lx2)-33	-	1	
OS 35	GUIA UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	(Lx2)-33	-	1	
AT 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE*	-	H	2	
JF 66	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE*	-	H	2	
JM 81	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE*	-	H	1	

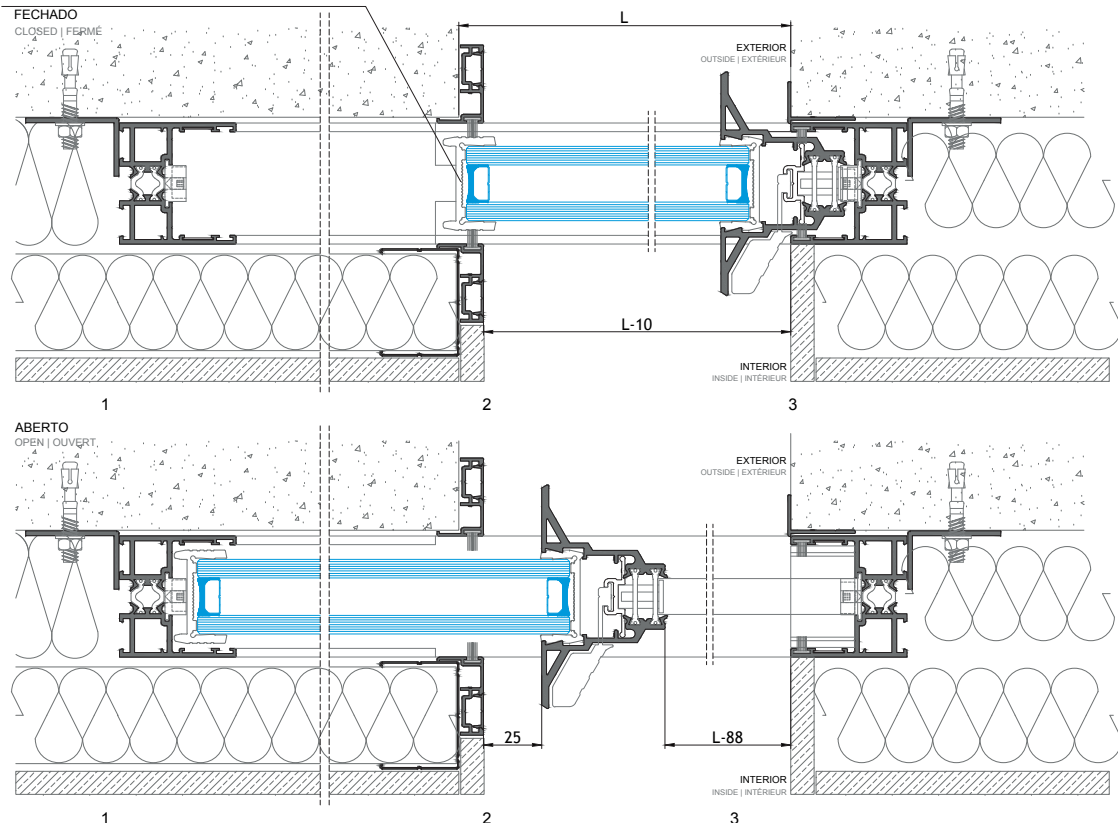
* Opcional | Optional | Optionnel



ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
205162	CARRINHO OS Nº 5 ROLLER BEARING ROULEAU	2
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR Nº3 UPPER-GUIDE ROLLER BEARING Nº3 ROULEAU-GUIDE SUPÉRIEUR Nº3	1
204851	ESQUADRO 18-1412 C BLOCKING BRACKET ÉQUERRE	8
213246	CANTO CR S/SB ANGLE ANGLE	4
202312	CONTRA-FECHO OS INOX 316L COUNTER-LOCK BRACKET 1C -FERMETURE SUPPORT	3
213217	AMORTECEDOR OS SHOCK ABSORBER AMORTISSEUR	3
280007	TESTA OS STRIKING PLATE GÂCHE	3
201065	FECHO LAT. OS Nº3 Nº3 LATERAL LOCK SERRURE LATÉRALE Nº3	1
228166	MOLA DE RETENÇÃO PARA FECHO OS RETAINER SPRING FOR OS	1
210135	TOPO LAT. INF. 20mm Nº5 OS-V2 Sol. Invisível LAT. INF. 20mm Nº5 END-CAP EMBOUT LAT. INF. 20mm Nº5	1
210137	TOPO LATERAL SUP/INF Nº3 OS-V2 LAT. UPPER/LOWER Nº3 OS-V2 END-CAP EMBOUT LAT SUP/INF Nº3 OS-V2	1
210153	TOPO ARO FIXO SOLEIRA OCULTA V2 CONCEALED SILL FIXED FRAME END-CAP EMBOUT CADRE DORMANT SEUIL CACHÉ	1
210280	GOTEIRA SOS C/VÁLVULA DRIP GOUTTIÈRE	2
210260	TOPO P/ OS 33 END-CAP EMBOUT	2
215078	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LIFT ACCESSORY ANTI-LEVAGE ACCESSOIRE	1
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA PILE SEAL LOCK PLATE PLAQUE DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSÉ	2
215083	ANTI-LEVANTAMENTO GUIA INOX OS OS GUIDE ANTI-LIFT ACCESSORY ACCESSOIRE ANTI-LEVAGE POUR GUIDE INOX OS	2

VEDANTES SEALENTS JOINTS		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
208458	PELÚCIA 7x7 Cinza PILE SEAL Grey JOINT BROSSÉ	2H
208467	PELÚCIA 7x7 Preta PILE SEAL Grey JOINT BROSSÉ	2H
208450	PELÚCIA 7x5.5 PILE SEAL JOINT BROSSÉ	4L
208593	PELÚCIA 7x12 S-FIN PILE SEAL JOINT BROSSÉ	2H
208458	PELÚCIA 7x7 Cinza PILE SEAL Grey JOINT BROSSÉ - OS 08	2L
208467	PELÚCIA 7x7 Preta PILE SEAL Grey JOINT BROSSÉ - OS 08	2L
208468	PELÚCIA SRF 4x8 2 P1M Cinza PILE SEAL JOINT BROSSÉ	2L
208193	VD 2060	2L

Na encomenda do vidro, indicar a posição do vidro interior/exterior e esquerda/direita
When placing the order, please mention the position of the glass inside/outside and left/right.
A la passation de commande, veuillez indiquer la position du verre intérieure/extérieure et gauche/droite



SISTEMA OS-Double - Soleira Oculta
 System | Système
 Concealed sill | Seuil cache

JANELA DE CORRER 1 FOLHA DE EMBUTIR COM SOLEIRA OCULTA - Perfil OS 18

1 LEAF HIDDEN SLIDING WINDOW WITH CONCEALED SILL - Profile OS 18

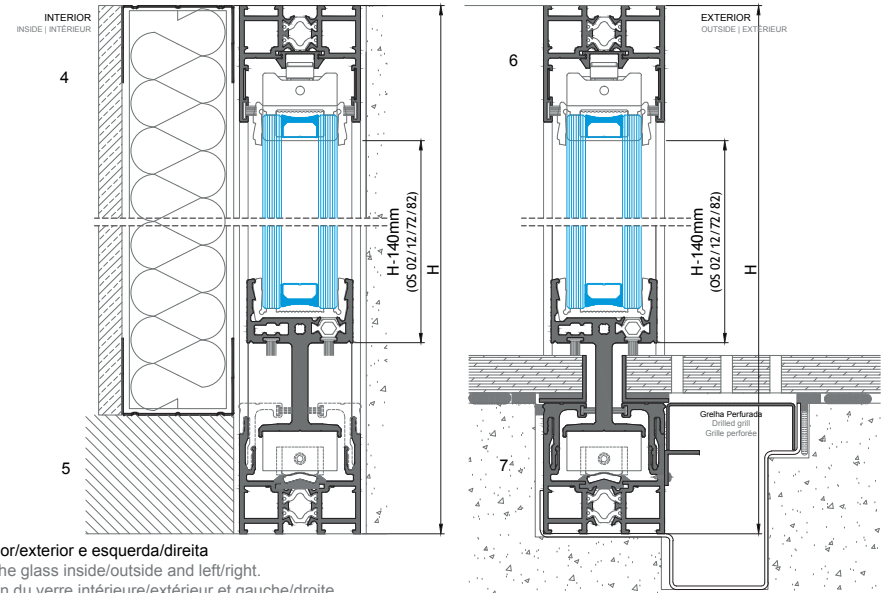
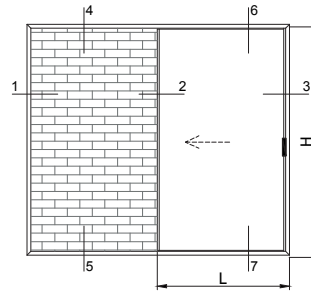
FENÊTRE COULISSANT À GALANDAGE 1 VANTAIL AVEC SEUIL CACHÉ - Profilé OS 18

PERFIS PROFILES PROFILÉS					
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION / NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONTAL DETAIL DÉTAIL HORIZONTAL	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL DÉTAIL VERTICALE	QUANT. QUANTITY QUANTITÉ	CORTE CUT COUPE
OS 64	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	(Lx2)+13	H	1+2	
OS 16	ARO FIXO SOLEIRA FIXED SILL FRAME	(Lx2)+13	-	1	
OS 33	VARETA PROFILE PROFILE	-	H-244	1	
OS 72	ARO MÓVEL LAT. MOBILE FR. OUVRANT	-	H-140	1	
OS 18	ARO MÓVEL MOBILE FRAME OUVRANT	L-10	-	1	
OS 40	PERFIL REMATE PROFILE PROFIL	L+10	-	2	
OS 801	GUIA (INOX) LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	(Lx2)-33	-	1	
OS 35	GUIA UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	(Lx2)-33	-	1	
AT 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE*	-	H	2	
JF 66	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE*	-	H	2	
JM 81	PERFIL REMATE PROFILE PROFILE*	-	H	1	
KL 20	PERFIL REMATE PROFILE PROFIL	L+10	-	2	

* Opcional | Optional | Optionnel

ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION / NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY / QUANTITÉ
205162	CARRINHO OS Nº 5 ROLLER BEARING ROULEAU	2
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR Nº3 UPPER-GUIDE ROLLER BEARING N3 ROULEAU-GUIDE SUPÉRIEUR N3	1
204851	ESQUADRO 18-1412 C BLOCKING BRACKET ÉQUERRE	8
213246	CANTO CR S/SB ANGLE ANGLE	4
202312	CONTRA-FECHO OS INOX 316L COUNTERLOCK BRACKET I C - FERMETURE SUPPORT	3
213217	AMORTECEDOR OS SHOCK ABSORBER AMORTISSEUR	3
280007	TESTA OS STRIKING PLATE GÂCHE	3
201065	FECHO LAT. OS Nº3 Nº3 LATERAL LOCK SERRURE LATÉRALE Nº3	1
228166	MOLA DE RETENÇÃO PARA FECHO OS RETAINER SPRING FOR OS LOCK / RESSORT DE RÉTÈNUE POUR FERMETURE OS	1
210136	TOPO LAT. INF. 40mm Nº9 OS-V2 Sol. Invisível LAT. INF. 40mm Nº 9 END-CAP EMBOUT LAT. INF. 40mm Nº 9	1
210137	TOPO LATERAL SUP/INF Nº3 OS-V2 LAT. UPPER/LOWER Nº3 OS-V2 END-CAP EMBOUT LAT SUP/INF Nº3 OS-V2	1
210153	TOPO ARO FIXO SOLEIRA OCULTA V2 CONCEALED SILL FIXED FRAME END-CAP EMBOUT CADRE DORMANT SEUIL CACHÉ	1
210280	GOTEIRA SOS C/VÁLVULA DRIP GOUTTIÈRE	2
210260	TOPO P/ OS 33 END-CAP EMBOUT	2
215078	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LIFT ACCESSORY ANTI-LEVAGE ACCESSOIRE	1
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA PILE SEAL LOCK PLATE PLAQUE DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSE	2
215083	ANTI-LEVANTAMENTO GUIA INOX OS OS GUIDE ANTI-LIFT ACCESSORY ACCESSOIRE ANTI-LEVAGE POUR GUIDE INOX OS	2

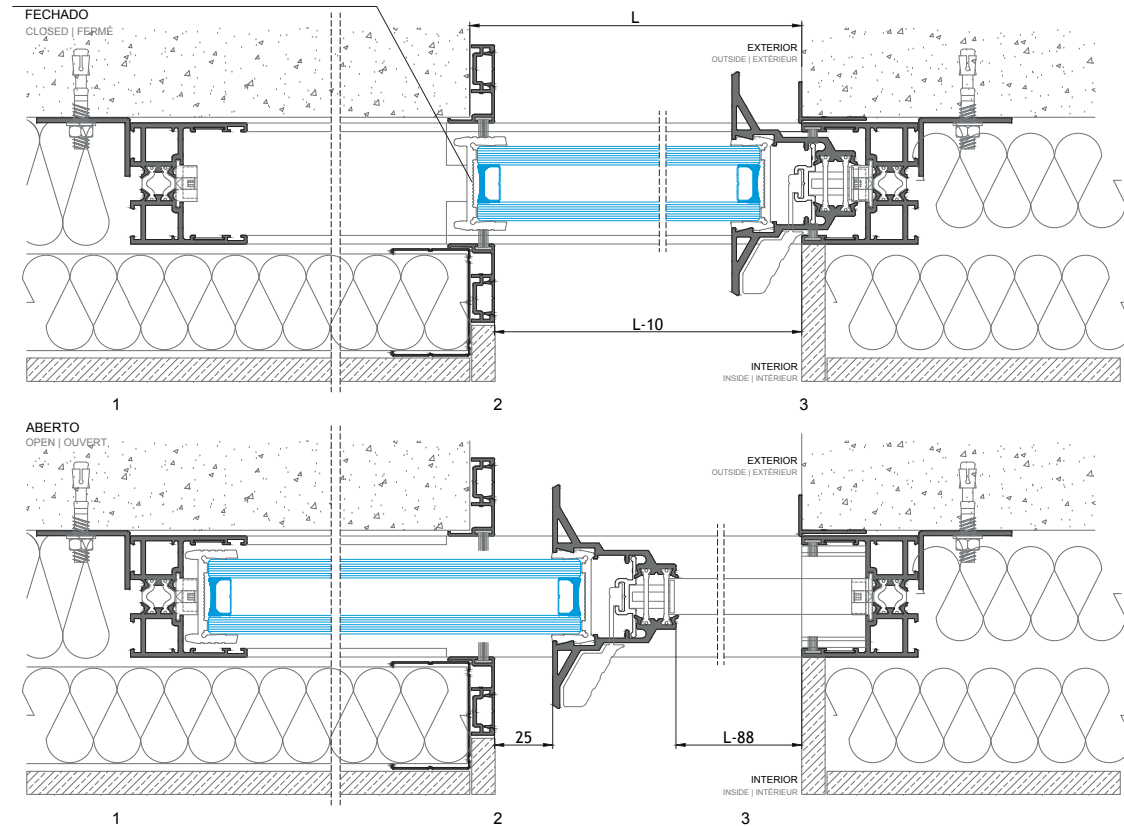
VEDANTES SEALENTS JOINTS		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION / NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY / QUANTITÉ
208458 ou or ou 208467	PELÚCIA 7x7 Cinza PILE SEAL Grey JOINT BROSSE	2H
208450	PELÚCIA 7x7 Preta PILE SEAL Grey JOINT BROSSE	2H
208450	PELÚCIA 7x5.5 PILE SEAL JOINT BROSSE	4L
208593	PELÚCIA 7x12 S-FIN PILE SEAL JOINT BROSSE	2H
208458 ou or ou 208467	PELÚCIA 7x7 Cinza PILE SEAL Grey JOINT BROSSE - OS 18	2L
208468	PELÚCIA 7x7 Preta PILE SEAL Grey JOINT BROSSE - OS 18	2L
208468	PELÚCIA SRF 4x8 2 P1M Cinza PILE SEAL JOINT BROSSE	2L
208193	VD 2060	2L



Na encomenda do vidro, indicar a posição do vidro interior/exterior e esquerda/direita

When placing the order, please mention the position of the glass inside/outside and left/right.

A la passation de commande, veuillez indiquer la position du verre intérieure/extérieure et gauche/droite

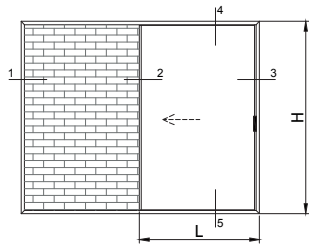


SISTEMA OS-Double - Soleira Oculta
System | Système
Concealed sill | Seuil caché

JANELA DE CORRER DE EMBUTIR COM 1 FOLHA COM SOLEIRA OCULTA - Perfil OS 08

1LEAF HIDDEN SLIDING WINDOW WITH CONCEALED SILL - Profile OS 08

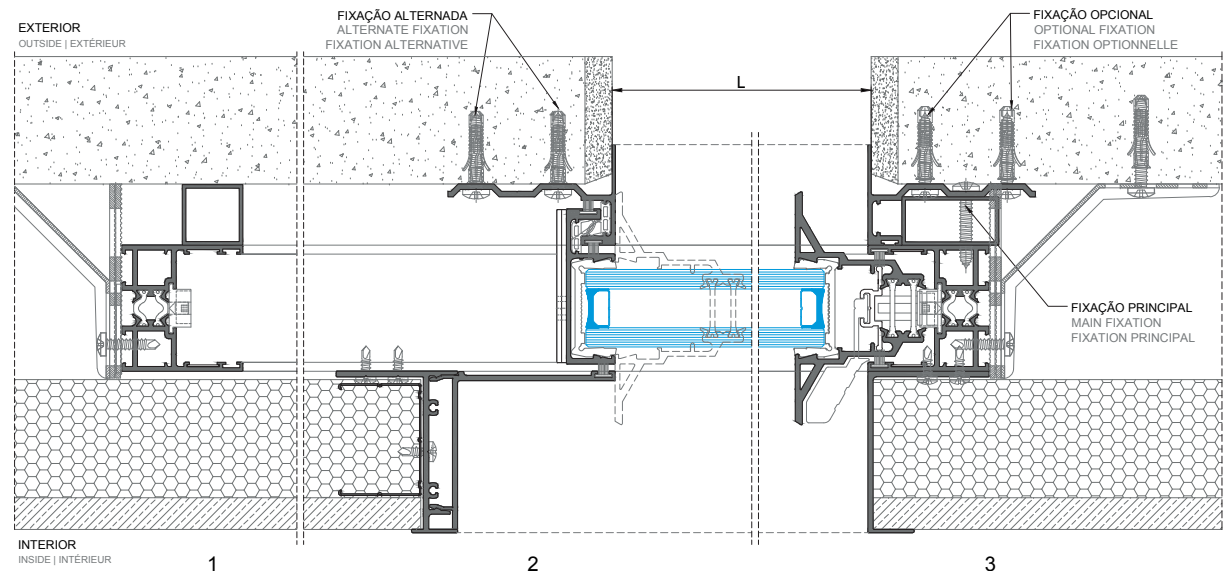
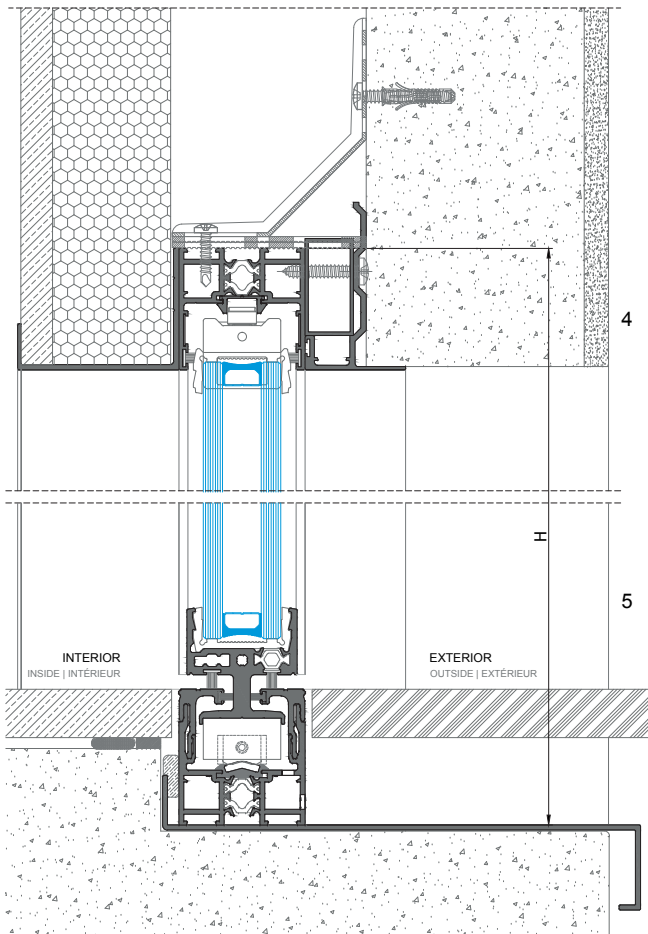
FENÊTRE COULISSANT À GALANDAGE 1 VANTAIL AVEC SEUIL CACHÉ - Profilé OS 08



PERFIS PROFILES PROFILÉS					
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONTAL DETAIL DETAIL HORIZONTAL	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL DETAIL VERTICAL	QUANT. QUANTITY	CORTE CUT COUPE
OS 64	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	(Lx2)+90	H	1+2	
OS 16	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	(Lx2)+38	-	1	
OS 08	ARO MÓVEL MOBILE FRAME OUVRANT	L+3	-	1	
OS 40	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	L+22	-	2	
OS 33	VARETA PROFILE PROFILÉ	-	H-224	1	
OS 72	ARO MÓVEL LAT. MOBILE FR. OUVRANT	-	H-120	1	
OS 11	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	-	H-120	1	
OS 801	GUIA (INOX) LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	(Lx2)-8	-	1	
OS 35	GUIA UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	(Lx2)-8	-	1	
SO 45	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	CONSULTAR DEPARTAMENTO TÉCNICO CONSULT TECHNICAL DEPARTMENT CONSULTER DÉPARTEMENT TECHNIQUE			
SO 46	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ				
SO 47	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ				
SO 48	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ				
KQ 25	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ				
KP 42	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ				

ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
205162	CARRINHO OS Nº 5 ROLLER BEARING ROULEAU	2
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR Nº3	2
204851	ESQUADRO 18-1412 C BLOCKING BRACKET ÉQUERRE	8
213246	CANTO CR S/SB ANGLE ANGLE	4
202312	CONTRA-FECHO OS INOX 316L COUNTER-LOCK BRACKET I.C.-FERMETURE SUPPORT	3
213217	AMORTECEDOR OS SHOCK ABSORBER AMORTISSEUR	3
280007	TESTA OS STRIKING PLATE GÂCHE	3
201065	FECHO LAT. OS Nº3 Nº3 LATERAL LOCK SERRURE LATÉRALE Nº3	1
228166	MOLA DE RETENÇÃO PARA FECHO OS RETAINER SPRING FOR OS LOCK RESSORT DE RETENUE POUR FERMETURE OS	1
210094	TOPO CENTRAL Nº2 OS-V2 ESQUERDO CENTRAL Nº2 LEFT END-CAP EMBOUT CENTRAL Nº2 GAUCHE	1
210126	TOPO CENTRAL Nº6 OS-V2 SOL. OCULTA DIREITO CENT. Nº6 RIGHT CONC. SILL END-CAP EMBOUT CENT. Nº6 SEUIL CACHÉ DROITE	1
210137	TOPO LATERAL SUP/INF Nº3 OS-V2 LAT. UPPER/LOWER Nº3 OS-V2 END-CAP EMBOUT LAT SUP/INF Nº3 OS-V2	1
210135	TOPO LAT. INF. 20mm Nº5 OS-V2 Sol. Invisible LAT. INF. 20mm Nº5 END-CAP EMBOUT LAT. INF. 20mm Nº5	1
210153	TOPO ARO FIXO SOLEIRA OCULTA V2 CONCEALED SILL FIXED FRAME END-CAP EMBOUT CADRE DORMANT SEUIL CACHÉ	1
210280	GOTEIRA SOS C/ÁLVULA DRIP GOUTTIÈRE	2
290020	PARAFUSO PAR 006 SCREW VIS	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
210260	TOPO P/ OS 33 END-CAP EMBOUT	2
215078	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LIFT ACCESSORY	1
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA PILE SEAL LOCK PLATE PLAQUE DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSÉ	2
215083	ANTI-LEVANTAMENTO GUIA INOX OS OS GUIDE ANTI-LIFT ACCESSORY ACCESSOIRE ANTI-LEVAGE POUR GUIDE INOX OS	2

VEDANTES SEALENTS JOINTS		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
208458 ou 208467	PELÚCIA 7x7 Cinza PILE SEAL Grey JOINT BROSSÉ ou P/ ou	5H
208467	PELÚCIA 7x7 Preta PILE SEAL Grey JOINT BROSSÉ	5H
208450	PELÚCIA 7x5.5 PILE SEAL JOINT BROSSÉ	4L
208458	PELÚCIA 7x7 Cinza PILE SEAL Grey JOINT BROSSÉ - OS 08	2L
208467	PELÚCIA 7x7 Preta PILE SEAL Grey JOINT BROSSÉ - OS 08	2L
208468	PELÚCIA SRF 4x8 2 P1M Cinza PILE SEAL JOINT BROSSÉ	2L
208468 ou 208469	PEL. SRF 4x8 2P1M GRA Cinza PILE SEAL JOINT BROSSÉ ou (2) (2)	Variável (em função dos topos centrais) Variable (selon d'embouts)
208469	PEL. SRF 4x8 2P1M BKA Preta PILE SEAL JOINT BROSSÉ	Variável (em função dos topos centrais) Variable (selon d'embouts)
208499	VD 2063N	2H
208193	VD 2060	2L

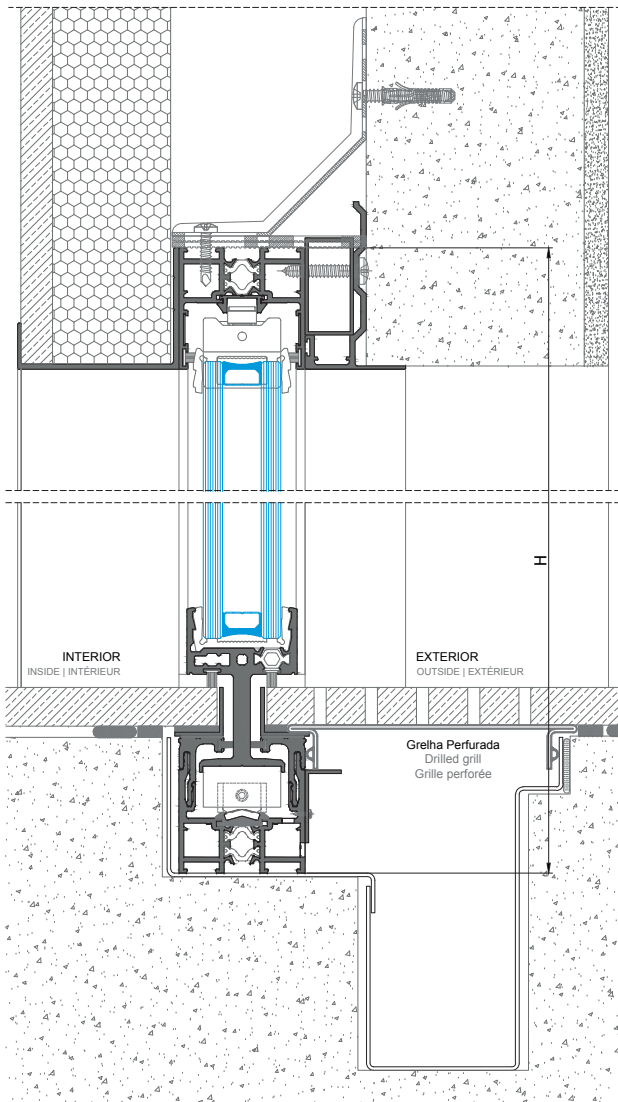
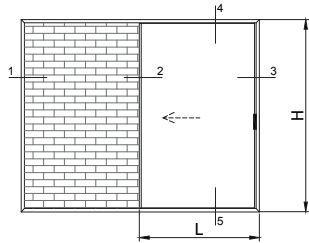


SISTEMA OS-Double - Soleira Oculta
 System | Système
 Concealed sill | Seuil caché

JANELA DE CORRER DE EMBUTIR COM 1 FOLHA COM SOLEIRA OCULTA - Perfil OS 18

1LEAF HIDDEN SLIDING WINDOW WITH CONCEALED SILL - Profile OS 18

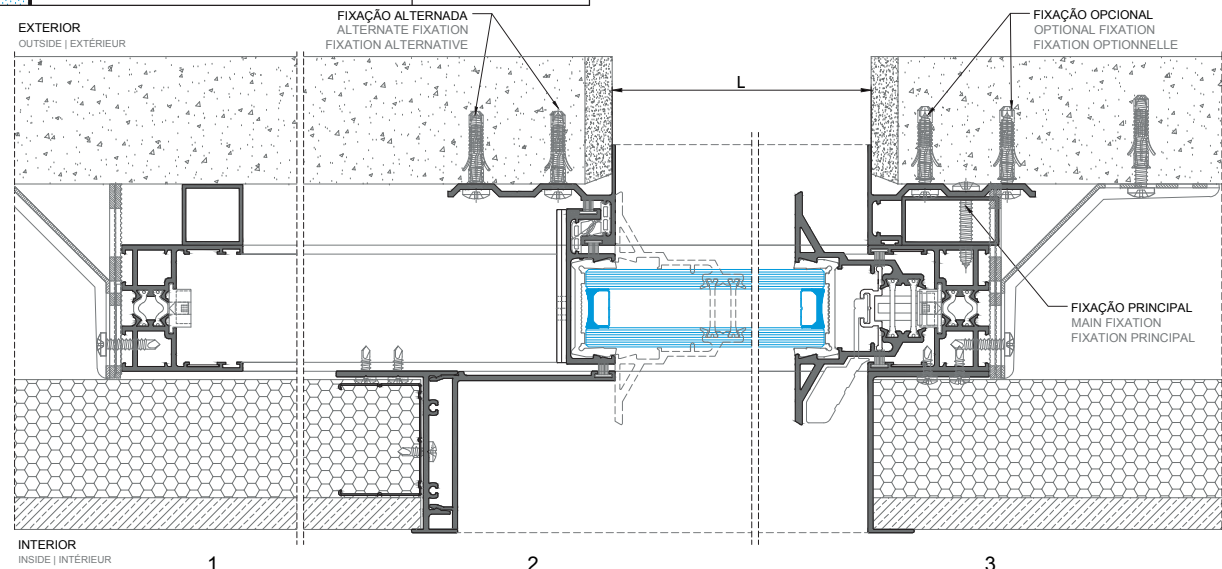
FENÊTRE COULISSANT À GALANDAGE 1 VANTAIL AVEC SEUIL CACHÉ - Profilé OS 18



PERFIS PROFILES PROFILÉS					
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONTAL DETAIL DETAIL HORIZONTAL	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL DETAIL VERTICAL	QUANT. QUANTITY QUANTITÉ	CORTE CUT COUPE
OS 64	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	(Lx2)+90	H	1+2	
OS 16	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	(Lx2)+38	-	1	
OS 18	ARO MÓVEL MOBILE FRAME OUVRANT	L+3	-	1	
OS 40	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	L+22	-	2	
OS 33	VARETA PROFILE PROFILÉ	-	H-244	1	
OS 72	ARO MÓVEL LAT. MOBILE FR. OUVRANT	-	H-140	1	
OS 11	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	-	H-140	1	
OS 801	GUIA (INOX) LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	(Lx2)-8	-	1	
OS 35	GUIA UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	(Lx2)-8	-	1	
KL 20	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	L+22	-	2	
SO 45	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	CONSULTAR DEPARTAMENTO TÉCNICO CONSULT TECHNICAL DEPARTMENT CONSULTER DÉPARTEMENT TECHNIQUE			
SO 46	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ				
SO 47	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ				
SO 48	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ				
KQ 25	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ				
KP 42	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ				

VEDANTES SEALENTS JOINTS		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
208458 ou 19109 208467	PELÚCIA 7x7 Cinza PILE SEAL Grey JOINT BRASSE ou 19109 208467	5H
208450	PELÚCIA 7x5.5 PILE SEAL JOINT BRASSE	4L
208458 ou 19109 208467	PELÚCIA 7x7 Cinza PILE SEAL Grey JOINT BRASSE - OS 08 ou 19109 208467	2L
208468	PELÚCIA SRF 4x8 2 P1M Cinza PILE SEAL JOINT BRASSE	2L
208468 ou 19109 208469	PEL. SRF 4x8 2P1M CRA Cinza PILE SEAL JOINT BRASSE ou 19109 208469	Variável (em função dos topos centrais) Variable (selon d'embouts)
208499	VD 2063N	2H
208193	VD 2060	2L

ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
205162	CARRINHO OS Nº 5 ROLLER BEARING ROULEAU	2
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR Nº3 UPPER-GUIDE ROLLER BEARING Nº3 ROULEAU/GUIDE SUPÉRIEUR Nº3	2
204851	ESQUADRO 18-1412 C BLOCKING BRACKET ÉQUERRE	8
213246	CANTO CR S/SB ANGLE ANGLE	4
202312	CONTRA-FECHO OS INOX 316L COUNTER-LOCK BRACKET I.C.-FERMETURE SUPPORT	3
213217	AMORTECEDOR OS SHOCK ABSORBER AMORTISSEUR	3
280007	TESTA OS STRIKING PLATE GÂCHE	3
201065	FECHO LAT. OS Nº3 Nº3 LATERAL LOCK SERRURE LATÉRALE Nº3	1
228166	MOLA DE RETENÇÃO PARA FECHO OS RETAINER SPRING FOR OS LOCK RESSORT DE RETENUE POUR FERMETURE OS	1
210094	TOPO CENTRAL Nº2 OS-V2 ESQUERDO CENTRAL Nº2 LEFT END-CAP EMBOUT CENTRAL Nº2 GAUCHE	1
210126	TOPO CENTRAL Nº6 OS-V2 SOL. OCULTA DIREITO CENT. Nº6 RIGHT CONC. SILL END-CAP EMBOUT CENT. Nº6 SEUIL CACHÉ DROITE	1
210137	TOPO LATERAL SUP/INF Nº3 OS-V2 LAT. UPPER/LOWER Nº3 OS-V2 END-CAP EMBOUT LAT SUP/INF Nº3 OS-V2	1
210136	TOPO LAT. INF. 40mm Nº9 OS-V2 Sol. Invisível LAT. INF. 40mm Nº9 END-CAP EMBOUT LAT. INF. 40mm Nº9	1
210153	TOPO ARO FIXO SOLEIRA OCULTA V2 CONCEALED SILL FIXED FRAME END-CAP EMBOUT CADRE DORMANT SEUIL CACHÉ	1
210280	GOTEIRA SOS C/VÁLVULA DRIP GOUTTIÈRE	2
290020	PARAFUSO PAR 006 SCREW VIS	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
210260	TOPO P/ OS 33 END-CAP EMBOUT	2
215078	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LIFT ACCESSORY	1
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA PILE SEAL LOCK PLATE PLAQUE DE VERROUILLAGE DE JOINT BRASSE	2
215083	ANTI-LEVANTAMENTO GUIA INOX OS OS GUIDE ANTI-LIFT ACCESSORY ACCESSOIRE ANTI-LEVAGE POUR GUIDE INOX OS	2

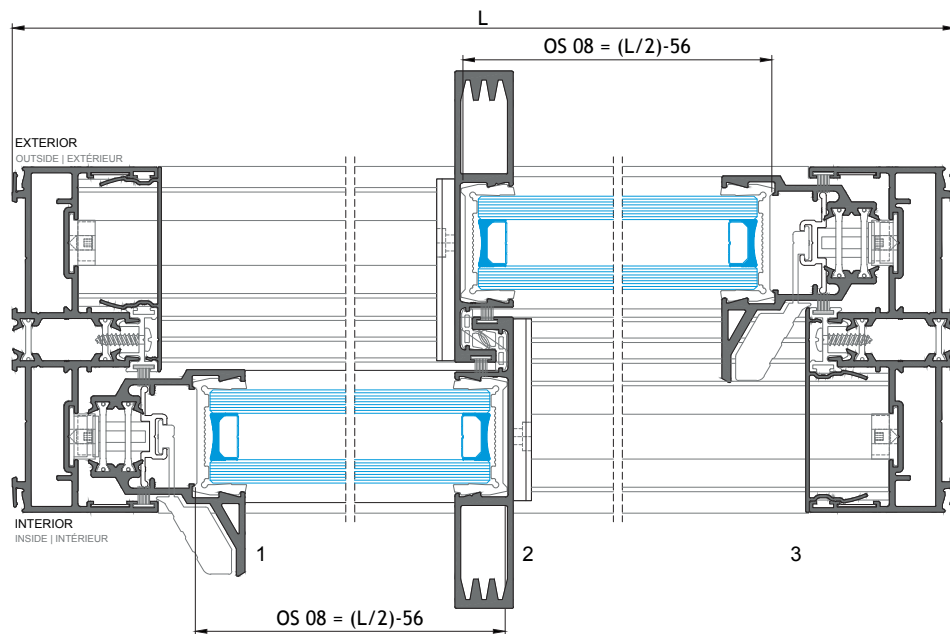
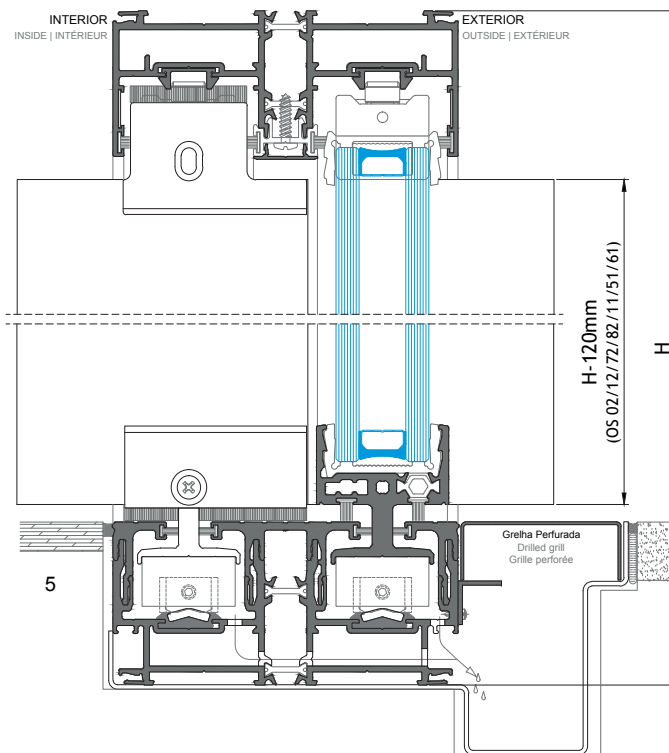
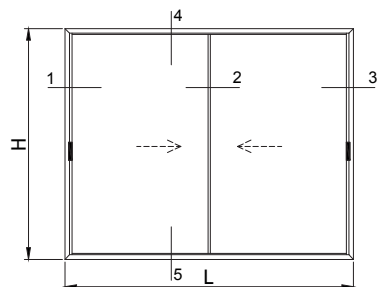


SISTEMA OS-Double - Soleira Oculta
 System | Système
 Concealed sill | Seuil caché

JANELA DE CORRER 2 FOLHAS COM SOLEIRA OCULTA - Perfil OS 08

2 LEAVES SLIDING WINDOW WITH CONCEALED SILL - Profile OS 08

FENÊTRE COULISSANT 2 VANTAUX AVEC SEUIL CACHÉ - Profilé OS 08



PERFIS PROFILES PROFILÉS					
CÓDIGO	DESIGNAÇÃO	CORTE HORIZ.	CORTE VERT.	QUANT.	CORTE
CODE	DESIGNATION NOMINATION	HORIZONT. DETAIL	VERTICAL DETAIL	QUANTITY	CUT
	DETAIL HORIZONT.	DETAIL VERTICALE	QUANTITE	COUPE	
OS 01	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L	H	1+2	
OS 15	ARO FIXO SOLEIRA FIXED SILL FRAME SEUIL	L	-	1	
OS 08	ARO MÓVEL MOBILE FRAME OUVRANT	(L/2)-56	-	2	
OS 40	PERFIL REMATE PROFILE PROFIL	(L/2)-50,5	-	4	
OS 41	PERFIL REMATE PROFILE PROFIL	(L/2)-50,5	-	2	
OS 61	ARO MÓVEL CENT. MOBILE FR. OUVRANT	-	H-120	2	
OS 33	VARETA PROFILE PROFILÉ	-	H-224	2	
OS 49	TAMPA DE CANAL TRACK COVER PROFILÉ CACHE CANAL	-	H-79	2	
OS 82	ARO MÓVEL LAT. MOBILE FR. OUVRANT	-	H-120	2	
OS 35	GUIA UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	L-46	-	2	
OS 801	GUIA (INOX) LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	L-46	-	2	
OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	L-74	H-74	1+2	
OS 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	L/2-65	-	2	

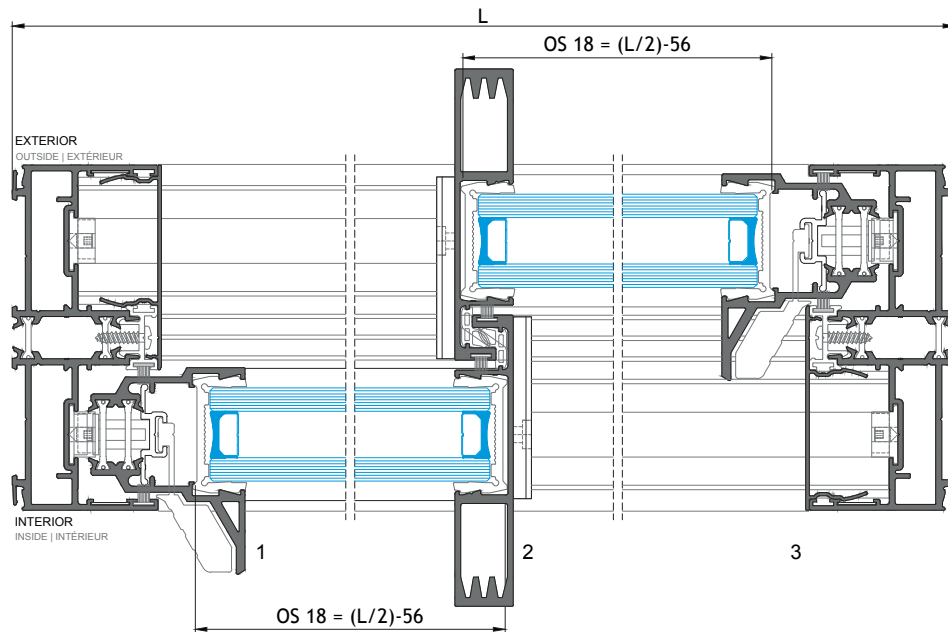
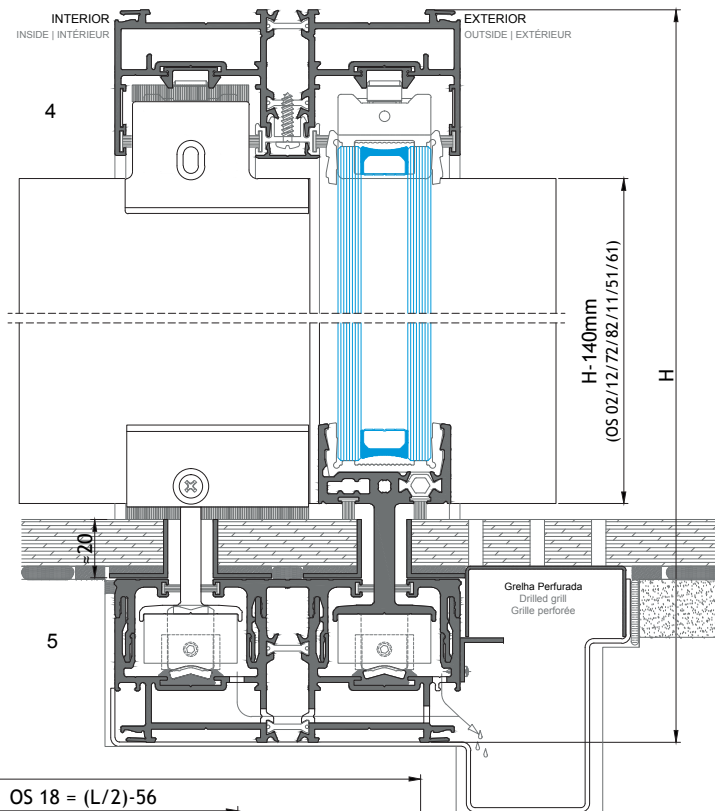
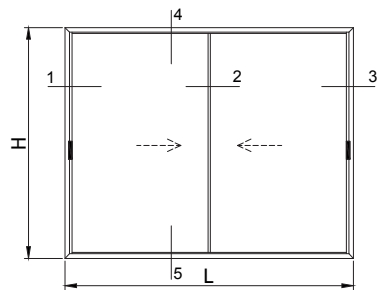
ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES		
CÓDIGO	DESIGNAÇÃO	QUANTIDADE
CODE	DESIGNATION NOMINATION	QUANTITY QUANTITE
205162	CARRINHO OS Nº 5 ROLLER BEARING ROULEAU	4
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR Nº3 UPPER-GUIDE ROLLER BEARING N3 ROULEAU-GUIDE SUPÉRIEUR N3	4
204155	ESQUADRO 18-3712 C BLOCKING BRACKET ÉQUERRE	8
213246	CANTO CR S/SB ANGLE ANGLE	4
202312	CONTRA-FECHO OS INOX 316L COUNTER-LOCK BRACKET I.G.-FERMETURE SUPPORT	6
213217	AMORTECEDOR OS SHOCK ABSORBER AMORTISSEUR	6
280007	TESTA OS STRIKING PLATE GÂCHE	6
201065	FECHO LAT. OS Nº3 Nº3 LATERAL LOCK SERRURE LATÉRALE Nº3	2
228166	MOLA DE RETENÇÃO PARA FECHO OS RETAINER SPRING FOR OS LOCK RESSORT DE RETENUE POUR FERMETURE OS	2
210125	TOPO CENTRAL Nº6 OS-V2 SOL OCULTA ESQ. CENTRAL END-CAP Nº6 OS-V2 LEFT EMBOUT CENTRAL Nº6 OS-V2 GAUCHE	2
210095	TOPO CENTRAL Nº2 OS-V2 DIREITO CENTRAL END-CAP Nº2 OS-V2 RIGHT EMBOUT CENTRAL Nº2 OS-V2 DROITE	2
210135	TOPO LAT. INF. 20mm Nº5 OS-V2 Sol. Invisível LAT. INF. 20mm Nº5 END-CAP EMBOUT LAT. INF. 20mm Nº5	2
210137	TOPO LATERAL SUP/INF Nº3 OS-V2 LAT. UPPER/LOWER Nº3 OS-V2 END-CAP EMBOUT LAT. SUP/INF Nº3 OS-V2	2
210153	TOPO ARO FIXO SOLEIRA OCULTA V2 CONCEALED SILL FIXED FRAME END-CAP EMBOUT CADRE DORMANT SEUIL CACHÉ	4
212066	CONJUNTO TOPOS OS 61 OS 61 END-CAP KIT KIT D'EMBOUT OS 61	1
210260	TOPO P/ OS 33 END-CAP EMBOUT	4
213273	CORTA-VENTO OS SUPERIOR UPPER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITE SUPÉRIEUR	1
210146	GOTEIRA JF DRIP GOUTTIÈRE	2
290020	PARAFUSO PAR 006 SCREW VIS	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
215078	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LIFT ACCESSORY ANTI-LEVAGE ACCESSOIRE	2
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA PILE SEAL LOCK PLATE PLAQUE DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSÉ	2
210510	TOPO BLOQUEIO PELÚCIA CV PILE SEAL LOCK END-CAP CV EMBOUT DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSÉ CV	2
215083	ANTI-LEVANTAMENTO GUIA INOX OS OS GUIDE ANTI-LIFT ACCESSORY ACCESSOIRE ANTI-LEVAGE POUR GUIDE INOX OS	4

VEDANTES SEALENTS JOINTS		
CÓDIGO	DESIGNAÇÃO	QUANTIDADE
CODE	DESIGNATION NOMINATION	QUANTITY QUANTITE
208458 ou 201544 208467	PELÚCIA 7x7 Cinza PILE SEAL Grey JOINT BROSSÉ ou or ou PELÚCIA 7x7 Preta PILE SEAL Grey JOINT BROSSÉ	6H
208450	PELÚCIA 7x5.5 PILE SEAL JOINT BROSSÉ	4L
208458 ou 15194 208467	PELÚCIA 7x7 Cinza PILE SEAL Grey JOINT BROSSÉ - OS 08 ou or ou PELÚCIA 7x7 Preta PILE SEAL Grey JOINT BROSSÉ - OS 08	4L
208468	PELÚCIA SRF 4x8 2 P1M Cinza PILE SEAL JOINT BROSSÉ	4L
208468 ou 15194 208469	PEL. SRF 4x8 2P1M GRA Cinza PILE SEAL JOINT BROSSÉ ou or ou PEL. SRF 4x8 2P1M BKA Preta PILE SEAL JOINT BROSSÉ	Variável (em função dos topos centrais) Variable (according central end-caps) Variable (selon centres)
208499	VD 2063N	2H
208193	VD 2060	2L

JANELA DE CORRER 2 FOLHAS COM SOLEIRA OCULTA - Perfil OS 18

2 LEAVES SLIDING WINDOW WITH CONCEALED SILL - Profile OS 18

FENÊTRE COULISSANT 2 VANTAOX AVEC SEUIL CACHÉ - Profilé OS 18



PERFIS PROFILES PROFILÉS					
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE		QUANT. QUANTITY	CORTE CUT
		HORIZONT. DETAIL HORIZONTAL	VERTICAL DETAIL VERTICAL		
OS 01	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L	H	1+2	
OS 15	ARO FIXO SOLEIRA FIXED SILL FRAME SEUIL	L	-	1	
OS 18	ARO MÓVEL MOBILE FRAME OUVRANT	(L/2)-56	-	2	
OS 40	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	(L/2)-50,5	-	4	
OS 41	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	(L/2)-50,5	-	2	
OS 61	ARO MÓVEL CENT. MOBILE FR. OUVRANT	-	H-140	2	
OS 33	VARETA PROFILE PROFILÉ	-	H-244	2	
OS 49	TAMPA DE CANAL TRACK COVER PROFILÉ CACHE CANAL	-	H-79	2	
OS 82	ARO MÓVEL LAT. MOBILE FR. OUVRANT	-	H-140	2	
OS 35	GUIA UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	L-46	-	2	
OS 801	GUIA (INOX) LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	L-46	-	2	
OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	L-74	H-74	1+2	
OS 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	L/2-65	-	2	
KL 20	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	(L/2)-50,5	-	8	

ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE
		QUANTITY QUANTITÉ
205162	CARRINHO OS Nº 5 ROLLER BEARING ROULEAU	4
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR Nº3 UPPER GUIDE ROLLER BEARING N3 ROULEAU-GUIDE SUPÉRIEUR N3	4
204155	ESQUADRO 18-3712 C BLOCKING BRACKET ÉQUERRE	8
213246	CANTO CR S/SB ANGLE ANGLE	4
202312	CONTRA-FECHO OS INOX 316L COUNTER LOCK BRACKET LG-FERMETURE SUPPORT	6
213217	AMORTECEDOR OS SHOCK ABSORBER AMORTISSEUR	6
280007	TESTA OS STRIKING PLATE GÂCHE	6
201065	FECHO LAT. OS Nº3 Nº3 LATERAL LOCK SERRURE LATÉRALE Nº3	2
228166	MOLA DE RETENÇÃO PARA FECHO OS RETAINER SPRING FOR OS LOCK RESSORT DE RETENUE POUR FERMETURE OS	2
210125	TOPO CENTRAL Nº6 OS-V2 SOL OCULTA ESQ. CENTRAL END-CAP Nº6 OS-V2 LEFT EMBOUT CENTRAL Nº6 OS-V2 GAUCHE	2
210095	TOPO CENTRAL Nº2 OS-V2 DIREITO CENTRAL END-CAP Nº2 OS-V2 RIGHT EMBOUT CENTRAL Nº2 OS-V2 DROITE	2
210136	TOPO LAT. INF. 40mm Nº9 OS-V2 Sol. Invisible LAT. INF. 40mm Nº9 END-CAP EMBOUT LAT. INF. 40mm Nº9	2
210137	TOPO LATERAL SUP/INF Nº3 OS-V2 LAT. UPPER/LOWER Nº3 OS-V2 END-CAP EMBOUT LAT. SUP/INF Nº3 OS-V2	2
210153	TOPO ARO FIXO SOLEIRA OCULTA V2 CONCEALED SILL FIXED FRAME END-CAP EMBOUT CADRE DORMANT SEUIL CACHE	4
212066	CONJUNTO TOPOS OS 61 OS 61 END-CAP KIT KIT D'EMBOUT OS 61	1
210260	TOPO P/ OS 33 END-CAP EMBOUT	4
213273	CORTA-VENTO OS SUPERIOR UPPER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITE SUPÉRIEUR	1
210146	GOTEIRA JF DRIP GOUTTIÈRE	2
290020	PARAFUSO PAR 006 SCREW VIS	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
215078	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LIFT ACCESSORY ANTI-LEVAGE ACCESSOIRE	2
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA PILE SEAL LOCK PLATE PLAQUE DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSÉ	2
210510	TOPO BLOQUEIO PELÚCIA CV PILE SEAL LOCK END-CAP CV EMBOUT DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSÉ CV	2
215083	ANTI-LEVANTAMENTO GUIA INOX OS OS GUIDE ANTI-LIFT ACCESSORY ACCESSOIRE ANTI-LEVAGE POUR GUIDE INOX OS	4

VEDANTES SEALENTS JOINTS		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE
		QUANTITY QUANTITÉ
208458 ou 215216 208467	PELÚCIA 7x7 Cinza PILE SEAL Grey JOINT BROSSÉ ou 215216 ou 215216 PELÚCIA 7x7 Preta PILE SEAL Grey JOINT BROSSÉ	6H
208450	PELÚCIA 7x5.5 PILE SEAL JOINT BROSSÉ	4L
208458 ou 215216 208467	PELÚCIA 7x7 Cinza PILE SEAL Grey JOINT BROSSÉ - OS 18 ou 215216 PELÚCIA 7x7 Preta PILE SEAL Grey JOINT BROSSÉ - OS 18	4L
208468	PELÚCIA SRF 4x8 2P1M Cinza PILE SEAL JOINT BROSSÉ	4L
208468 ou 215216 208469	PEL. SRF 4x8 2P1M GRA Cinza PILE SEAL JOINT BROSSÉ ou 215216 PEL. SRF 4x8 2P1M BKA Preta PILE SEAL JOINT BROSSÉ	Variável (em função dos topos centrais) Variable (according central end-caps) Variable (selon desbosses)
208499	VD 2063N	2H
208193	VD 2060	2L

SISTEMA OS-Double - Soleira Oculta
 System | Système
 Concealed sill | Seuil caché

JANELA DE CORRER DE EMBUTIR COM 1 FOLHA BIRAIL COM SOLEIRA OCULTA - Perfil OS 08

1 LEAF BIRAIL HIDDEN SLIDING WINDOW WITH CONCEALED SILL - Profile OS 08

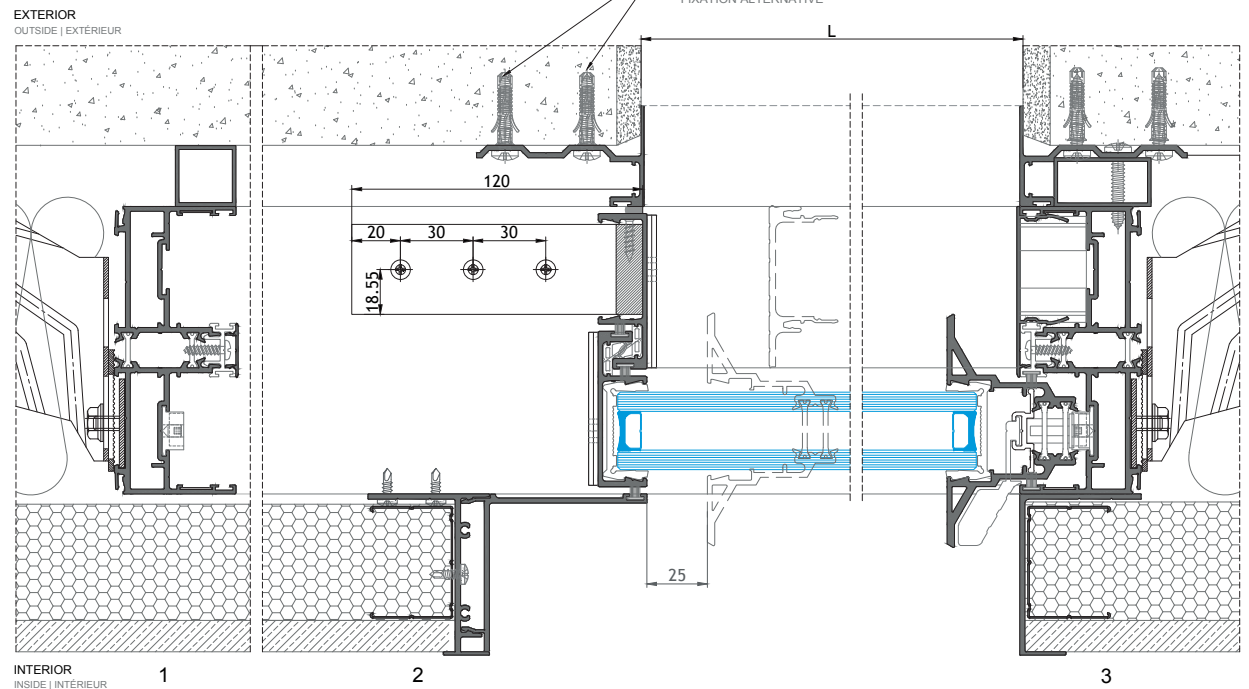
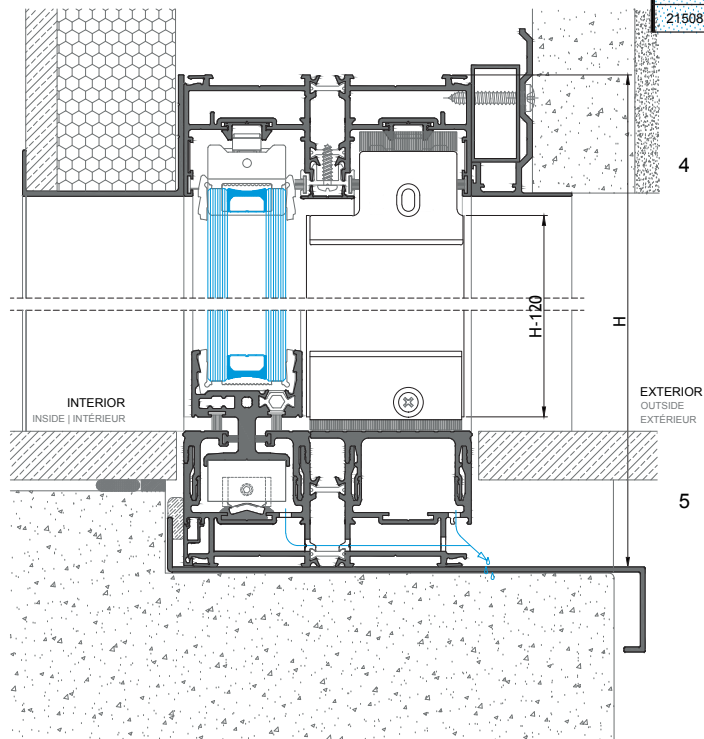
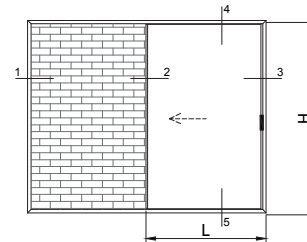
FENÊTRE COULISSANT À GALANDAGE 1 VANTAIL BIRAIL AVEC SEUIL CACHÉ - Profilé OS 08

PERFIS PROFILES PROFILÉS					
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONTAL DETAIL	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL	QUANT. QUANTITY	CORTE CUT
OS 01	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT				
OS 15	ARO FIXO SOLEIRA FIXED SILL FRAME SEUIL				
OS 11	ARO MÓVEL CENT. MOBILE FR. OUVRANT				
OS 08	ARO MÓVEL MOBILE FRAME OUVRANT				
OS 40	PERFIL REMATE PROFILE PROFIL				
OS 42	PERFIL REMATE PROFILE PROFIL				
OS 33	VARETA PROFILE PROFIL				
OS 49	TAMPA DE CANAL END CAP EMBOUT				
OS 72	ARO MÓVEL LAT. MOBILE FR. OUVRANT				
OS 35	GUIA UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR				
OS 801	GUIA (INOX) LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR				
OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE				
OS 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFIL				
SO 45	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ				
SO 46	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ				
SO 47	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ				
SO 48	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ				
KQ 25	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ				
KP 42	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ				

CONSULTAR DEPARTAMENTO TÉCNICO
CONSULT TECHNICAL DEPARTMENT
CONSULTER DÉPARTEMENT TECHNIQUE

ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
205162	CARRINHO OS Nº 5 ROLLING BEARING ROULEAU	2
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR Nº3 UPPER-GUIDE ROLLING BEARING N3 ROULEAU-GUIDE SUPÉRIEUR N3	2
204155	ESQUADRO 18-3712 C BLOCKING BRACKET ÉQUERRE	8
213246	CANTO CR S/SB ANGLE ANGLE	4
202312	CONTRA-FECHO OS INOX 316L COUNTER-LOCK BRACKET I.G. FERMETURE SUPPORT	3
213217	AMORTECEDOR OS SHOCK ABSORBER AMORTISSEUR	3
280007	TESTA OS STRIKING PLATE GÂCHE	3
201065	FECHO LAT. OS Nº3 Nº3 LATERAL LOCK SERRURE LATÉRALE Nº3	1
228166	MOLA DE RETENÇÃO PARA FECHO OS RETAINER SPRING FOR OS LOCK RESSORT DE RETENUE POUR FERMETURE OS	1
210146	GOTEIRA JF DRIP GOUTIÈRE	2
290020	PARAFUSO PAR 006 SCREW VIS	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
210094	TOPO CENTRAL Nº2 OS-V2 ESQUERDO CENTRAL END-CAP Nº2 OS-V2 LEFT EMBOUT CENTRAL Nº2 OS-V2 GAUCHE	4
210126	TOPO CENTRAL Nº6 OS-V2 SOL. OCULTA DIREITO CENT. Nº6 RIGHT CONC. SILL END-CAP EMBOUT CENT. Nº6 SEUIL CACHÉ DROITE	4
210137	TOPO LATERAL SUP/INF Nº3 OS-V2 LAT. UPPER/LOWER Nº3 OS-V2 EMBOUT LAT. SUP/INF Nº3 OS-V2	1
210135	TOPO LAT. INF. 20mm Nº5 OS-V2 Sol. Invisível LAT. INF. 20mm Nº5 END-CAP EMBOUT LAT. INF. 20mm Nº5	1
210153	TOPO ARO FIXO SOLEIRA OCULTA V2 CONCEALED SILL FIXED FRAME END-CAP EMBOUT CADRE DORMANT SEUIL CACHÉ	2
213273	CORTA-VENTO OS SUPERIOR UPPER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITE SUPÉRIEUR	1
210260	TOPO P/ OS 33 END-CAP EMBOUT	2
215078	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LIFT ACCESSORY ANTHÉVAGE ACCESSOIRE	1
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA PILE SEAL LOCK PLATE PLAQUE DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSE	1
210510	TOPO BLOQUEIO PELÚCIA CV PILE SEAL LOCK END-CAP CV EMBOUT DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSE CV	1
215083	ANTI-LEVANTAMENTO GUIA INOX OS OS GUIDE ANTI-LIFT ACCESSORY ACCESSOIRE ANTI-LEVAGE POUR GUIDE INOX OS	2

VEDANTES SEALENTS JOINTS		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
208458 ou or ou 208467	PELÚCIA 7x7 Cinza PILE SEAL Grey JOINT BROSSE ou or ou 208467	5H
208450	PELÚCIA 7x5.5 PILE SEAL JOINT BROSSE	8L
208458 208467	PELÚCIA 7x7 Cinza PILE SEAL Grey JOINT BROSSE - OS 08 PELÚCIA 7x7 Preta PILE SEAL Grey JOINT BROSSE - OS 08	2L
208468	PELÚCIA SRF 4x8 2 P1M Cinza PILE SEAL JOINT BROSSE	2L
208468 ou or ou 208469	PEL. SRF 4x8 2P1M GRÁ Cinza PILE SEAL JOINT BROSSE PEL. SRF 4x8 2P1M BKA Preta PILE SEAL JOINT BROSSE	Variável (em função dos topos centrais) Variable (according central end-caps) Variable (selon fermoirs)
208499	VD 2063N	2H
208193	VD 2060	4L



SISTEMA OS-Double - Soleira Oculta
System | Système
Concealed sill | Seuil caché

JANELA DE CORRER DE EMBUTIR COM 1 FOLHA BIRAIL COM SOLEIRA OCULTA - Perfil OS 18

1 LEAF BIRAIL HIDDEN SLIDING WINDOW WITH CONCEALED SILL - Profile OS 18

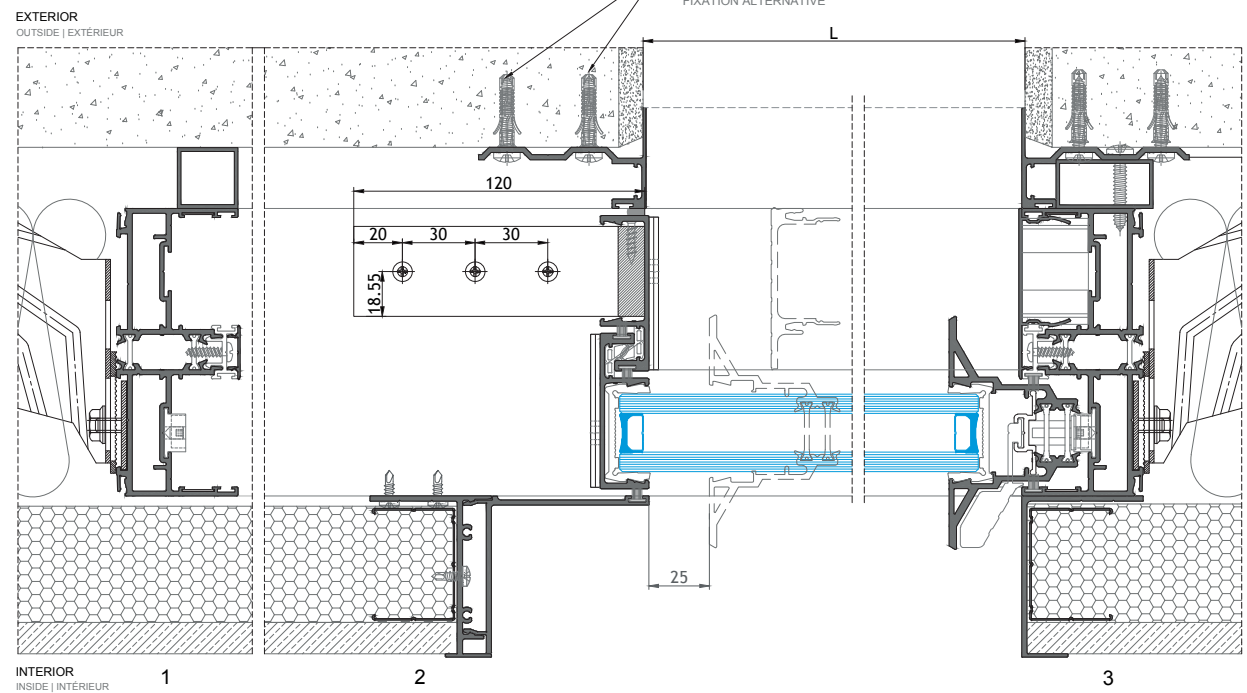
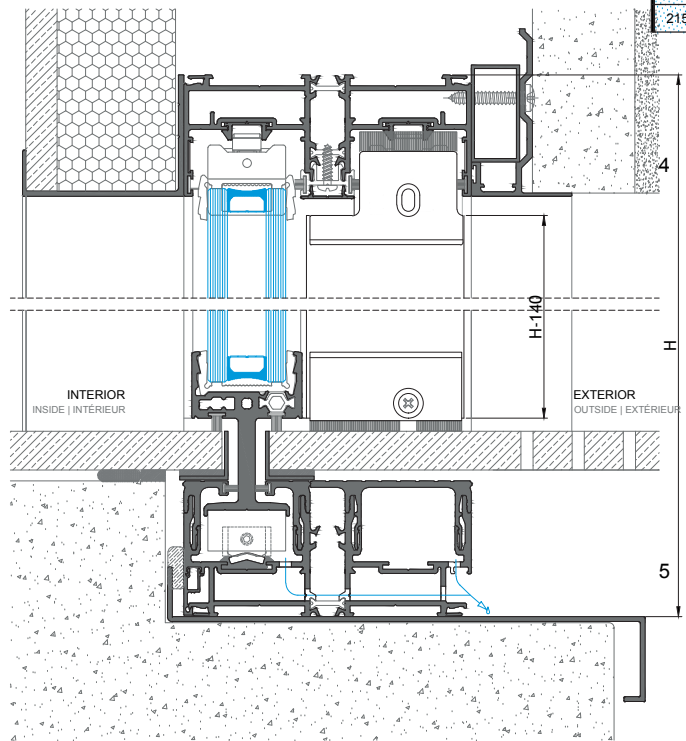
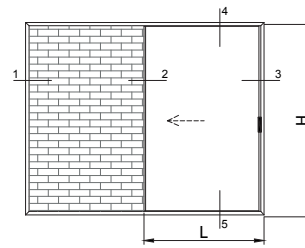
FENÊTRE COULISSANT À GALANDAGE 1 VANTAIL BIRAIL AVEC SEUIL CACHÉ - Profilé OS 18

PERFIS PROFILES PROFILÉS					
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONTAL DETAIL	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL	QUANT. QUANTITY	CORTE CUT
OS 01	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT				
OS 15	ARO FIXO SOLEIRA FIXED SILL FRAME SEUIL				
OS 11	ARO MÓVEL CENT. MOBILE FR. OUVRANT				
OS 18	ARO MÓVEL MOBILE FRAME OUVRANT				
OS 40	PERFIL REMATE PROFILE PROFIL				
OS 42	PERFIL REMATE PROFILE PROFIL				
OS 33	VARETA PROFILE PROFIL				
OS 49	TAMPA DE CANAL END CAP EMBOUT				
OS 72	ARO MÓVEL LAT. MOBILE FR. OUVRANT				
OS 35	GUIA UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR				
OS 801	GUIA (INOX) LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR				
OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE				
OS 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFIL				
SO 45	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ				
SO 46	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ				
SO 47	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ				
SO 48	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ				
KQ 25	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ				
KP 42	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ				
KL 20	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ				

CONSULTAR DEPARTAMENTO TÉCNICO
CONSULT TECHNICAL DEPARTMENT
CONSULTER DÉPARTEMENT TECHNIQUE

ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
205162	CARRINHO OS Nº 5 ROLLING BEARING ROULEAU	2
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR Nº3 UPPER-GUIDE ROLLING BEARING Nº3 ROULEAU-GUIDE SUPÉRIEUR Nº3	2
204155	ESQUADRO 18-3712 C BLOCKING BRACKET ÉQUERRE	8
213246	CANTO CR S/SB ANGLE ANGLE	4
202312	CONTRA-FECHO OS INOX 316L COUNTER-LOCK BRACKET I.G. FERMETURE SUPPORT	3
213217	AMORTECEDOR OS SHOCK ABSORBER AMORTISSEUR	3
280007	TESTA OS STRIKING PLATE GÂCHE	3
201065	FECHO LAT. OS Nº3 Nº3 LATERAL LOCK SERRURE LATÉRALE Nº3	1
228166	MOLA DE RETENÇÃO PARA FECHO OS RETAINER SPRING FOR OS LOCK RESSORT DE RETENUE POUR FERMETURE OS	1
210146	GOTEIRA JF DRIP GOUTIÈRE	2
290020	PARAFUSO PAR 006 SCREW VIS	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
210094	TOPO CENTRAL Nº2 OS-V2 ESQUERDO CENTRAL END-CAP Nº2 OS-V2 LEFT EMBOUT CENTRAL Nº2 OS-V2 GAUCHE	4
210126	TOPO CENTRAL Nº6 OS-V2 SOL. OCULTA DIREITO CENT. Nº6 RIGHT CONC. SILL END-CAP EMBOUT CENT. Nº6 SEUIL CACHÉ DROITE	4
210137	TOPO LATERAL SUP/INF Nº3 OS-V2 LAT. UPPER/LOWER Nº3 OS-V2 END-CAP EMBOUT LAT. SUP/INF Nº3 OS-V2	1
210136	TOPO LAT. INF. 40mm Nº9 OS-V2 Sol. Invisível LAT. INF. 40mm Nº9 END-CAP EMBOUT LAT. INF. 40mm Nº9	1
210153	TOPO ARO FIXO SOLEIRA OCULTA V2 CONCEALED SILL FIXED FRAME END-CAP EMBOUT CADRE DORMANT SEUIL CACHÉ	2
213273	CORTA-VENTO OS SUPERIOR UPPER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITE SUPÉRIEUR	1
210260	TOPO P/ OS 33 END-CAP EMBOUT	2
215078	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LIFT ACCESSORY ANTI-LEVAGE ACCESSOIRE	1
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA PILE SEAL LOCK PLATE PLAQUE DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSE	1
210510	TOPO BLOQUEIO PELÚCIA CV PILE SEAL LOCK END-CAP CV EMBOUT DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSE CV	1
215083	ANTI-LEVANTAMENTO GUIA INOX OS OS GUIDE ANTI-LIFT ACCESSORY ACCESSOIRE ANTI-LEVAGE POUR GUIDE INOX OS	2

VEDANTES SEALENTS JOINTS		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
208458 ou or OU	PELÚCIA 7x7 Cinza PILE SEAL Grey JOINT BROSSE	5H
208467	PELÚCIA 7x7 Preta PILE SEAL Grey JOINT BROSSE	
208450	PELÚCIA 7x5.5 PILE SEAL JOINT BROSSE	8L
208458	PELÚCIA 7x7 Cinza PILE SEAL Grey JOINT BROSSE - OS 18	2L
208467	PELÚCIA 7x7 Preta PILE SEAL Grey JOINT BROSSE - OS 18	
208468	PELÚCIA SRF 4x8 2 P1M Cinza PILE SEAL JOINT BROSSE	2L
208468 ou or OU	PEL. SRF 4x8 2P1M GRÁ Cinza PILE SEAL JOINT BROSSE	Variável (em função dos topos centrais) Variable (according central end-caps) Variable (selon fermoirs)
208469	PEL. SRF 4x8 2P1M BKA Preta PILE SEAL JOINT BROSSE	
VD 2063N		2H
208193	VD 2060	4L



SISTEMA OS-Double - Soleira Oculta
 System | Système
 Concealed sill | Seuil caché



JANELA DE CORRER DE EMBUTIR COM 2 FOLHAS BIRAIL COM SOLEIRA OCULTA - Perfil OS 08

2 LEAVES BIRAIL HIDDEN SLIDING WINDOW WITH CONCEALED SILL - Profile OS 08

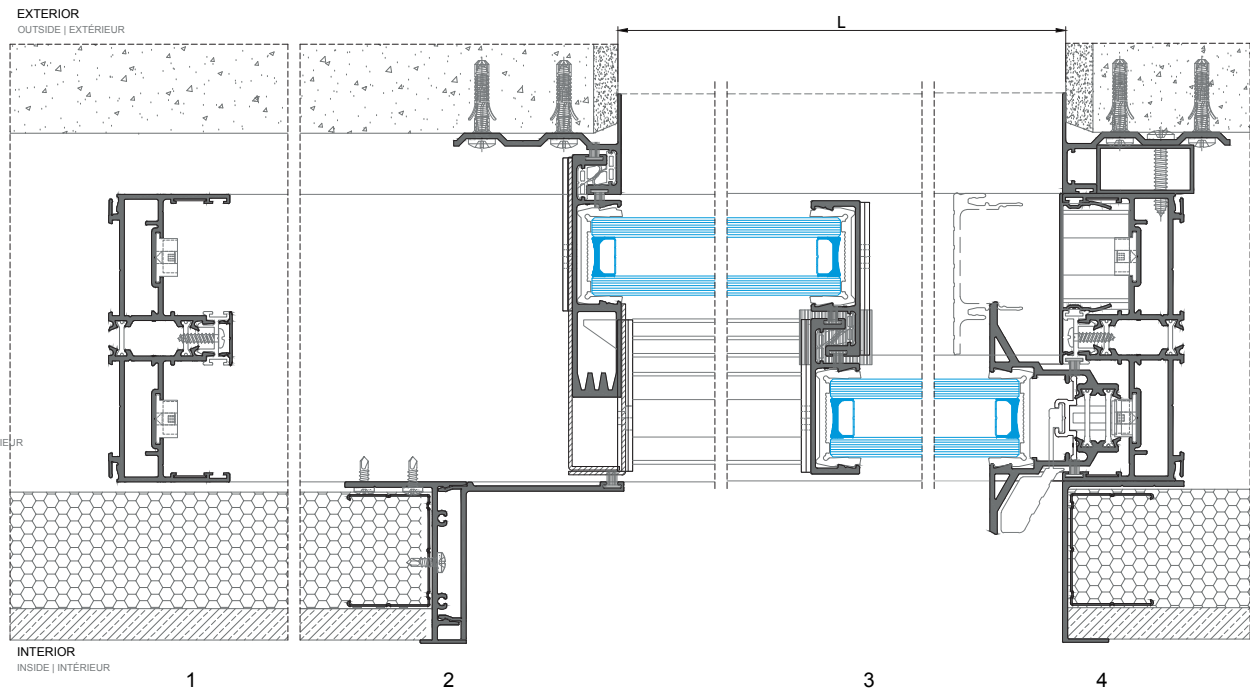
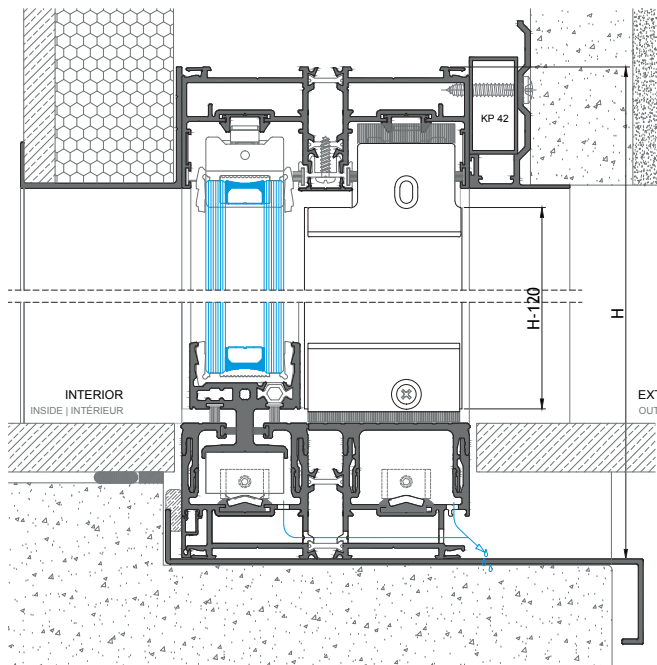
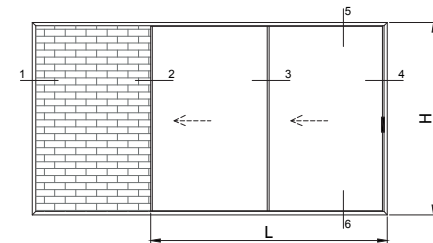
FENÊTRE COULISSANT À GALANDAGE 2 VANTAUX BIRAIL AVEC SEUIL CACHÉ - Profilé OS 08

PERFIS PROFILES PROFILÉS					
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONTAL DETAIL DETAIL HORIZONTAL	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL DETAIL VERTICAL	QUANT. QUANTITY QUANTITÉ	CORTE CUT COUPE
OS 01	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT				
OS 15	ARO FIXO SOLEIRA FIXED SILL FRAME SEUIL				
OS 08	ARO MÓVEL MOBILE FRAME OUVRANT				
OS 40	PERFIL REMATE PROFILE PROFIL				
OS 41	PERFIL REMATE PROFILE PROFIL				
OS 42	PERFIL REMATE PROFILE PROFIL				
OS 11	ARO MÓVEL CENT. MOBILE FR. OUVRANT				
OS 61	ARO MÓVEL CENT. MOBILE FR. OUVRANT				
OS 33	VARETA PROFILE PROFIL				
OS 49	TAMPA DE CANAL END CAP EMBOUT				
OS 72	ARO MÓVEL LAT. MOBILE FR. OUVRANT				
OS 35	GUIA UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR				
OS 801	GUIA (INOX) LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR				
OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE				
OS 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFIL				
SO 45	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ				
SO 46	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ				
SO 47	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ				
SO 48	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ				
KQ 25	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ				
KP 42	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ				

CONSULTAR DEPARTAMENTO TÉCNICO
CONSULT TECHNICAL DEPARTMENT
CONSULTER DÉPARTEMENT TECHNIQUE

ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
205162	CARRINHO OS Nº 5 ROLLING BEARING ROULEAU	4
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR Nº3 UPPER-GUIDE ROLLING BEARING Nº3 ROULEAU-GUIDE SUPÉRIEUR Nº3	4
204155	ESQUADRO 18-3712 C BLOCKING BRACKET ÉQUERRE	8
213246	CANTO CR S/SB ANGLE ANGLE	4
202312	CONTRA-FECHO OS INOX 316L COUNTER-LOCK BRACKET I.G. FERMETURE SUPPORT	3
213217	AMORTECEDOR OS SHOCK ABSORBER AMORTISSEUR	3
280007	TESTA OS STRIKING PLATE GÂCHE	3
201065	FECHO LAT. OS Nº3 Nº3 LATERAL LOCK SERRURE LATÉRALE Nº3	1
228166	MOLA DE RETENÇÃO PARA FECHO OS RETAINER SPRING FOR OS LOCK RESSORT DE RETENUE POUR FERMETURE OS	1
210146	GOTEIRA JF DRIP GOUTTIÈRE	4
290020	PARAFUSO PAR 006 SCREW VIS	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
210094	TOPO CENTRAL Nº2 OS-V2 ESQUERDO CENTRAL END-CAP Nº2 OS-V2 LEFT EMBOUT CENTRAL Nº2 OS-V2 GAUCHE	2
210126	TOPO CENTRAL Nº6 OS-V2 SOL. OCULTA DIREITO CENT. Nº6 RIGHT CONC. SILL END-CAP EMBOUT CENT. Nº6 SEUIL CACHÉ DROITE	2
210137	TOPO LATERAL SUP/INF Nº3 OS-V2 LAT. UPPER/LOWER Nº3 OS-V2 END-CAP EMBOUT LAT. SUP/INF Nº3 OS-V2	1
210135	TOPO LAT. INF 20MM Nº5 OS-V2 Sol. Invisível LAT. INF. 20MM Nº5 END-CAP EMBOUT LAT. INF. 20MM Nº5	1
213273	CORTA-VENTO OS SUPERIOR UPPER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITE SUPÉRIEUR	1
210260	TOPO P/ OS 33 END-CAP EMBOUT	2
215078	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LIFT ACCESSORY	1
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA PILE SEAL LOCK-PLATE PLAQUE DE VERROUILLAGE DE JOINT BROUSSE	2
210510	TOPO BLOQUEIO PELÚCIA CV PILE SEAL LOCK END-CAP CV EMBOUT DE VERROUILLAGE DE JOINT BROUSSE CV	2
215083	ANTI-LEVANTAMENTO GUIA INOX OS OS GUIDE ANTI-LIFT ACCESSORY ACCESSOIRE ANTI-LEVAGE POUR GUIDE INOX OS	4

VEDANTES SEALENTS JOINTS		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
208458 ou 1 ou 208467	PELÚCIA 7x7 Cinza PILE SEAL Grey JOINT BROUSSE	7H
208458 ou 1 ou 208467	PELÚCIA 7x7 Preta PILE SEAL Grey JOINT BROUSSE	7H
208450	PELÚCIA 7x5.5 PILE SEAL JOINT BROUSSE	8L
208458 ou 1 ou 208467	PELÚCIA 7x7 Cinza PILE SEAL Grey JOINT BROUSSE - OS 08	2L
208458 ou 1 ou 208467	PELÚCIA 7x7 Preta PILE SEAL Grey JOINT BROUSSE - OS 08	2L
208468	PELÚCIA SRF 4x8 2 P1M Cinza PILE SEAL JOINT BROUSSE	2L
208468 ou 1 ou 208469	PEL. SRF 4x8 2P1M GRÁ Cinza PILE SEAL JOINT BROUSSE	Variável (em função dos topos centrais) Variable (according central end-caps)
208469	PEL. SRF 4x8 2P1M BKA Preta PILE SEAL JOINT BROUSSE	2L
208499	VD 2063N	2H
208193	VD 2060	4L



SISTEMA OS-Double - Soleira Oculta
System | Système
Concealed sill | Seuil caché

JANELA DE CORRER DE EMBUTIR COM 2 FOLHAS BIRAIL COM SOLEIRA OCULTA - Perfil OS 18

2 LEAVES BIRAIL HIDDEN SLIDING WINDOW WITH CONCEALED SILL - Profile OS 18

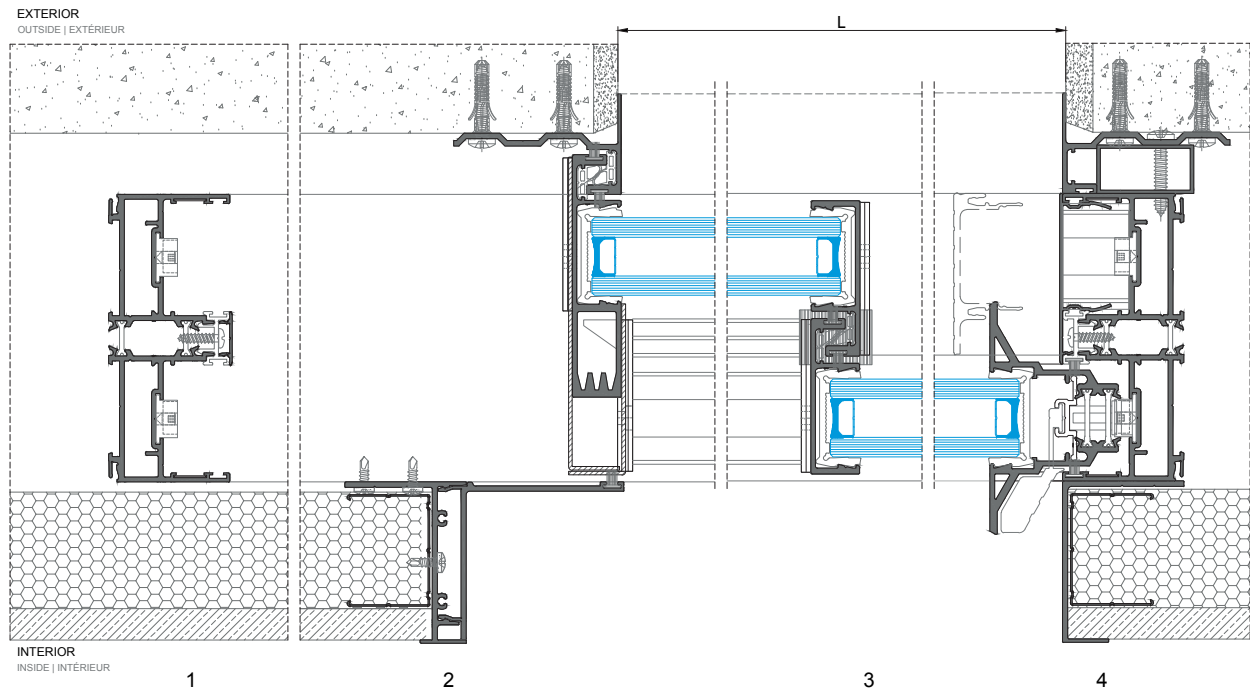
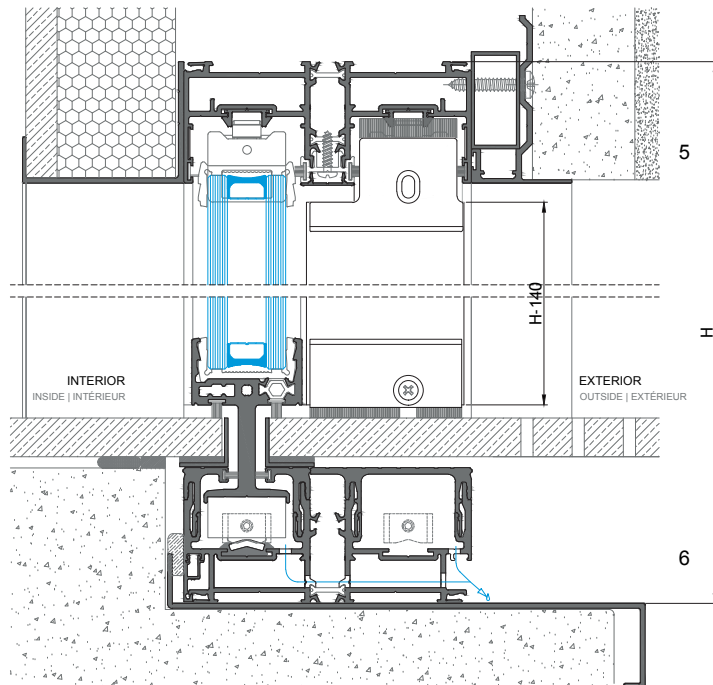
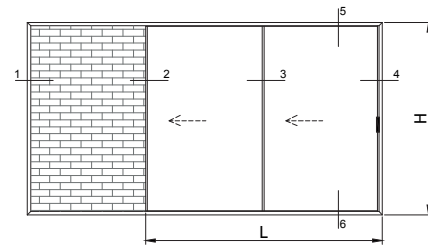
FENÊTRE COULISSANT À GALANDAGE 2 VANTAUX BIRAIL AVEC SEUIL CACHÉ - Profilé OS 18

PERFIS PROFILES PROFILÉS					
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONTAL DETAIL DETAIL HORIZONTAL	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL DETAIL VERTICAL	QUANT. QUANTITY QUANTITÉ	CORTE CUT COUPE
OS 01	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT				
OS 15	ARO FIXO SOLEIRA FIXED SILL FRAME SEUIL				
OS 08	ARO MÓVEL MOBILE FRAME OUVRANT				
OS 40	PERFIL REMATE PROFILE PROFIL				
OS 41	PERFIL REMATE PROFILE PROFIL				
OS 42	PERFIL REMATE PROFILE PROFIL				
OS 11	ARO MÓVEL CENT. MOBILE FR. OUVRANT				
OS 61	ARO MÓVEL CENT. MOBILE FR. OUVRANT				
OS 33	VARETA PROFILE PROFIL				
OS 49	TAMPA DE CANAL END CAP EMBOUT				
OS 72	ARO MÓVEL LAT. MOBILE FR. OUVRANT				
OS 35	GUIA UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR				
OS 801	GUIA (INOX) LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR				
OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE				
OS 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFIL				
SO 45	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ				
SO 46	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ				
SO 47	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ				
SO 48	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ				
KQ 25	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ				
KP 42	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ				
KL 20	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ				

CONSULTAR DEPARTAMENTO TÉCNICO
CONSULT TECHNICAL DEPARTMENT
CONSULTER DÉPARTEMENT TECHNIQUE

ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
205162	CARRINHO OS Nº 5 ROLLING BEARING ROULEAU	4
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR Nº3 UPPER-GUIDE ROLLING BEARING Nº3 ROULEAU-GUIDE SUPÉRIEUR Nº3	4
204155	ESQUADRO 18-3712 C BLOCKING BRACKET ÉQUERRE	8
213246	CANTO CR S/SB ANGLE ANGLE	4
202312	CONTRA-FECHO OS INOX 316L COUNTER-LOCK BRACKET I.G. FERMETURE SUPPORT	3
213217	AMORTECEDOR OS SHOCK ABSORBER AMORTISSEUR	3
280007	TESTA OS STRIKING PLATE GÂCHE	3
201065	FECHO LAT. OS Nº3 Nº3 LATERAL LOCK SERRURE LATÉRALE Nº3	1
228166	MOLA DE RETENÇÃO PARA FECHO OS RETAINER SPRING FOR OS LOCK RESSORT DE RETENUE POUR FERMETURE OS	1
210146	GOTEIRA JF DRIP GOUTTIÈRE	4
290020	PARAFUSO PAR 006 SCREW VIS	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
210094	TOPO CENTRAL Nº2 OS-V2 ESQUERDO CENTRAL END-CAP Nº2 OS-V2 LEFT EMBOUT CENTRAL Nº2 OS-V2 GAUCHE	2
210126	TOPO CENTRAL Nº6 OS-V2 SOL. OCULTA DIREITO CENT. Nº6 RIGHT CONC. SILL END-CAP EMBOUT CENT. Nº6 SEUIL CACHÉ DROITE	2
210137	TOPO LATERAL SUP/INF Nº3 OS-V2 LAT. UPPER/LOWER Nº3 OS-V2 END-CAP EMBOUT LAT. SUP/INF Nº3 OS-V2	1
210136	TOPO LAT. INF. 40mm Nº9 OS-V2 Sol. Invisível LAT. INF. 40mm Nº9 END-CAP EMBOUT LAT. INF. 40mm Nº9	1
213273	CORTA-VENTO OS SUPERIOR UPPER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITE SUPÉRIEUR	1
210260	TOPO P/ OS 33 END-CAP EMBOUT	2
215078	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LIFT ACCESSORY	1
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA PILE SEAL LOCK PLATE PLAQUE DE VERROUILLAGE DE JOINT BROUSSE	2
210510	TOPO BLOQUEIO PELÚCIA CV PILE SEAL LOCK END-CAP CV EMBOUT DE VERROUILLAGE DE JOINT BROUSSE CV	2
215083	ANTI-LEVANTAMENTO GUIA INOX OS OS GUIDE ANTI-LIFT ACCESSORY ACCESSOIRE ANTI-LEVAGE POUR GUIDE INOX OS	4

VEDANTES SEALENTS JOINTS		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
208458 ou 1 ou 101	PELÚCIA 7x7 Cinza PILE SEAL Grey JOINT BROUSSE	7H
208467 ou 1 ou 101	PELÚCIA 7x7 Preta PILE SEAL Grey JOINT BROUSSE	7H
208450	PELÚCIA 7x5.5 PILE SEAL JOINT BROUSSE	8L
208458 ou 1 ou 101	PELÚCIA 7x7 Cinza PILE SEAL Grey JOINT BROUSSE - OS 18	2L
208467 ou 1 ou 101	PELÚCIA 7x7 Preta PILE SEAL Grey JOINT BROUSSE - OS 18	2L
208468	PELÚCIA SRF 4x8 2 P1M Cinza PILE SEAL JOINT BROUSSE	2L
208468 ou 1 ou 101	PEL. SRF 4x8 2P1M GRÁ Cinza PILE SEAL JOINT BROUSSE	2L
208469	PEL. SRF 4x8 2P1M BKA Preta PILE SEAL JOINT BROUSSE	2L
208499	VD 2063N	2H
208193	VD 2060	4L



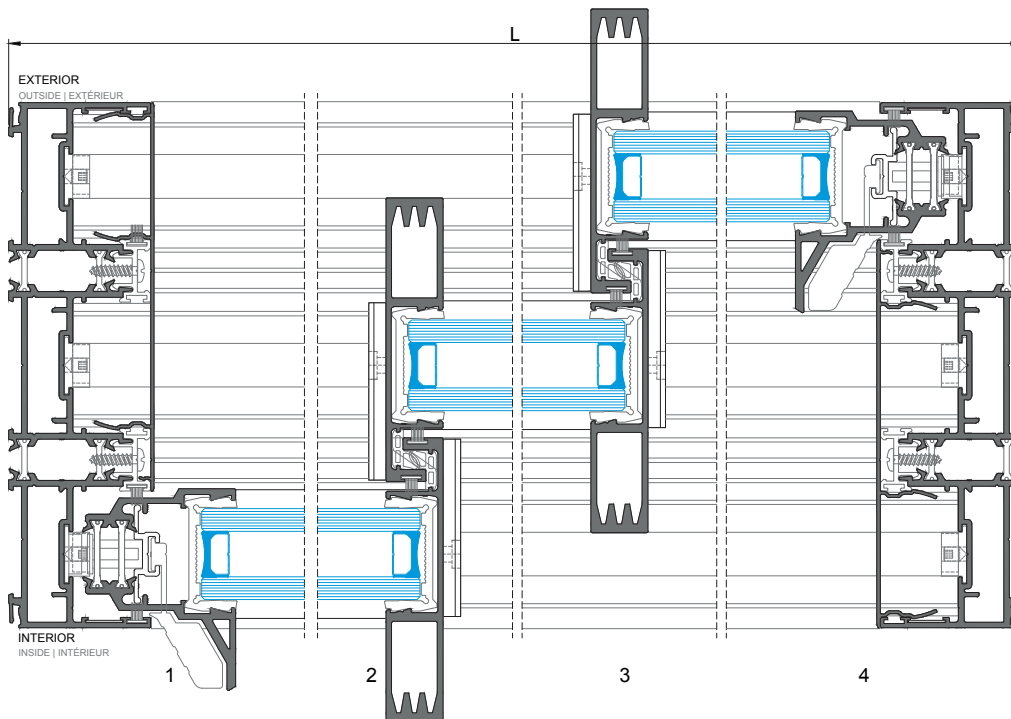
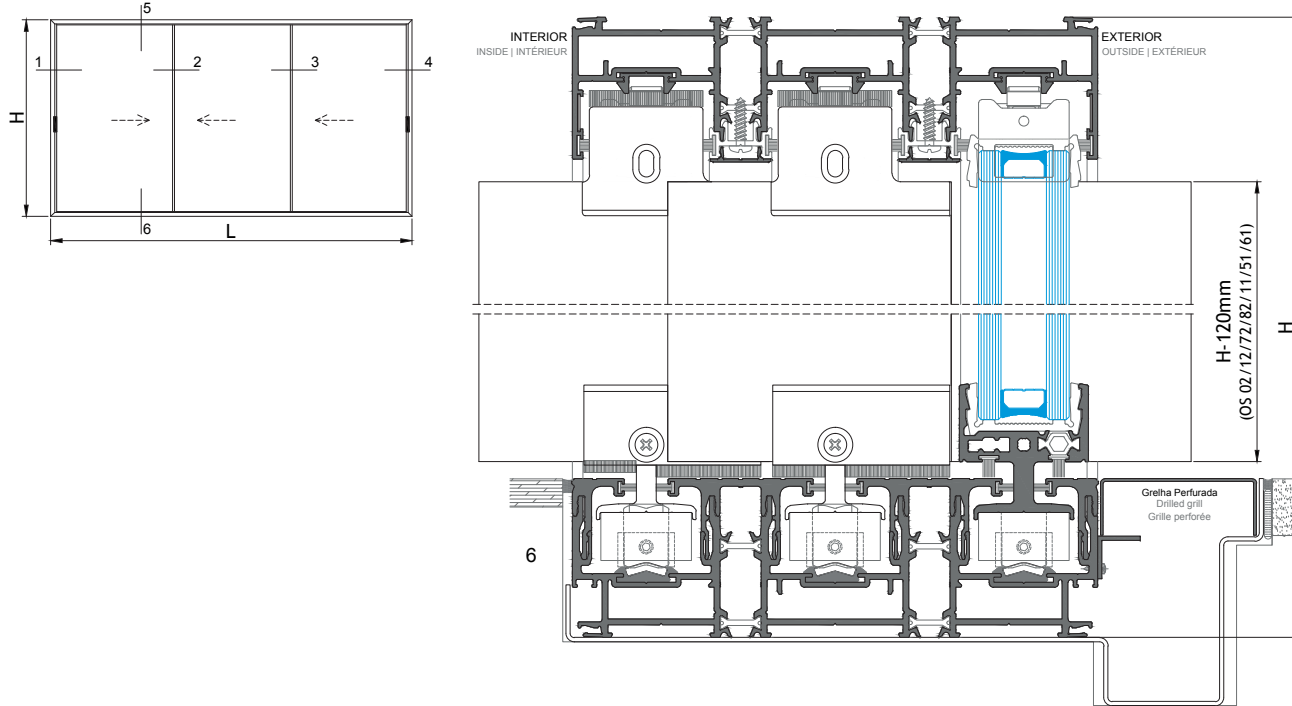
SISTEMA OS-Double - Soleira Oculta
 System | Système
 Concealed sill | Seuil caché



JANELA DE CORRER 3 FOLHAS COM SOLEIRA OCULTA - Perfil OS 08

3 LEAVES SLIDING WINDOW WITH CONCEALED SILL - Profile OS 08

FENÊTRE COULISSANT 3 VANTAUX AVEC SEUIL CACHÉ - Profilé OS 08



PERFIS PROFILES PROFILÉS					
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONTAL DETAIL	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL	QUANT. QUANTITY	CORTE CUT
OS 19	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L	H	1+2	
OS 73	ARO FIXO SOLEIRA FIXED SILL FRAME SEUIL	L	-	1	
OS 08	ARO MÓVEL MOBILE FRAME OUVRANT	(L/3)-32	-	3	
OS 40	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	(L/3)-33,5	-	2	
OS 41	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	(L/3)-33,5x2	-	2	
OS 61	ARO MÓVEL CENT. MOBILE FR. OUVRANT	(L/3)-33,5	-	2	
OS 33	VARETA PROFILE PROFILÉ	-	H-120	4	
OS 59	TAMPA DE CANAL TRACK COVER PROFILÉ CACHE CANAL	-	H-79	2	
OS 82	ARO MÓVEL LAT. MOBILE FR. OUVRANT	-	H-120	2	
OS 35	GUIA UPPER GUIDE GUIDE SUPÉRIEUR	L-46	-	3	
OS 801	GUIA (INOX) LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	L-46	-	3	
OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	L-74	H-74	2+4	
OS 96	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	INCLUÍDA NO VIDRO INCLUDED IN GLASS INCLUS DANS LE VERRRE			
OS 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	(2xL)/3-89 L/3-42	-	2	

ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
205162	CARRINHO OS Nº 5 ROLLER BEARING ROULEAU	6
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR Nº3 UPPER-GUIDE ROLLER BEARING N3 ROULEAU-GUIDE SUPÉRIEUR N3	6
204155	ESQUADRO 18-3712 C BLOCKING BRACKET ÉQUERRE	12
213246	CANTO CR S/SB ANGLE ANGLE	4
202312	CONTRA-FECHO OS INOX 316L COUNTER-LOCK BRACKET C.-FERMETURE SUPPORT	6
213217	AMORTECEDOR OS SHOCK ABSORBER AMORTISSEUR	6
280007	TESTA OS STRIKING PLATE GÂCHE	6
201065	FECHO LAT. OS Nº3 Nº3 LATERAL LOCK SERRURE LATÉRALE Nº3	2
228166	MOLA DE RETENÇÃO PARA FECHO OS RETAINER SPRING FOR OS LOCK BRESSANT DE RETENÇÃO POUR FERMETURE OS	2
210125	TOPO CENTRAL Nº6 OS-V2 SOL OCULTA ESQ. CENTRAL END-CAP Nº6 OS-V2 LEFT EMBOUT CENTRAL Nº6 OS-V2 GAUCHE	4
210126	TOPO CENTRAL Nº2 OS-V2 DIREITO CENTRAL END-CAP Nº2 OS-V2 RIGHT EMBOUT CENTRAL Nº2 OS-V2 DROITE	4
210135	TOPO LAT. INF. 20mm Nº5 OS-V2 Sol. Invisível LAT. INF. 20mm Nº5 END-CAP EMBOUT LAT. INF. 20mm Nº5	2
210137	TOPO LATERAL SUP/INF Nº3 OS-V2 LAT. UPPER/LOWER Nº3 OS-V2 END-CAP EMBOUT LAT. SUP/INF Nº3 OS-V2	2
212086	CONJUNTO TOPOS OS 61 OS 61 END-CAP KIT KIT D'EMBOUT OS 61	2
210153	TOPO ARO FIXO SOLEIRA OCULTA V2 CONCEALED SILL FIXED FRAME END-CAP EMBOUT CADRE DORMANT SEUIL CACHÉ	6
210260	TOPO P/ OS 33 END-CAP EMBOUT	4
213273	CORTA-VENTO OS SUPERIOR UPPER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITE SUPÉRIEUR	2
210146	GOTEIRA JF DRIP GOUTTIÈRE	4
290020	PARAFUSO PAR 006 SCREW VIS	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
215078	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LIFT ACCESSORY ANTI-LEVAGE ACCESSOIRE	2
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA PILE SEAL LOCK PLATE PLAQUE DE VERROUILLAGE DE JOINT BRASSE	4
210510	TOPO BLOQUEIO PELÚCIA CV PILE SEAL LOCK END-CAP CV EMBOUT DE VERROUILLAGE DE JOINT BRASSE CV	4
215083	ANTI-LEVANTAMENTO GUIA INOX OS OS GUIDE ANTI-LIFT ACCESSORY ACCESSOIRE ANTI-LEVAGE POUR GUIDE INOX OS	6

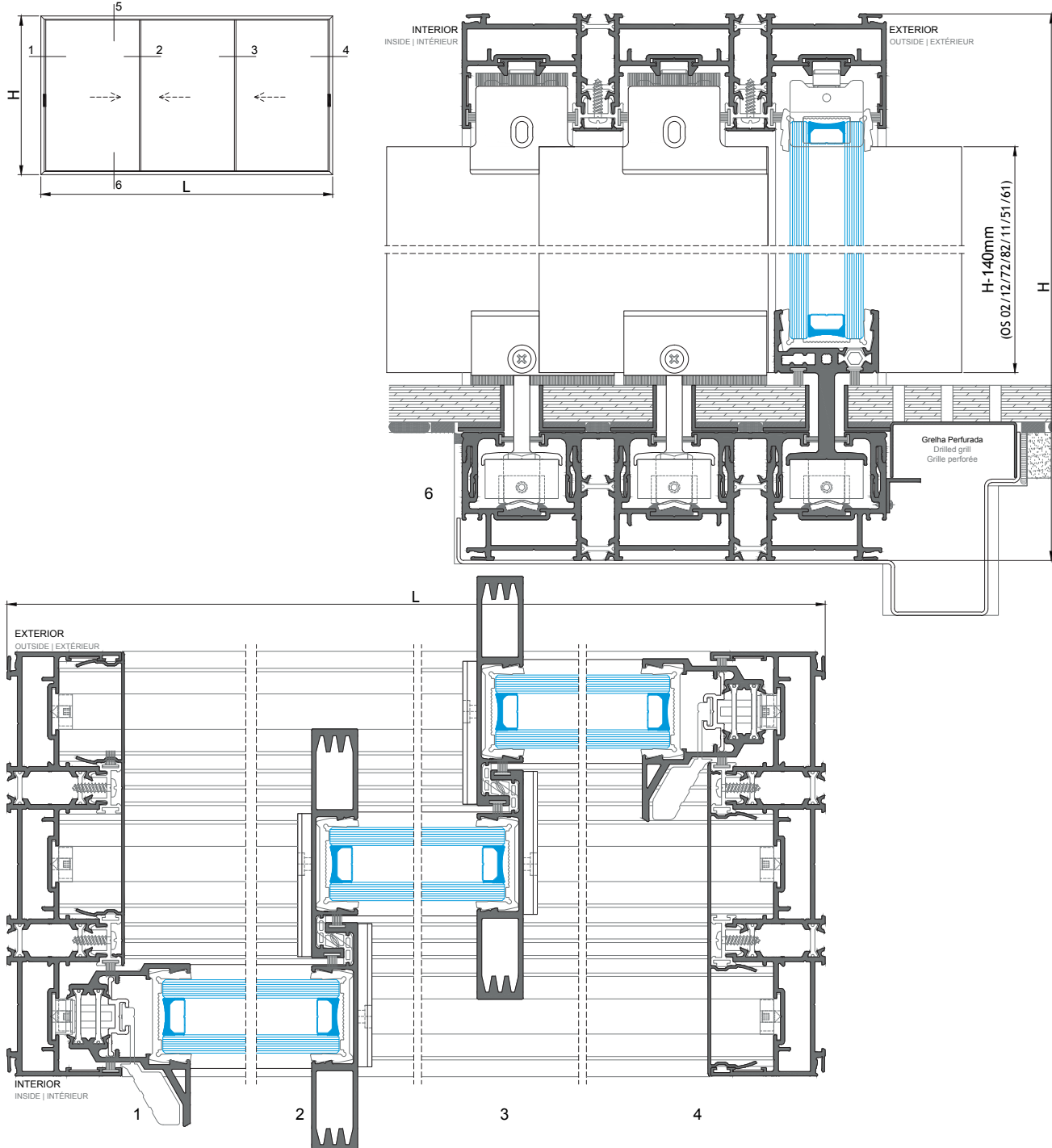
VEDANTES SEALENTS JOINTS		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
208458 ou 01 ou 208467	PELÚCIA 7x7 Cinza PILE SEAL Grey JOINT BRASSE ou or ou PELÚCIA 7x7 Preta PILE SEAL Grey JOINT BRASSE	8H
208450	PELÚCIA 7x5.5 PILE SEAL JOINT BRASSE	6L
208458 ou 01 ou 208467	PELÚCIA 7x7 Cinza PILE SEAL Grey JOINT BRASSE - OS 08 PELÚCIA 7x7 Preta PILE SEAL Grey JOINT BRASSE - OS 08	6L
208468	PELÚCIA SRF 4x8 2 P1M Cinza PILE SEAL JOINT BRASSE	6L
208468 ou 01 ou 208469	PEL. SRF 4x8 2P1M GRA Cinza PILE SEAL JOINT BRASSE PEL. SRF 4x8 2P1M BKA Preta PILE SEAL JOINT BRASSE	Variável (em função dos topos centrais) Variable (according central end-caps) Variable (selon échantillons)
208499	VD 2063N	4H
208193	VD 2060	3L

SISTEMA OS-Double - Soleira Oculta
 System | Système
 Concealed sill | Seuil caché

JANELA DE CORRER 3 FOLHAS COM SOLEIRA OCULTA - Perfil OS 18

3 LEAVES SLIDING WINDOW WITH CONCEALED SILL - Profile OS 18

FENÊTRE COULISSANT 3 VANTAOX AVEC SEUIL CACHÉ - Profilé OS 18



PERFIS PROFILES PROFILÉS					
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	CORTE HORIZ. HORIZONTAL DETAIL	CORTE VERT. VERTICAL DETAIL	QUANT. QUANTITY	CORTE GOUGE
OS 19	ARO FIXO FIXED FRAME DORMANT	L	H	1+2	
OS 73	ARO FIXO SOLEIRA FIXED SILL FRAME SEUIL	L	-	1	
OS 18	ARO MÓVEL MOBILE FRAME OUVRANT	(L/3)-32	-	3	
OS 40	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	(L/3)-33,5	-	2	
OS 41	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	(L/3)-33,5x2	-	2	
OS 61	ARO MÓVEL CENT. MOBILE FR. OUVRANT	(L/3)-33,5	-	2	
OS 33	VARETA PROFILE PROFILÉ	-	H-140	4	
OS 59	TAMPA DE CANAL TRACK COVER PROFILÉ CACHE CANAL	-	H-79	2	
OS 82	ARO MÓVEL LAT. MOBILE FR. OUVRANT	-	H-140	2	
OS 35	GUIA UPPER GUIDE GUIDE SUPERIEUR	L-46	-	3	
OS 801	GUIA (INOX) LOWER GUIDE GUIDE INFÉRIEUR	L-46	-	3	
OS 95	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	L-74	H-74	2+4	
OS 96	POLIAMIDA POLYAMIDE POLYAMIDE	INCLUÍDA NO VIDRO INCLUDED IN GLASS INCLUS DANS LE VERRRE			
OS 30	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	(2xL)3-89 L/3-42	-	2	
KL 20	PERFIL REMATE PROFILE PROFILÉ	(L/3)-33,5 (L/3)-33,5x2	-	6	

ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITE
205162	CARRINHO OS N° 5 ROLLER BEARING ROULEAU	6
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR N°3 UPPER-GUIDE ROLLER BEARING N3 ROULEAU-GUIDE SUPERIEUR N3	6
204155	ESQUADRO 18-3712 C BLOCKING BRACKET ÉQUERRE	12
213246	CANTO CR S/SB ANGLE ANGLE	4
202312	CONTRA-FECHO OS INOX 316L COUNTER-LOCK BRACKET C-FERMATURE SUPPORT	6
213217	AMORTECEDOR OS SHOCK ABSORBER AMORTISSEUR	6
280007	TESTA OS STRIKING PLATE GÂCHE	6
201065	FECHO LAT. OS N.º3 N°3 LATERAL LOCK SERRURE LATÉRALE N°3	2
228166	MOLA DE RETENÇÃO PARA FECHO OS RETAINER SPRING FOR OS LOCK RESSORT DE RETENUE POUR FERMETURE OS	2
210125	TOPO CENTRAL N°6 OS-V2 SOL OCULTA ESQ. CENTRAL END-CAP N°6 OS-V2 LEFT EMBOUT CENTRAL N°6 OS-V2 GAUCHE	4
210095	TOPO CENTRAL N°2 OS-V2 DIREITO CENTRAL END-CAP N°2 OS-V2 RIGHT EMBOUT CENTRAL N°2 OS-V2 DROITE	4
210136	TOPO LAT. INF. 40mm N°9 OS-V2 Sol. Invisível LAT. INF. 40mm N°9 END-CAP EMBOUT LAT. INF. 40mm N°9	2
210137	TOPO LATERAL SUP/INF N°3 OS-V2 LAT. UPPER/LOWER N°3 OS-V2 END-CAP EMBOUT LAT SUP/INF N°3 OS-V2	2
212066	CONJUNTO TOPOS OS 61 OS 61 END-CAP KIT KIT D'EMBOUT OS 61	2
210153	TOPO ARO FIXO SOLEIRA OCULTA V2 CONCEALED SILL FIXED FRAME END-CAP EMBOUT CADRE DORMANT SEUIL CACHÉ	6
210260	TOPO P/ OS 33 END-CAP EMBOUT	4
213273	CORTA-VENTO OS SUPERIOR UPPER CENTRAL GASKET PIÈCE D'ÉTANCHÉITE SUPERIEUR	2
210146	GOTEIRA JF DRIP GOUTTIÈRE	4
290020	PARAFUSO PAR 006 SCREW VIS	DIVERSOS DIVERSES DIVERS
215078	PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS ANTI-LIFT ACCESSORY ANTI-LEVAGE ACCESSOIRE	2
215194	CHAPA BLOQUEIO PELÚCIA PILE SEAL LOCK PLATE PLAQUE DE FERMILLAGES DE JÓINT BROSSE CV	4
210510	TOPO BLOQUEIO PELÚCIA CV PILE SEAL LOCK END-CAP CV EMBOUT DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSE CV	4
215083	ANTI-LEVANTAMENTO GUIA INOX OS OS GUIDE ANTI-LIFT ACCESSORY ACCESSOIRE ANTI-LEVAGE POUR GUIDE INOX OS	6

VEDANTES SEALENTS JOINTS		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITE
208458 ou 208467	PELÚCIA 7x7 Cinza PILE SEAL Grey JOINT BROSSE ou PELÚCIA 7x7 Preta PILE SEAL Grey JOINT BROSSE	8H
208450	PELÚCIA 7x5,5 PILE SEAL JOINT BROSSE	6L
208458 ou 208467	PELÚCIA 7x7 Cinza PILE SEAL Grey JOINT BROSSE - OS 18 ou PELÚCIA 7x7 Preta PILE SEAL Grey JOINT BROSSE - OS 18	6L
208468	PELÚCIA SRF 4x8 2 P1M Cinza PILE SEAL JOINT BROSSE	6L
208468 ou 208469	PEL. SRF 4x8 2P1M GRA Cinza PILE SEAL JOINT BROSSE ou PEL. SRF 4x8 2P1M BKA Preta PILE SEAL JOINT BROSSE	Variável (em função dos tipos centrais) Variable (according central end-caps) Variable (selon d'embouts)
208499	VD 2063N	4H
208193	VD 2060	3L

SISTEMA OS-Double - Soleira Oculta
 System | Système
 Concealed sill | Seuil caché



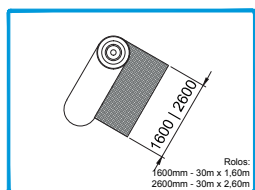
JANELA DE CORRER 2 FOLHAS COM APLICAÇÃO DE REDE MOSQUITEIRA PELO EXTERIOR

COM SOLEIRA OCULTA - Perfil OS 08

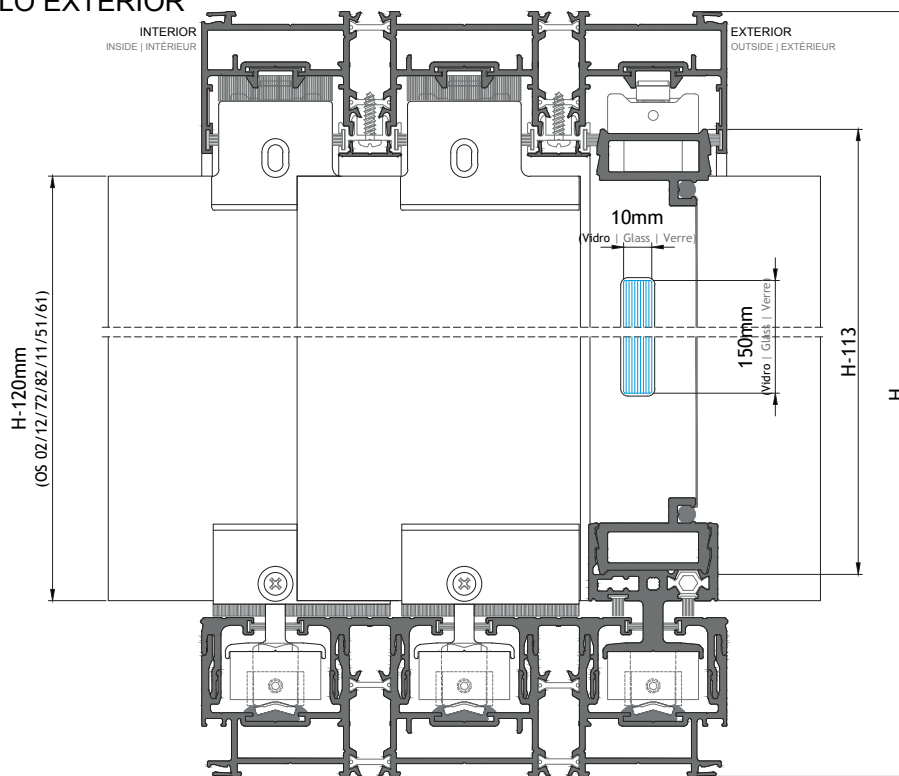
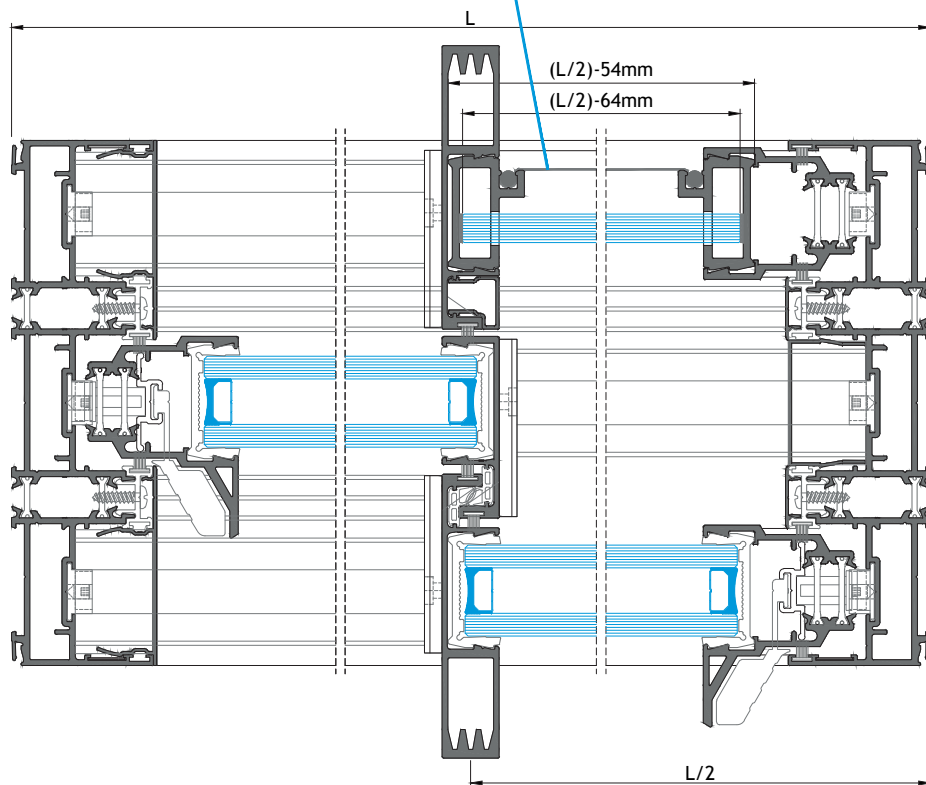
2 LEAVES SLIDING WINDOW WITH OUTER MOSQUITO NET WITH CONCEALED SILL - Profile OS 08

FENÊTRE COULISSANT 2 VANTAUX AVEC MOUSTIQUAIRE PAR L'EXTÉRIEUR AVEC SEUIL CACHÉ - Profilé OS 08

FENÊTRE COULISSANT 2 VANTAUX AVEC MOUSTIQUAIRE PAR L'EXTÉRIEUR AVEC SEUIL CACHÉ - Profilé OS 08



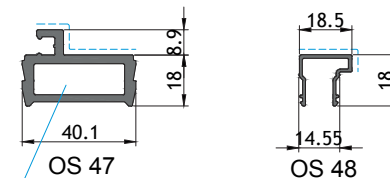
- 229105 REDE MOSQ. FIBRA 1600mm (Cinza)
- 229106 REDE MOSQ. FIBRA 2600mm (Cinza)



PERFIS OS 47 E OS 48 - PARA REDE MOSQUITEIRA

PROFILES OS 47 AND OS 48 - FOR MOSQUITO NET

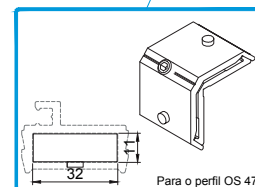
PROFILS OS 47 OU 48 - POUR MOUSTIQUAIRE



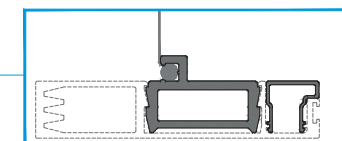
PORMENOR DE APLICAÇÃO

APPLICATION DETAIL

DÉTAIL DE APPLICATION



204149 ESQUADRO 18-3112-C



JANELA DE CORRER 2 FOLHAS COM APLICAÇÃO DE REDE MOSQUITEIRA PELO EXTERIOR

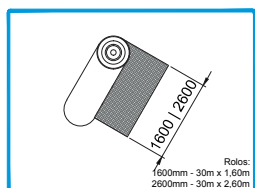
COM SOLEIRA OCULTA - Perfil OS 18

2 LEAVES SLIDING WINDOW WITH OUTER MOSQUITO NET WITH CONCEALED SILL - Profile OS 18

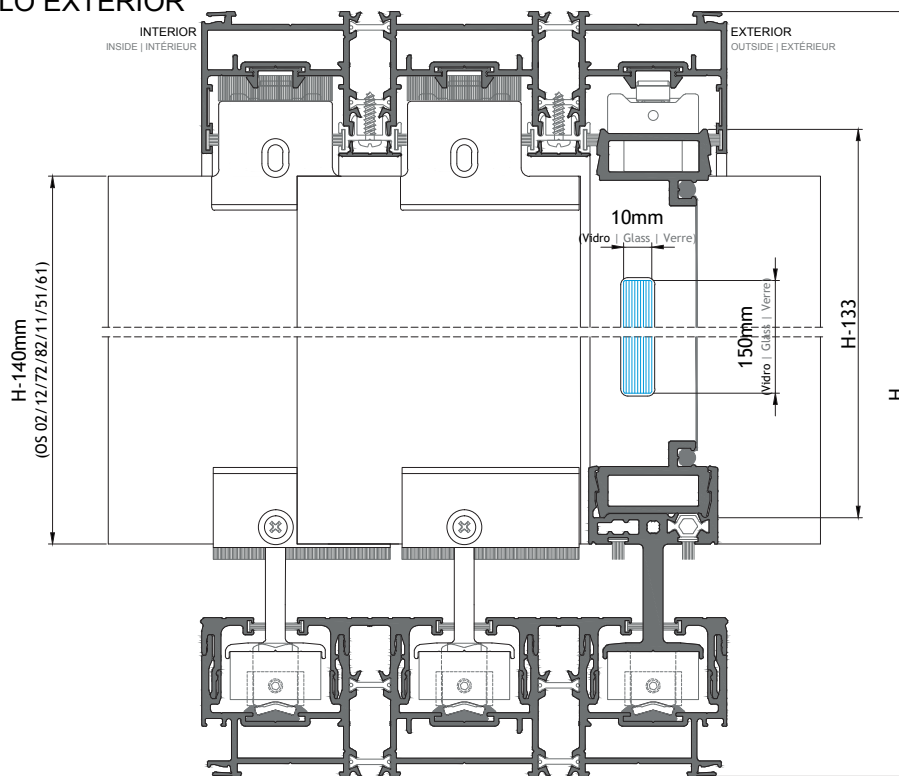
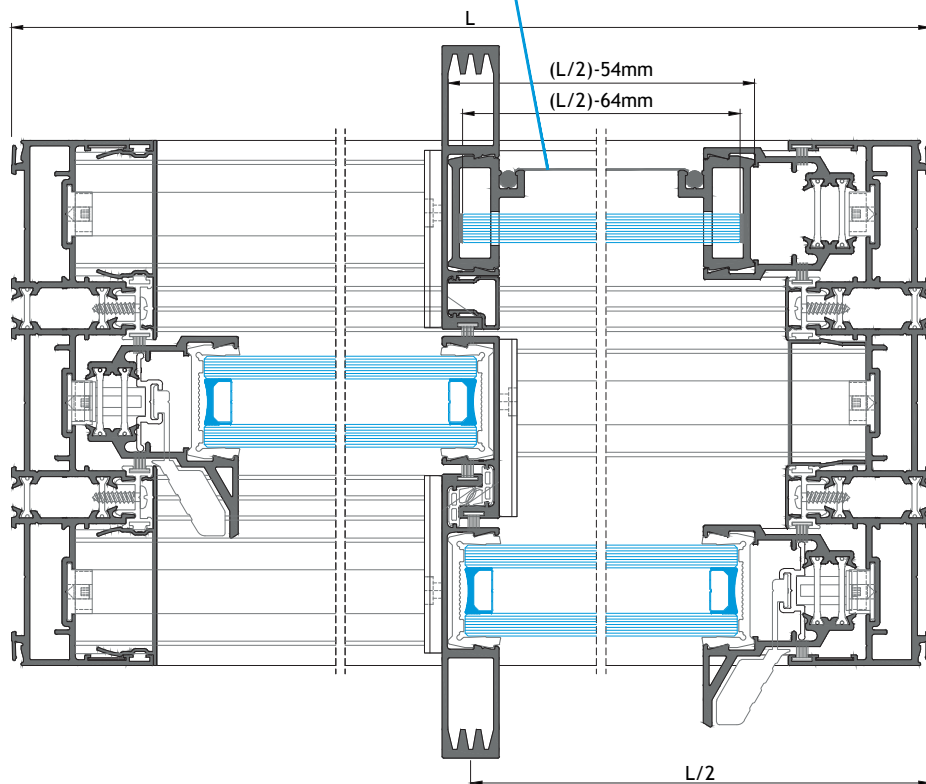
FENÊTRE COULISSANT 2 VANTAUX AVEC MOUSTIQUAIRE PAR L'EXTÉRIEUR AVEC SEUIL CACHÉ - Profilé OS 18

FENÊTRE COULISSANT 2 VANTAUX AVEC MOUSTIQUAIRE PAR L'EXTÉRIEUR AVEC SEUIL CACHÉ - Profilé OS 18

AVEC SEUIL CACHÉ - Profilé OS 18



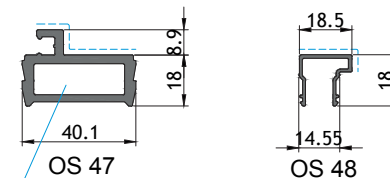
- 229105 REDE MOSQ. FIBRA 1600mm (Cinza)
- 229106 REDE MOSQ. FIBRA 2600mm (Cinza)



PERFIS OS 47 E OS 48 - PARA REDE MOSQUITEIRA

PROFILES OS 47 AND OS 48 - FOR MOSQUITO NET

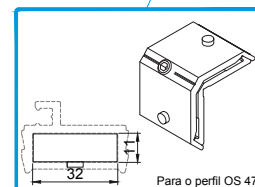
PROFILS OS 47 OU 48 - POUR MOUSTIQUAIRE



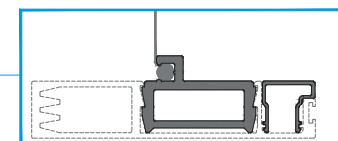
PORMENOR DE APLICAÇÃO

APPLICATION DETAIL

DÉTAIL DE APPLICATION



204149 ESQUADRO 18-3112-C



DRENAGENS
DRAINAGE | DRAINAGE

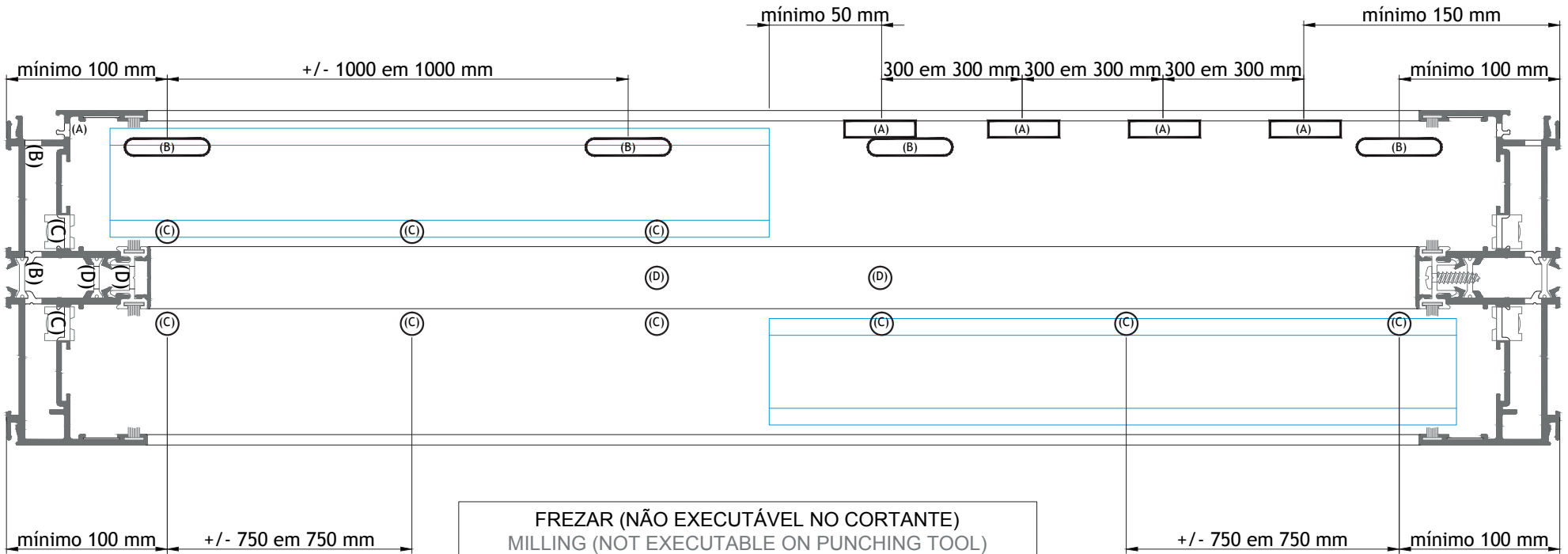
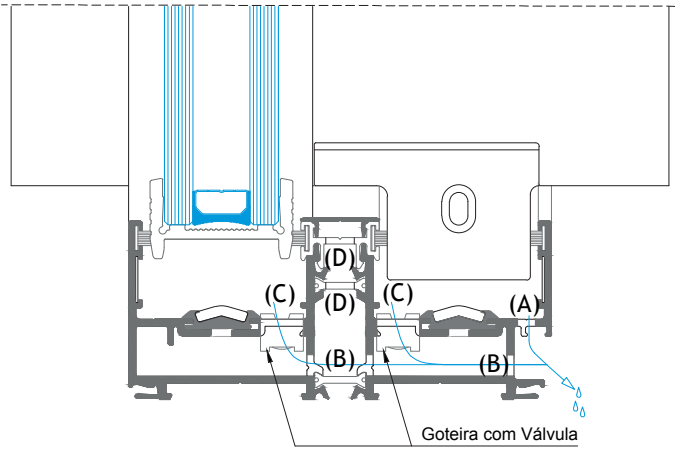
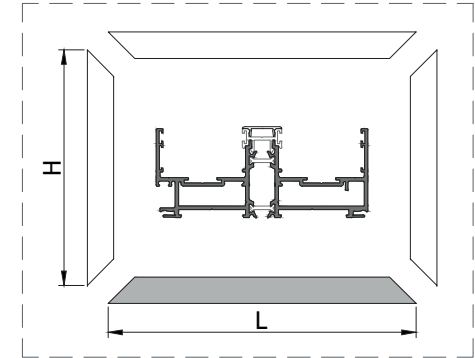
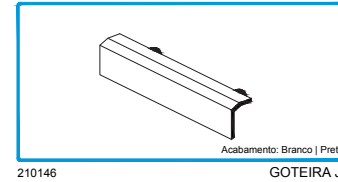
PLANO DE RASGOS DE DRENAGEM / VENTILAÇÃO

SLOT DRAIN WATER / VENT

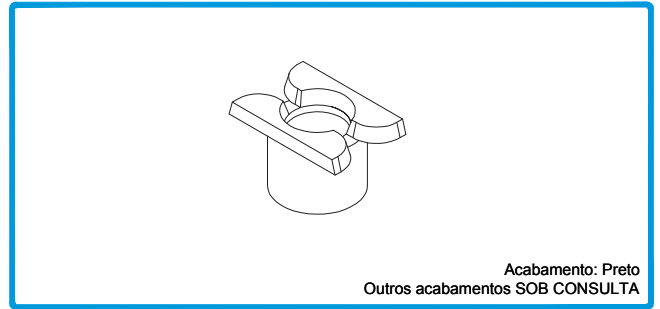
FENTES POUR DRAINAGE / VENTILATION

RASGOS

- (A) 5.7
30
- (B) 5.7
34
- (C) Ø12
- (D) Ø8



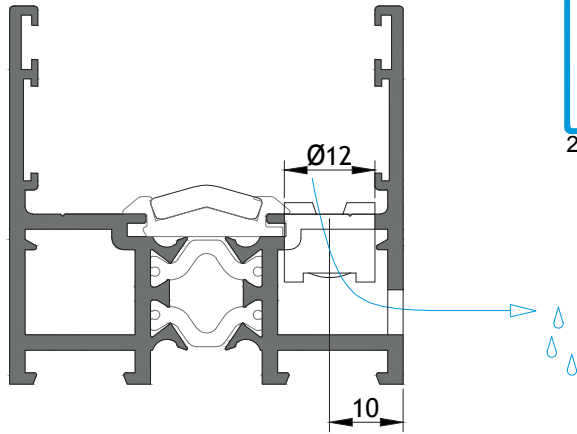
FREZAR (NÃO EXECUTÁVEL NO CORTANTE)
MILLING (NOT EXECUTABLE ON PUNCHING TOOL)
FRAISAGE (N'EST PAS EXÉCUTABLE DANS LE POINÇON)



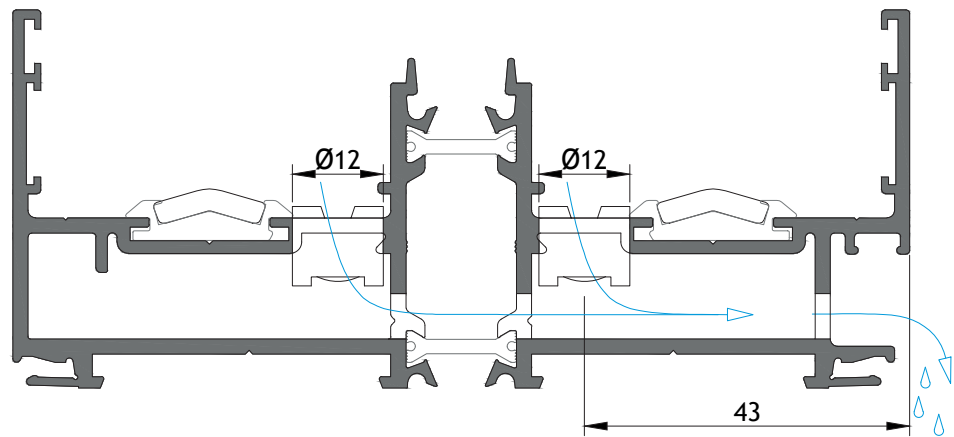
Acabamento: Preto
Outros acabamentos SOB CONSULTA

210265

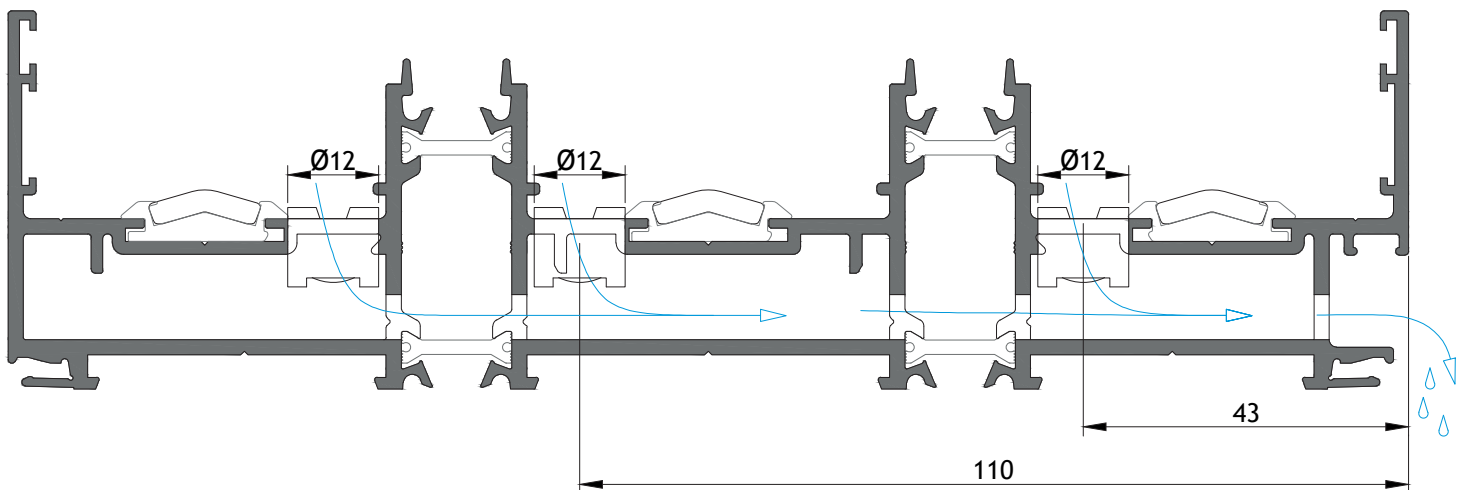
GOTEIRA C/VÁLVULA BOLA



OS 64



OS 21



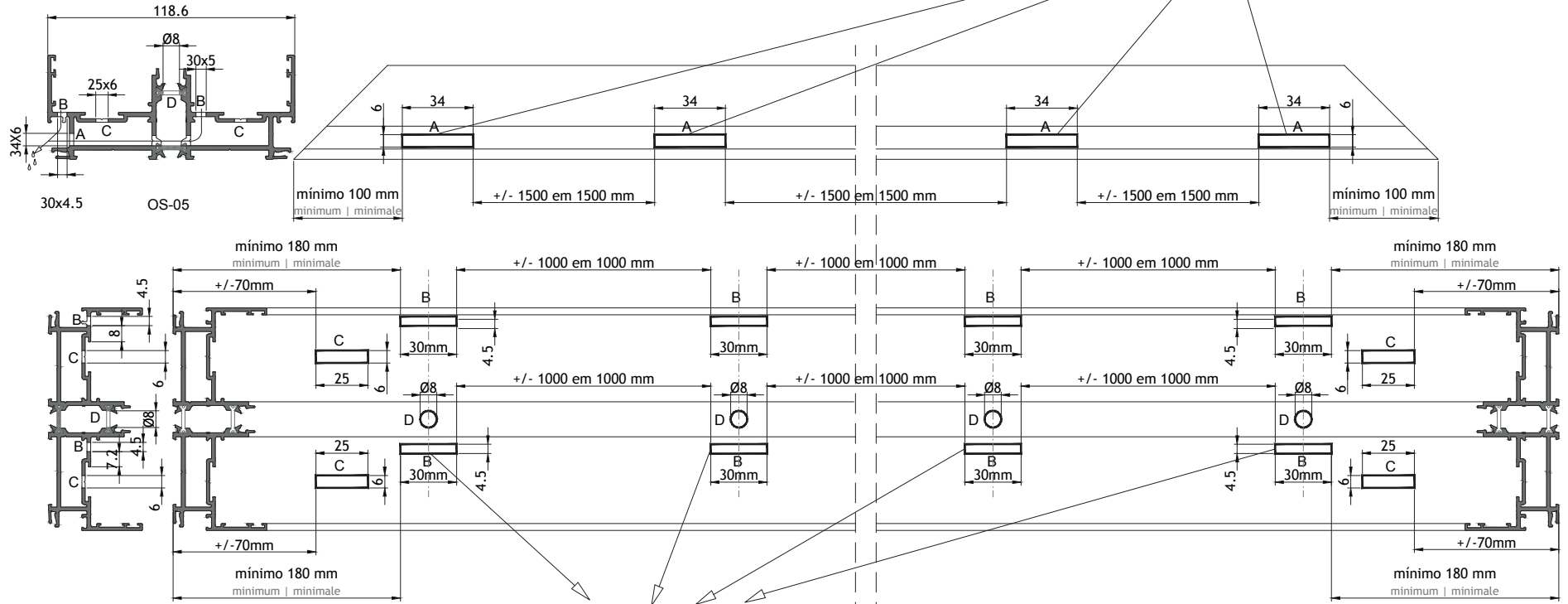
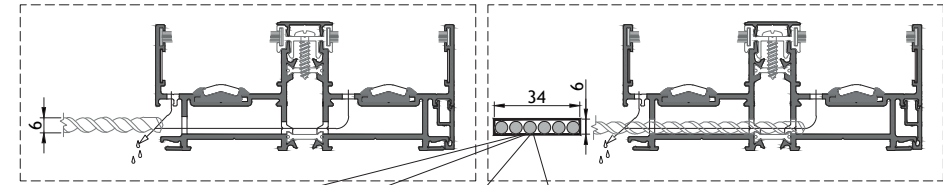
PLANO DE RASGOS DE DRENAGEM / VENTILAÇÃO

SLOT DRAIN WATER / VENT

FENTES POUR DRAINAGE / VENTILATION

Furos para drenagem da 2ª câmara

2nd chamber drainage holes | Fentes pour la drainage de la 2^{ème} chambre



FREZAR (NÃO EXECUTÁVEL NO CORTANTE)
MILLING (NOT EXECUTABLE ON CUTTING MACHINE)
FRAISAGE (N'EST PAS EXÉCUTABLE DANS L'OUTILLAGE DE COUPE)

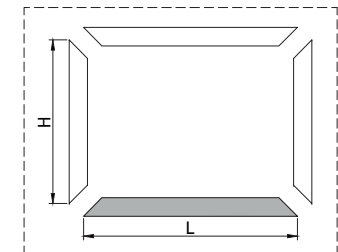
Rasgos de drenagem "A" | Slot drain water "A" | Fentes pour drainage "A":

34x6mm - Para GOTEIRA JF (com a utilização dos perfis OS 64 e OS-16)

For DRIP JF (using profiles OS 64 and OS-16) | Pour GOUTTIÈRE JF (avec l'a utilização des profilés OS 64 et OS-16)

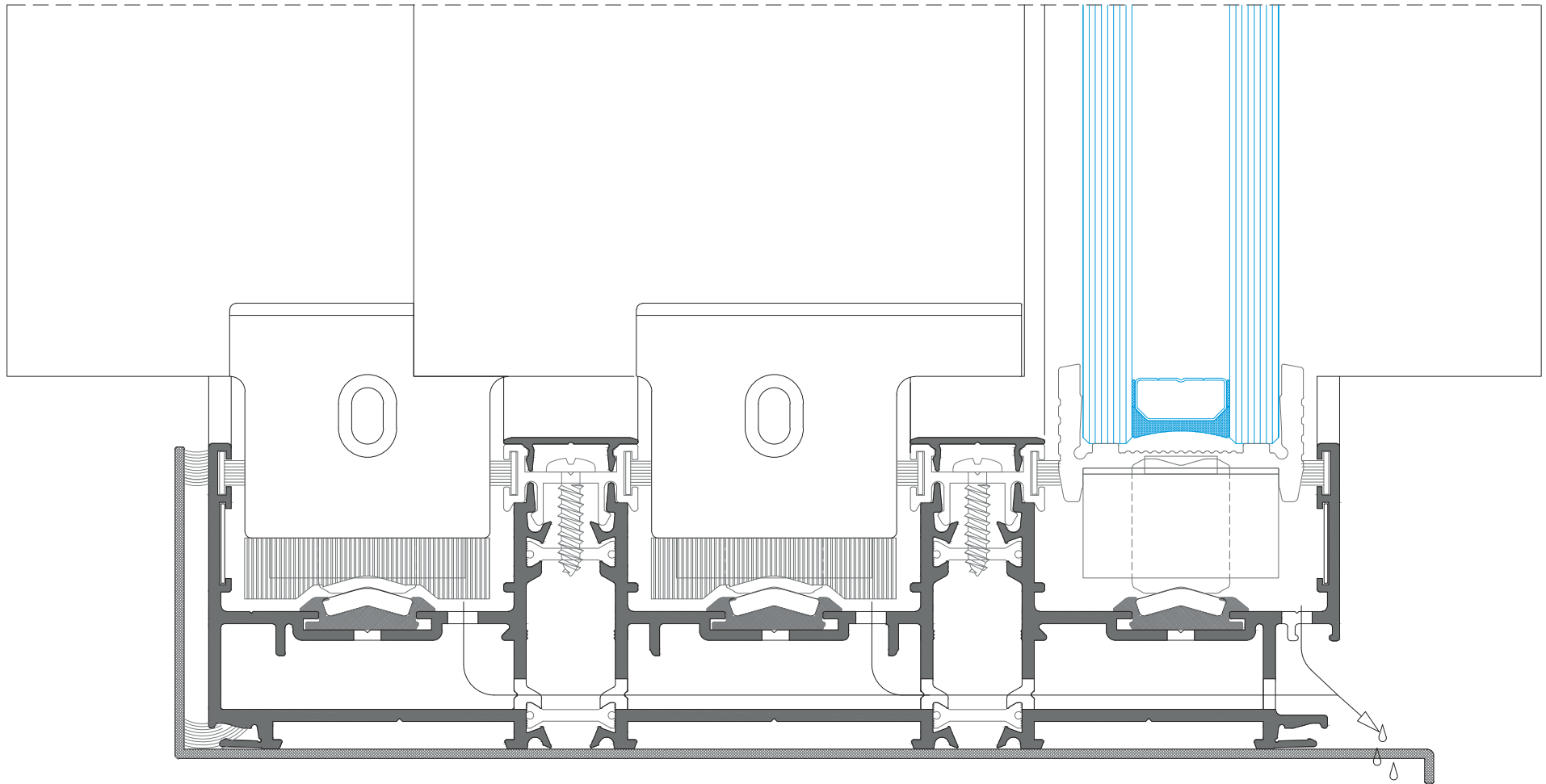
30x6mm - Para GOTEIRA SOS C/VÁLVULA (com a utilização dos restantes perfis de soleira)

For DRIP SOS (with the use of the remaining sill profiles) | Pour GOUTTIÈRE JF (avec l'a utilização des autres profilés de seuil)



PORMENOR DE DRENAGEM / VENTILAÇÃO COM O PERFIL OS 29

SLOT DRAIN WATER / VENT DETAIL WITH PROFILE OS 29 | DÉTAIL DES FENTES DE DRAINAGE / VENTILATION AVEC PROFILÉ OS 29

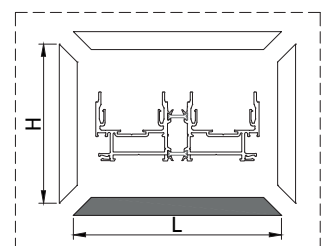
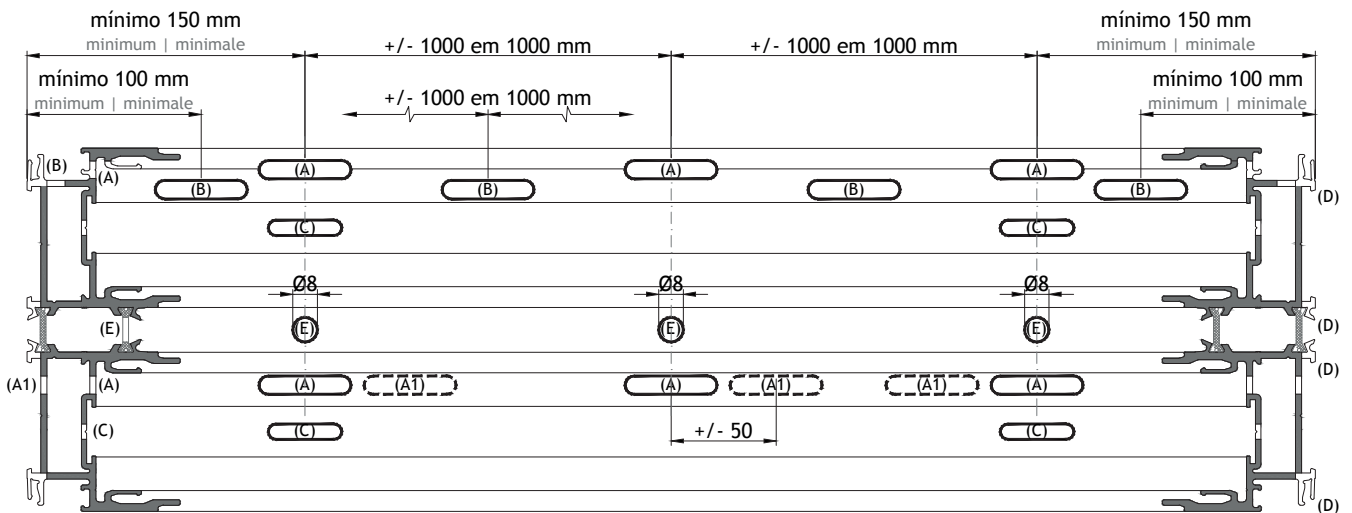
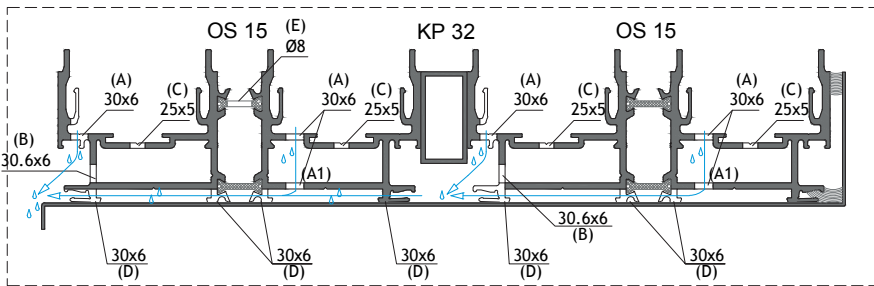
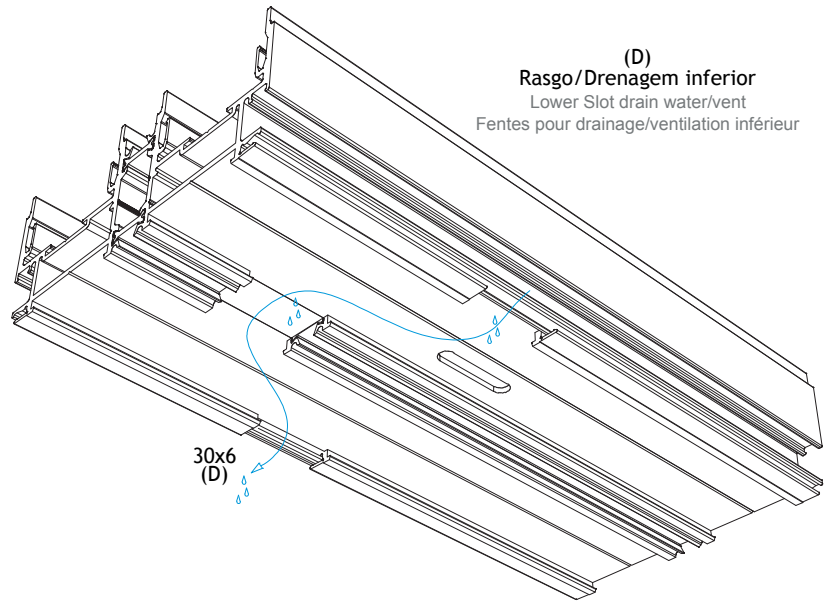
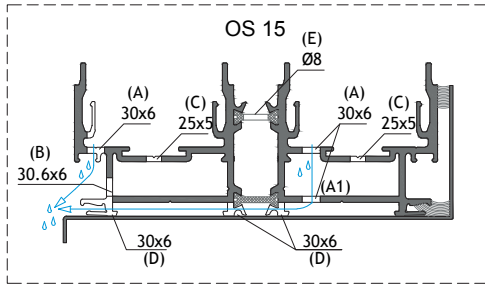


PLANO DE RASGOS DE DRENAGEM / VENTILAÇÃO

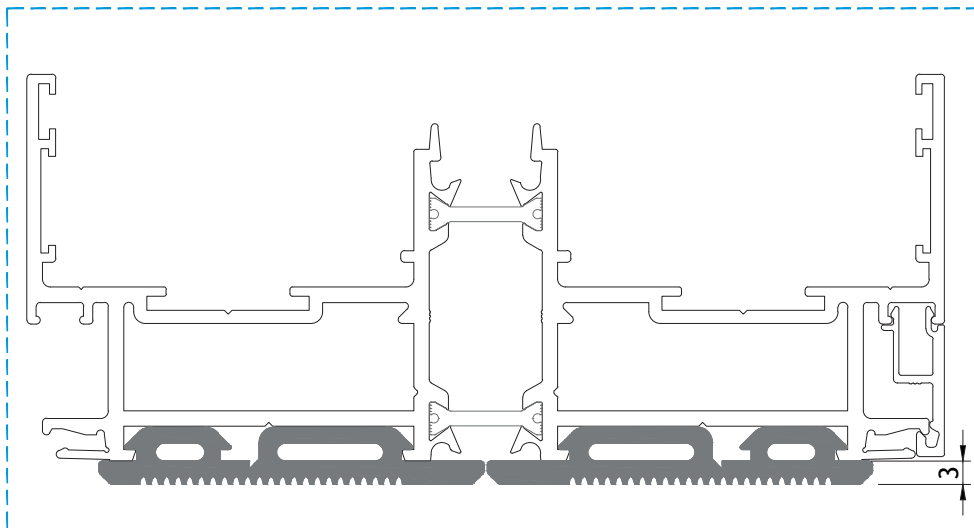
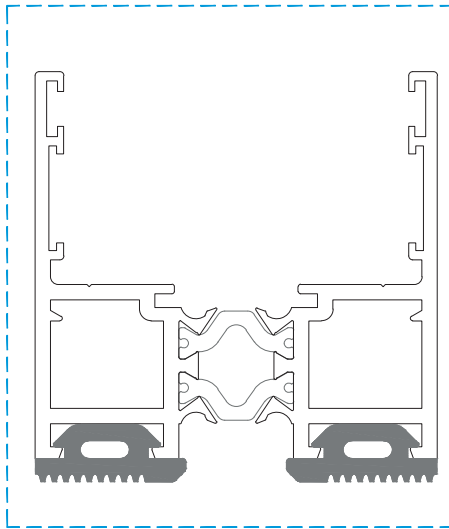
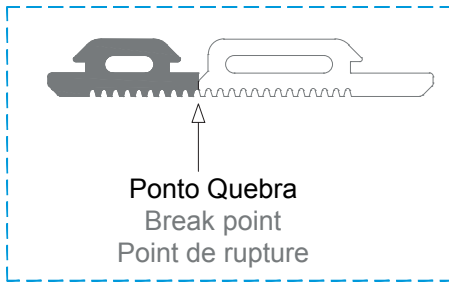
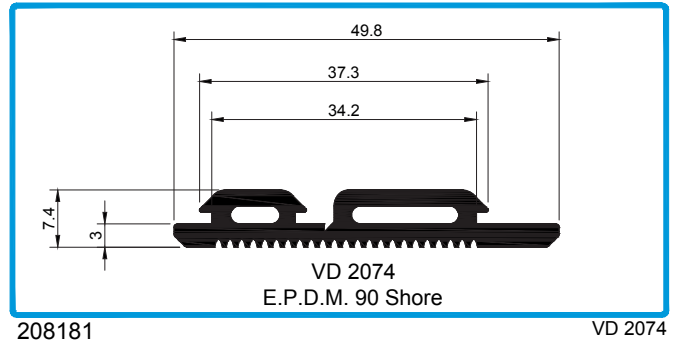
SLOT DRAIN WATER / VENT

FENTES POUR DRAINAGE / VENTILATION

(D)
Rasgo/Drenagem inferior
 Lower Slot drain water/vent
 Fentes pour drainage/ventilation inférieur

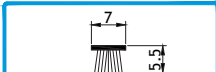
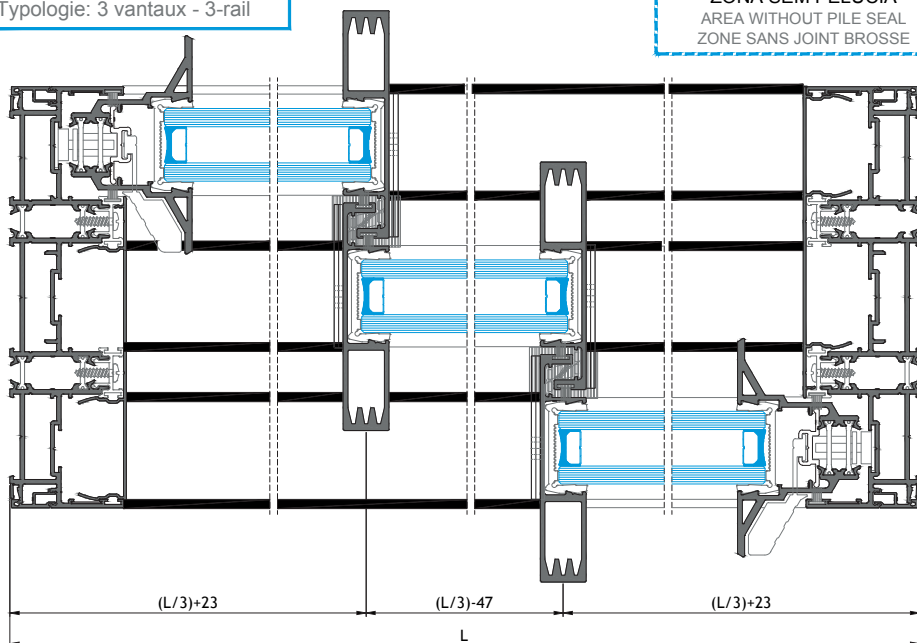


PORMENORES DE APLICAÇÃO DA JUNTA DE REMATE À PAREDE VD 2074
VD 2074 APPLICATION DETAILS
DÉTAILS D'APPLICATION DE VD 2074



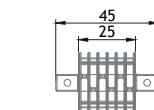
POSICIONAMENTO DOS CORTA-VENTO
CENTRAL GASKET POSITIONING
POSITIONNEMENT DES BROSSSE D'ÉTANCHÉITÉ

Tipologia: 3 folhas tri-rail
Typology: 3 leaves - 3-rail
Typologie: 3 vantaux - 3-rail

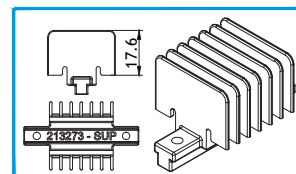


208450 PELÚCIA 7x5.5 Cinza

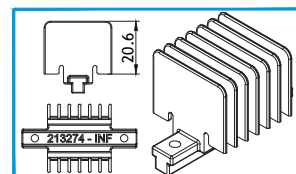
ZONA SEM PELÚCIA
AREA WITHOUT PILE SEAL
ZONE SANS JOINT BROSSSE



CORTA VENTO OS
CENTRAL GASKET OS
BROSSE D'ÉTANCHÉITÉ

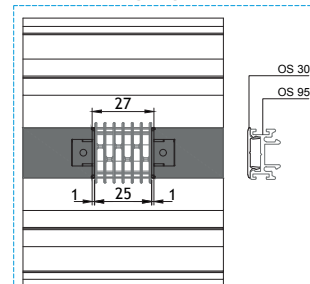


213273 **CORTA VENTO SUPERIOR OS**
UPPER CENTRAL GASKET OS
BROSSE D'ÉTANCHÉITÉ SUPÉRIEUR OS



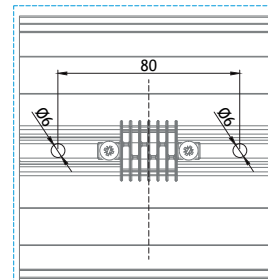
213274 **CORTA VENTO INFERIOR OS**
LOWER CENTRAL GASKET OS
BROSSE D'ÉTANCHÉITÉ INFÉRIEUR OS

PORMENOR DE APLICAÇÃO
APPLICATION DETAIL
DÉTAIL D'APPLICATION



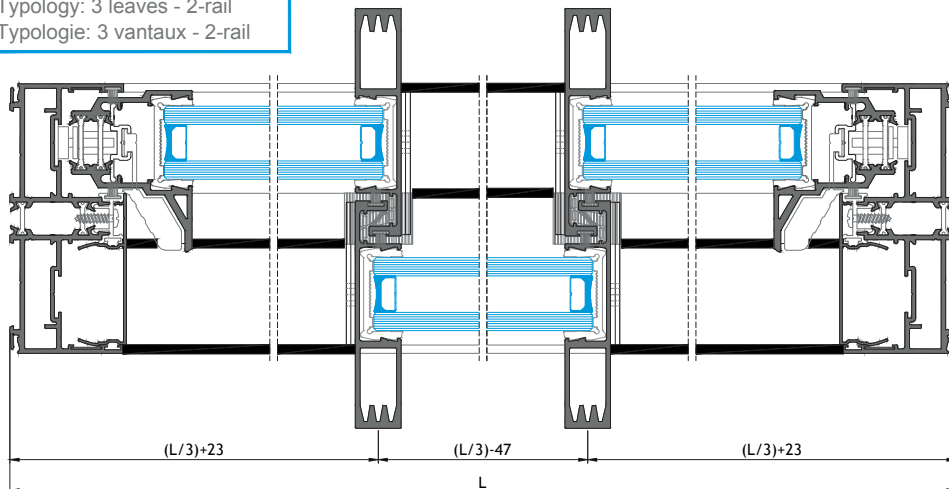
Interromper os perfis OS 30 e OS 95 em 27mm
Interrupt the OS 30 and OS 95 profiles in 27mm
Arrêter des profilés OS 30 et OS 95 en 27mm

DRENAGEM DO CORTA-VENTO
CUT WIND DRAINAGE
DRAINAGE DU BROSSSE D'ÉTANCHÉITÉ

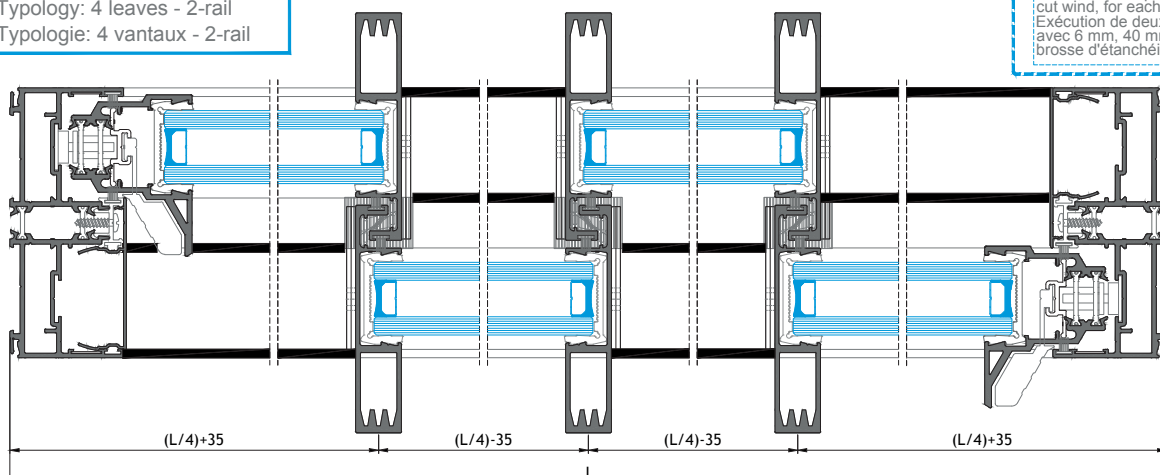


Execução de 2 furos no aro fixo com 6mm, distanciados de 40mm do centro do corta vento, para cada um dos lados
Execution of 2 holes with 6mm in the fixed frame, 40mm apart from the center of the cut wind, for each side
Exécution de deux trous dans le châssis fixe avec 6 mm, 40 mm en dehors du centre du brosse d'étanchéité, pour chaque côté

Tipologia: 3 folhas bi-rail
Typology: 3 leaves - 2-rail
Typologie: 3 vantaux - 2-rail



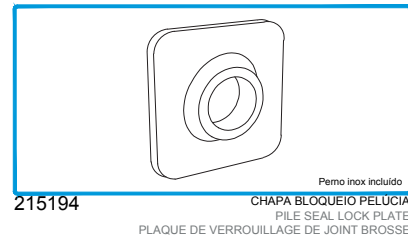
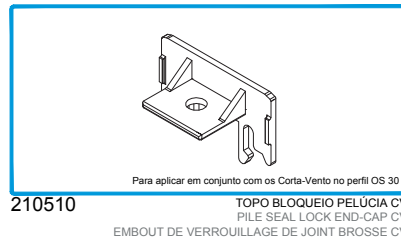
Tipologia: 4 folhas bi-rail
Typology: 4 leaves - 2-rail
Typologie: 4 vantaux - 2-rail



POSICIONAMENTO DAS CHAPAS E DOS TOPOS BLOQUEIO PELÚCIA

PILE SEAL LOCK PLATES AND END-CAPS POSITIONING

POSITIONNEMENT DES PLAQUES ET DES EMBOUT DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSE

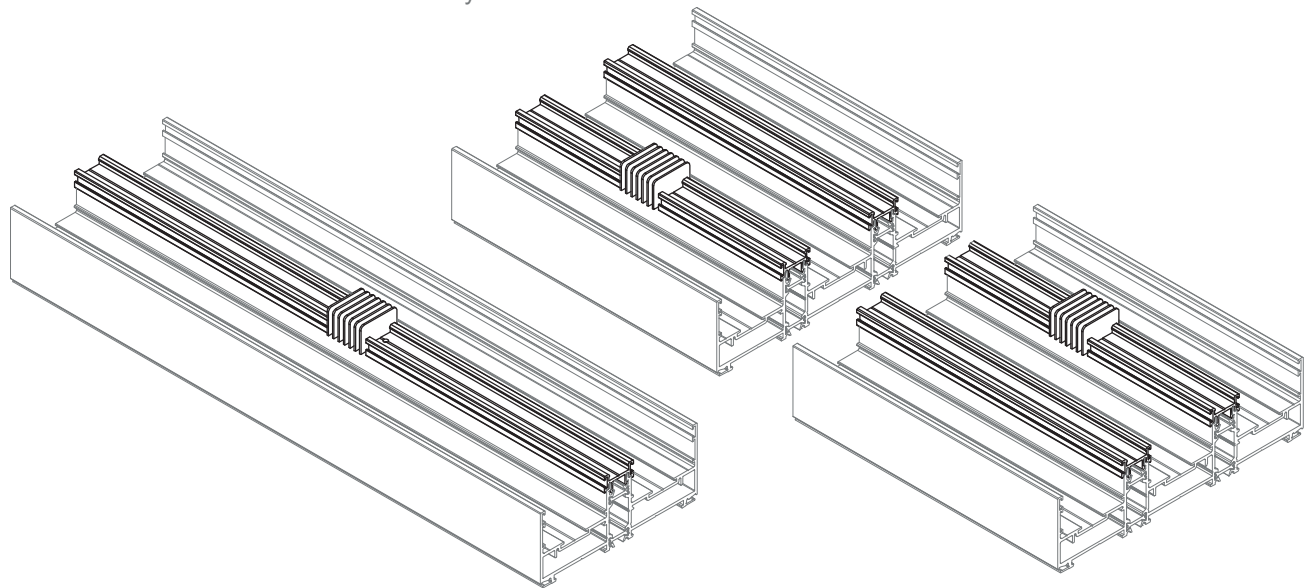


PASSO | STEP | ÉTAPE 1:

Colocar os Corta-vento e as Poliamidas OS 95.

Place the Cut-wind and the OS 95 Polyamides.

Installer les Brosse d'Étanchéité et des Polyamides OS 95.

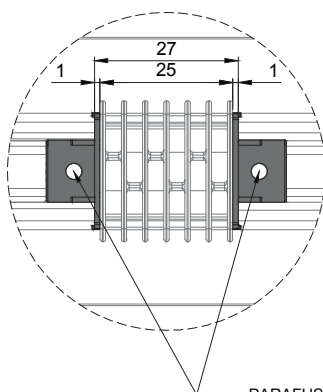


PASSO | STEP | ÉTAPE 2:

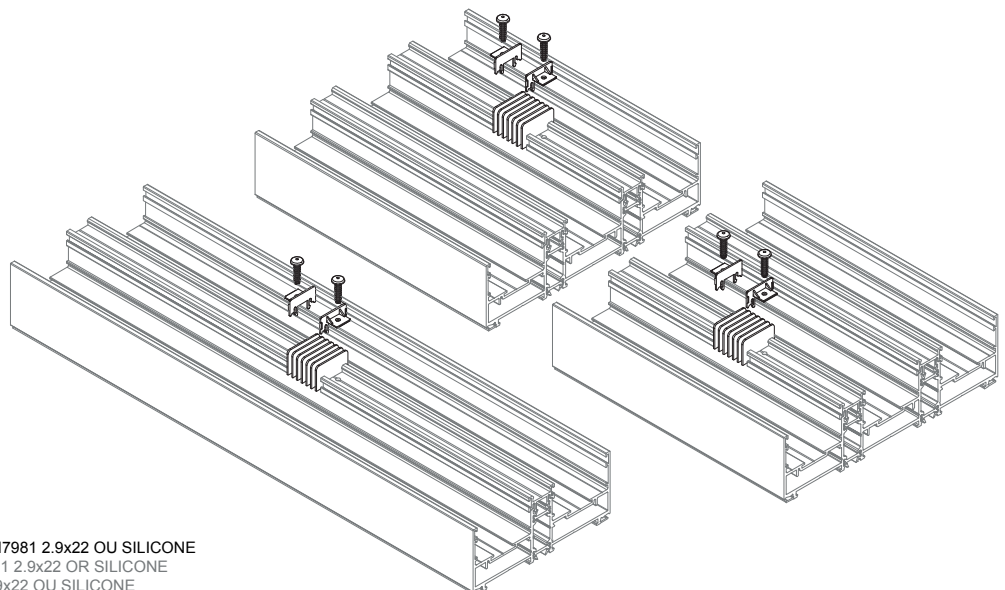
Aplicar um Topo Bloqueio Pelúcia CV de cada lado do Corta-Vento e fixar com paraf. CQ DIN7981 2,9x22 ou silicone.

Apply one PILE SEAL Lock End-cap CV on each side of the Cut-wind and fix with screw CQ DIN7981 2,9x22 or silicone.

Appliquez un Embout de Verrouillage de Joint Brosse CV de chaque côté du et fixe avec vis CQ DIN7981 2,9x22 ou du silicone.



PARAFUSO CQ DIN7981 2.9x22 OU SILICONE
SCREW CQ DIN7981 2.9x22 OR SILICONE
VIS CQ DIN7981 2.9x22 OU SILICONE



POSICIONAMENTO DAS CHAPAS E DOS TOPOS BLOQUEIO PELÚCIA

PILE SEAL LOCK PLATES AND END-CAPS POSITIONING

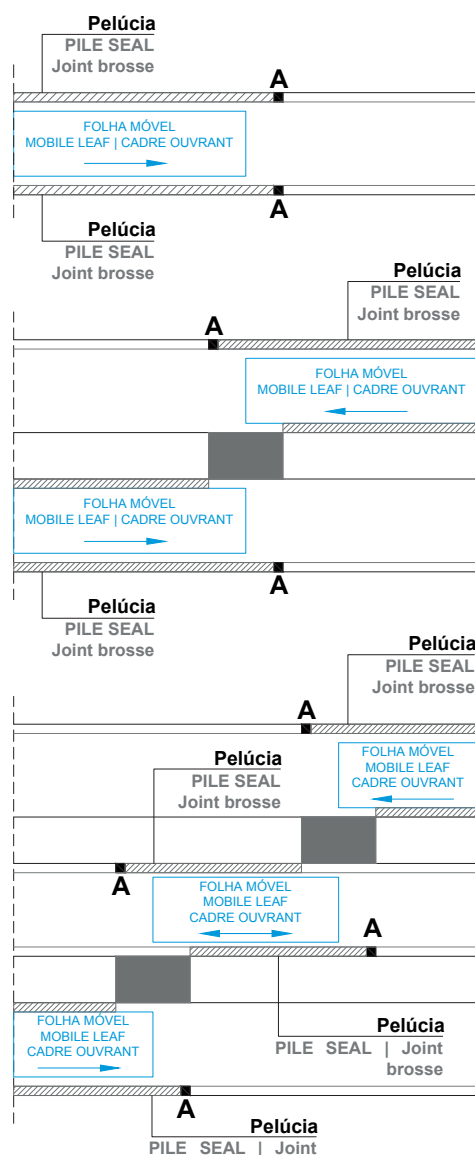
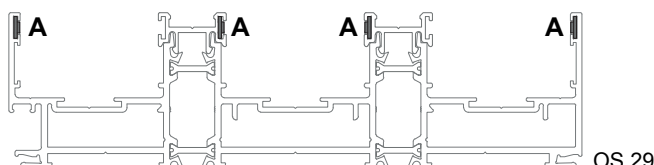
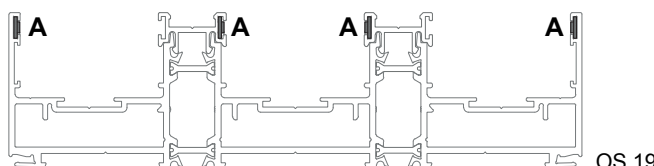
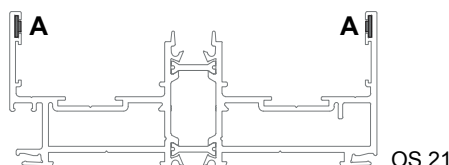
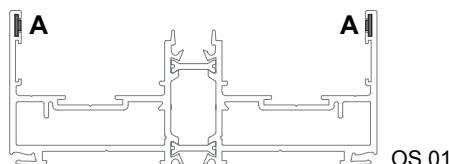
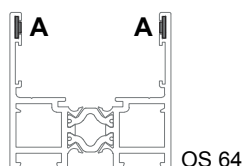
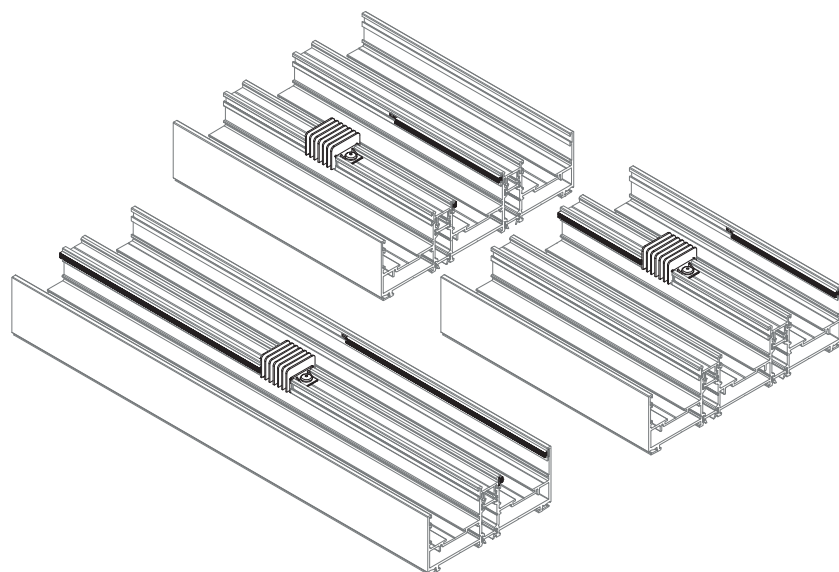
POSITIONNEMENT DES PLAQUES ET DES EMBOUT DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSE

PASSO | STEP | ÉTAPE 3:

Introduzir uma Chapa Bloqueio Pelúcia (A) em cada canal de pelúcia do perfil. Colocar de seguida a pelúcia até alcançar o fim da zona onde estarão as folhas móveis na posição fechada (aproximadamente na linha do corta-vento). Fixar a chapa de bloqueio através do perno.

Insert a PILE SEAL Lock Plate (A) in each PILE SEAL channel of the profile. Then place the PILE SEAL until it reaches the end of the area where the movable leaves will be in the closed position (approximately on the cut-wind line). Secure the locking plate with the pin.

Insérez une Plaque de Verrouillage de Joint Brosse (A) dans chaque canal de joint brosse du profilé. Placez ensuite la joint jusqu'à ce qu'elle atteigne l'extrémité de la zone où les vantaux mobiles seront en position fermée (approximativement sur la ligne de brosse d'étanchéité). Bloquez la plaque de verrouillage avec la goupille.



POSICIONAMENTO DAS CHAPAS E DOS TOPOS BLOQUEIO PELÚCIA

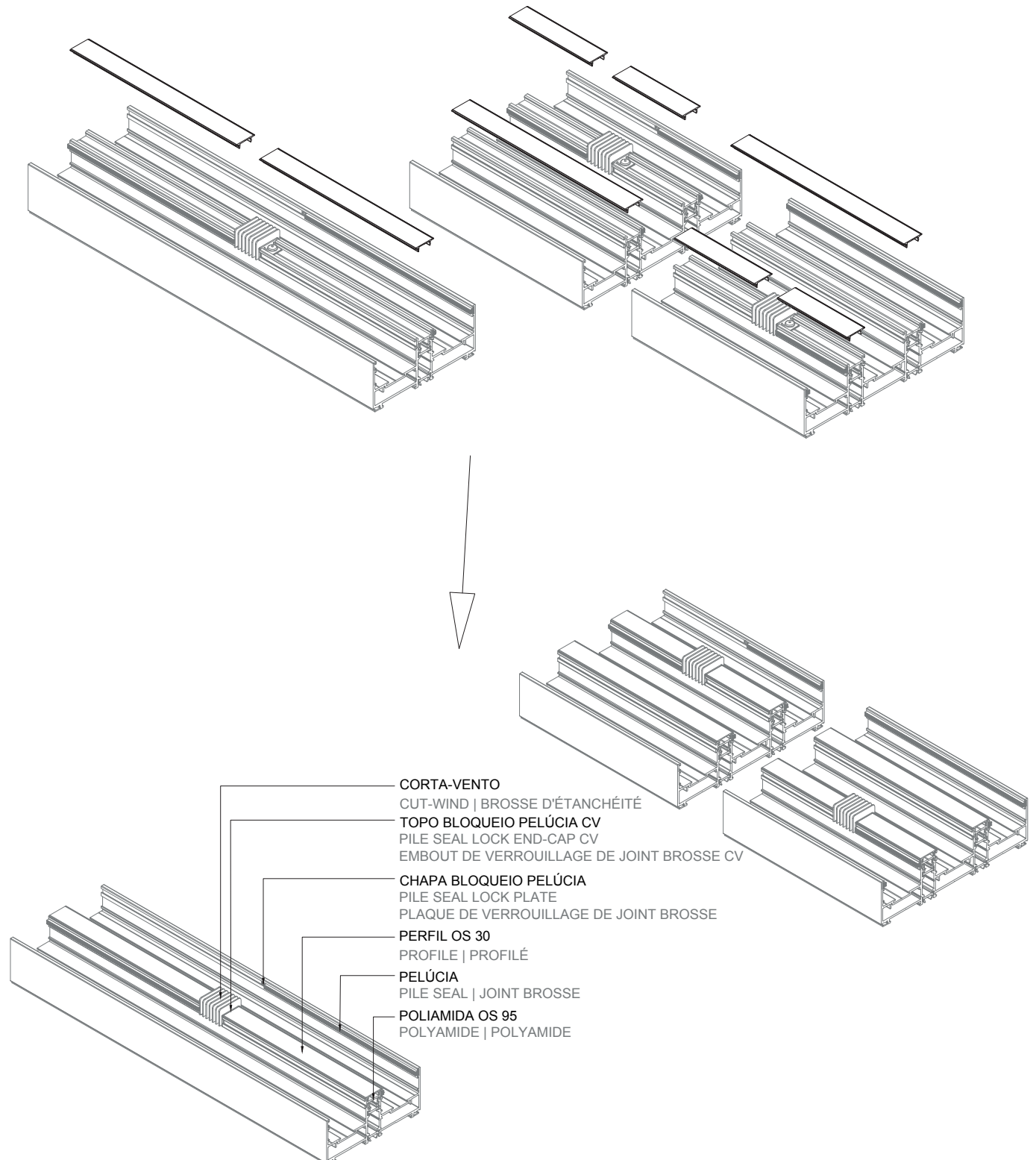
PILE SEAL LOCK PLATES AND END-CAPS POSITIONING

POSITIONNEMENT DES PLAQUES ET DES EMBOUT DE VERROUILLAGE DE JOINT BROSSE

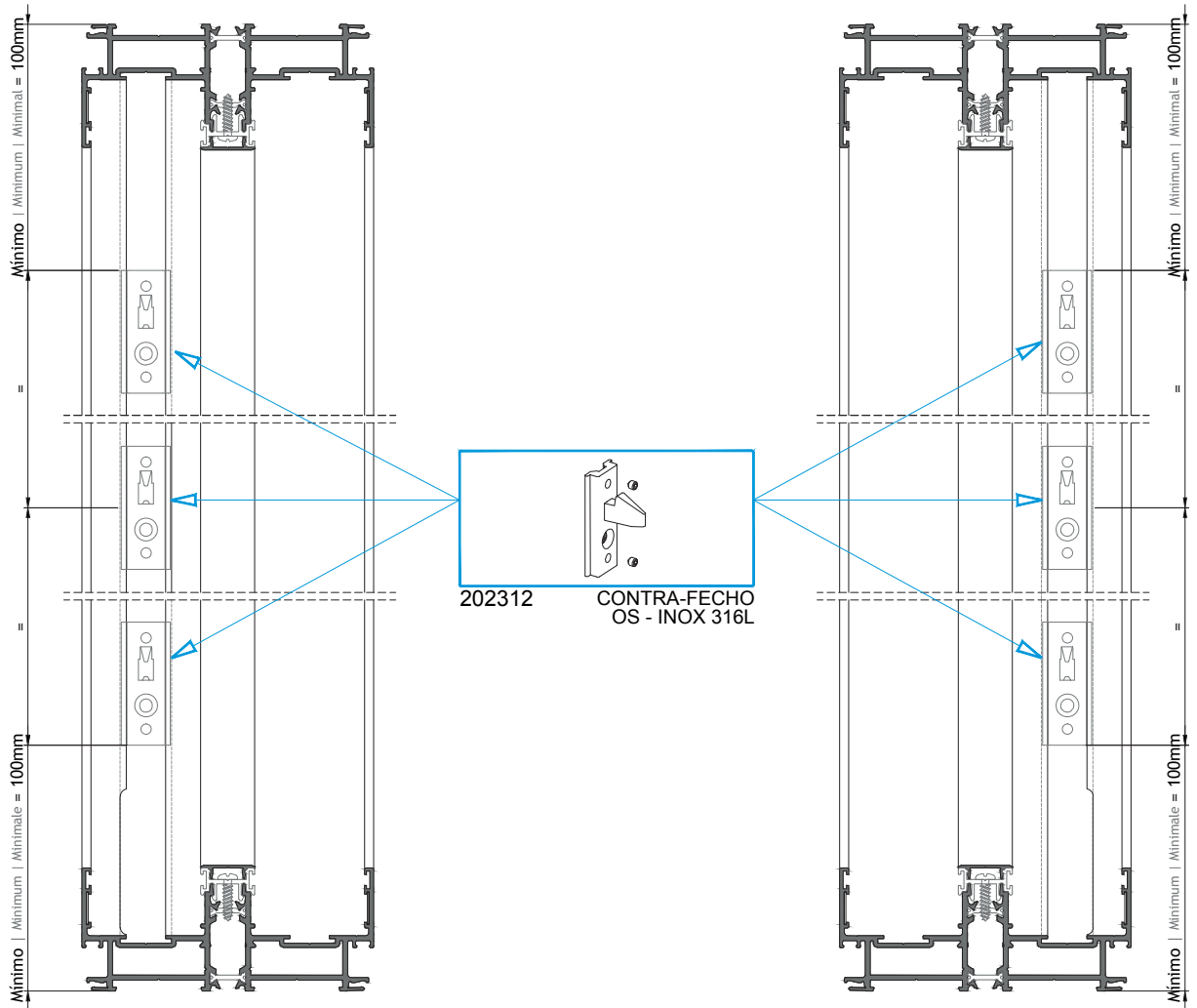
PASSO 4: Depois de fixar os Topos de Bloqueio de Pelúcia CV, podem aplicar-se normalmente as tampas OS 30.

STEP 4: After fixing the PILE SEAL Lock End-caps CV, the OS 30 covers can be applied normally.

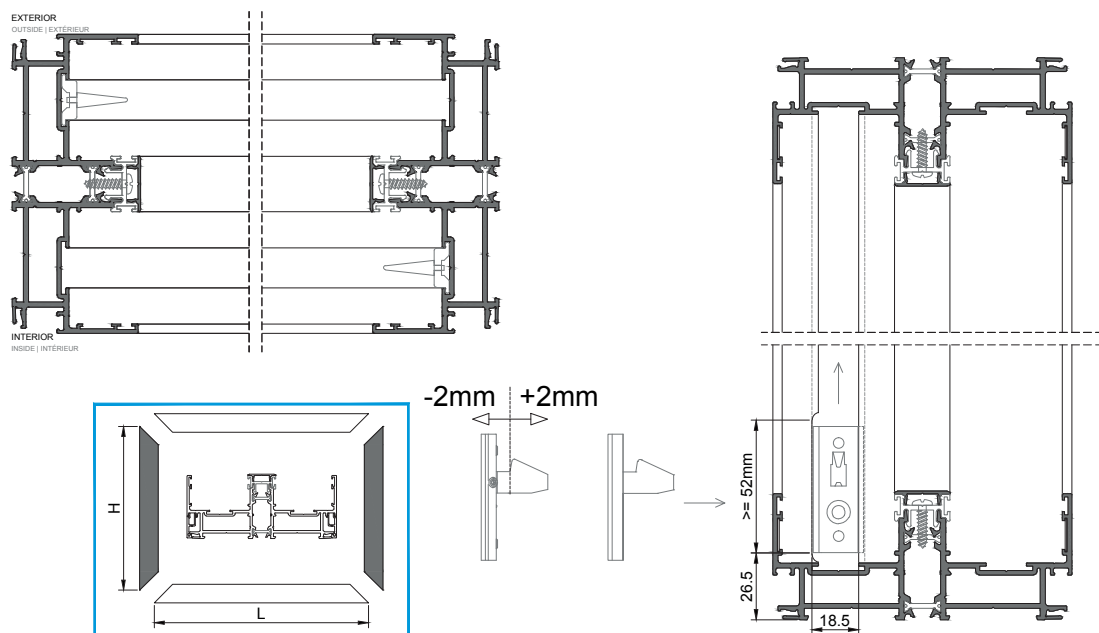
ÉTAPE 4 : Après avoir fixé l'embouts de Joint Brosse CV, les profilés OS 30 peuvent être appliqués normalement.



POSICIONAMENTO DOS CONTRA-FECHOS
COUNTER-LOCKINGS POSITIONING
POSITIONNEMENT DES CONTRE-FERMETURES



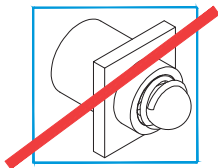
FRESAGEM PARA INSERÇÃO DOS CONTRA-FECHOS OS
MILLING FOR INSERTION OF COUNTER-LOCKINGS OS
FRAISAGE POUR L'INSERTION DES CONTRE-FERMETURES OS



POSICIONAMENTO DOS CONTRA-FECHOS - MICROVENTILAÇÃO

COUNTER-LOCKINGS POSITIONING - MICRO VENTILATION

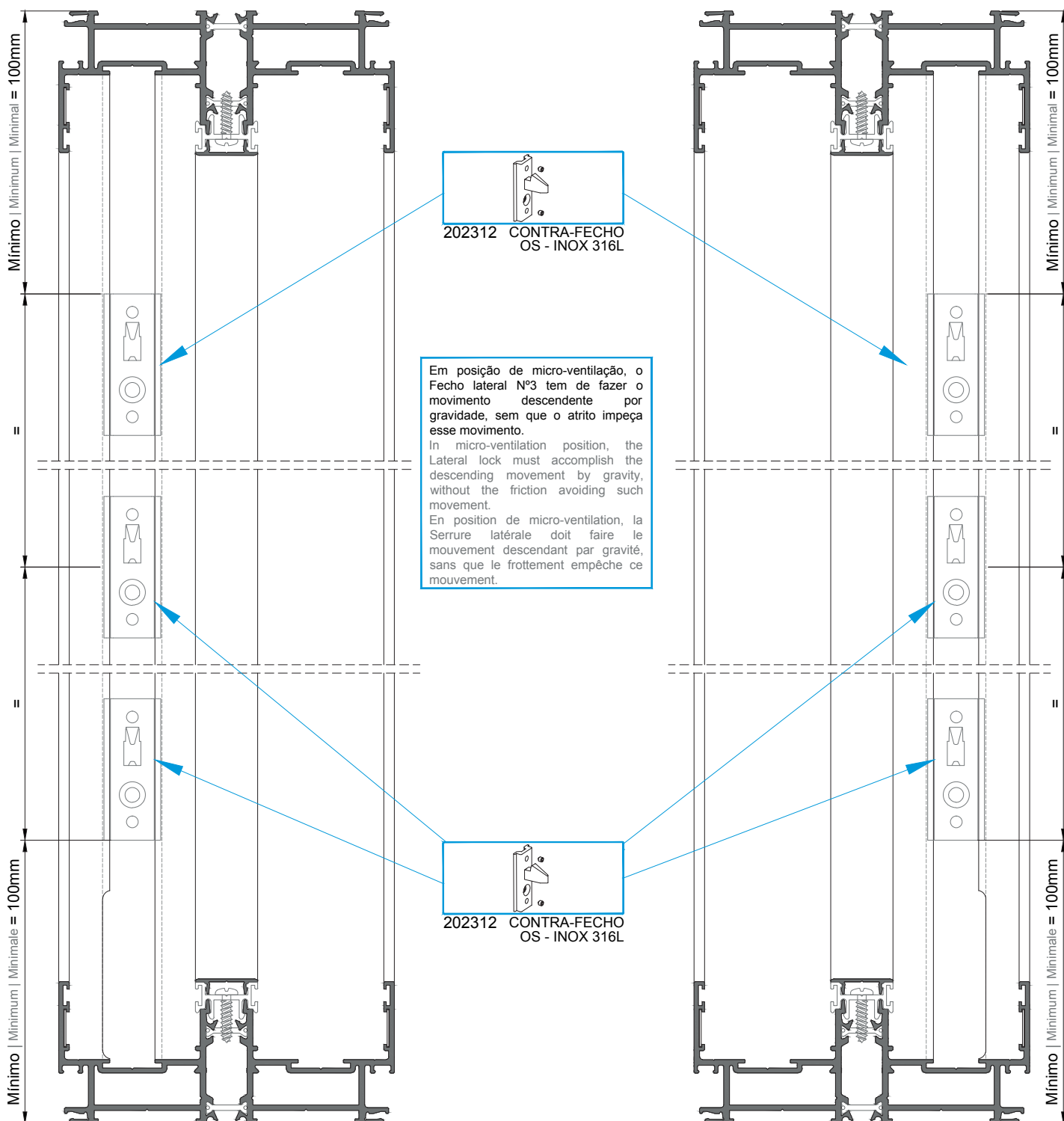
POSITIONNEMENT DES CONTRE-FERMETURES - MICRO VENTILATION



Em soluções de vãos com micro-ventilação, não se recomenda a aplicação da *Mola de retenção para fecho OS*

In solutions of frames with micro-ventilation, we don't recommend the use of the *Retention Spring for the OS lock*

Dans les solutions de châssis avec micro-ventilation, nous ne recommandons pas l'utilisation de *Ressorts pour rétention de serrure OS*.



APLICAÇÃO DA PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS

OS ANTI-LIFT ACCESSORY ASSEMBLY | ASSEMBLAGE DE L'ACCESSOIRE DE ANTI-LEVAGE

1. EXTREMIDADE SUPERIOR DO CAIXILHO

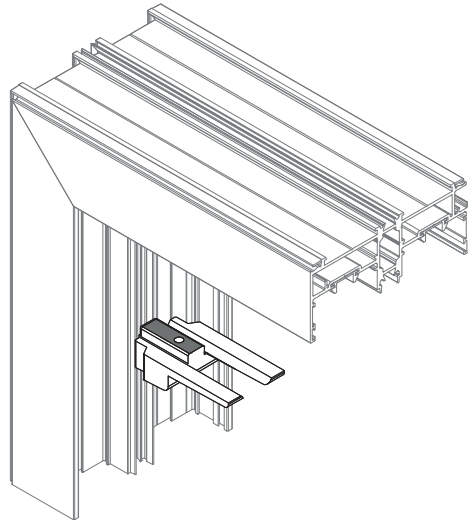
FRAME'S UPPER EDGE | EXTRÉMITÉ SUPÉRIEUR DU CHÂSSIS

PASSO 1 | STEP 1 | ÉTAPE 1

Posicionar a peça anti-levantamento OS no canto superior do caixilho, centrada com a guia superior OS 35 e usá-la para determinar o ponto onde se deve abrir rosca no esquadro (utilizar uma broca de 3mm).

Position the OS anti-lift part in the upper corner of the frame, centered with the OS 35 top guide and use it to determine the point where the blocking bracket should be threaded (use a 3mm drill).

Placez la pièce anti-soulèvement OS dans l'angle supérieur du cadre, centrée avec la guide supérieur OS 35 et utilisez-la pour déterminer le place où fileter l'équerre (utilisez un foret de 3 mm).

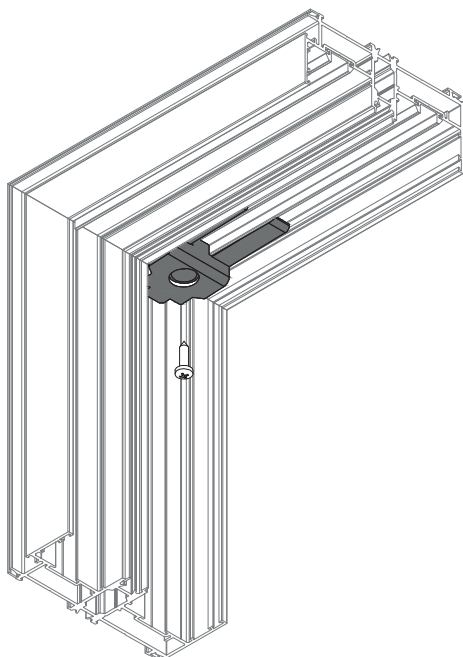


PASSO 2 | STEP 2 | ÉTAPE 2

Aparafusar a peça diretamente ao caixilho (ter em atenção que o parafuso irá roscar no esquadro).

Screw the part directly into the frame (note that the screw will thread into the blocking bracket).

Vissez la pièce directement dans le cadre (notez que la vis va se visser dans l'équerre).

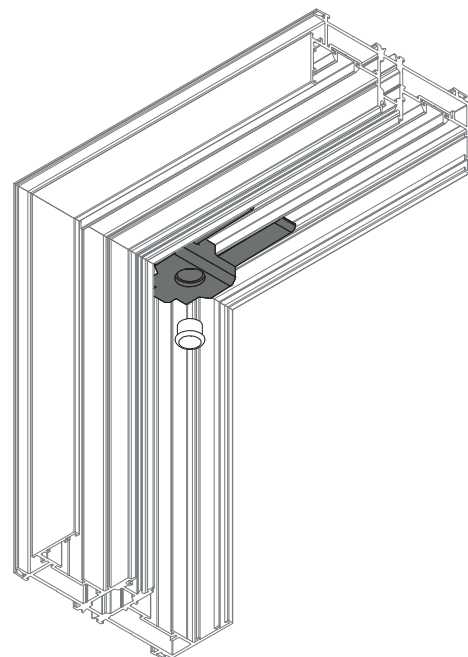


PASSO 3 | STEP 3 | ÉTAPE 3

Colocar o tapa-furos para ocultar o parafuso.

Insert the hole-cover to hide the screw.

Insérez le couvercle du trou pour cacher le vis.



PASSO 4 | STEP 4 | ÉTAPE 4

Repetir os passos anteriores na outra extremidade superior do caixilho.

Repeat the previous steps on the other upper edge of the frame.

Répétez les étapes précédentes à l'autre extrémité supérieure du cadre.

APLICAÇÃO DA PEÇA ANTI-LEVANTAMENTO OS

OS ANTI-LIFT ACCESSORY ASSEMBLY | ASSEMBLAGE DE L'ACCESSOIRE DE ANTI-LEVAGE

2. ZONA DE CANTO

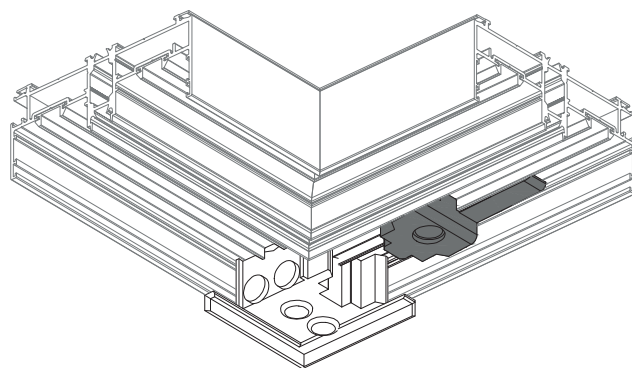
FRAME'S CORNER | ANGLE DU CHÂSSIS

PASSO 1 | STEP 1 | ÉTAPE 1

Depois de aplicar o topo superior do perfil OS de canto, posicionar a peça anti-levantamento OS no lado da folha móvel, centrada com a guia superior OS 35.

After applying the top end-cap of the OS corner profile, position the OS anti-lift part on the movable leaf side, centered with the OS 35 top guide.

Après avoir appliqué l'embout supérieure du profilé OS d'angle, positionnez la pièce anti-soulèvement sur le côté dormant, centrée avec le guide supérieur OS 35.

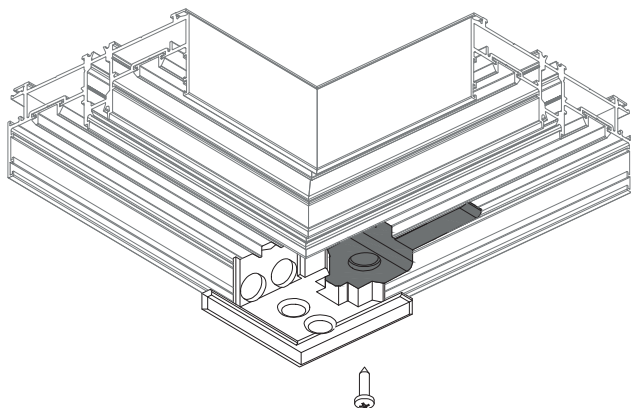


PASSO 2 | STEP 2 | ÉTAPE 2

Aparafusar a peça diretamente ao caixilho.

Screw the part directly to the frame.

Vissez la pièce directement sur le cadre.

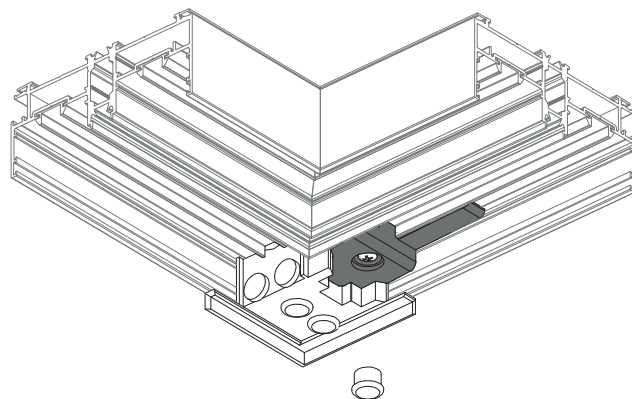


PASSO 3 | STEP 3 | ÉTAPE 3

Colocar o tapa-furos para ocultar o parafuso.

Insert the hole-cover to hide the screw.

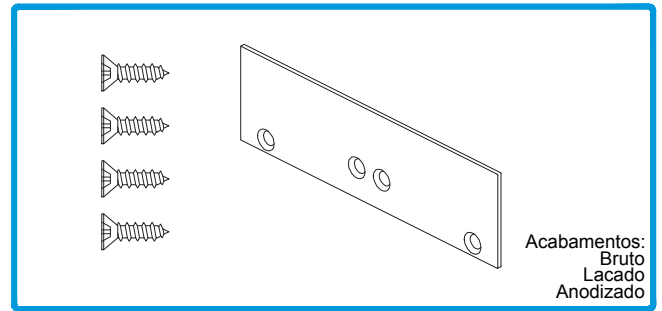
Insérez le couvercle du trou pour cacher le vis.



PORMENORES DE APLICAÇÃO DO TOPO SO 01

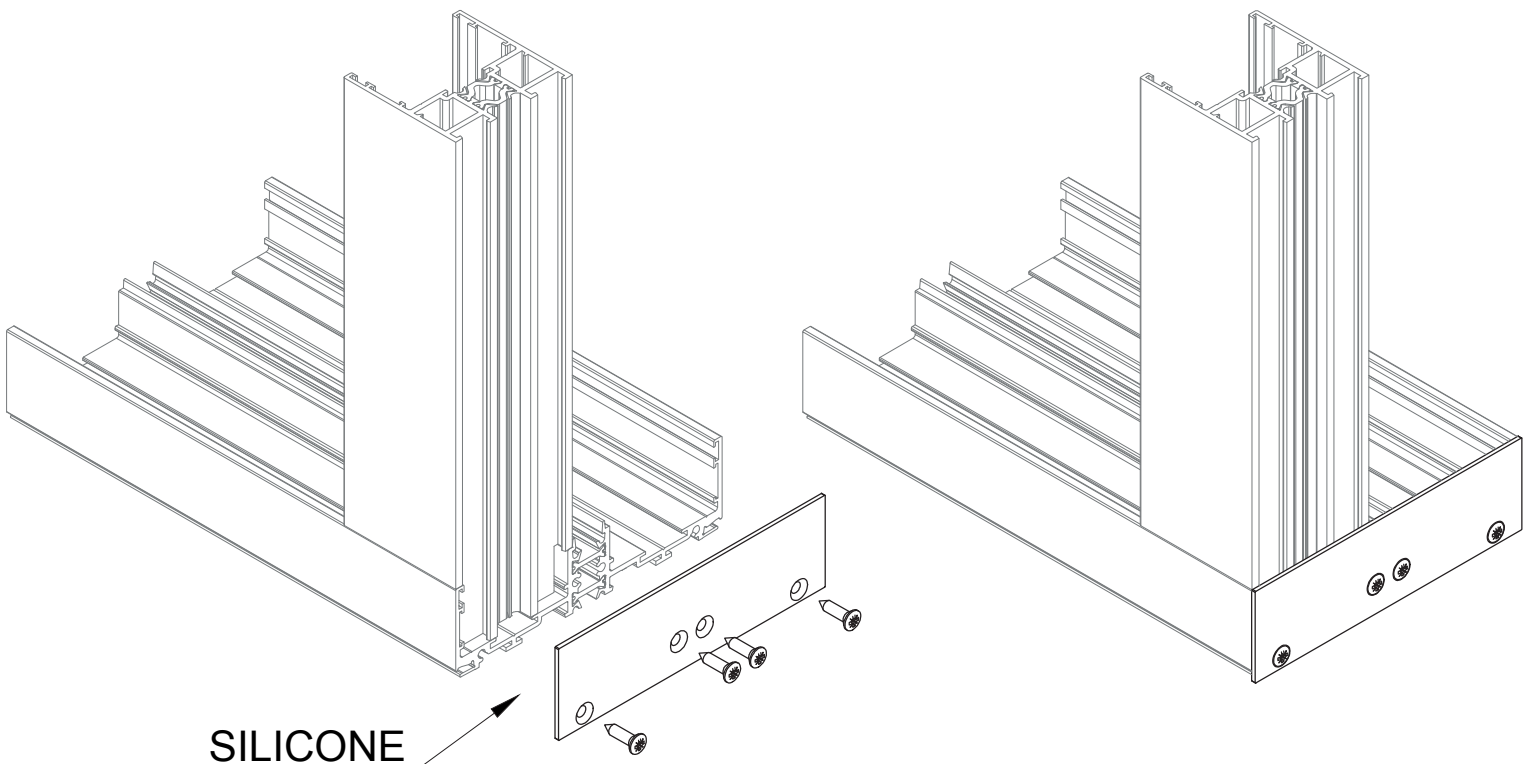
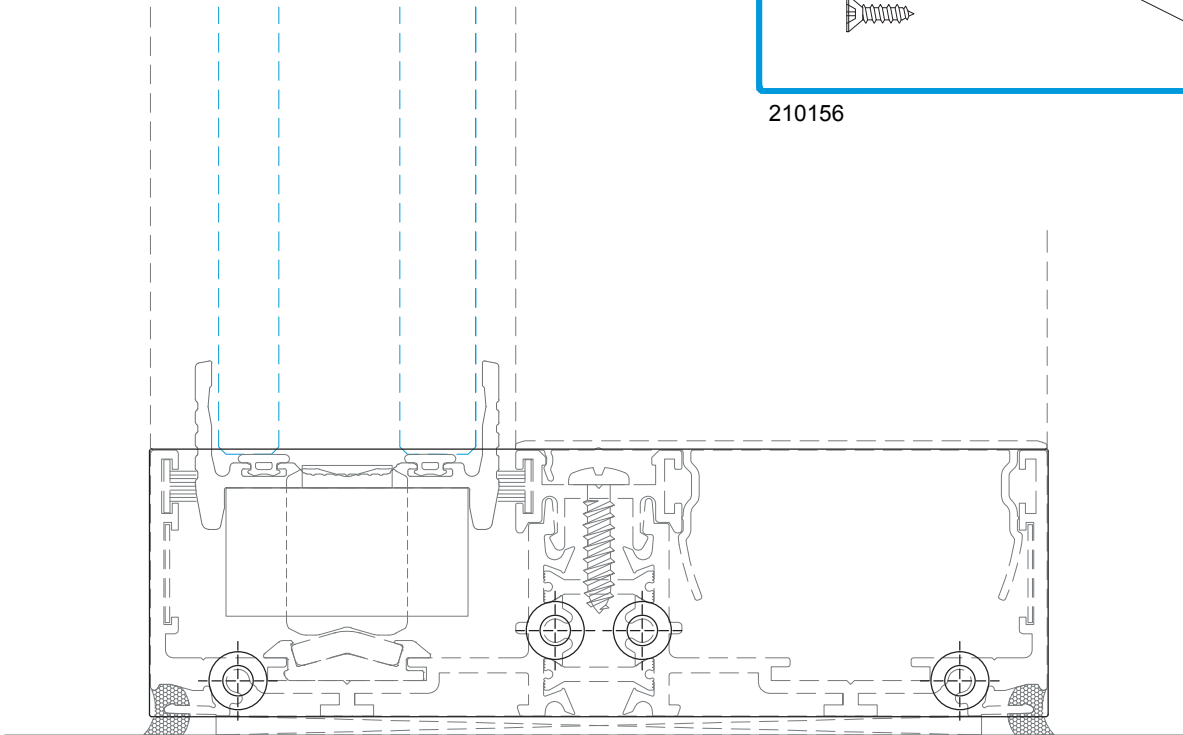
SO 01 END-CAP APPLICATION DETAILS

DÉTAIL D'APPLICATION DU KIT D'EMBOUT SO 01

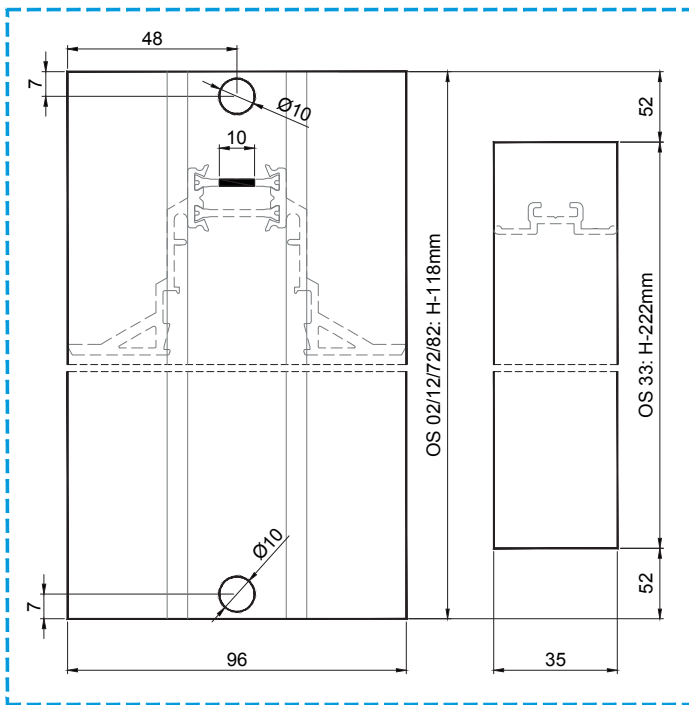


210156

TOPO SO 01

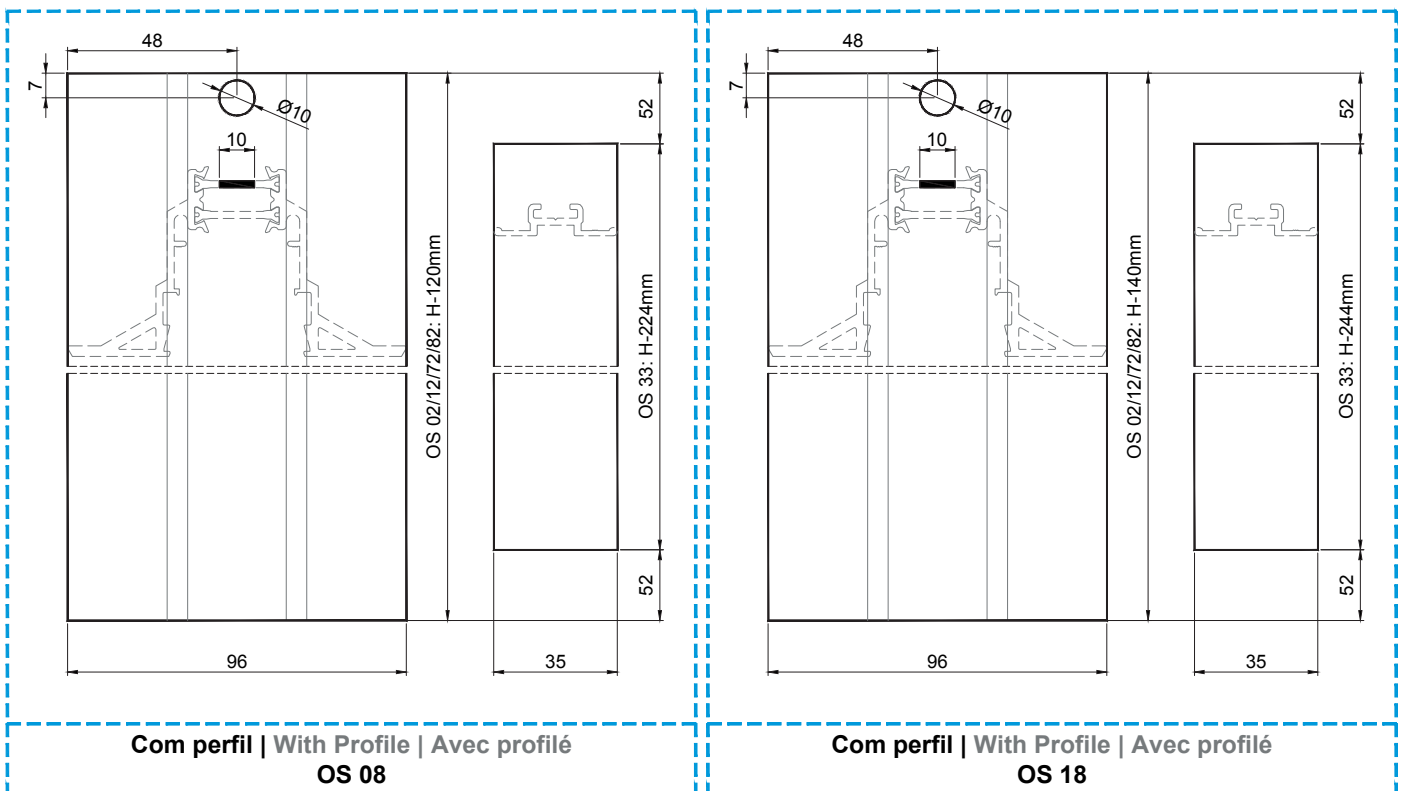


CORTE E MAQUINAÇÃO DOS PERFIS LAT. OS 02/12/72/82 E OS 33 - SOLEIRA TRADICIONAL
CUTTING AND MACHINING FOR LATERAL PROFILES OS 02/12/72/82 AND OS 33 - CLASSIC SILL
COUPE ET USINAGE POUR PROFILÉS LATÉRAUX OS 02/12/72/82 ET OS 33 - SEUIL CLASSIQUE



Furação realizada no Cortante
Drilling performed on Punching tool
Forage réalisée dans le Poinçon

CORTE E MAQUINAÇÃO DOS PERFIS LAT. OS 02/12/72/82 E OS 33 - SOLEIRA OCULTA
CUTTING AND MACHINING FOR LATERAL PROFILES OS 02/12/72/82 AND OS 33 - CONCEALED SILL
COUPE ET USINAGE POUR PROFILÉS LATÉRAUX OS 02/12/72/82 ET OS 33 - SEUIL CACHÉ



Com perfil | With Profile | Avec profilé
OS 08

Com perfil | With Profile | Avec profilé
OS 18

Furação realizada no Cortante
Drilling performed on Punching tool
Forage réalisée dans le Poinçon

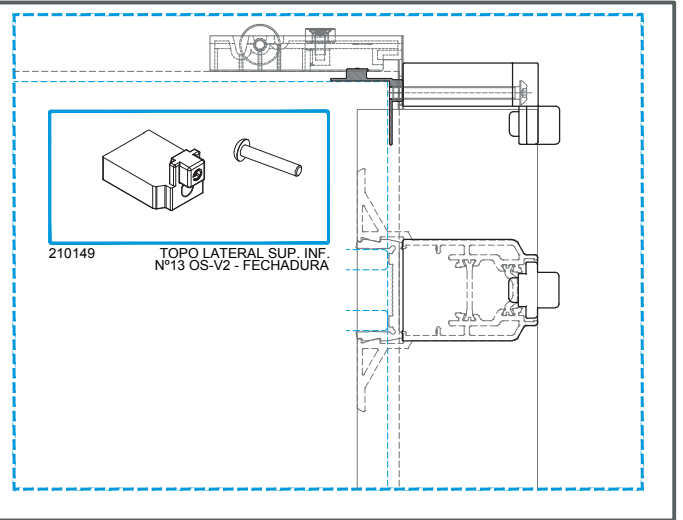
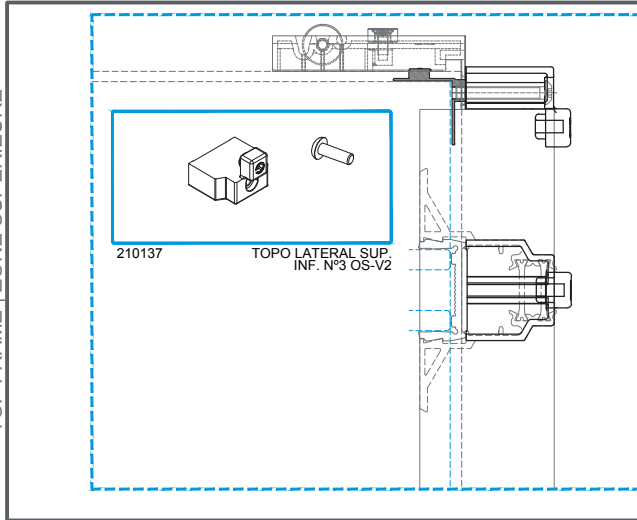
APLICAÇÃO DOS TOPOS LATERAIS

LATERAL END-CAPS APPLICATION | APPLICATION D'EMBOUITS LATÉRAUX

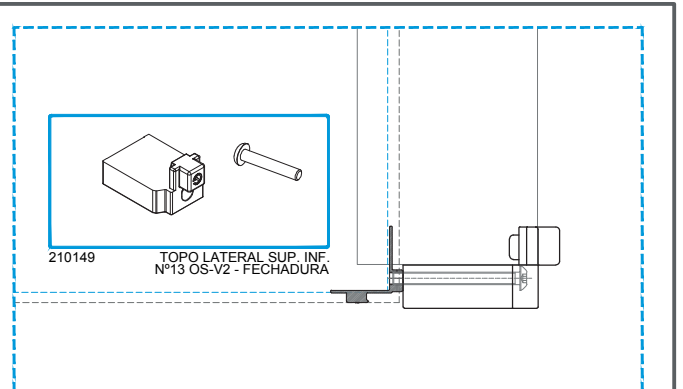
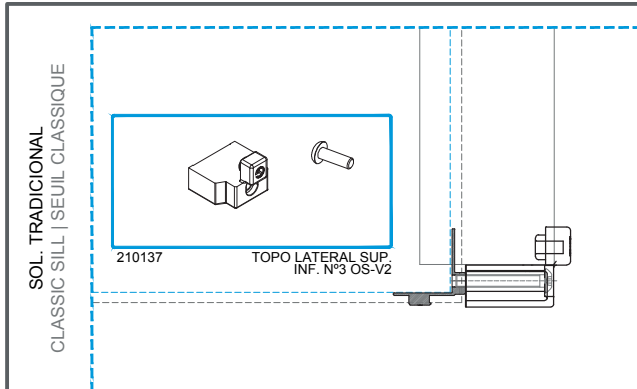
Para os perfis | For profiles | Pour profilés
OS 12 / OS 72 / OS 82

Para o perfil | For profile | Pour profilé
OS 02

ZONA SUPERIOR
TOP FRAME | ZONE SUPÉRIEURE

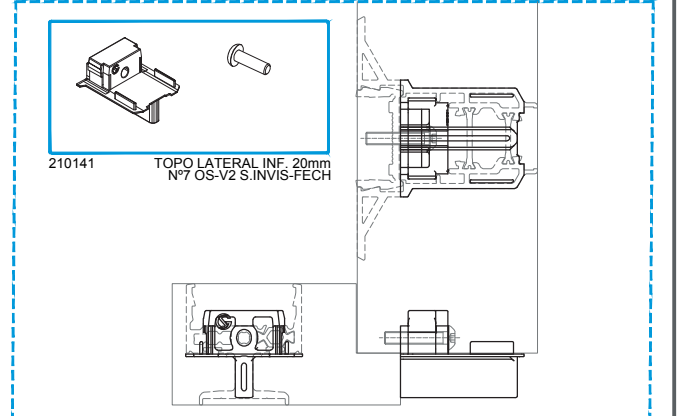
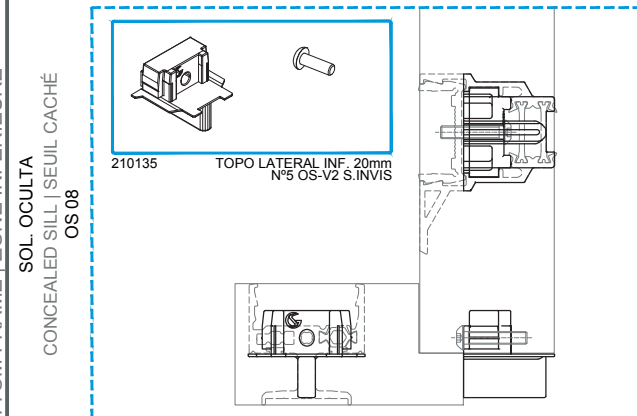


SOL. TRADICIONAL
CLASSIC SILL | SEUIL CLASSIQUE

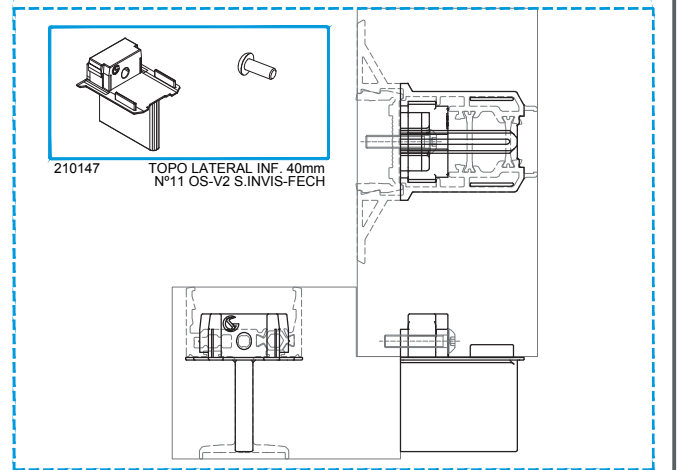
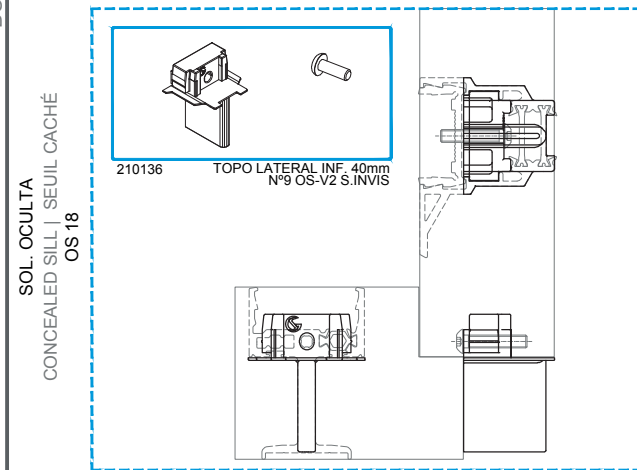


ZONA INFERIOR
BOTTOM FRAME | ZONE INFÉRIEURE

SOL. OCULTA
CONCEALED SILL | SEUIL CACHÉ
OS 08



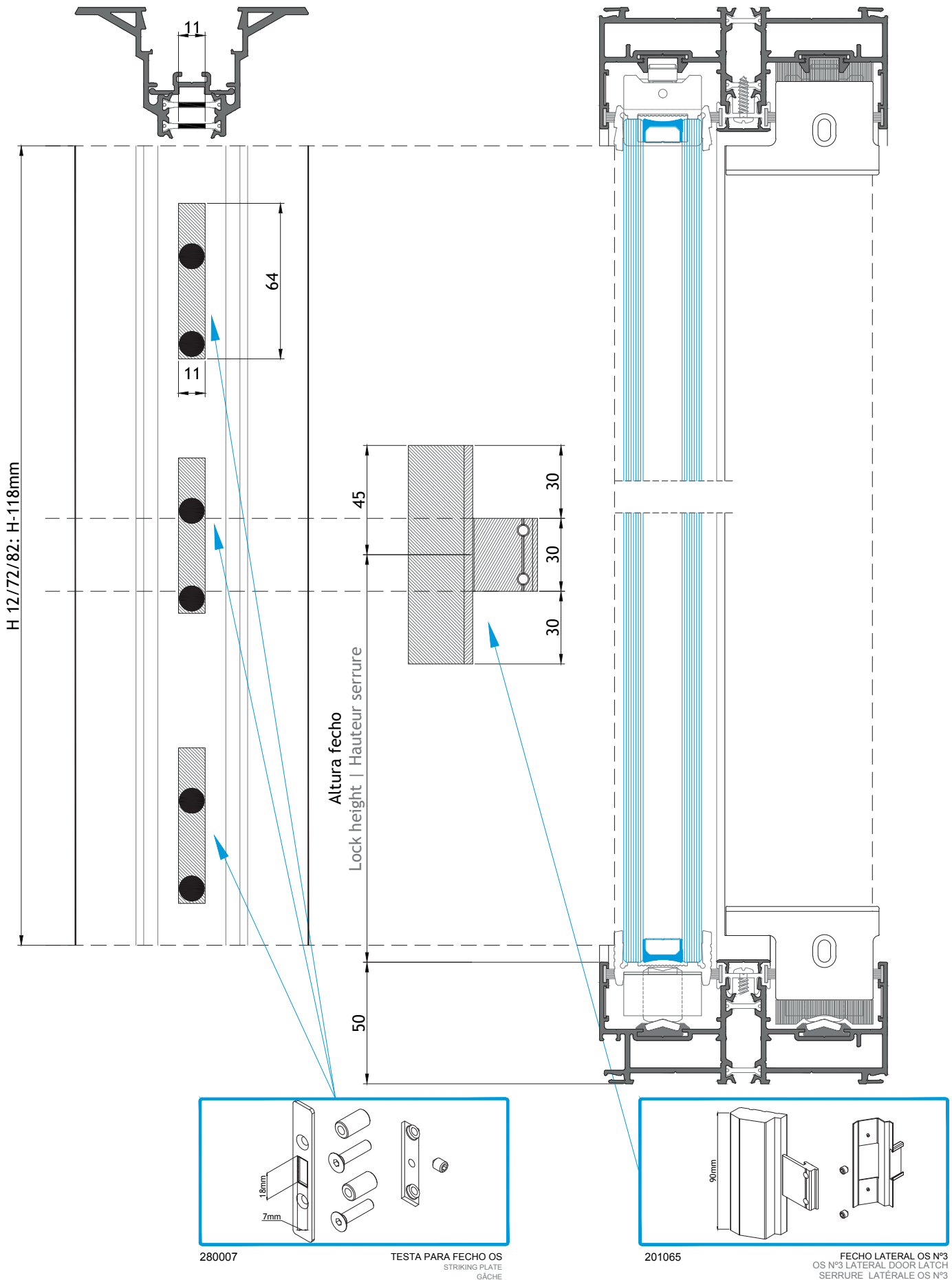
SOL. OCULTA
CONCEALED SILL | SEUIL CACHÉ
OS 18



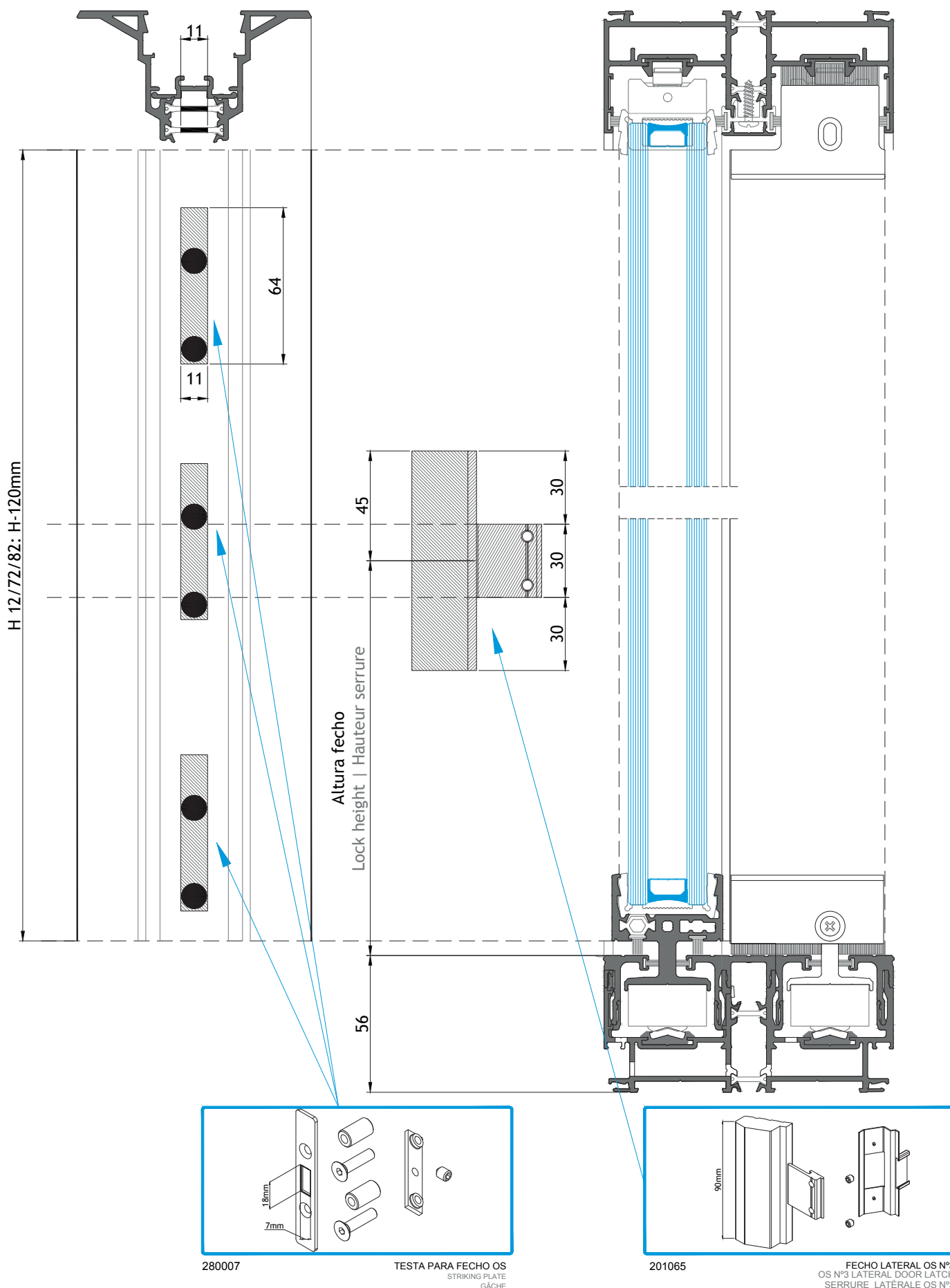
APLICAÇÃO DAS TESTAS OS NOS PERFIS LATERAIS - SOLEIRA TRADICIONAL

APPLICATION OF OS STRIKING PLATE IN LATERAL PROFILES - CLASSIC SILL

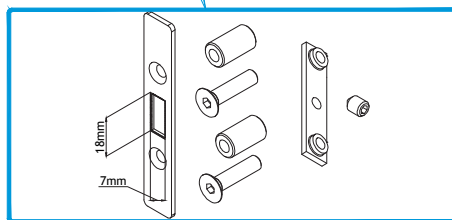
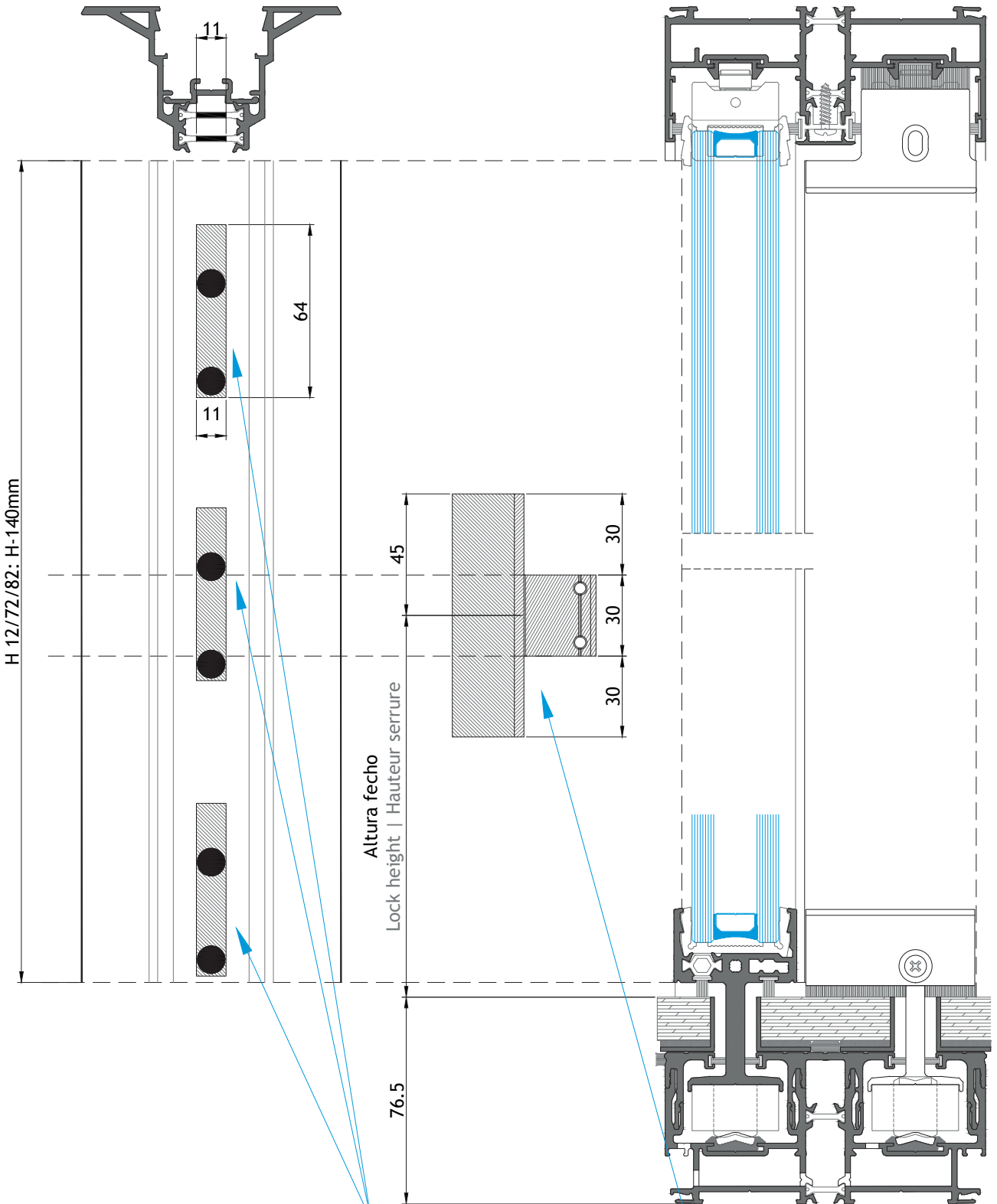
APPLICATION DES GÂCHES OS DANS LES PROFILÉS LATÉRAUX - SEUIL CLASSIQUE



APLICAÇÃO DAS TESTAS OS NOS PERFIS LATERAIS - SOL. OCULTA (PERFIL OS 08)
 APPLICATION OF OS STRIKING PLATE IN LATERAL PROFILES - CONCEALED SILL (PROFILE OS 08)
 APPLICATION DES GÂCHES OS DANS LES PROFILÉS LATÉRAUX - SEUIL CACHÉ (PROFILÉ OS 08)

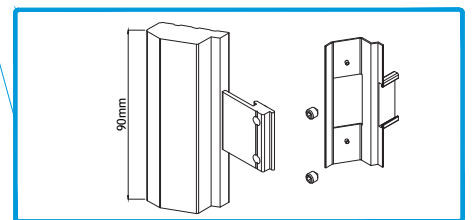


APLICAÇÃO DAS TESTAS OS NOS PERFIS LATERAIS - SOL. OCULTA (PERFIL OS 18)
 APPLICATION OF OS STRIKING PLATE IN LATERAL PROFILES - CONCEALED SILL (PROFILE OS 18)
 APPLICATION DES GÂCHES OS DANS LES PROFILÉS LATÉRAUX - SEUIL CACHÉ (PROFILÉ OS 18)



280007

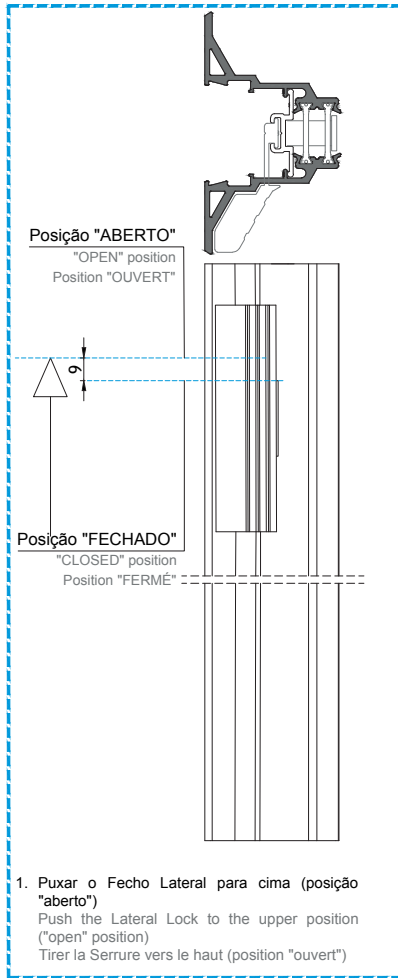
TESTA PARA FECHO OS
 STRIKING PLATE
 GÂCHE



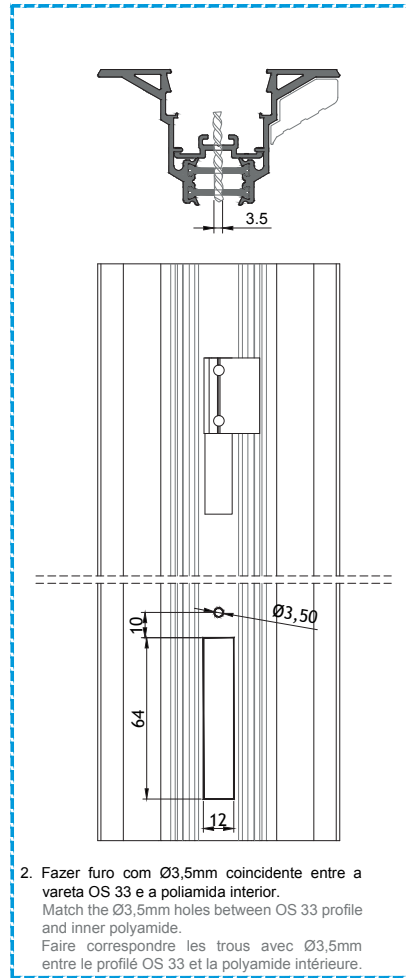
201065

FECHO LATERAL OS Nº3
 OS Nº3 LATERAL DOOR LATCH
 SERRURE LATÉRALE OS Nº3

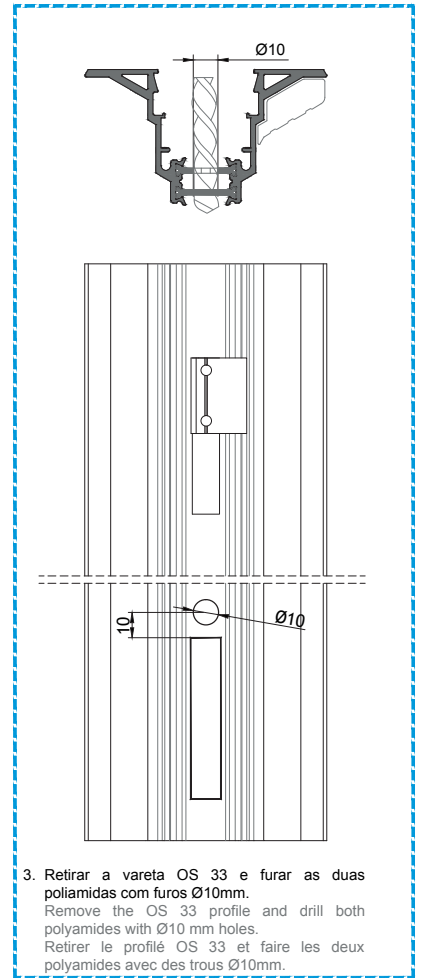
APLICAÇÃO DA MOLDA DE RETENÇÃO PARA FECHO OS
APPLICATION OF RETAINER SPRING FOR LOCK OS
APPLICATION DE RESORT POUR RÉTENTION DE SERRURE OS



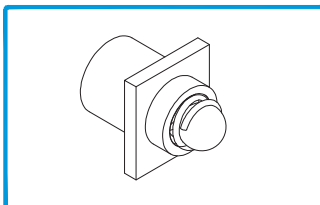
1. Puxar o Fecho Lateral para cima (posição "aberto")
Push the Lateral Lock to the upper position ("open" position)
Tirer la Serrure vers le haut (position "ouvert")



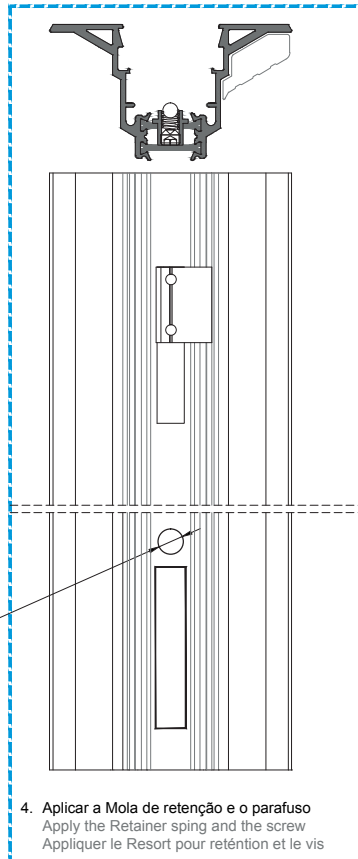
2. Fazer furo com Ø3,5mm coincidente entre a vareta OS 33 e a poliamida interior.
Match the Ø3,5mm holes between OS 33 profile and inner polyamide.
Faire correspondre les trous avec Ø3,5mm entre le profilé OS 33 et la polyamide intérieure.



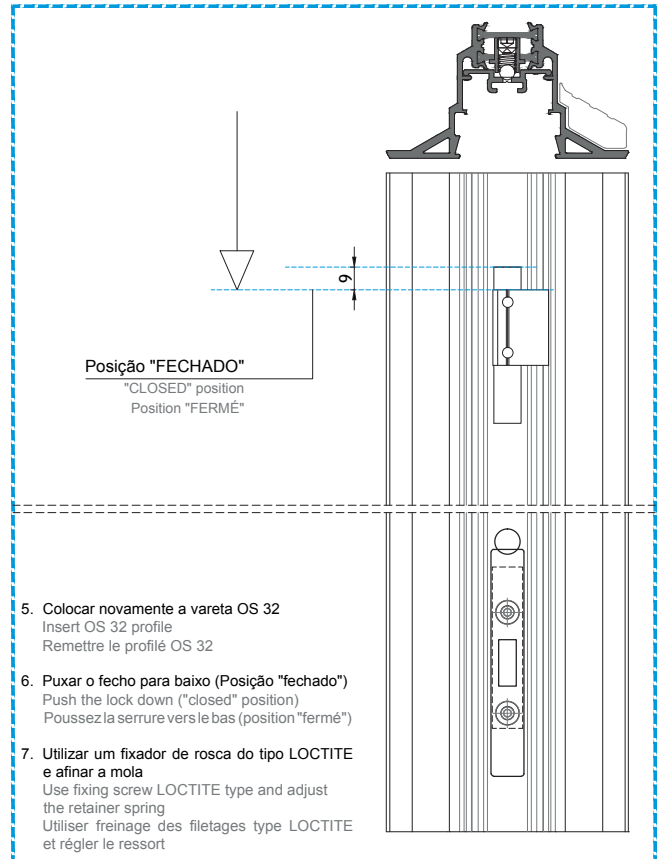
3. Retirar a vareta OS 33 e furar as duas poliamidas com furos Ø10mm.
Remove the OS 33 profile and drill both polyamides with Ø10 mm holes.
Retirer le profilé OS 33 et faire les deux polyamides avec des trous Ø10mm.



228166 MOLA RETENÇÃO PARA FECHO OS
RETAINER SPRING FOR LOCK OS
RESSORT POUR RÉTENTION DE SERRURE OS



4. Aplicar a Mola de retenção e o parafuso
Apply the Retainer spring and the screw
Appliquer le Resort pour rétention et le vis



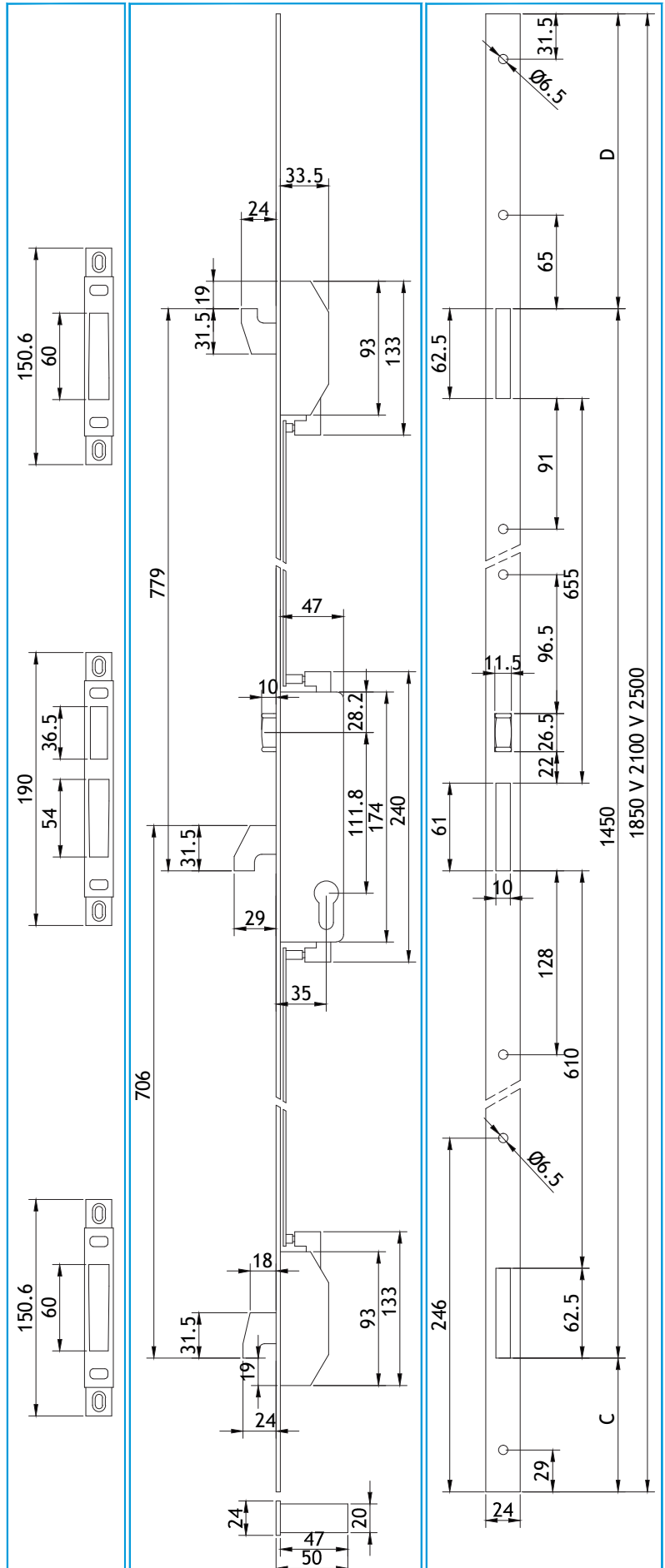
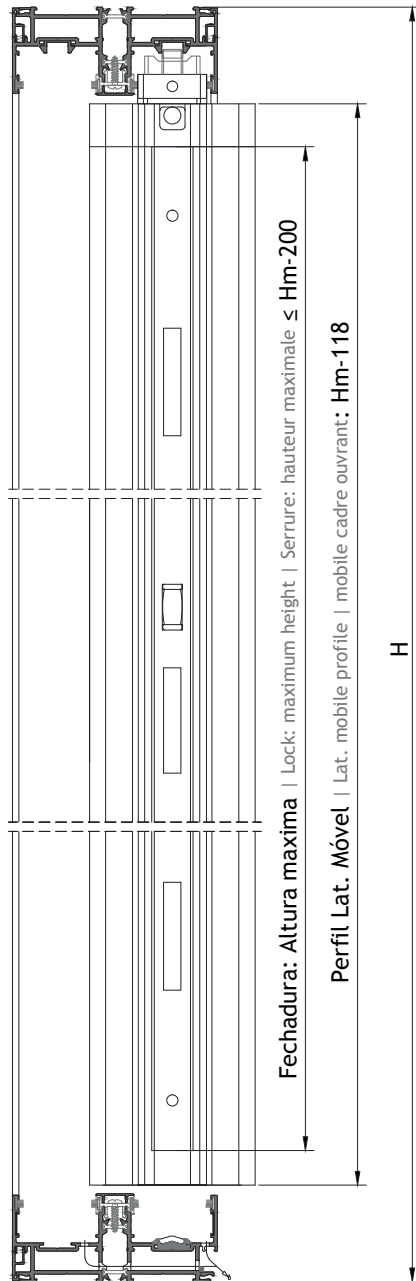
5. Colocar novamente a vareta OS 32
Insert OS 32 profile
Remettre le profilé OS 32
6. Puxar o fecho para baixo (Posição "fechado")
Push the lock down ("closed" position)
Poussez la serrure vers le bas (position "fermé")
7. Utilizar um fixador de rosca do tipo LOCTITE e afinar a mola
Use fixing screw LOCTITE type and adjust the retainer spring
Utiliser freinage des filetages type LOCTITE et régler le ressort

MONTAGEM DAS FECHADURAS OS

OS LOCKS ASSEMBLY | ASSEMBLAGE DES SERRURES OS

H (altura do vão) H (frame height) H (hauteur du cadre)	FECHADURA LOCK SERRURE
2000* - 2250 mm	1850mm - Ref. 201053
2251 - 2655 mm	2100mm - Ref. 201054
2656 - 3000 mm	2500mm - Ref. 201055

*Para vão com altura (H) inferior a 2000mm deverá ser usada uma fechadura de 1 ponto
For frames with height (H) less than 2000mm, must be used a 1 point lock
Pour cadres avec hauteur (H) inférieur à 2000mm, devrait utiliser une serrure de 1 point

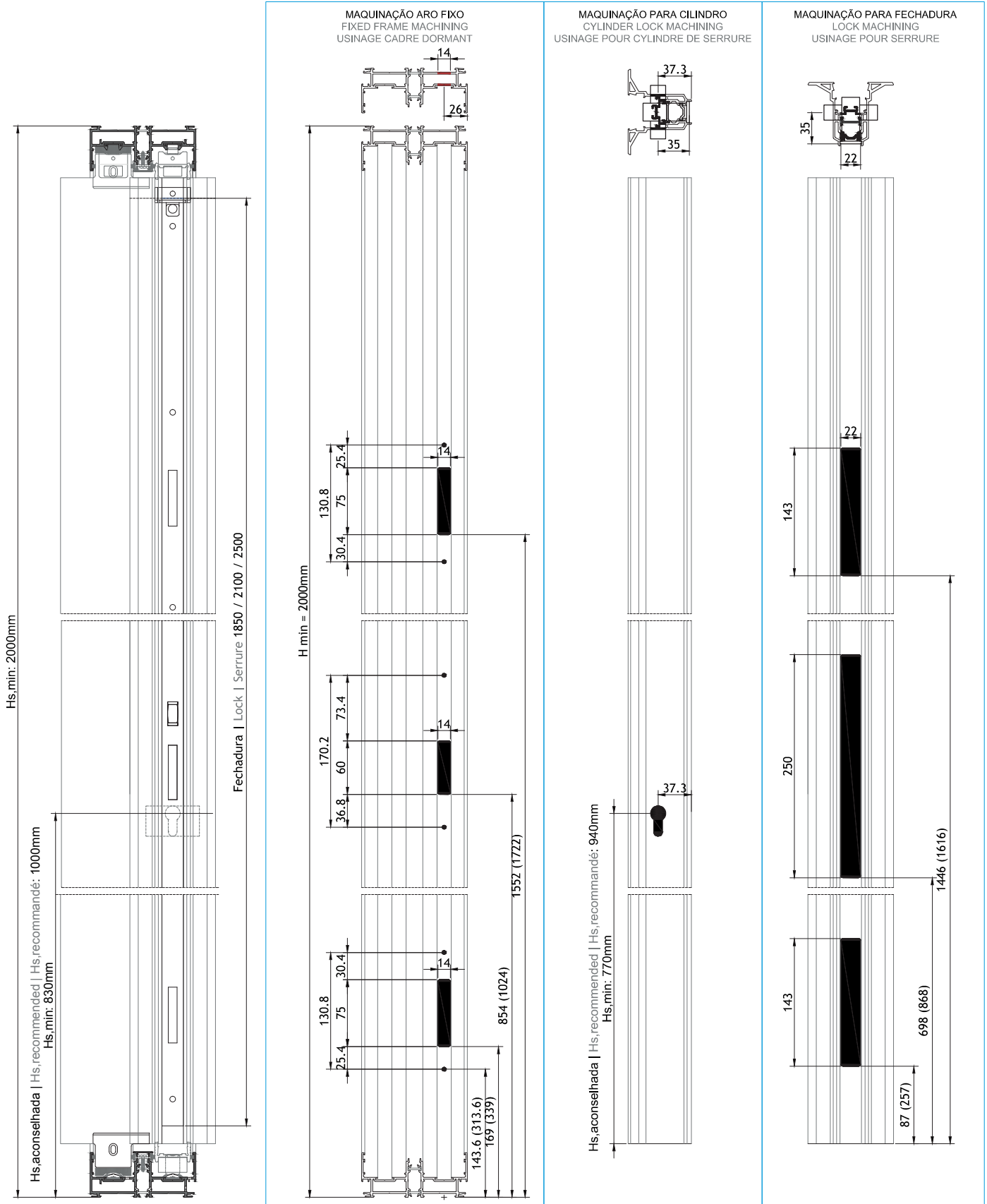


MONTAGEM DAS FECHADURAS OS - MAQUINAÇÕES

OS LOCKS ASSEMBLY - MACHINING | ASSEMBLAGE DES SERRURES OS - USINAGE

H (altura do vão) H (frame height) H (hauteur du cadre)	FECHADURA LOCK SERRURE
2000* - 2250 mm	1850mm - Ref. 201053
2251 - 2655 mm	2100mm - Ref. 201054
2656 - 3000 mm	2500mm - Ref. 201055

* Para vão com altura(H) inferior a 2000mm será usada uma fechadura de 1 ponto
For frames with height (H) less than 2000mm, it will be used a 1 point lock
Pour cadres avec hauteur (H) inférieure à 2000mm, seură utilisé une serrure de 1 point



PORMENOR DE MONTAGEM DA FECHADURA OS

OS LOCK ASSEMBLY DETAIL

DÉTAIL D'ASSEMBLAGE SERRURE OS



230020

SEGREDO 27.5/35 (INCLUI 3 CHAVES)

H (altura do vão)	FECHADURA
2000* - 2250 mm	1850mm
2251 - 2655 mm	2100mm
2656 - 3000 mm	2500mm

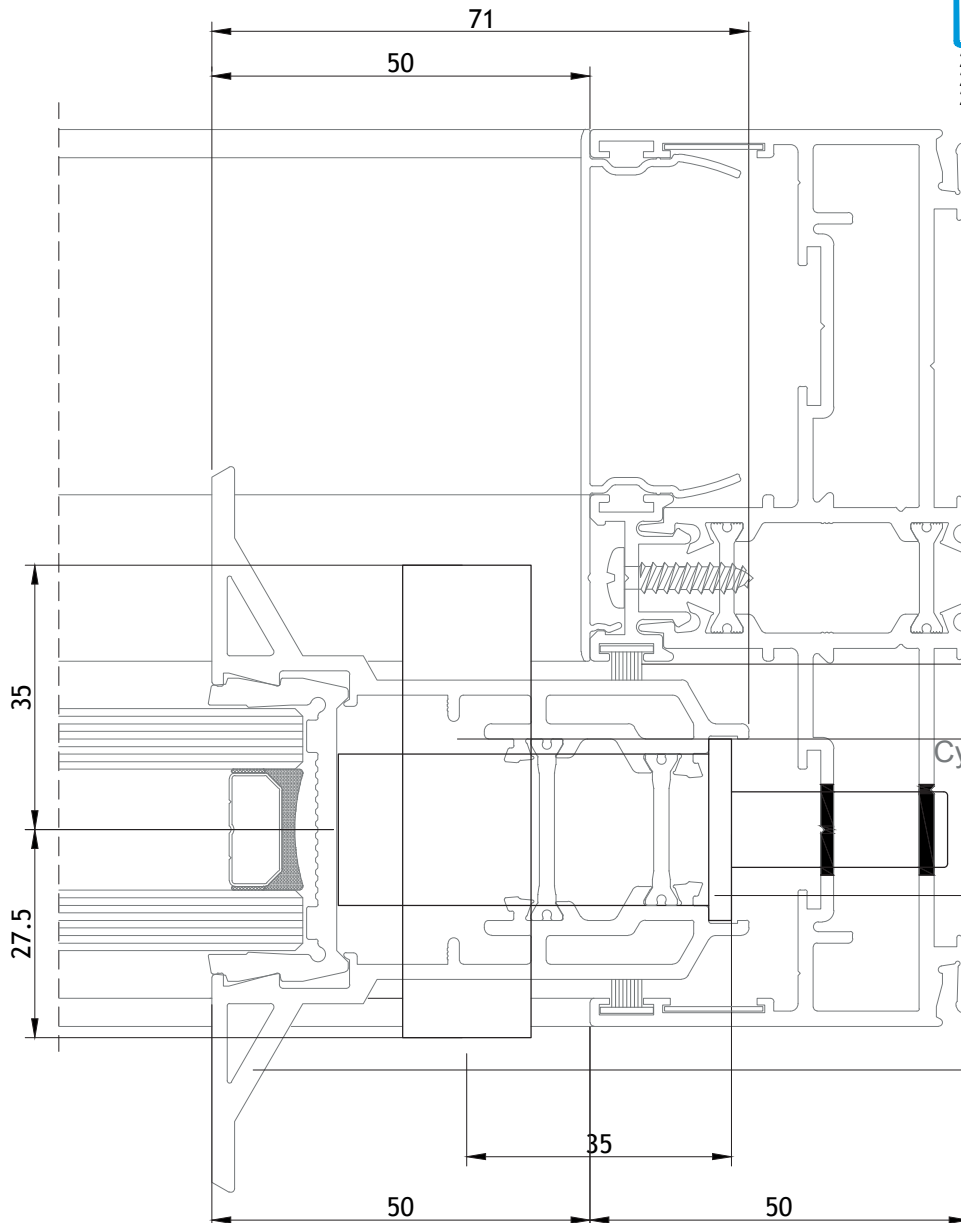
* Para um vão com altura (H) inferior a 2000mm, será usada uma fechadura de 1 ponto.



Testa incluída

201053
201054
201055

FECHADURA OS 1850mm
FECHADURA OS 2100mm
FECHADURA OS 2500mm



Pelúcia 7x5,5 S-FIN

Pile seal | Joint brosse

Cilindro segurança 27,5/35

Cylinder lock | Cylindre de serrure

Fechadura OS

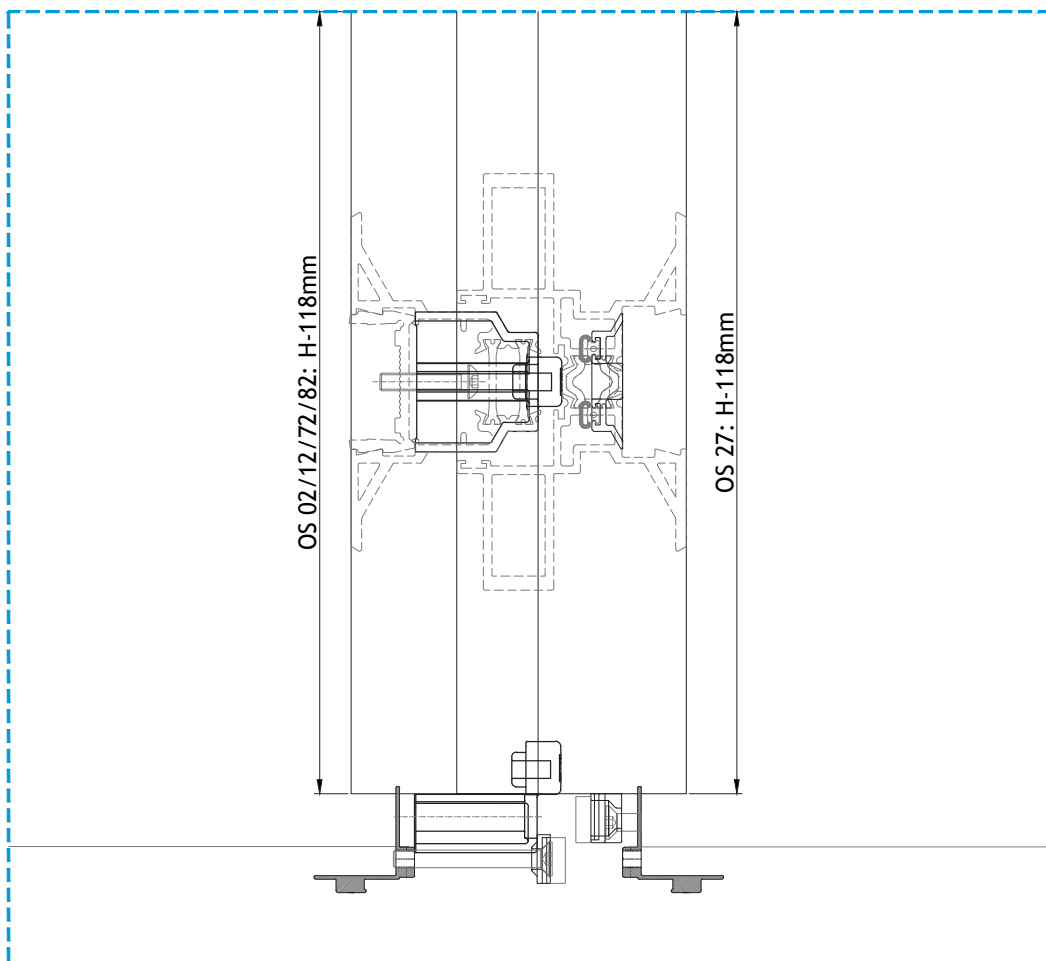
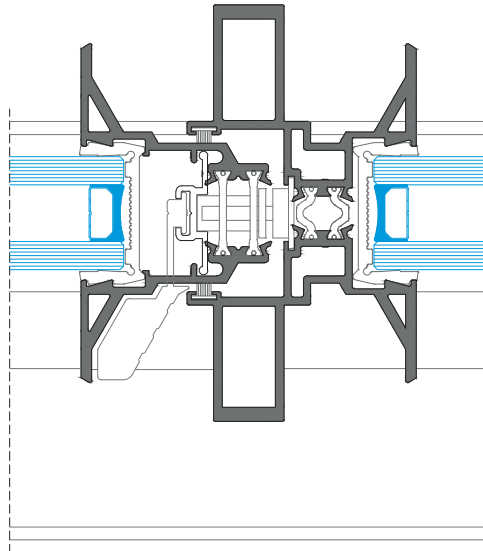
(1850 | 2100 | 2500mm)

OS Lock | Serrure OS

Perfil Fechadura OS 02

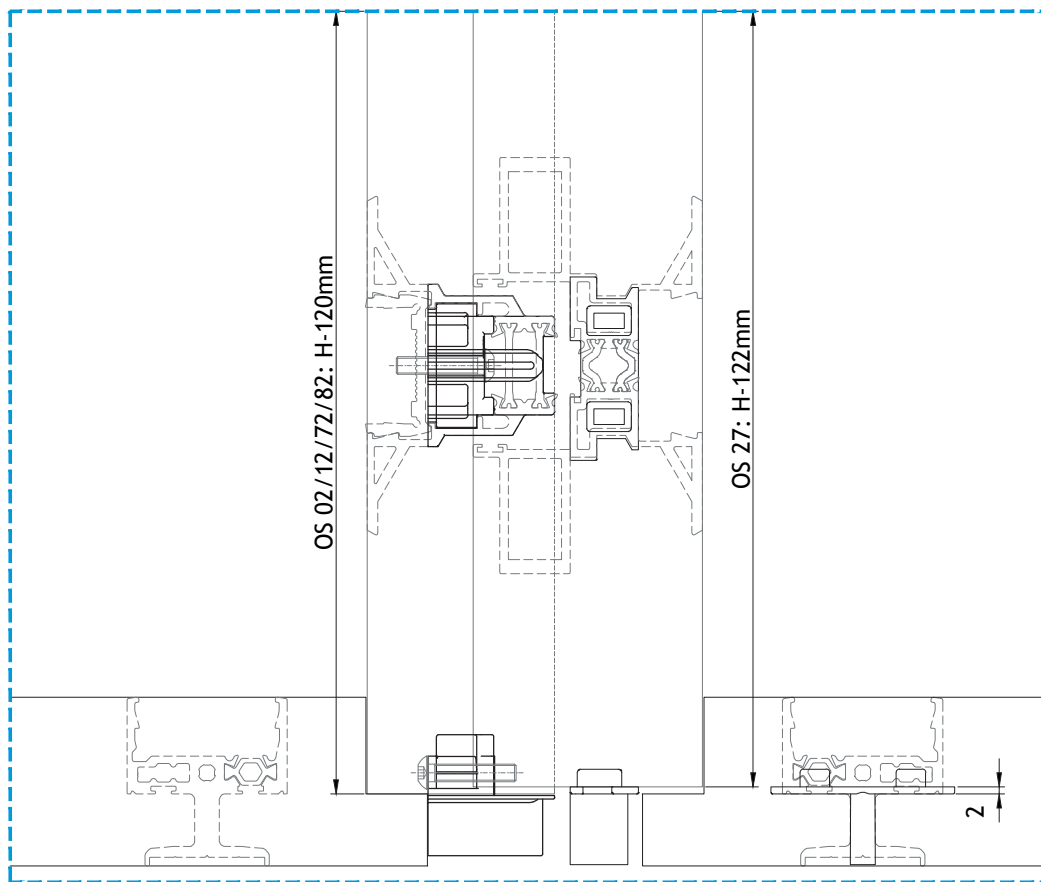
Lock profile | Profilé de serrure

CORTE E MAQUINAÇÃO DO PERFIL UNIÃO 3/4 FOLHAS OS 27 - SOLEIRA TRADICIONAL
CUTTING AND MACHINING FOR 3/4 LEAVES CONNECTION PROFILE OS 27 - CLASSIC SILL
COUPE ET USINAGE POUR PROFILÉ CONNEXION 3/4 VENTAUX OS 27 - SEUIL CLASSIQUE

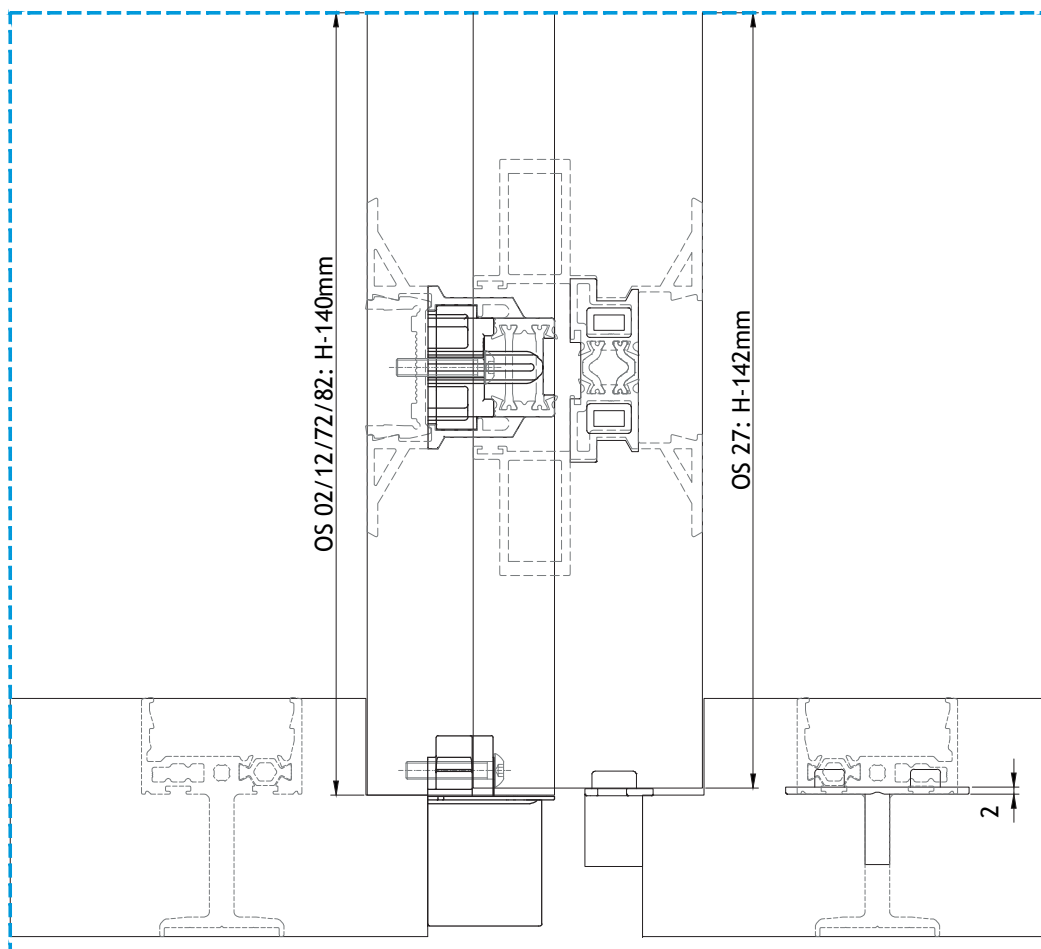


CORTE E MAQUINAÇÃO DO PERFIL UNIÃO 3/4 FOLHAS OS 27 - SOLEIRA OCULTA
 CUTTING AND MACHINING FOR 3/4 LEAVES CONNECTION PROFILE OS 27 - CONCEALED SILL
 COUPE ET USINAGE POUR PROFILÉ CONNEXION 3/4 VENTAUX OS 27 - SEUIL CACHÉ

Com perfil | With Profile | Avec profilé
OS 08



Com perfil | With Profile | Avec profilé
OS 18



APLICAÇÃO DE TOPOS NO PERFIL OS 27

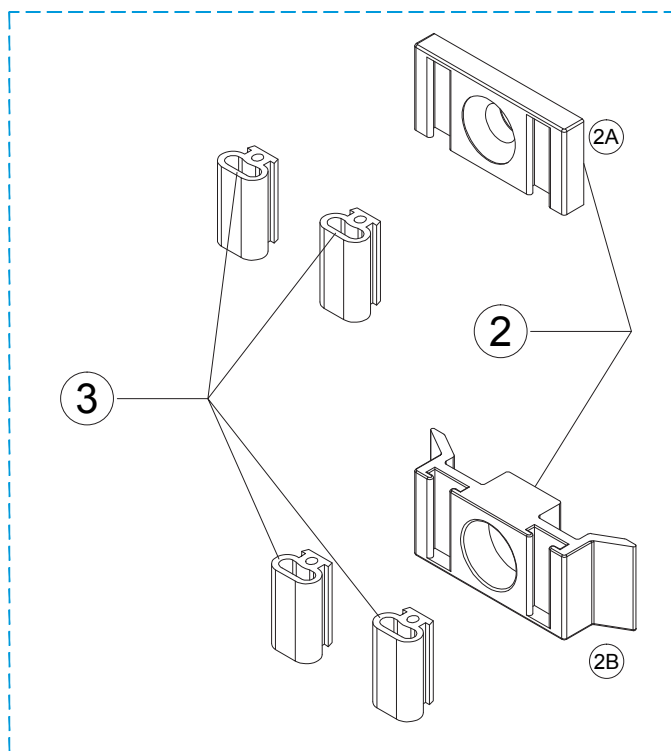
OS 27 PROFILE END-CAPS APPLICATION | APPLICATION D'EMBOUTS POUR PROFILÉ OS 27

Para os perfis | For profiles | Pour profilés
OS 12/72/82

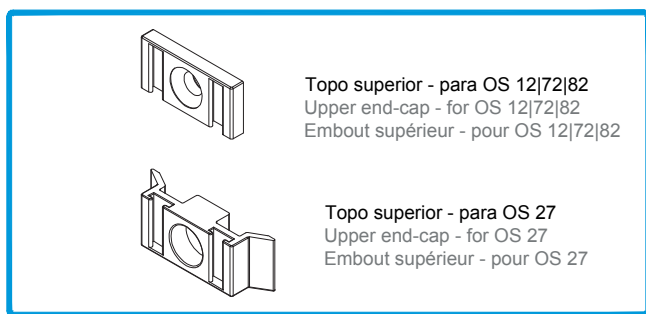
Para o perfil | For profile | Pour profilé
OS 27

ZONA SUPERIOR TOP FRAME ZONE SUPÉRIEURE	<p>210137 TOPO LATERAL SUP. INF. N°3 OS-V2</p>	<p>212124 CONJUNTO TOPOS PARA OS 27</p>
	<p>210137 TOPO LATERAL SUP. INF. N°3 OS-V2</p>	<p>212124 CONJ. TOPOS PARA OS 27</p>
ZONA INFERIOR BOTTOM FRAME ZONE INFÉRIEURE	<p>SOL. NORMAL NORMAL SILL SEUIL NORMAL</p> <p>210137 TOPO LATERAL SUP. INF. N°3 OS-V2</p>	<p>212124 CONJ. TOPOS PARA OS 27</p>
	<p>SOL. OCULTA CONCEALED SILL SEUIL CACHÉ OS 08</p> <p>210135 TOPO LATERAL INF. 20mm N°5 OS-V2 S.INVIS</p> <p>Para aplicar nos perfis OS 12, 72 e 82. Apenas em baixo, na vertente OS-Solera Oculta com o perfil OS 08. Material: Poliamida</p>	<p>210233 TOPO INF. SOL. OCULTA OS 27</p> <p>Acabamento: Preto Aplicar no perfil OS 27 apenas em baixo nas soluções soleira oculta.</p> <p>Importante Important Importante: Para obter o Topo, consultar o Departamento Técnico To obtain the End-cap, consult Technical Department Pour l'Embout, consulter le Département Technique</p>
	<p>SOL. OCULTA CONCEALED SILL SEUIL CACHÉ OS 18</p> <p>210136 TOPO LATERAL INF. 40mm N°9 OS-V2 S.INVIS</p>	<p>210233 TOPO INF. SOL. OCULTA OS 27</p> <p>Acabamento: Preto Aplicar no perfil OS 27 apenas em baixo nas soluções soleira oculta.</p> <p>Importante Important Importante: Para obter o Topo, consultar o Departamento Técnico To obtain the End-cap, consult Technical Department Pour l'Embout, consulter le Département Technique</p>
	<p>210136 TOPO LATERAL INF. 40mm N°9 OS-V2 S.INVIS</p>	<p>210233 TOPO INF. SOL. OCULTA OS 27</p> <p>Acabamento: Preto Aplicar no perfil OS 27 apenas em baixo nas soluções soleira oculta.</p> <p>Importante Important Importante: Para obter o Topo, consultar o Departamento Técnico To obtain the End-cap, consult Technical Department Pour l'Embout, consulter le Département Technique</p>

PORMENORES DE APLICAÇÃO E MONTAGEM DO CONJUNTO DE TOPOS OS 27
OS 27 END-CAP KIT APPLICATION AND ASSEMBLY DETAILS
DÉTAILS D'APPLICATION ET D'ASSEMBLAGE DU KIT D'EMBOUTS OS 27

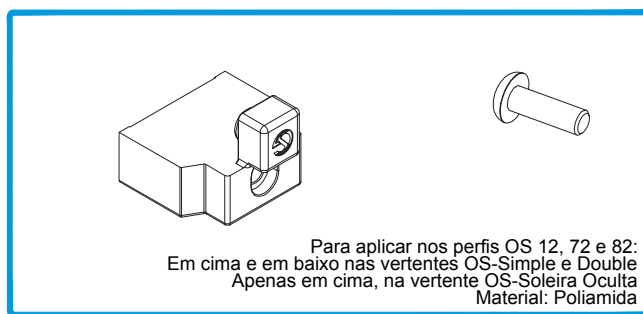


- ① Carrinho/guia superior OS
Upper-guide roller bearing OS
Rouleau-guide supérieur OS
- ② Conjunto Topos para OS 27
OS 27 end-cap kit
Kit d'embouts pour OS 27
2A-Topo superior - para OS 12|72|82
Upper end-cap - for OS 12|72 |82
Embout supérieur - pour OS 12|72 |82
2B-Topo superior - para OS 27
Upper end-cap - for OS 27
Embout supérieur - pour OS 27
- ③ VD 2051 - Não incluído no kit
Not included in kit - consider apart
Non inclus dans le kit



212124

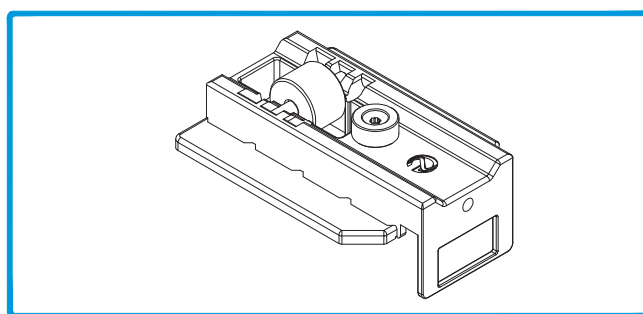
CONJUNTO TOPOS PARA OS 27



210137

TOPO LATERAL SUP. INF. N°3 OS-V2

Para aplicar nos perfis OS 12, 72 e 82:
Em cima e em baixo nas vertentes OS-Simple e Double
Apenas em cima, na vertente OS-Soleira Oculta
Material: Poliamida

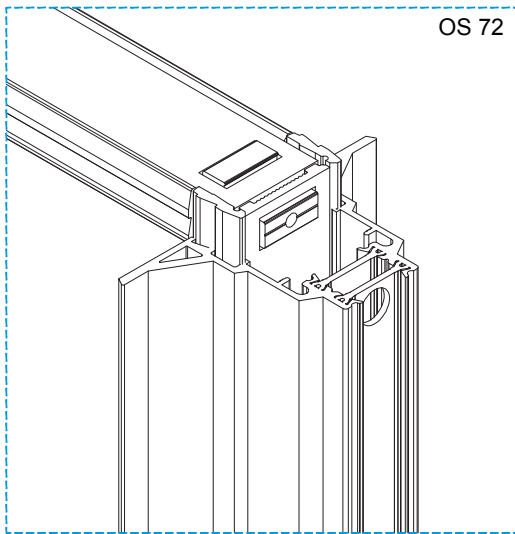


205161

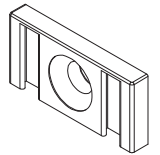
CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR N° 3

ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESSOIRES		
CÓDIGO CODE	DESIGNAÇÃO DESIGNATION NOMINATION	QUANTIDADE QUANTITY QUANTITÉ
212124	CONJUNTO TOPOS OS 27 OS 27 END-CAP KIT KIT D'EMBOUT OS 27	2
210137	TOPO LATERAL SUP/INF N°3 OS-V2 LAT. UPPER/LOWER N°3 OS-V2 END-CAP EMBOUT LAT SUP/INF N°3 OS-V2	2
205161	CARRINHO-GUIA OS SUPERIOR N°3 UPPER-GUIDE ROLLING BEARING N3 ROULEAU-GUIDE SUPÉRIEUR N3	2

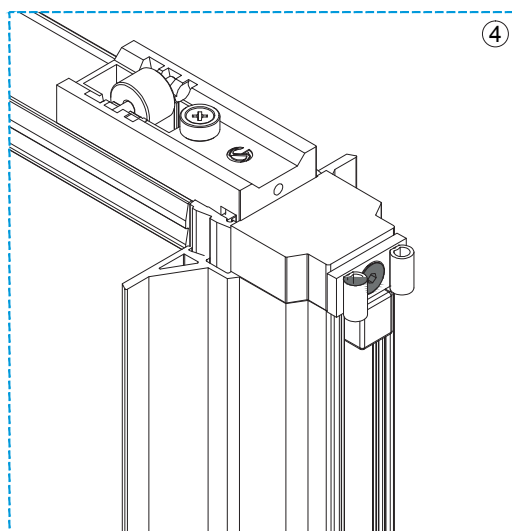
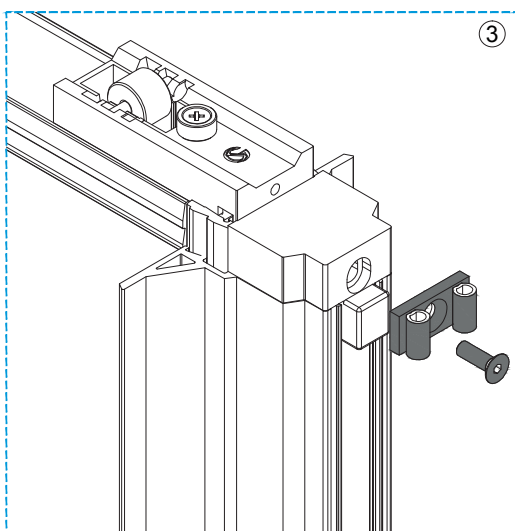
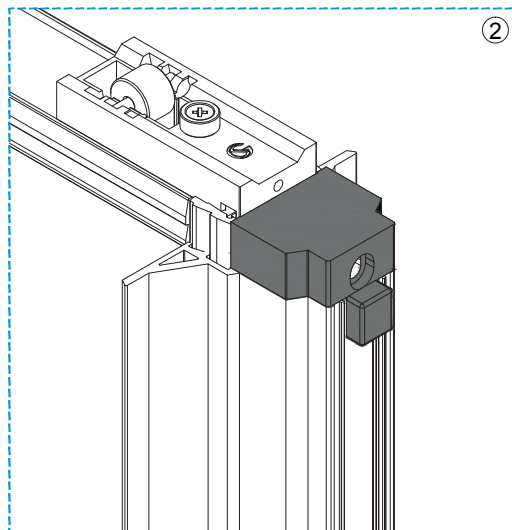
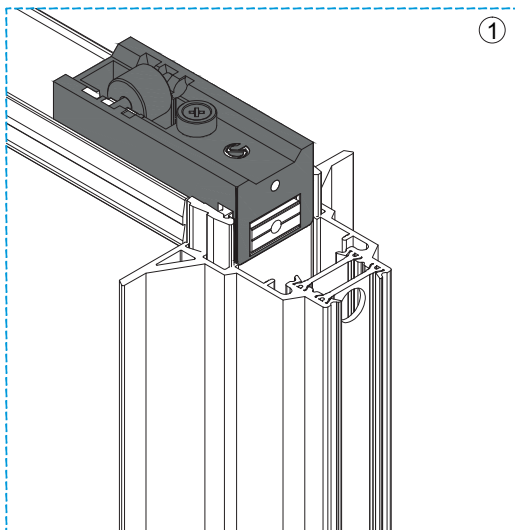
PORMENORES DE APLICAÇÃO E MONTAGEM DO CONJUNTO DE TOPOS OS 27
OS 27 END-CAP KIT APPLICATION AND ASSEMBLY DETAILS
DÉTAILS D'APPLICATION ET D'ASSEMBLAGE DU KIT D'EMBOUS OS 27



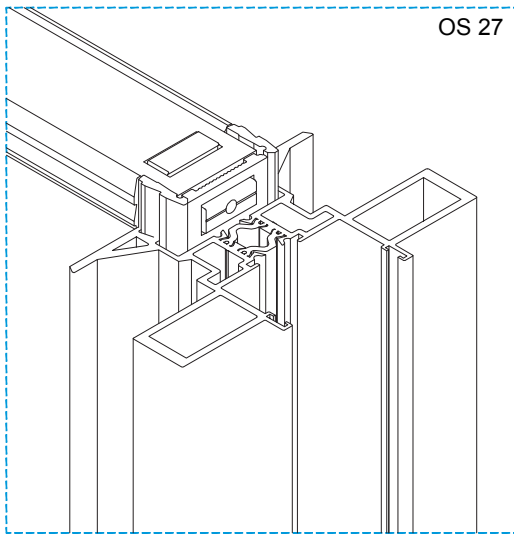
- ① Aplicar | Apply | Appliquer:
Carrinho/guia superior OS N°3
Upper-guide roller bearing OS N°3
Rouleau-guide supérieur OS N°3
- ② Aplicar | Apply | Appliquer:
Topo lateral Sup/Inf OS N°3 OS-V2
Upper/lower lateral end-cap OS N°3-V2
Embout latérale sup/inf OS N°3-V2
- ③ Aplicar | Apply | Appliquer:
Conjunto Topos para OS 27
OS 27 end-cap kit
Kit d'embouts pour OS 27
2A-Topo superior - para OS 12 | 72 | 82
Upper end-cap - for OS 12 | 72 | 82
Embout supérieur - pour OS 12 | 72 | 82



- ④ Aplicar | Apply | Appliquer:
Parafuso DIN 7991 M5x45 (Não incluído no kit)
Screw DIN 7991 M5x45 (Not included in kit)
Vis DIN 7991 M5x45 (Non inclus dans le kit)

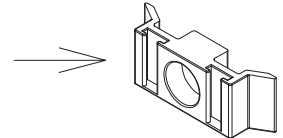


PORMENORES DE APLICAÇÃO E MONTAGEM DO CONJUNTO DE TOPOS OS 27
OS 27 END-CAP KIT APPLICATION AND ASSEMBLY DETAILS
DÉTAILS D'APPLICATION ET D'ASSEMBLAGE DU KIT D'EMBOUTS OS 27

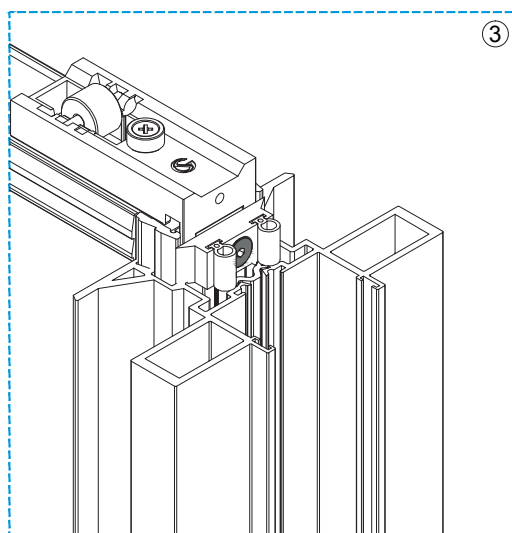
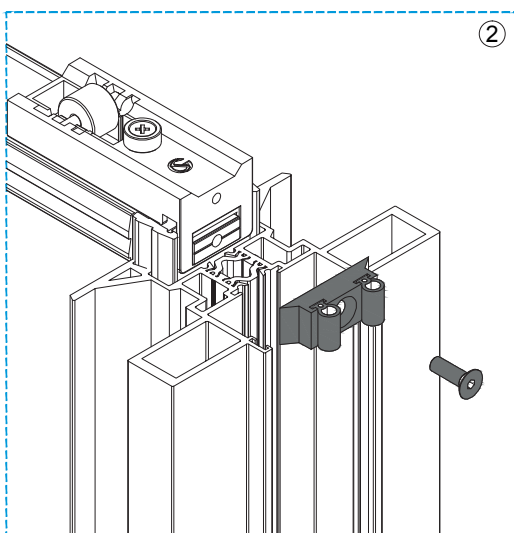
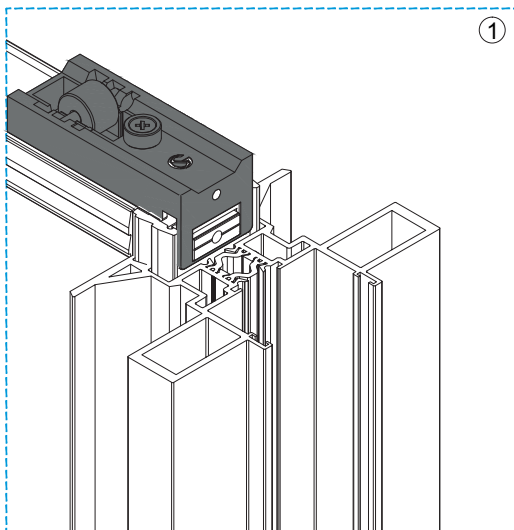


① Aplicar | Apply | Appliquer:
Carrinho/guia superior OS Nº3
Upper-guide roller bearing OS Nº3
Rouleau-guide supérieur OS Nº3

② Aplicar | Apply | Appliquer:
Conjunto Topos para OS 27
OS 27 end-cap kit
Kit d'embouts pour OS 27
2B-Topo superior - para OS 27
Upper end-cap - for OS 27
Embout supérieur - pour OS 27



③ Aplicar | Apply | Appliquer:
Parafuso DIN 7991 M5x10 (Não incluído no kit)
Screw DIN 7991 M5x10 (Not included in kit)
Vis DIN 7991 M5x10 (Non inclus dans le kit)



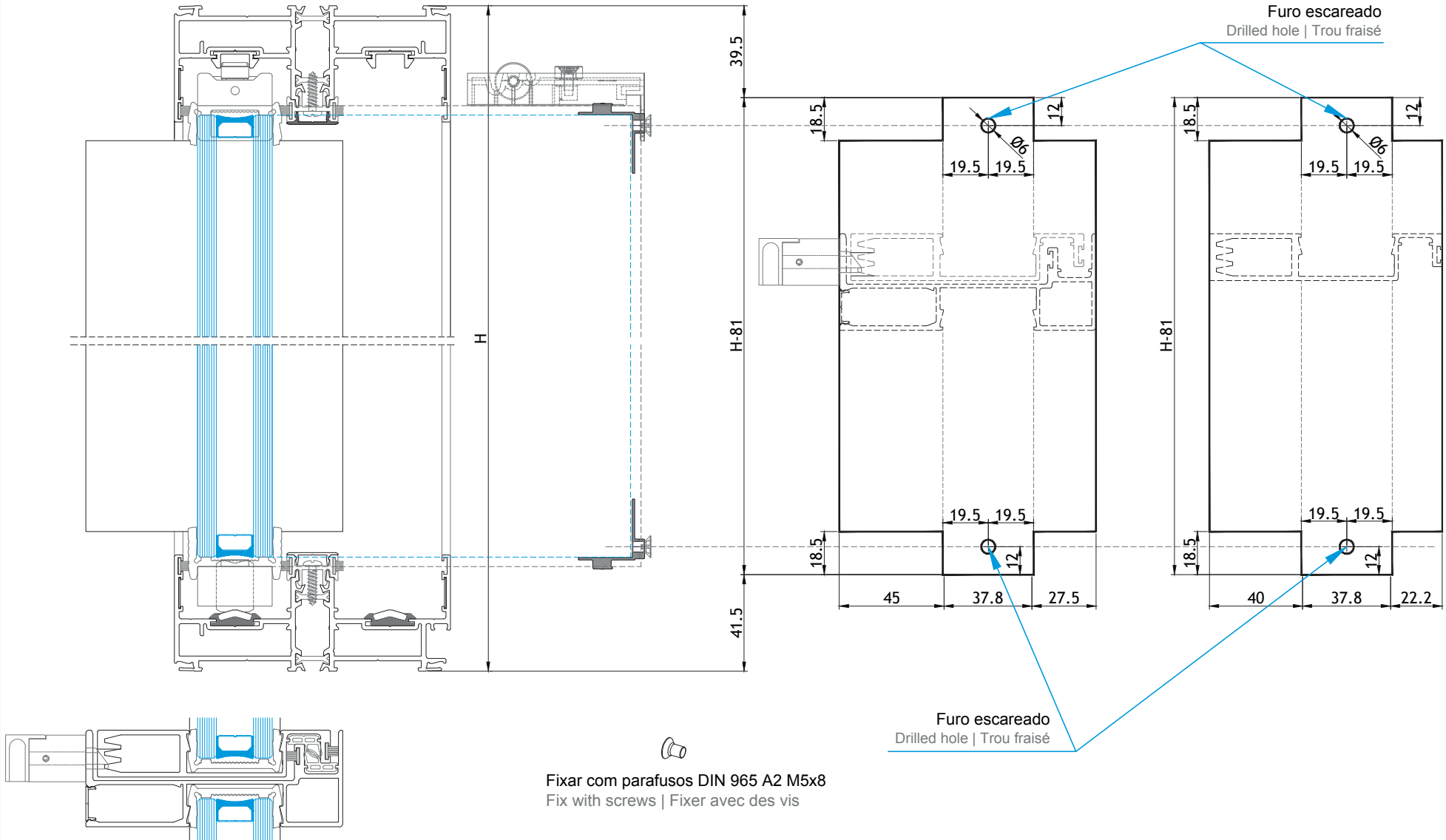
OS 07: MEDIDAS DE CORTE E APLICAÇÃO COM SOLEIRA TRADICIONAL

OS 07: CUT MEASURES AND APPLICATION WITH CLASSIC SILL

OS 07: MESURES DE COUPE ET APPLICATION AVEC CLASSIQUE SEUIL

NO PERFIL OS 07
ON OS 07 PROFILE
DANS LE PROFILÉS OS 07

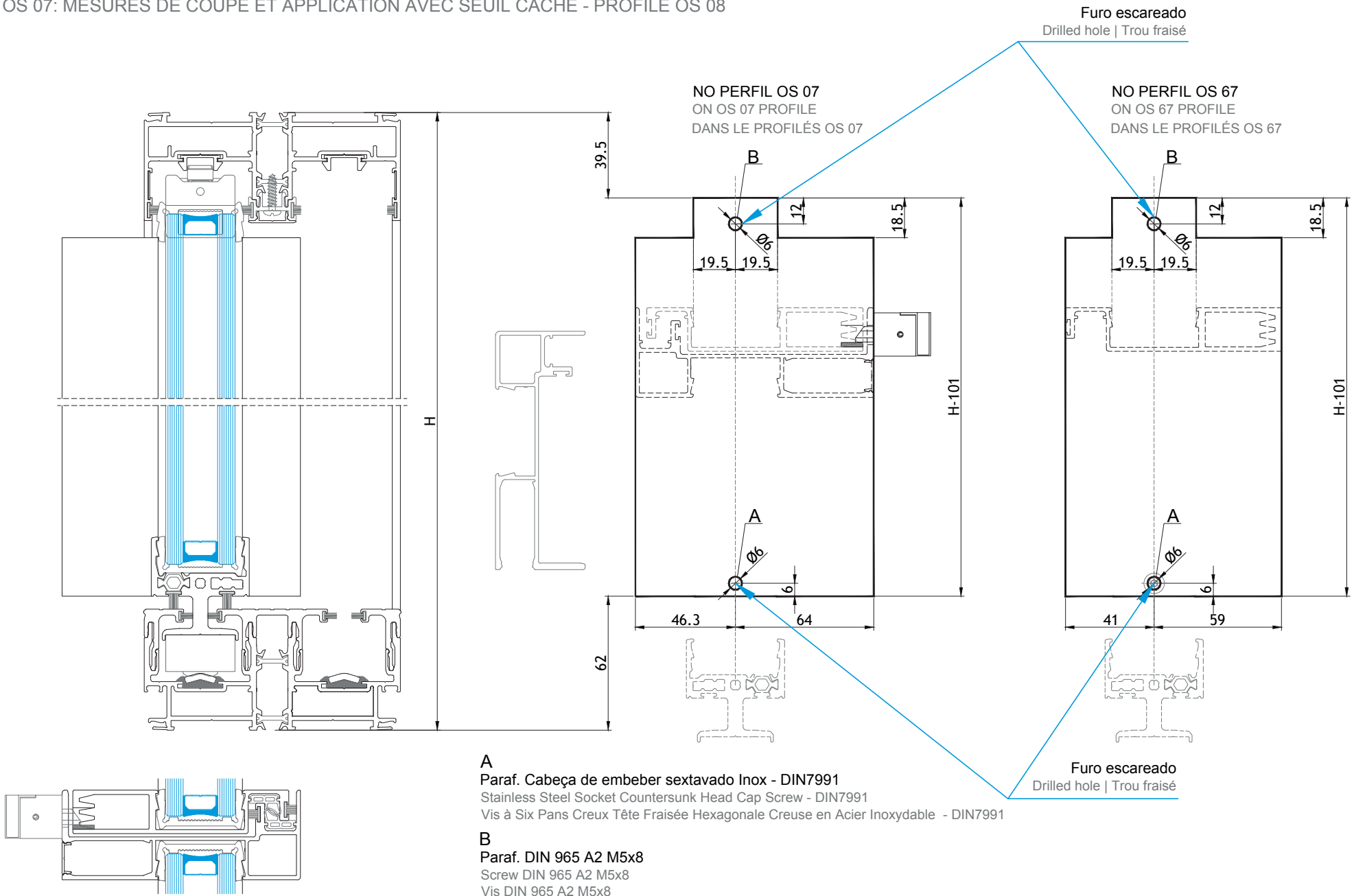
NO PERFIL OS 67
ON OS 67 PROFILE
DANS LE PROFILÉS OS 67



OS 07: MEDIDAS DE CORTE E APLICAÇÃO COM SOLEIRA OCULTA - PERFIL OS 08

OS 07: CUT MEASURES AND APPLICATION WITH CONCEALED SILL - PROFILE OS 08

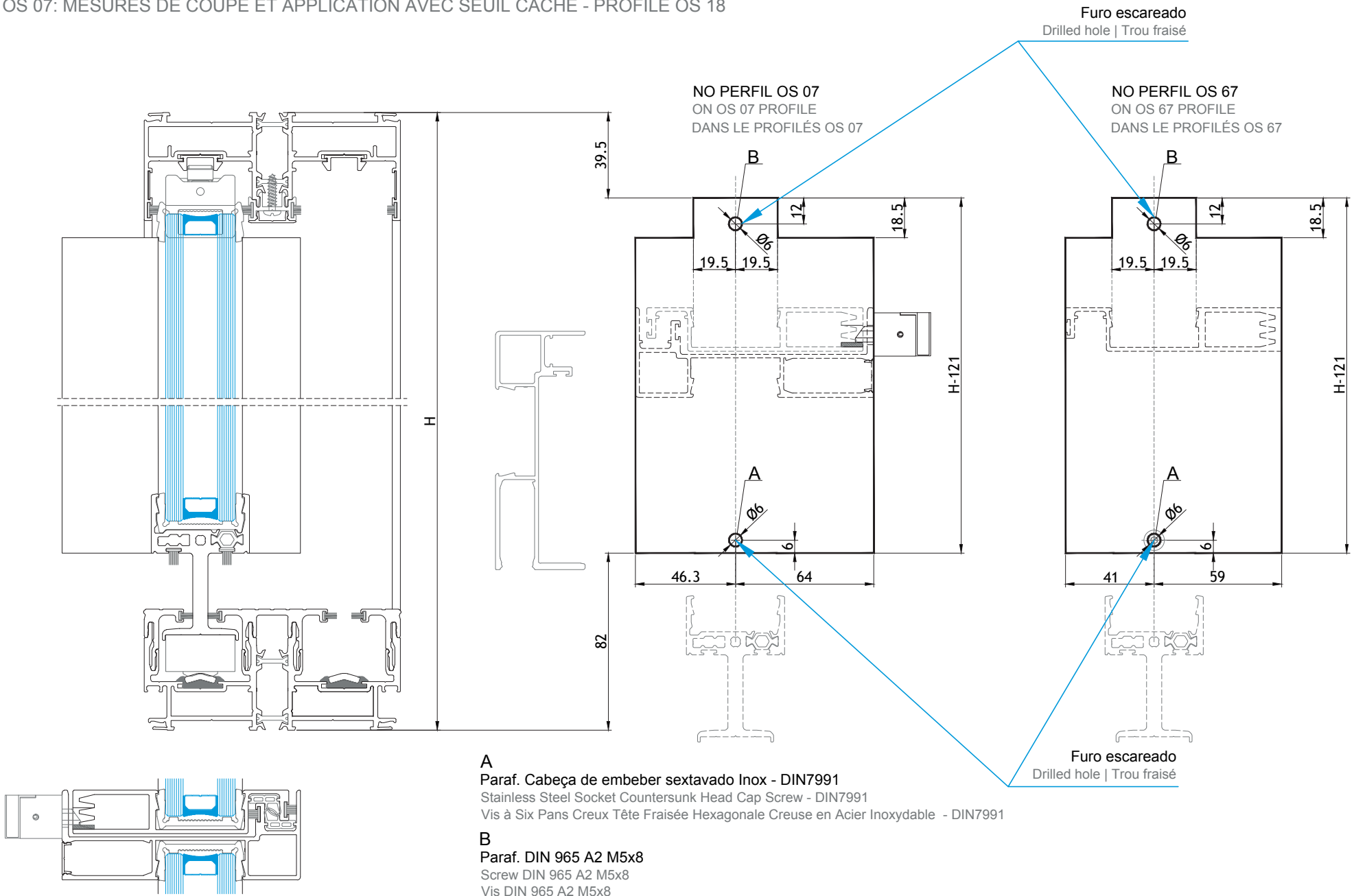
OS 07: MESURES DE COUPE ET APPLICATION AVEC SEUIL CACHÉ - PROFILÉ OS 08



OS 07: MEDIDAS DE CORTE E APLICAÇÃO COM SOLEIRA OCULTA - PERFIL OS 18

OS 07: CUT MEASURES AND APPLICATION WITH CONCEALED SILL - PROFILE OS 18

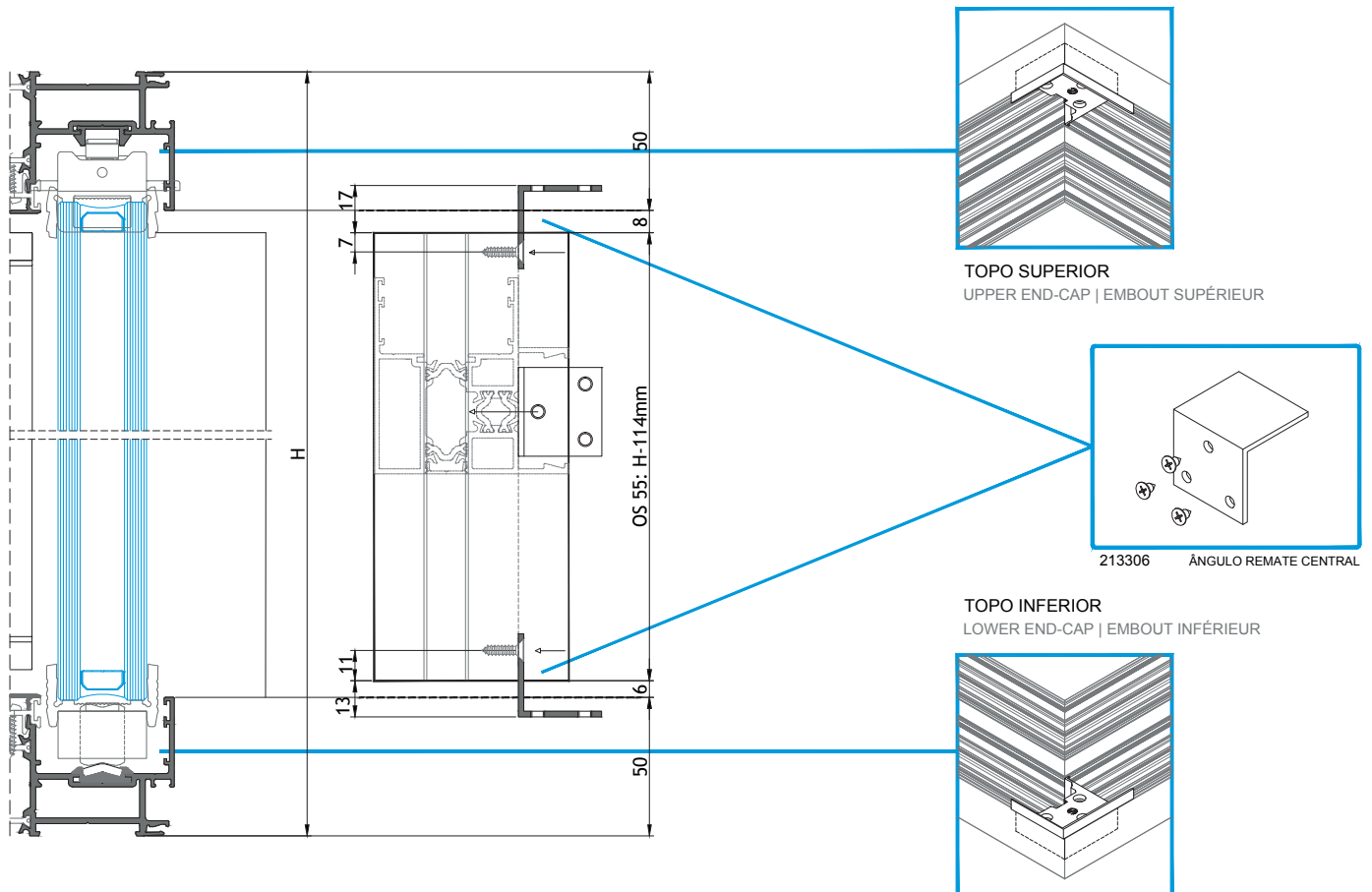
OS 07: MESURES DE COUPE ET APPLICATION AVEC SEUIL CACHÉ - PROFILÉ OS 18



MEDIDA DE CORTE DO PERFIL DE CANTO 90° OS 55 - SOLEIRA NORMAL

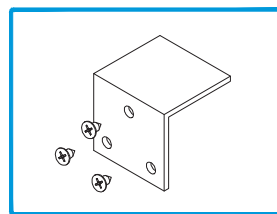
OS 55 90° CORNER PROFILE CUTTING MEASURE - NORMAL SILL

MESURE DE COUPE DU PROFILÉ D'ANGLE 90° OS 55 - SEUIL NORMAL



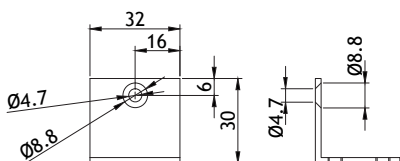
IMPORTANTE | IMPORTANT | IMPORTANT:

- 1) A cantoneira embutida no vidro não deverá ser aplicada nesta tipologia de modo a permitir aplicar os ângulos de remate central.
The angle bracket shall not be built-in in the glass in order to allow the central angles to be applied.
Le support angle ne doit pas être intégré dans le verre pour permettre l'application des angles centraux.

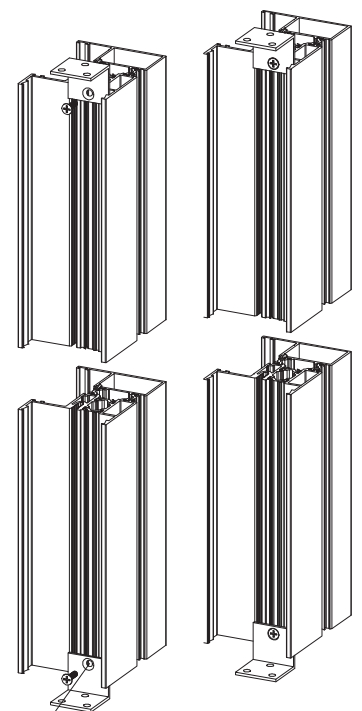
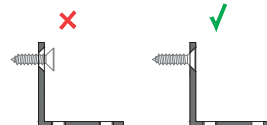


213306 ÂNGULO REMATE CENTRAL

- 2) O furo escareado tem de permitir que o parafuso fique a facear com a cantoneira.
The drilled hole must allow the screw to align with the angle bracket.
Le trous fraisés doivent permettre à la vis de rester à la même face que la cornière.



DIN 7982 A2 4,2 x 19

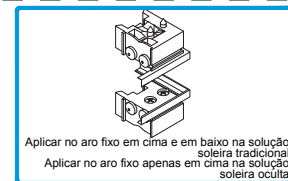


Abriu furo escareado na cantoneira
Open a drilled hole in the angle bracket
Ouvrir un trou fraisé dans la cornière

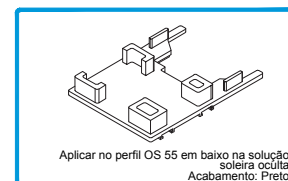
MEDIDA DE CORTE DO PERFIL DE CANTO 90° OS 55 - SOLEIRA OCULTA

OS 55 90° CORNER PROFILE CUTTING MEASURE - CONCEALED SILL

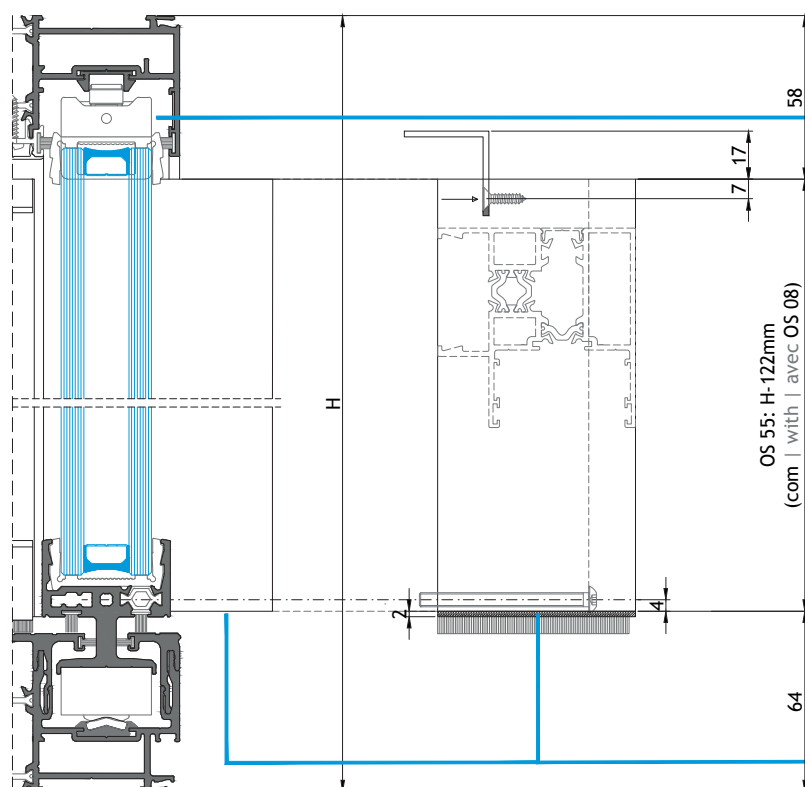
MESURE DE COUPE DU PROFILÉ D'ANGLE 90° OS 55 - SEUIL CACHÉ



212258 CONJ. TOPOS CANTO OS 55
END-CAPS KIT
KIT D'EMBOUT



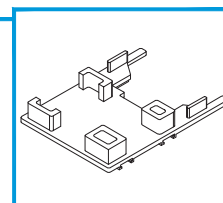
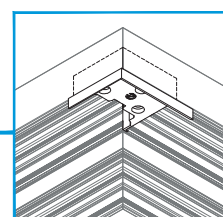
210235 TOPO INF SOL. OCULTA OS 55
LOWER END-CAP
EMBOUT INFÉRIEUR



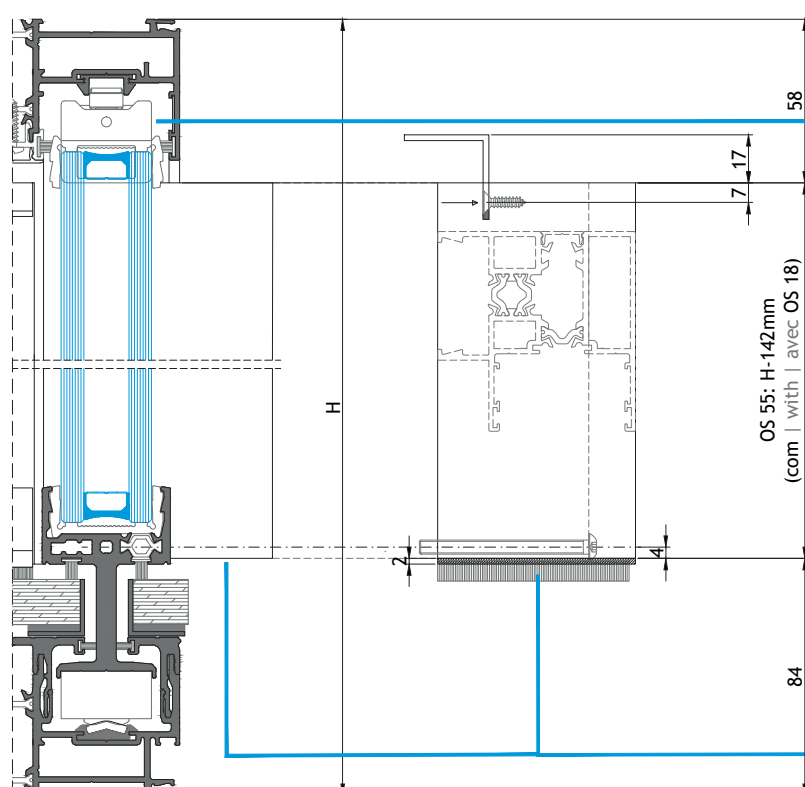
TOPO SUPERIOR | UPPER END-CAP | EMBOUT SUPÉRIEUR
REF. 212258*

*Nesta tipologia, usar apenas um dos topos na parte superior
*For this typology, use only one of the end-caps on the top
*Dans ce typologie, utilisez uniquement l'un des embouts en dessus

TOPO INFERIOR | LOWER END-CAP | EMBOUT INFÉRIEUR
REF. 210235



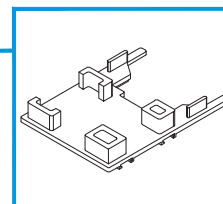
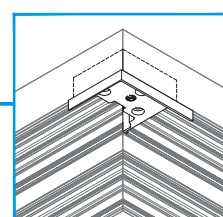
Este topo deverá ser colado ao perfil OS 55
This end-cap must be glued to the profile OS 55
Ce embout doit être collé au profilé OS 55



TOPO SUPERIOR | UPPER END-CAP | EMBOUT SUPÉRIEUR
REF. 212258*

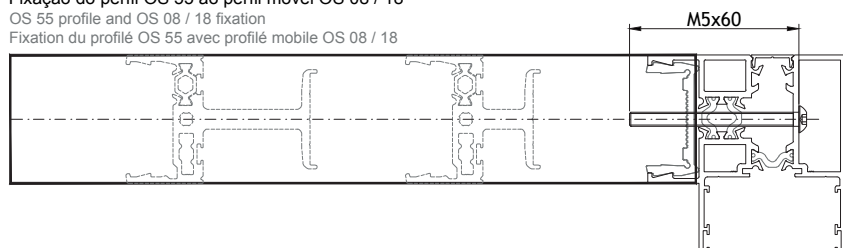
*Nesta tipologia, usar apenas um dos topos na parte superior
*For this typology, use only one of the end-caps on the top
*Dans ce typologie, utilisez uniquement l'un des embouts en dessus

TOPO INFERIOR | LOWER END-CAP | EMBOUT INFÉRIEUR
REF. 210235



Este topo deverá ser colado ao perfil OS 55
This end-cap must be glued to the profile OS 55
Ce embout doit être collé au profilé OS 55

Fixação do perfil OS 55 ao perfil móvel OS 08 / 18
OS 55 profile and OS 08 / 18 fixation
Fixation du profilé OS 55 avec profilé mobile OS 08 / 18

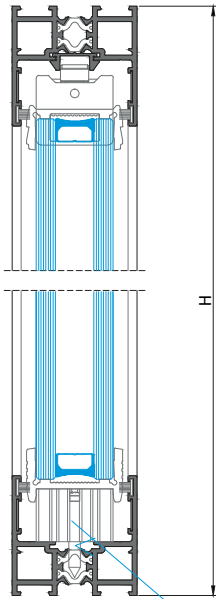


JANELA DE CORRER 2 FOLHAS + FIXO EM CANTO 90°

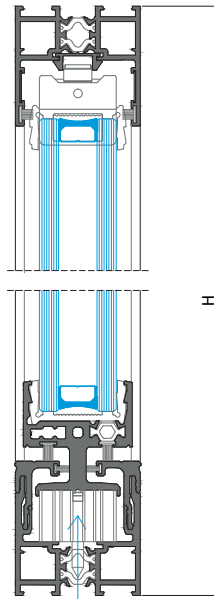
2 LEAVES SLIDING WINDOW + FIXED IN 90° CORNER

FENÊTRE COULISSANT 2VANTAUX EN ANGLE 90°

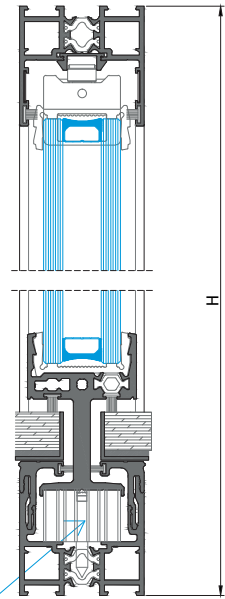
Soleira Tradicional | Classic sill | Seuil classique



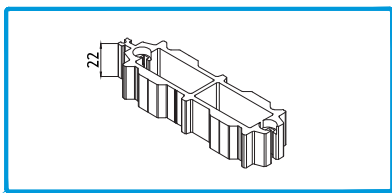
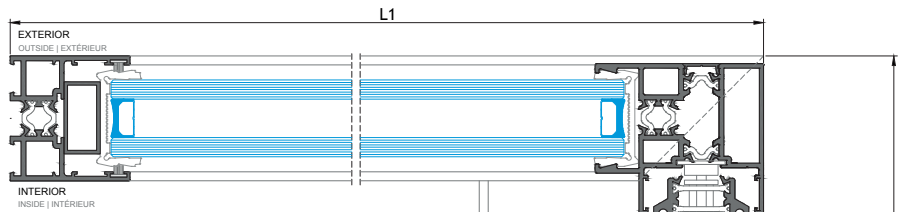
Soleira Oculta com perfil OS 08 | Concealed sill with profile OS 08 | Seuil caché avec profile OS 08



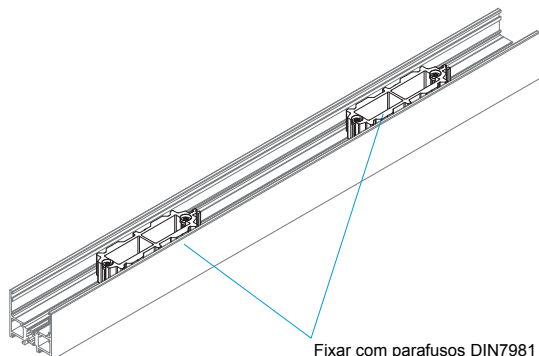
Soleira Oculta com perfil OS 18 | Concealed sill with profile OS 18 | Seuil caché avec profile OS 18



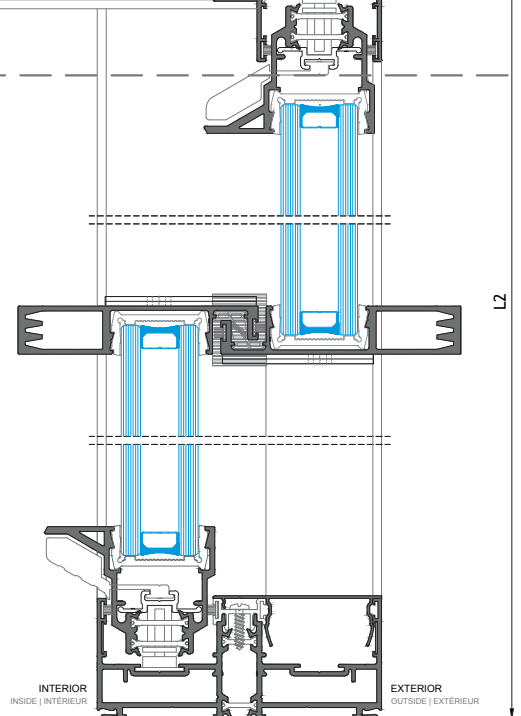
IMPORTANTE | IMPORTANT | IMPORTANT:
NÃO APLICAR GUIA OS 801 E VD 2060
DO NOT APPLY OS 801 GUIDE AND VD 2060
PAS APPLIQUER GUIDE OS 801 ET VD 2060



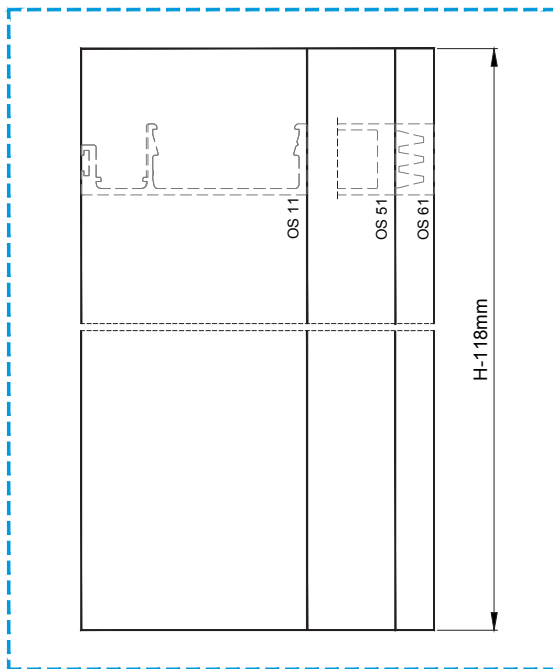
218134 CALÇO FIXO OS-DOUBLE



Fixar com parafusos DIN7981 4,8x32 A2 (Não incluídos)
Fix with screws DIN7981 4,8x32 A2 (Not included)
Fixer avec des vis DIN7981 4,8x32 A2 (Non inclus)

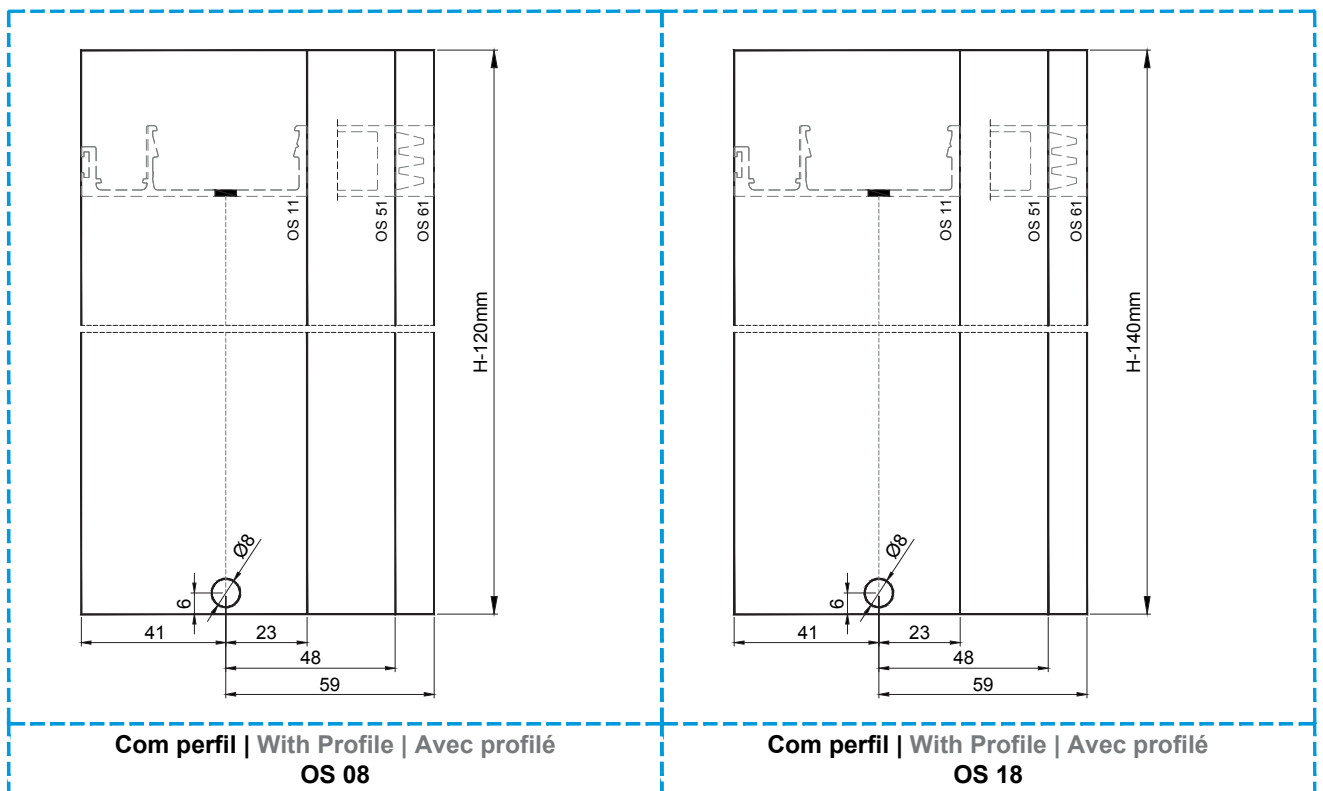


CORTE E MAQUINAÇÃO DOS PERFIS CENTRAIS OS 11/51/61 - SOLEIRA TRADICIONAL
CUTTING AND MACHINING FOR CENTRAL PROFILES OS 11/51/61 - CLASSIC SILL
COUPE ET USINAGE POUR PROFILÉS CENTRAUX OS 11/51/61 - SEUIL CLASSIQUE



Perfis centrais sem mecanizações
Central profiles without machining
Profils centraux sans usinage

CORTE E MAQUINAÇÃO DOS PERFIS CENTRAIS OS 11/51/61 - SOLEIRA OCULTA
CUTTING AND MACHINING FOR CENTRAL PROFILES OS 11/51/61 - CONCEALED SILL
COUPE ET USINAGE POUR PROFILÉS CENTRAUX OS 11/51/61 - SEUIL CACHÉ



Com perfil | With Profile | Avec profilé
OS 08

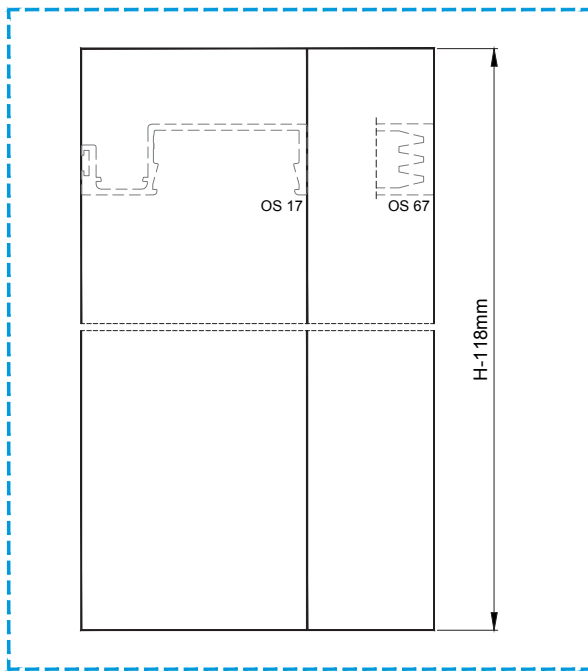
Com perfil | With Profile | Avec profilé
OS 18

Furação **não** realizada no Cortante
Drilling **not** performed on Punching tool
Forage **non** réalisée dans le Poinçon

CORTE E MAQUINAÇÃO DOS PERFIS CENTRAIS OS 17/67 - SOLEIRA TRADICIONAL

CUTTING AND MACHINING FOR CENTRAL PROFILES OS 17/67 - CLASSIC SILL

COUPE ET USINAGE POUR PROFILÉS CENTRAUX OS 17/67 - SEUIL CLASSIQUE



Perfis centrais sem mecanizações

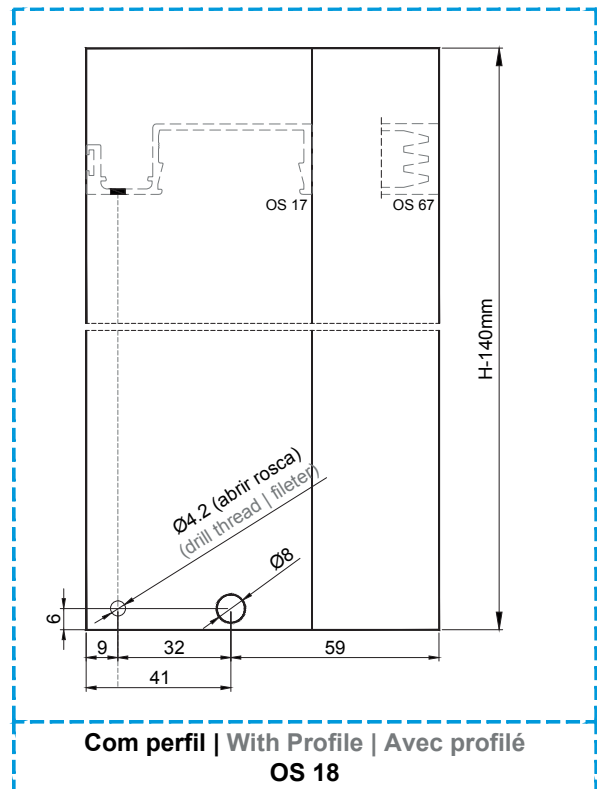
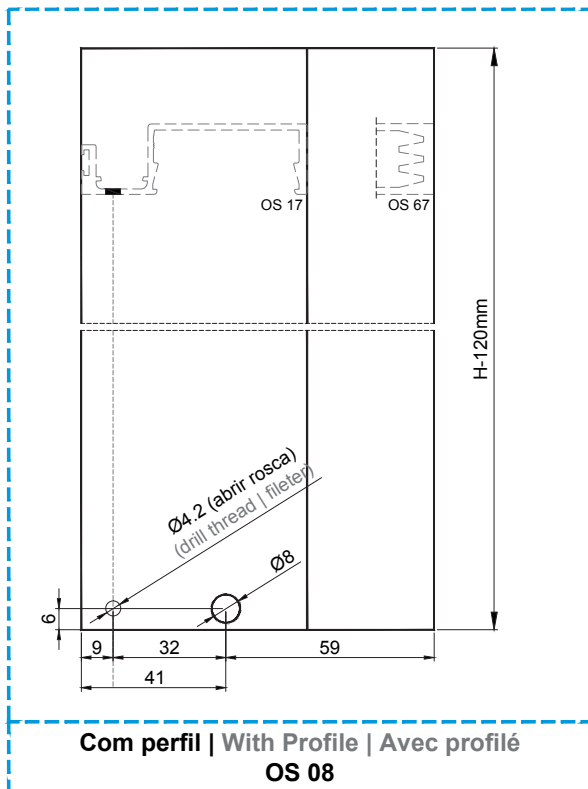
Central profiles without machining

Profils centraux sans usinage

CORTE E MAQUINAÇÃO DOS PERFIS CENTRAIS OS 17/67 - SOLEIRA OCULTA

CUTTING AND MACHINING FOR CENTRAL PROFILES OS 17/67 - CONCEALED SILL

COUPE ET USINAGE POUR PROFILÉS CENTRAUX OS 17/67 - SEUIL CACHÉ



Furação **não** realizada no Cortante

Drilling **not** performed on Punching tool

Forage **non** réalisée dans le Poinçon

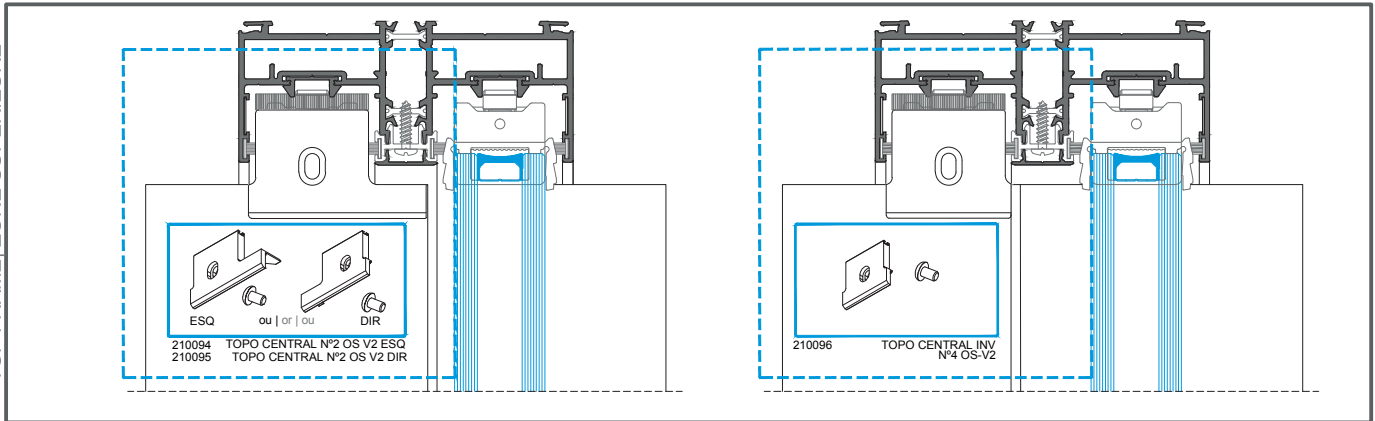
APLICAÇÃO DOS TOPOS CENTRAIS

CENTRAL END-CAPS APPLICATION | APPLICATION D'EMBOUTS CENTRAUX

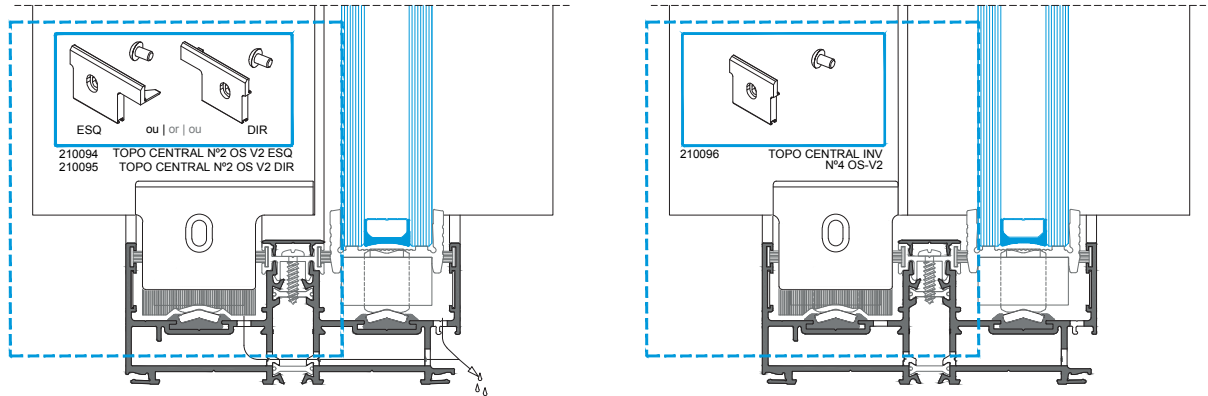
Para os perfis | For profiles | Pour profilés
OS 11 / OS 51 / OS 61

Para os perfis | For profiles | Pour profilés
OS 17 / OS 67

ZONA SUPERIOR
TOP FRAME | ZONE SUPÉRIEURE

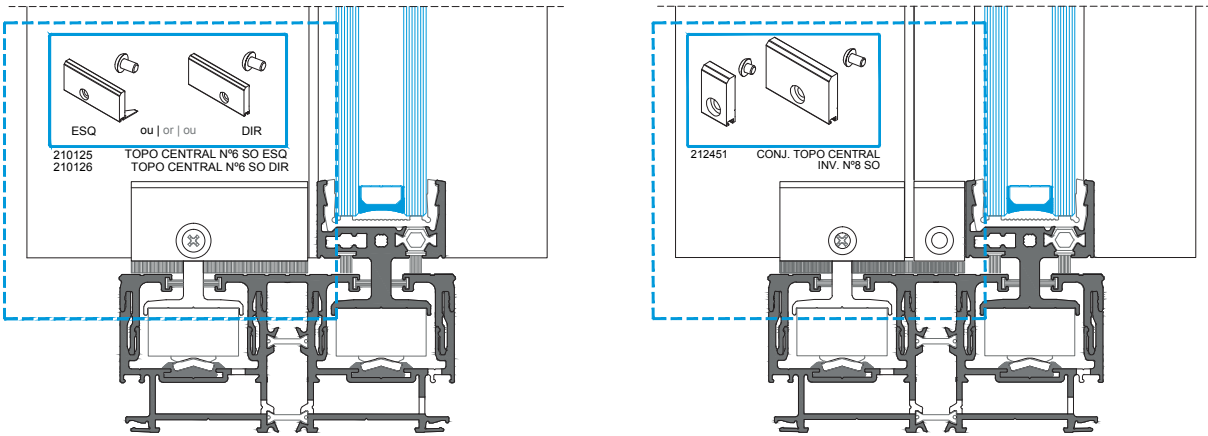


SOLEIRA TRADICIONAL
CLASSIC SILL | SEUIL CLASSIQUE

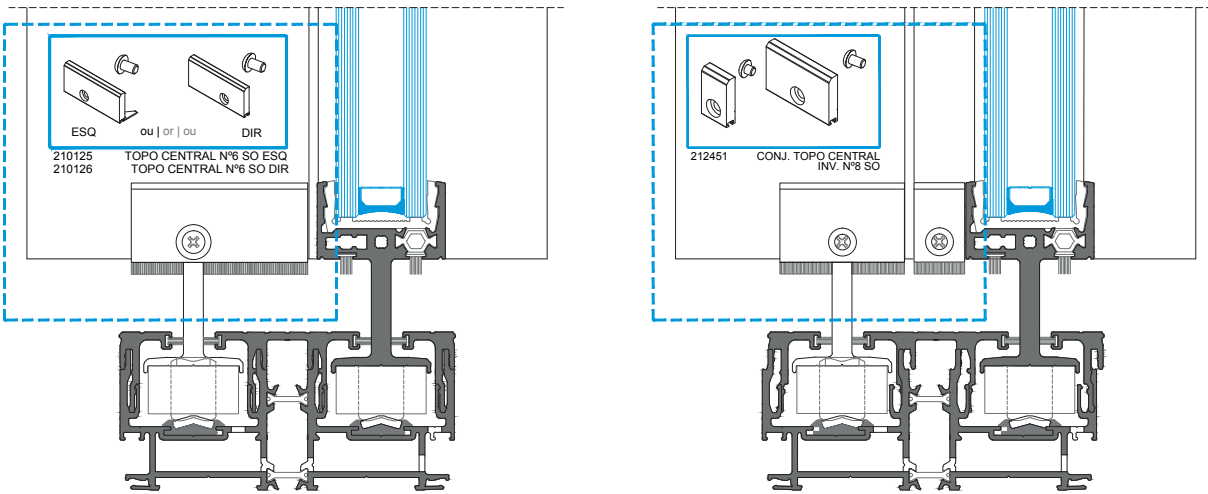


ZONA INFERIOR
BOTTOM FRAME | ZONE INFÉRIEURE

SOLEIRA OCULTA
CONCEALED SILL | SEUIL CACHÉ
OS 08



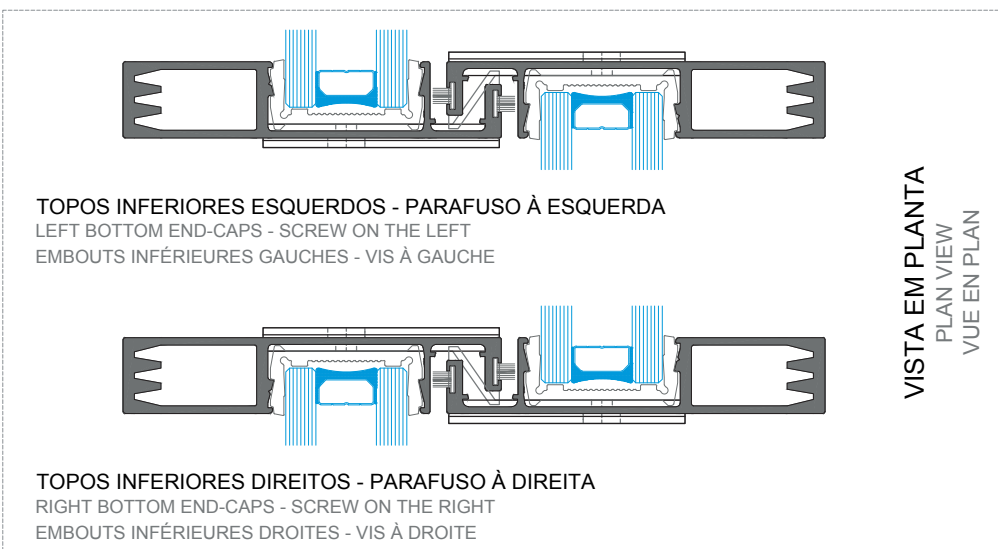
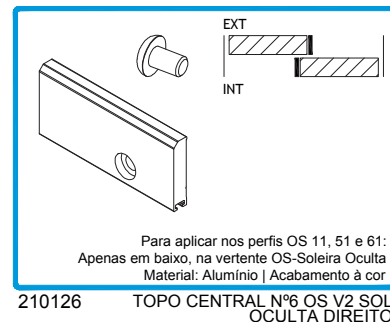
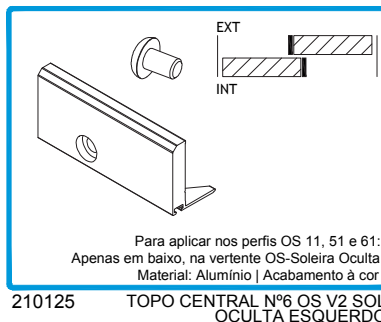
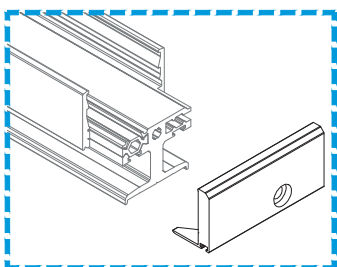
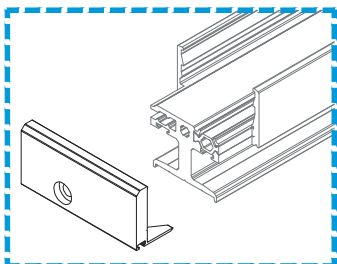
SOLEIRA OCULTA
CONCEALED SILL | SEUIL CACHÉ
OS 18



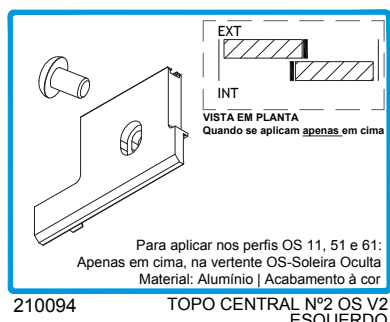
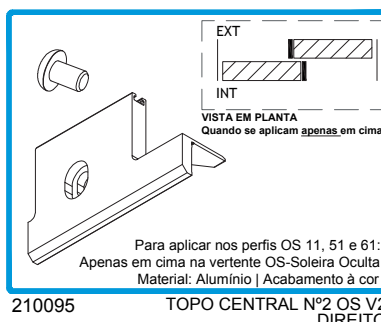
APLICAÇÃO DOS TOPOS CENTRAIS

CENTRAL END-CAPS APPLICATION
 APPLICATION D'EMBOUS CENTRAUX

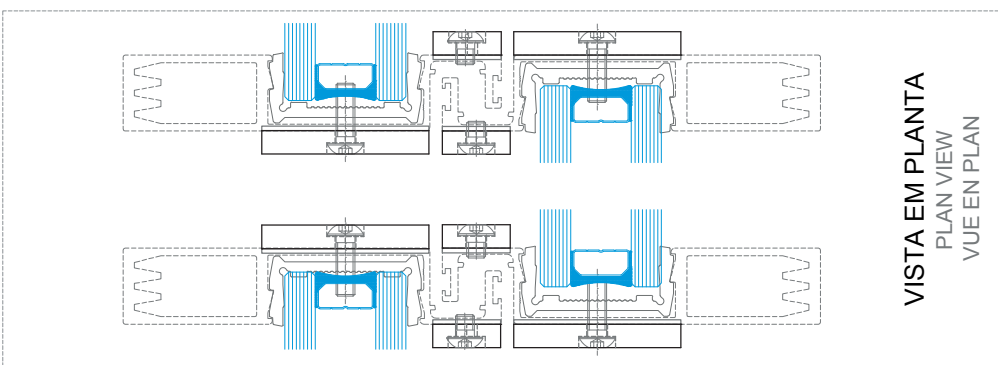
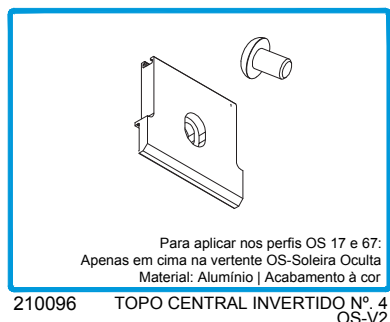
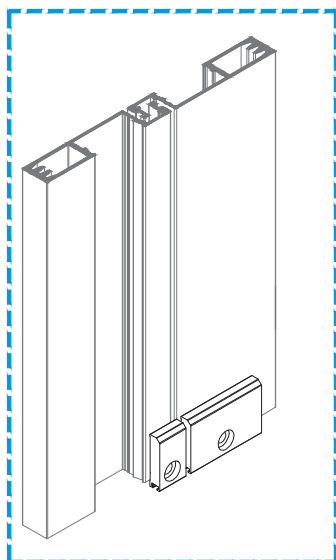
- **PERFIS OS 11 / OS 51 / OS 61**
 PROFILES OS 11 / OS 51 / OS 61
 PROFILÉS OS 11 / OS 51 / OS 61



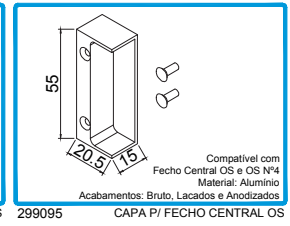
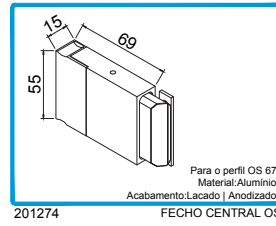
Os topos superiores serão sempre do lado contrário dos inferiores.
 The upper end-caps will always be on the opposite side of the bottom ones.
 Les embouts supérieurs seront toujours du côté opposé des inférieurs.



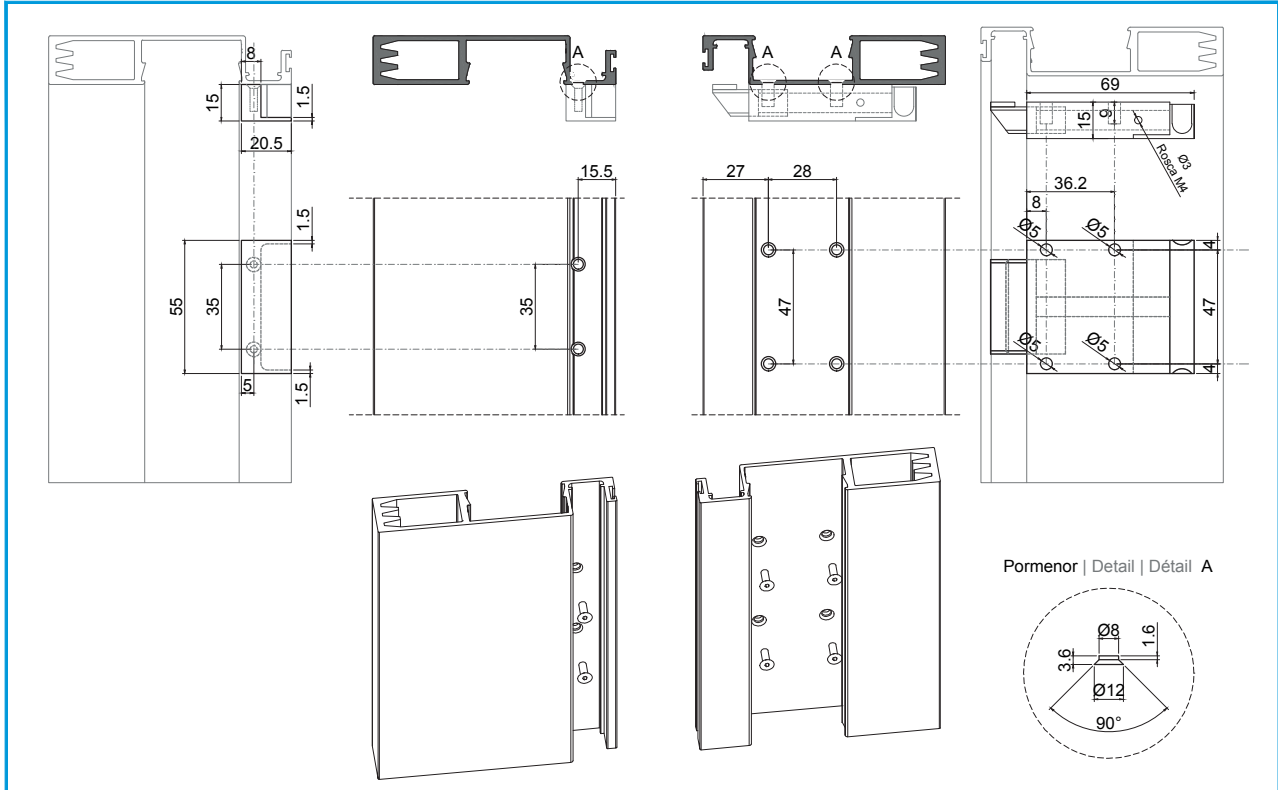
- **PERFIS OS 17 / OS 67**
 PROFILES OS 17 / OS 67
 PROFILÉS OS 17 / OS 67



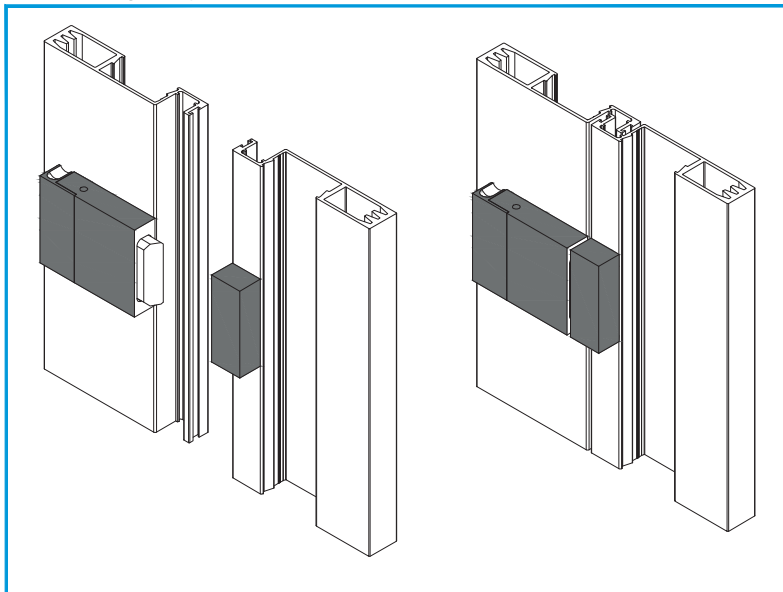
PORMENORES DE MONTAGEM DO FECHO CENTRAL OS E DA CAPA PARA FECHO CENTRAL OS
CENTRAL LOCK OS AND OS CENTRAL LOCK COVER ASSEMBLY DETAIL
DÉTAIL D'ASSEMBLAGE DE SERRURE CENTRAL OS ET COUVERTURE POUR SERRURE CENTRAL OS



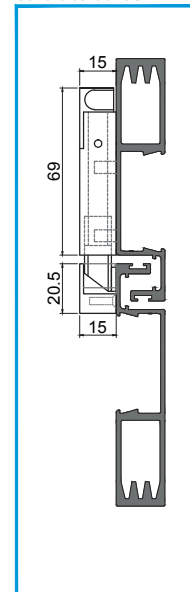
Maquinações no perfil OS 67
Machining on OS 67 profile
Usinage sur le profilé OS 67



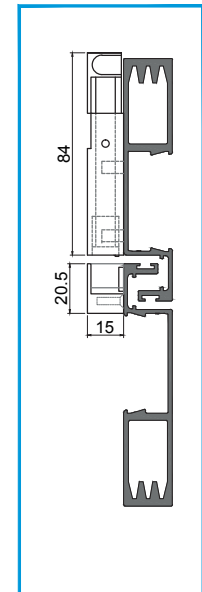
Pormenor de montagem no perfil OS 67
Assembly detail on OS 67 profile
Détail d'assemblage sur le profilé OS 67



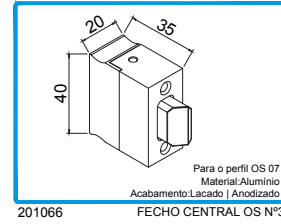
Fecho central OS - FECHADO
Central lock OS - CLOSED
Serrure central OS - FERMÉ



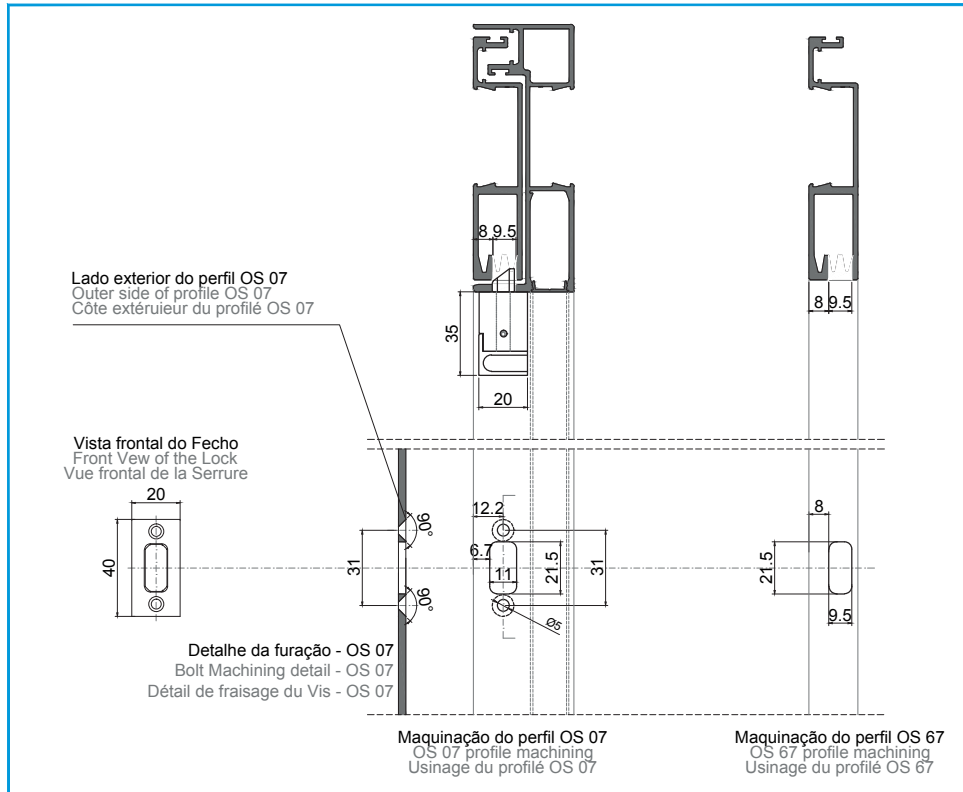
Fecho central OS - ABERTO
Central lock OS - OPEN
Serrure central OS - OUVERT



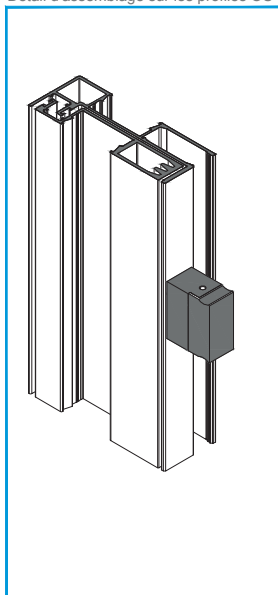
PORMENORES DE MONTAGEM DO FECHO CENTRAL OS Nº3
CENTRAL LOCK OS Nº3 ASSEMBLY DETAIL
DÉTAIL D'ASSEMBLAGE DE SERRURE CENTRAL OS Nº3



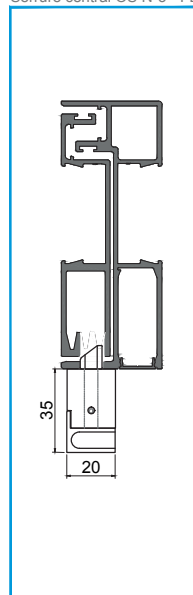
Maquinação do Fecho Central OS Nº3
Central Lock OS Nº3 machining
Usinage pour Serrure Central OS Nº3



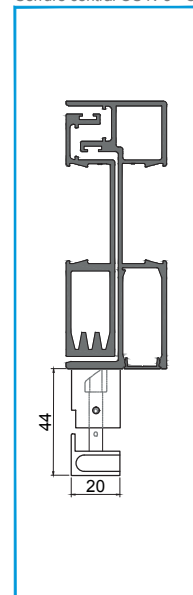
Pormenor de montagem nos perfis OS 07 + OS 67
Assembly detail on OS 07 + OS 67 profiles
Détail d'assemblage sur les profilés OS 17



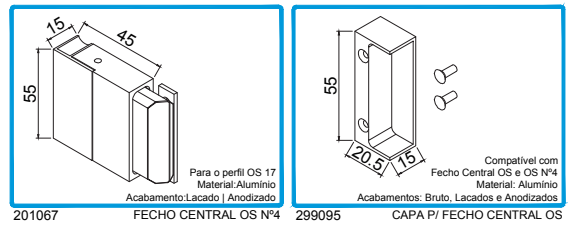
Fecho central OS Nº3 - FECHADO
Central lock OS Nº3 - CLOSED
Serrure central OS Nº3 - FERMÉ



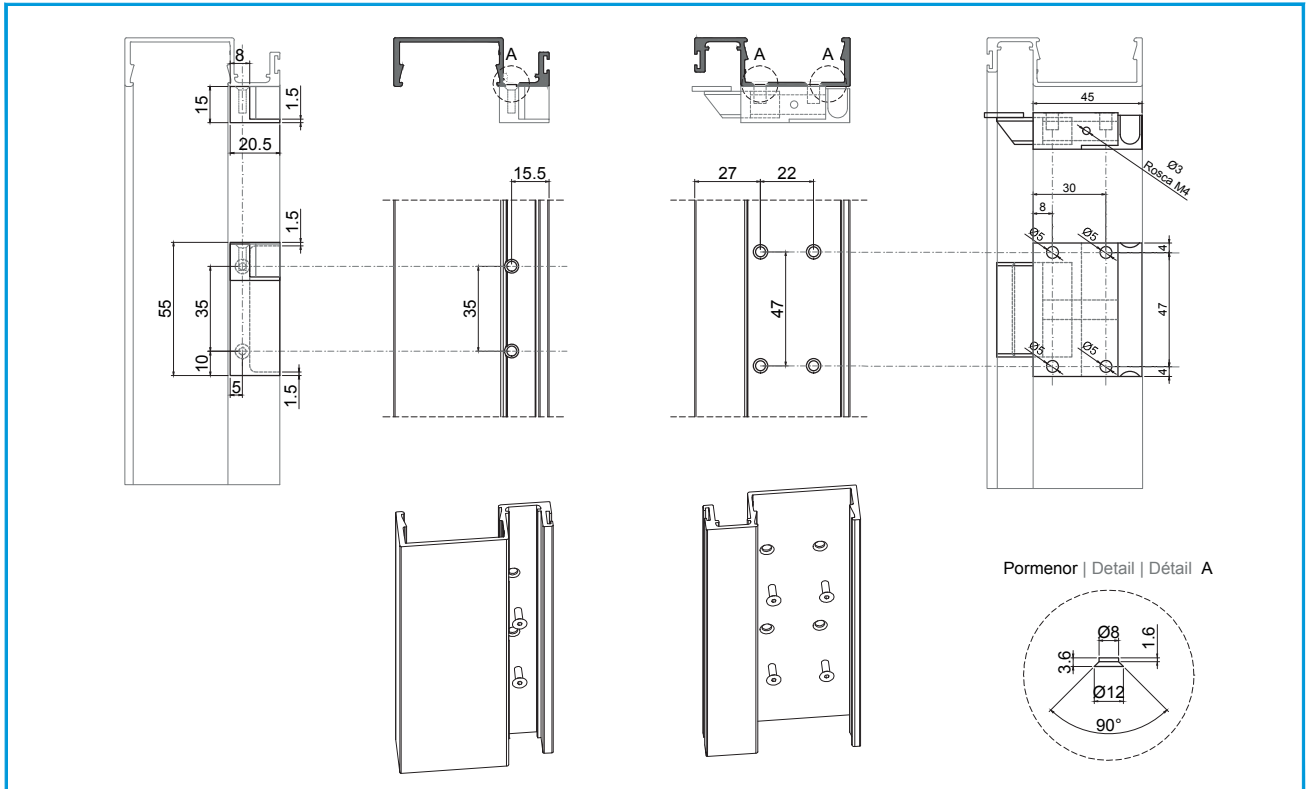
Fecho central OS Nº3 - ABERTO
Central lock OS Nº3 - OPEN
Serrure central OS Nº3 - OUVERT



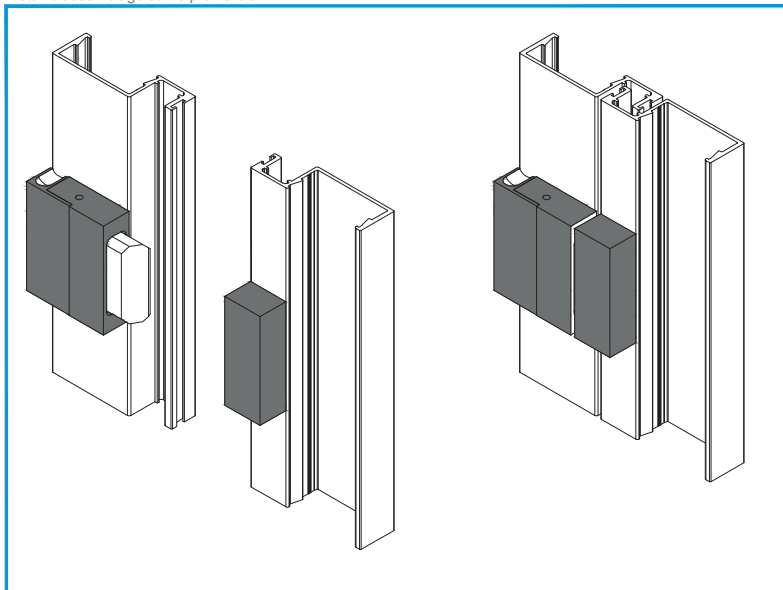
PORMENORES DE MONTAGEM DO FECHO CENTRAL OS Nº4 E DA CAPA PARA FECHO CENTRAL OS
CENTRAL LOCK OS Nº4 AND OS CENTRAL LOCK COVER ASSEMBLY DETAIL
DÉTAIL D'ASSEMBLAGE DE SERRURE CENTRAL OS Nº4 ET COUVERTURE POUR SERRURE CENTRAL OS



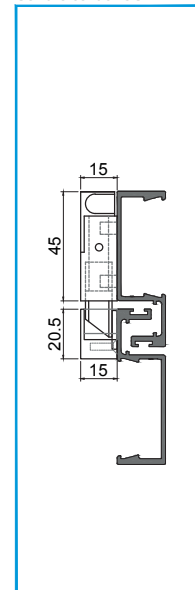
Maquinações no perfil OS 17
Machining on OS 17 profile
Usinage sur le profilé OS 17



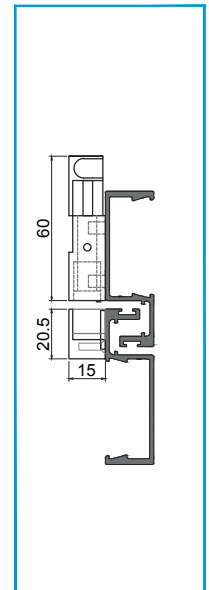
Pormenor de montagem no perfil OS 17
Assembly detail on OS 17 profile
Détail d'assemblage sur le profilé OS 17



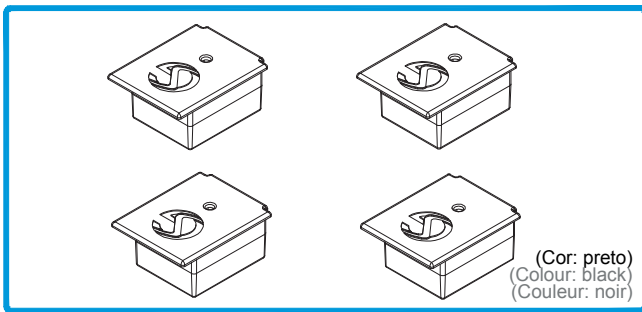
Fecho central OS Nº4 - FECHADO
Central lock OS Nº4 - CLOSED
Serrure central OS Nº4 - FERMÉ



Fecho central OS Nº4 - ABERTO
Central lock OS Nº4 - OPEN
Serrure central OS Nº4 - OUVERT



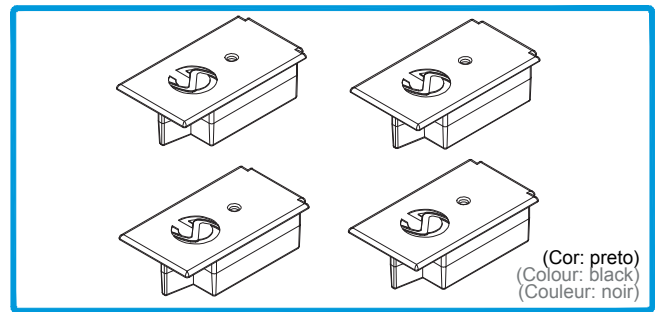
APLICAÇÃO DE TOPOS NOS PERFIS OS 51 E OS 61
END-CAPS APPLICATION ON OS 51 AND OS 61 PROFILES
APPLICATION DES EMBOUTS DANS LES PROFILÉS OS 51 ET OS 61



212065

CONJUNTO TOPOS OS 51
OS 51 END-CAPS KIT
KIT D'EMBOUTS OS 51

(Cor: preto)
(Colour: black)
(Couleur: noir)

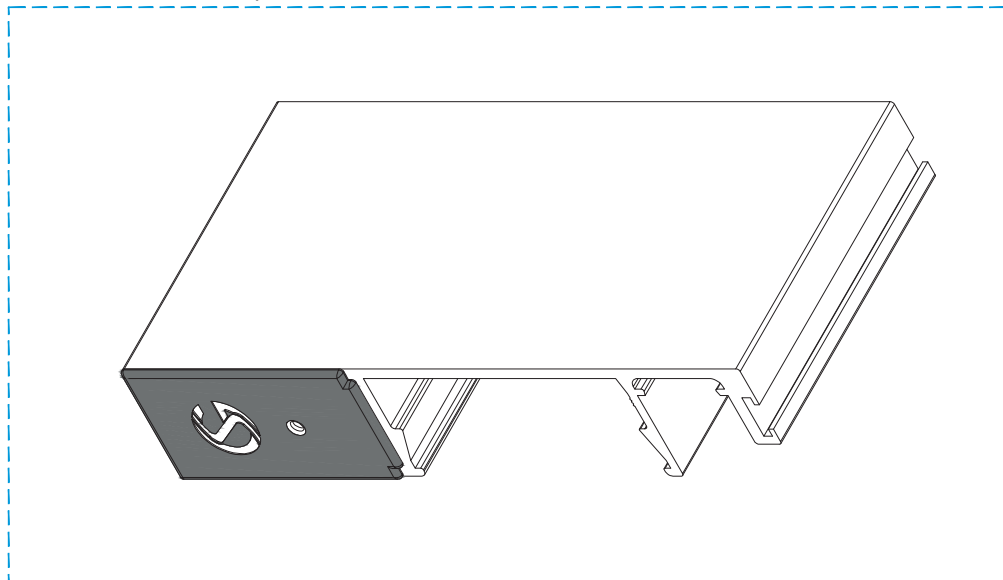


212066

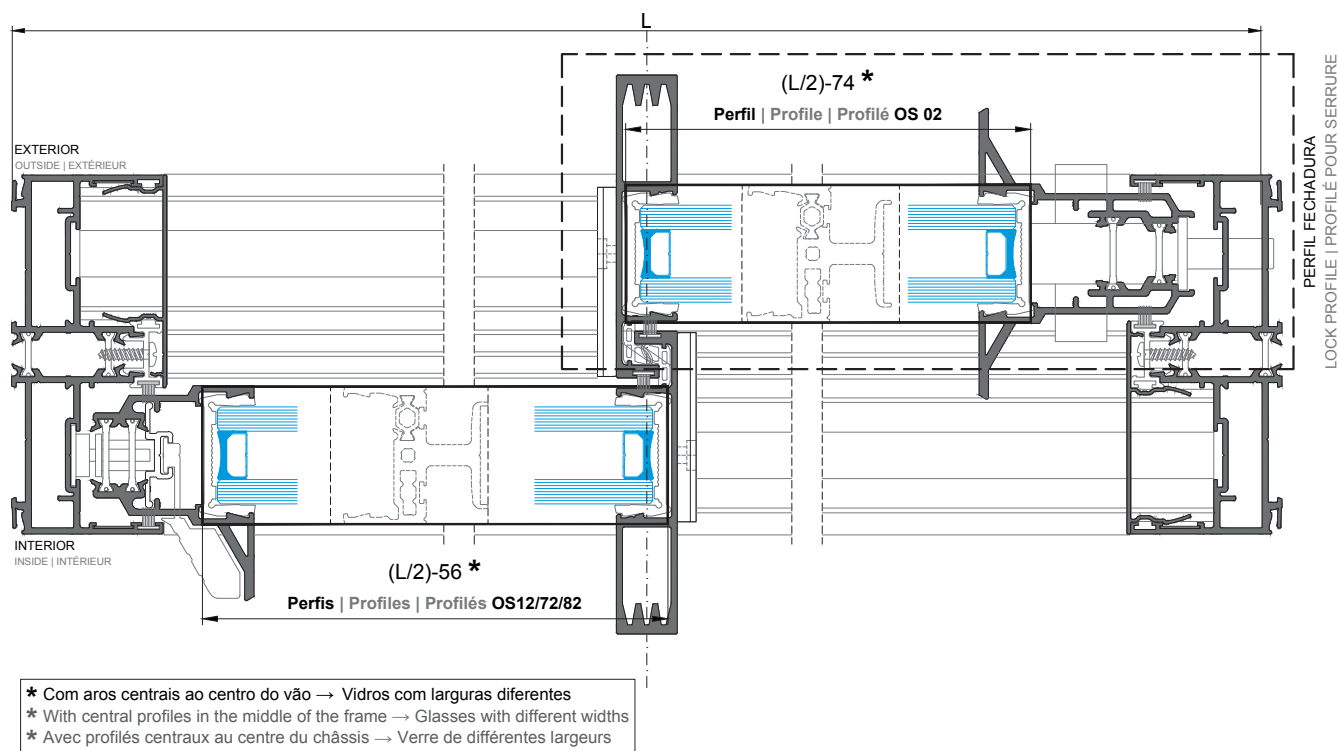
CONJUNTO TOPOS OS 61
OS 61 END-CAPS KIT
KIT D'EMBOUTS OS 61

(Cor: preto)
(Colour: black)
(Couleur: noir)

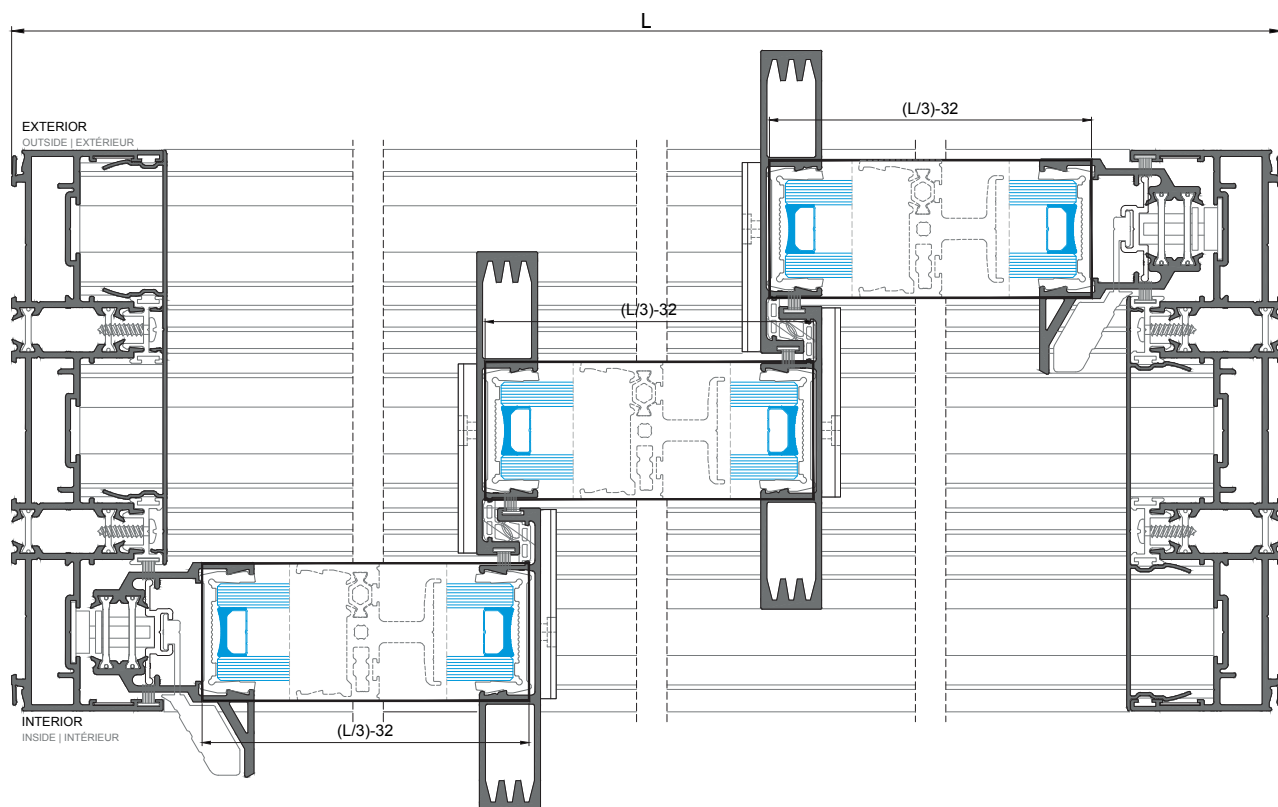
PORMENOR DE MONTAGEM
ASSEMBLY DETAIL | DÉTAIL D'ASSEMBLAGE



PORMENOR DE CORTE PERFIS MÓVEIS INFERIORES OS08 / OS18 - Janela 2 folhas
 CUTTING DETAIL FOR BOTTOM MOBILE PROFILES OS08 / OS18 - 2 Leaves window
 DÉTAIL DE COUPE POUR PROFILÉS MOBILES INFÉRIEURS OS08 / OS18 - Fenêtre 2 vantaux



PORMENOR DE CORTE PERFIS MÓVEIS INFERIORES OS08 / OS18 - Janela 3 folhas
 CUTTING DETAIL FOR BOTTOM MOBILE PROFILES OS08 / OS18 - 3 Leaves window
 DÉTAIL DE COUPE POUR PROFILÉS MOBILES INFÉRIEURS OS08 / OS18 - Fenêtre 3 vantaux



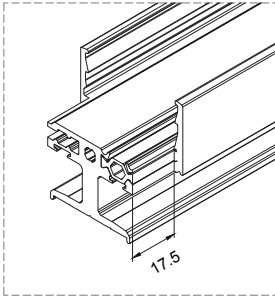
FRESAGENS PARA PERFIS MÓVEIS INFERIORES OS08 / OS18

MILLINGS FOR BOTTOM MOBILE PROFILES OS08 / OS18

USINAGES POUR PROFILÉS MOBILES INFÉRIEURS OS08 / OS18

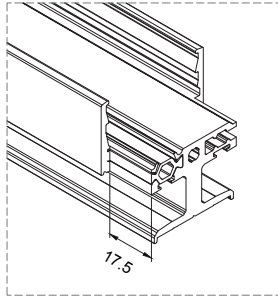
Ligação lateral

Lateral connection
Connexion latérale



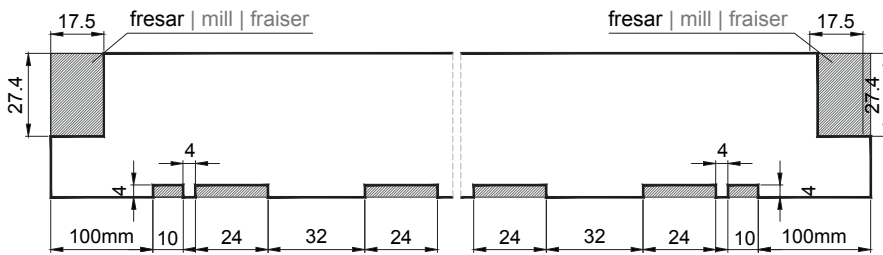
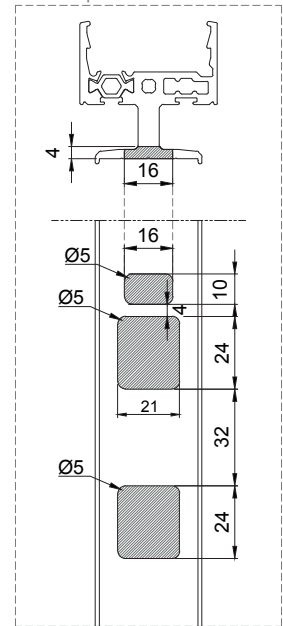
Ligação central

Central connection
Connexion centrale



Canal para encaixe de carrinho

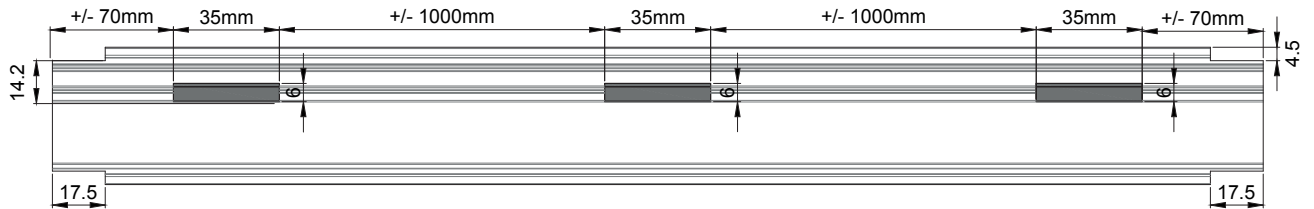
Channel to rolling bearing plug
Chenal pour emboîte du rouleau



DRENAGENS PARA PERFIS MÓVEIS INFERIORES OS08 / OS18

DRAINAGE FOR BOTTOM MOBILE PROFILES OS08 / OS18

DRAINAGE POUR PROFILÉS MOBILES INFÉRIEURS OS08 / OS18



Selar extremidades com silicone

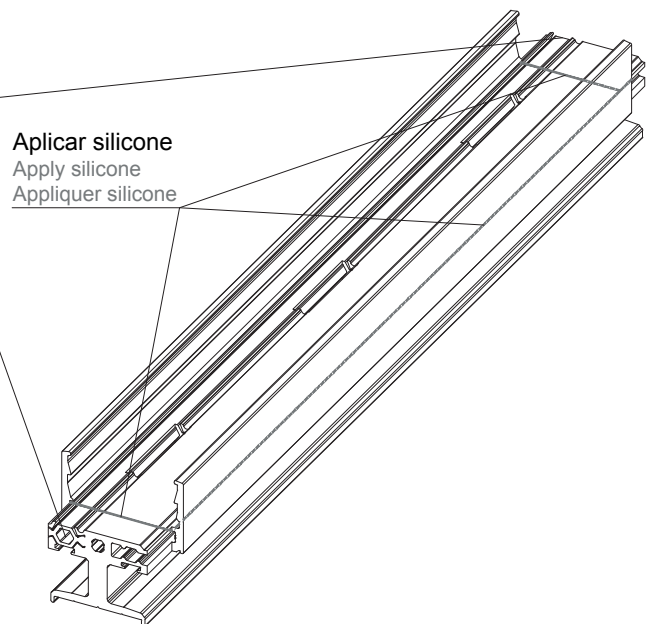
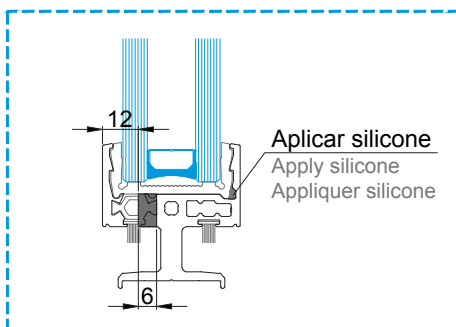
Seal ends with silicone

Sceller l'extrémités avec silicone

Aplicar silicone

Apply silicone

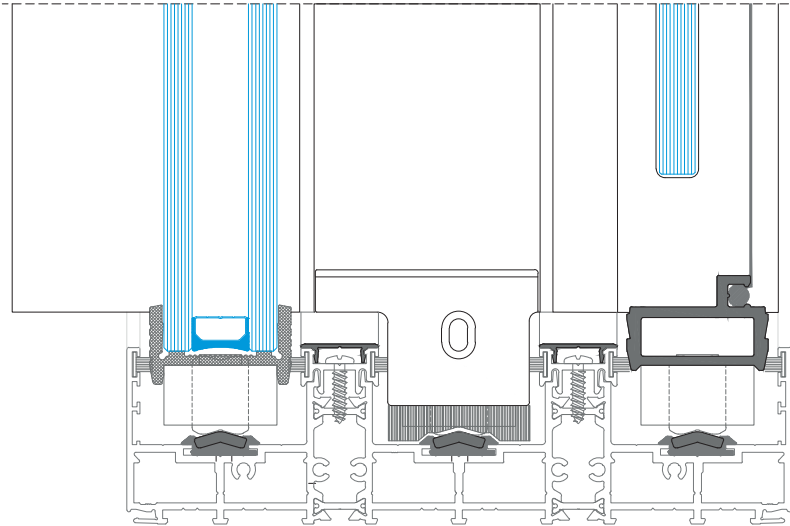
Appliquer silicone



FRESAGENS PARA PERFIL DE MOSQUITEIRA OS 47

MILLINGS FOR MOSQUITO NET PROFILE OS 47

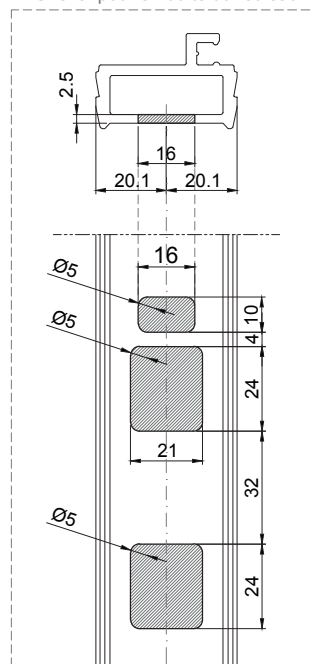
FRAISAGES POUR PROFILÉ MOUSTIQUAIRE OS 47



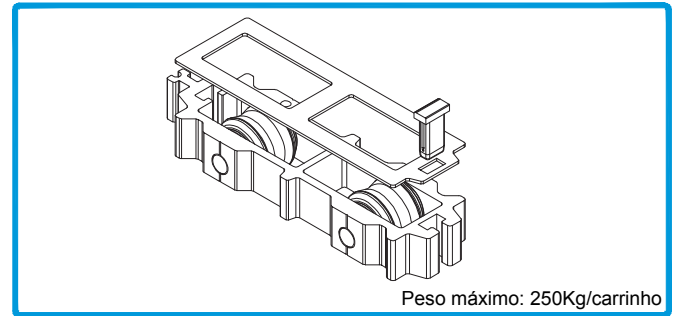
Canal para encaixe de carrinho

Channel to rolling bearing plug

Chenal pour emboîte du rouleau



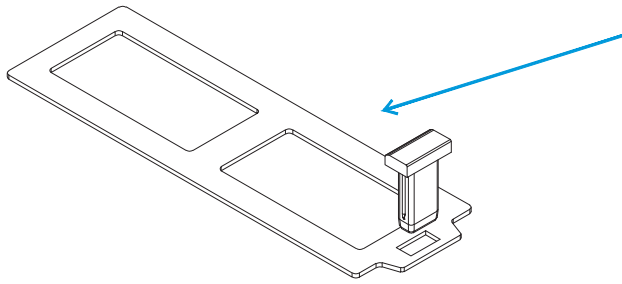
APLICAÇÃO DO CARRINHO OS Nº 5
OS Nº5 ROLLIER BEARING APPLICATION
APPLICATION DU ROULEAU Nº 5



Peso máximo: 250Kg/carrinho

205162

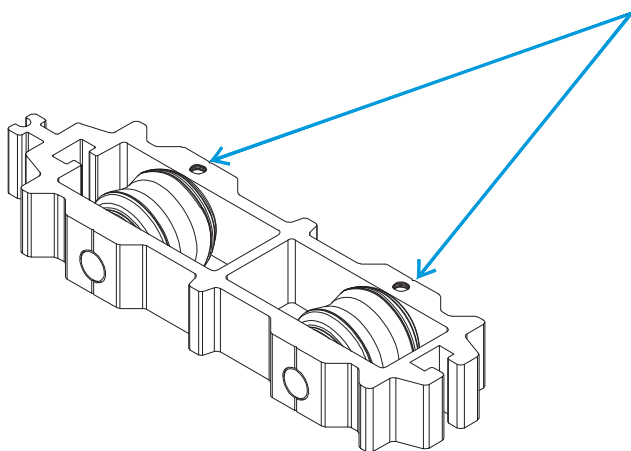
CARRINHO OS Nº5



Só se aplica o calço caso seja necessário proceder à afinação.

The shim is only applied if window regulation is necessary.

La cale est appliquée uniquement si la réglage de la fenêtre est nécessaire.



Os Carrinhos OS Nº5 têm de ser aplicados com os furos virados para cima.

A colocação dos Carrinhos OS com os furos voltados para baixo pode provocar o mau deslizamento e, conseqüentemente, o mau funcionamento da folha.

OS Nº5 Roller Bearings must be applied with the holes facing up.

The placement of the roller bearings with the holes facing down causes bad sliding and consequently leaf malfunctioning.

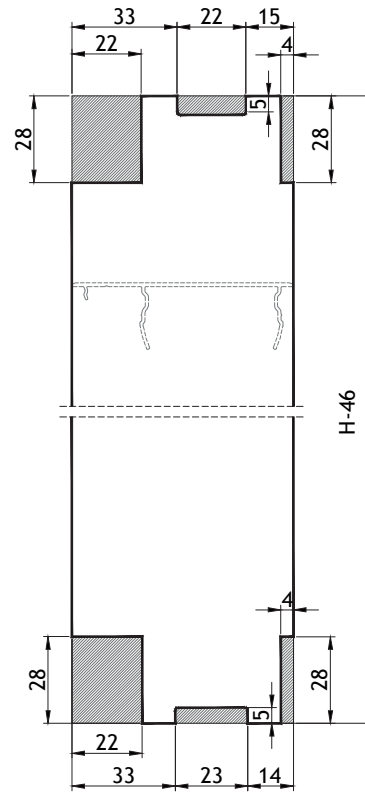
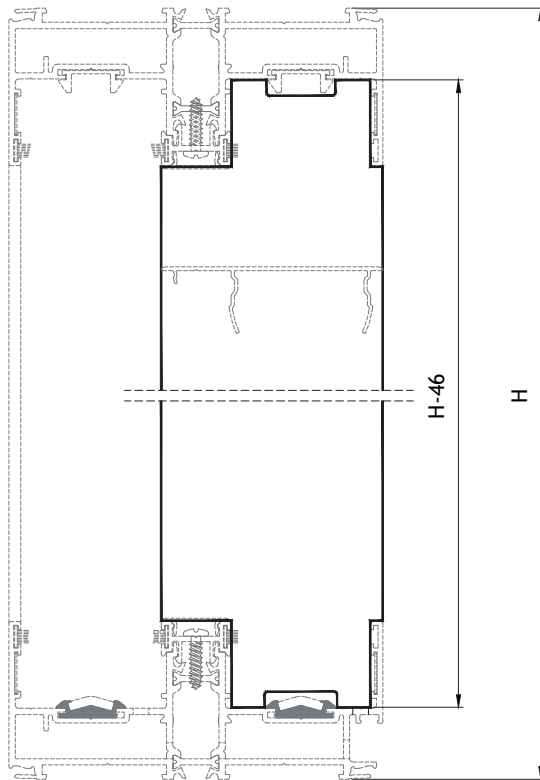
Rouleaux OS Nº5 doivent être appliqués avec les trous tourné vers le haut.

Le placement des rouleaux avec les trous tourné vers le bas entraîne des problèmes de glissement et, par conséquent, un mauvais fonctionnement du vantail.

MAQUINAÇÃO E FRESAGEM DO PERFIL OS 49 - SOLEIRA TRADICIONAL

OS 49 PROFILE MACHINING AND MILLING - CLASSIC SILL

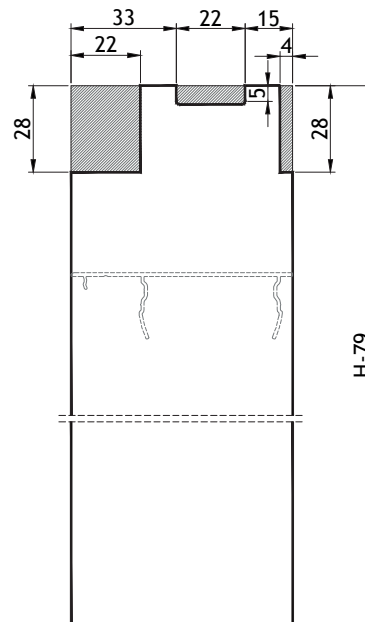
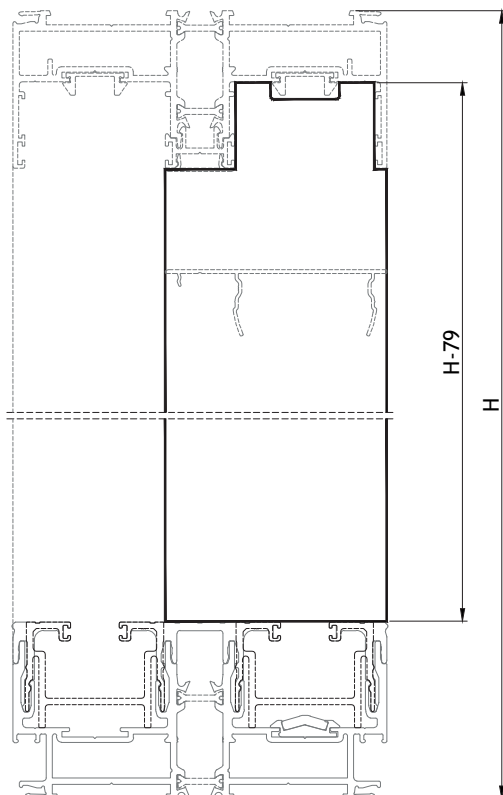
USINAGE ET FRAISAGE DU PROFILÉ OS 49 - SEUIL CLASSIQUE



MAQUINAÇÃO E FRESAGEM DO PERFIL OS 49 - SOLEIRA OCULTA

OS 49 PROFILE MACHINING AND MILLING - CONCEALED SILL

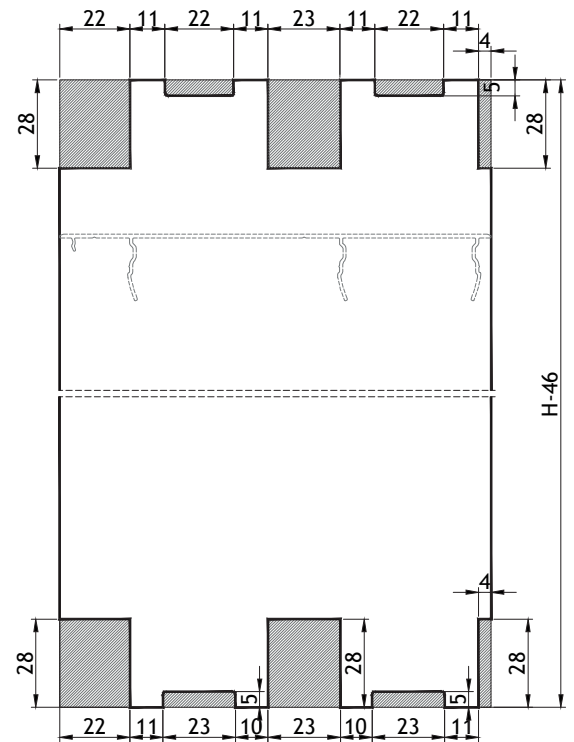
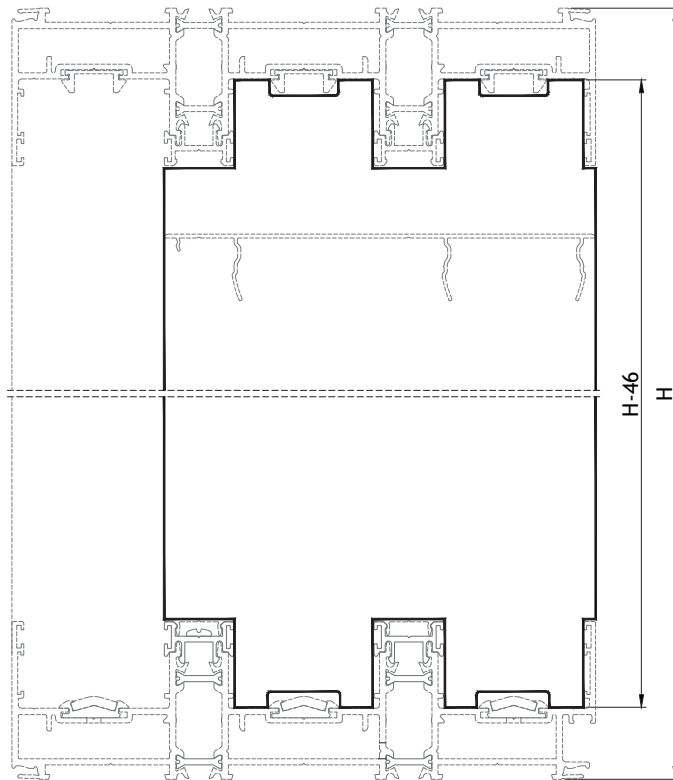
USINAGE ET FRAISAGE DU PROFILÉ OS 49 - SEUIL CACHÉ



MAQUINAÇÃO E FRESAGEM DO PERFIL OS 59 - SOLEIRA TRADICIONAL

OS 59 PROFILE MACHINING AND MILLING - CLASSIC SILL

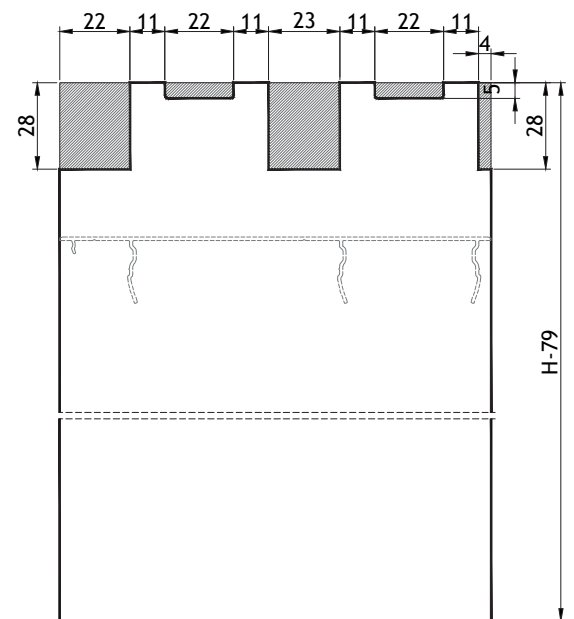
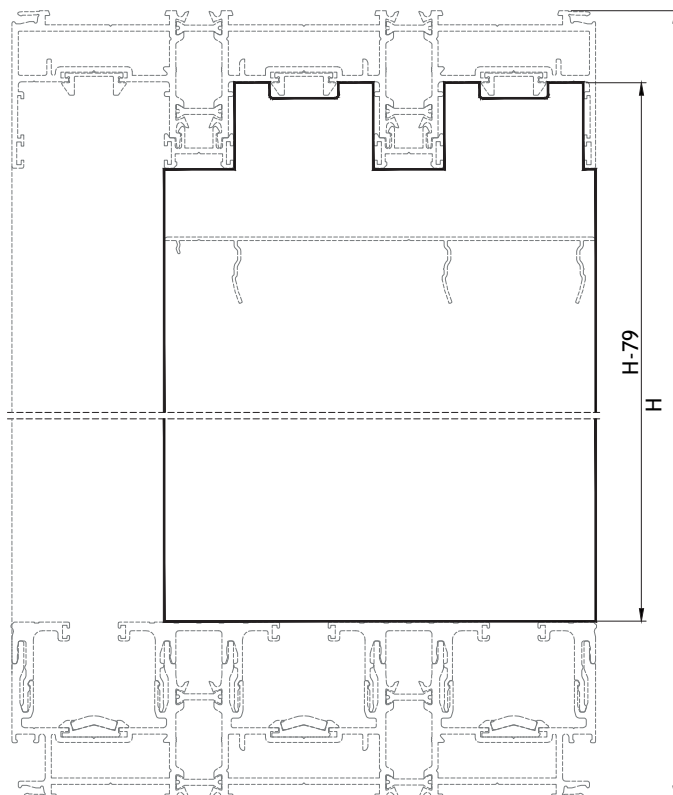
USINAGE ET FRAISAGE DU PROFILÉ OS 59 - SEUIL CLASSIQUE



MAQUINAÇÃO E FRESAGEM DO PERFIL OS 59 - SOLEIRA OCULTA

OS 59 PROFILE MACHINING AND MILLING - CONCEALED SILL

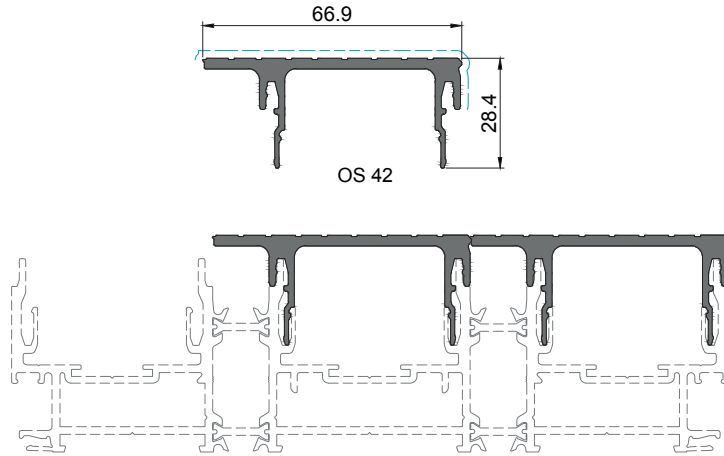
USINAGE ET FRAISAGE DU PROFILÉ OS 59 - SEUIL CACHÉ



PORMENOR DE MONTAGEM DO PERFIL OS 42

OS 42 PROFILE ASSEMBLY DETAIL

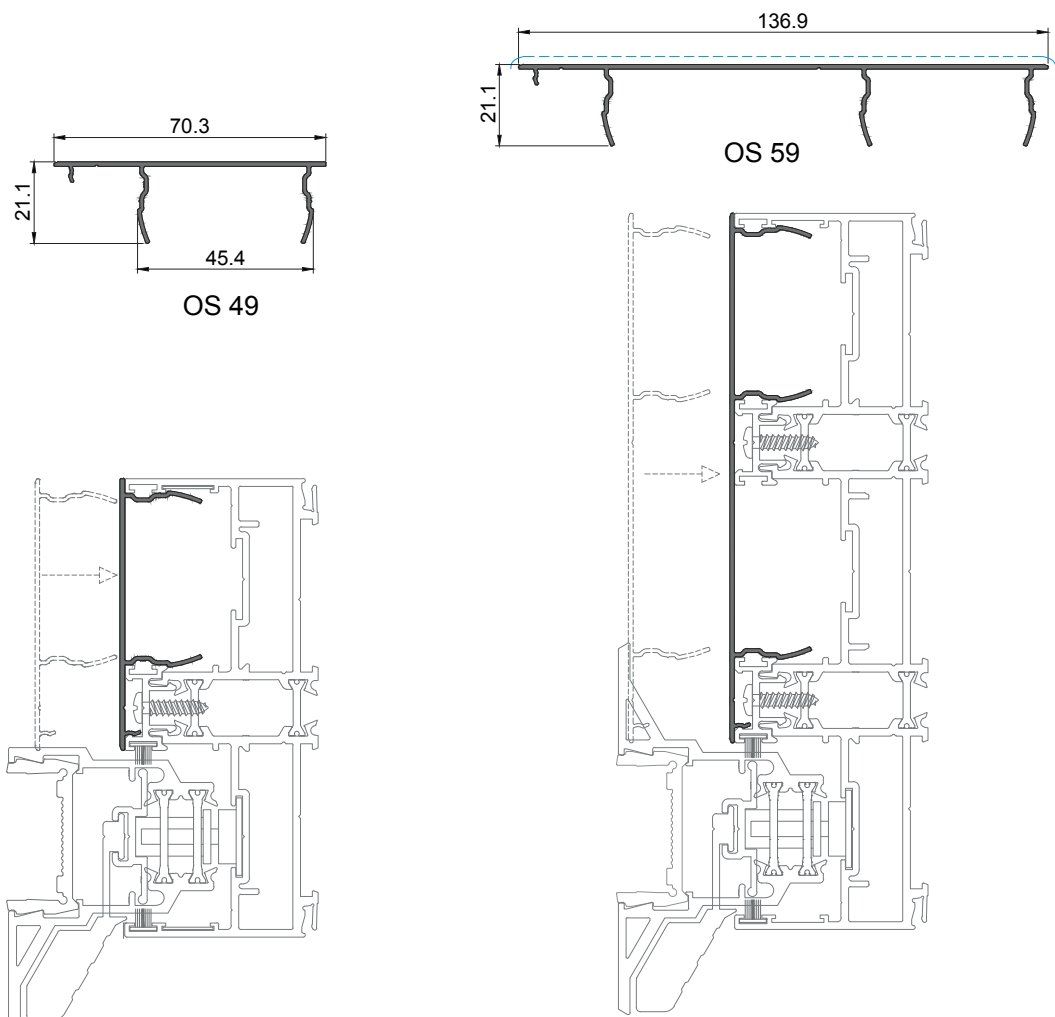
DÉTAIL D'ASSEMBLAGE DE PROFILÉ OS 42



PORMENORES DE MONTAGEM DOS PERFIS OS 49 E OS 59

OS 49 AND OS 59 PROFILES ASSEMBLY DETAILS

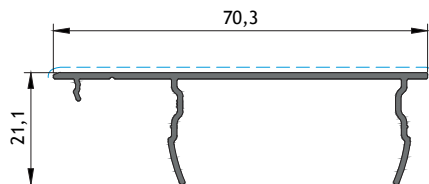
DÉTAILS D'ASSEMBLAGE DES PROFILÉS OS 49 ET OS 59



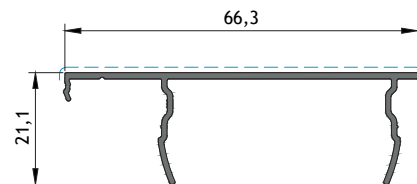
PORMENORES DE MONTAGEM DOS PERFIS OS 49 E SO 49

OS 49 AND SO 49 PROFILES ASSEMBLY DETAILS

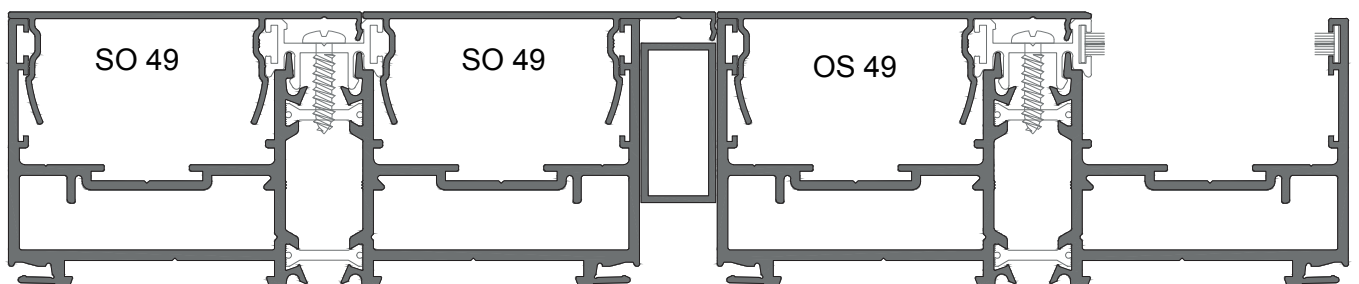
DÉTAILS D'ASSEMBLAGE DES PROFILÉS OS 49 ET SO 49



OS 49



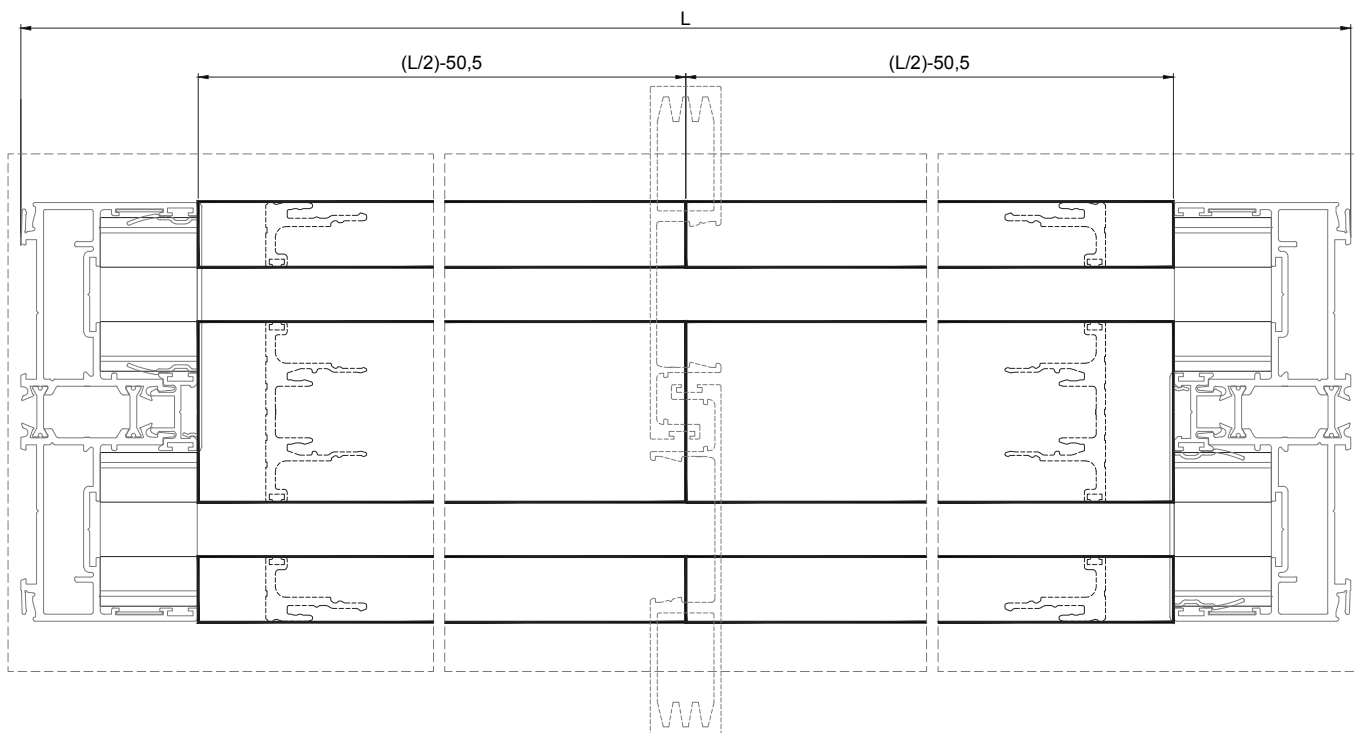
SO 49



CORTE DOS PERFIS OS40 / OS41 - TIPOLOGIA 2 RAIL 2 FOLHAS

OS40 / OS41 PROFILES CUTTING - 2 RAIL 2 LEAVES TYPOLOGY

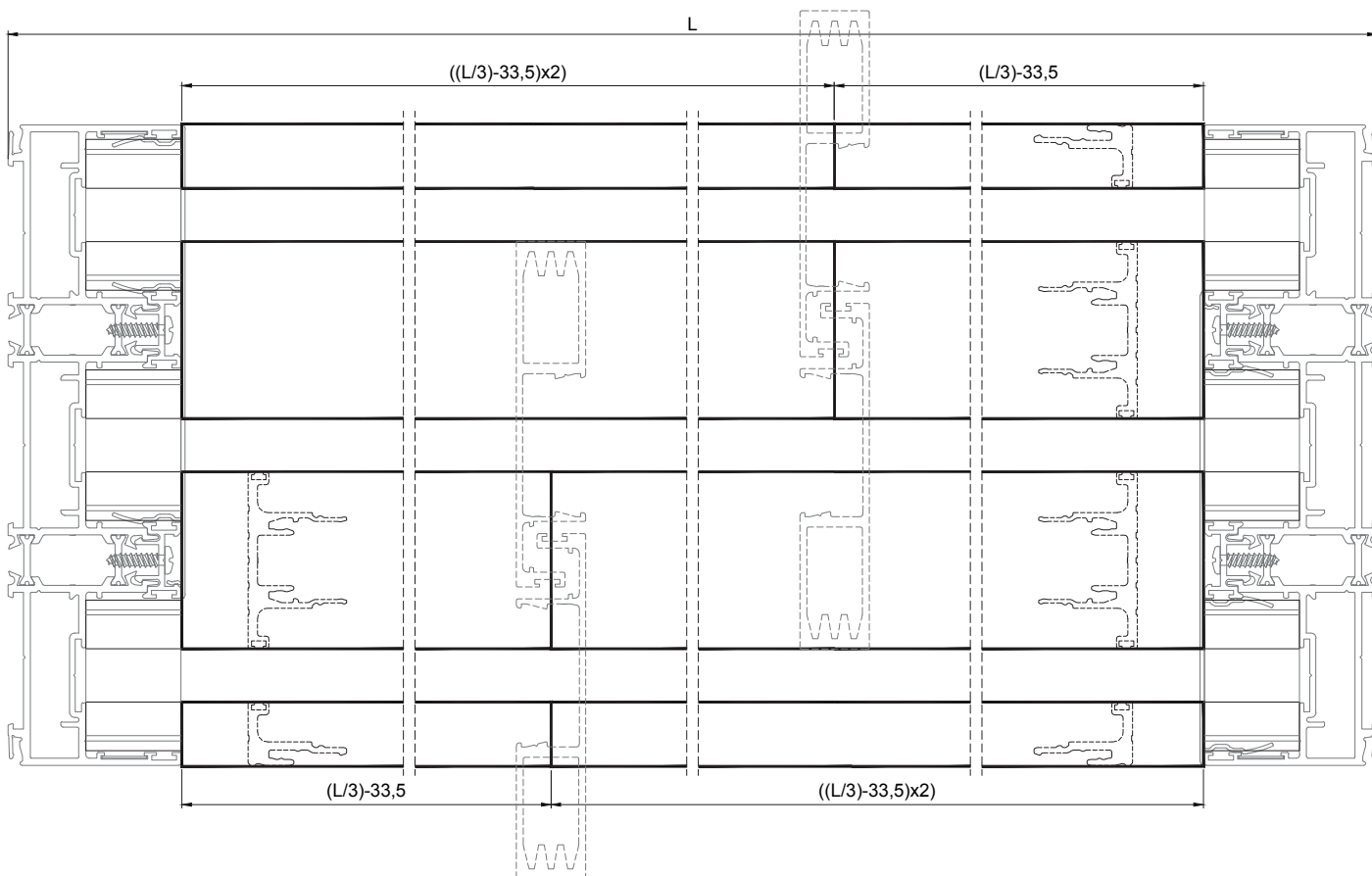
COUPE DE PROFILÉS OS40 / OS41 - TYPOLOGIE 2 RAIL 2 VENTAUX



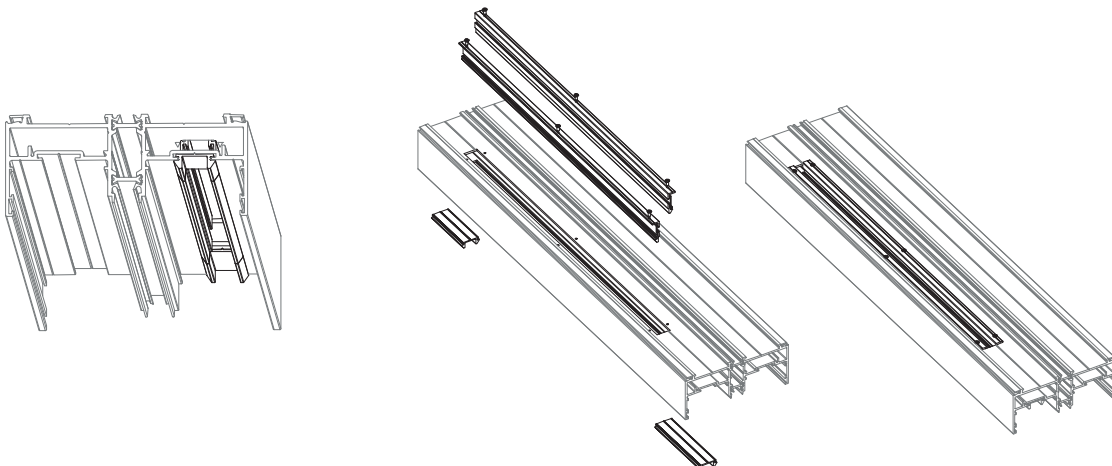
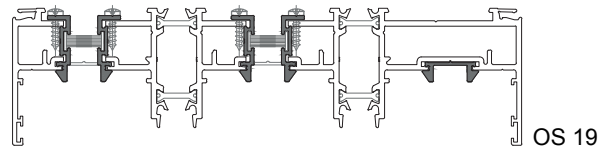
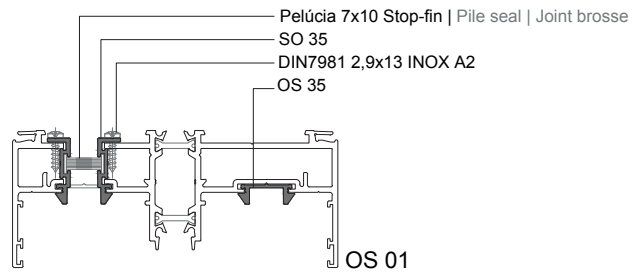
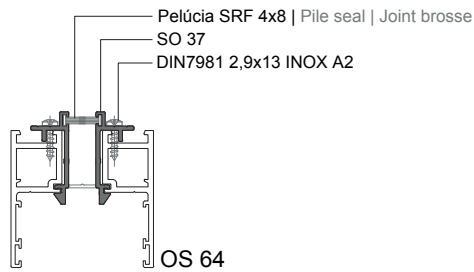
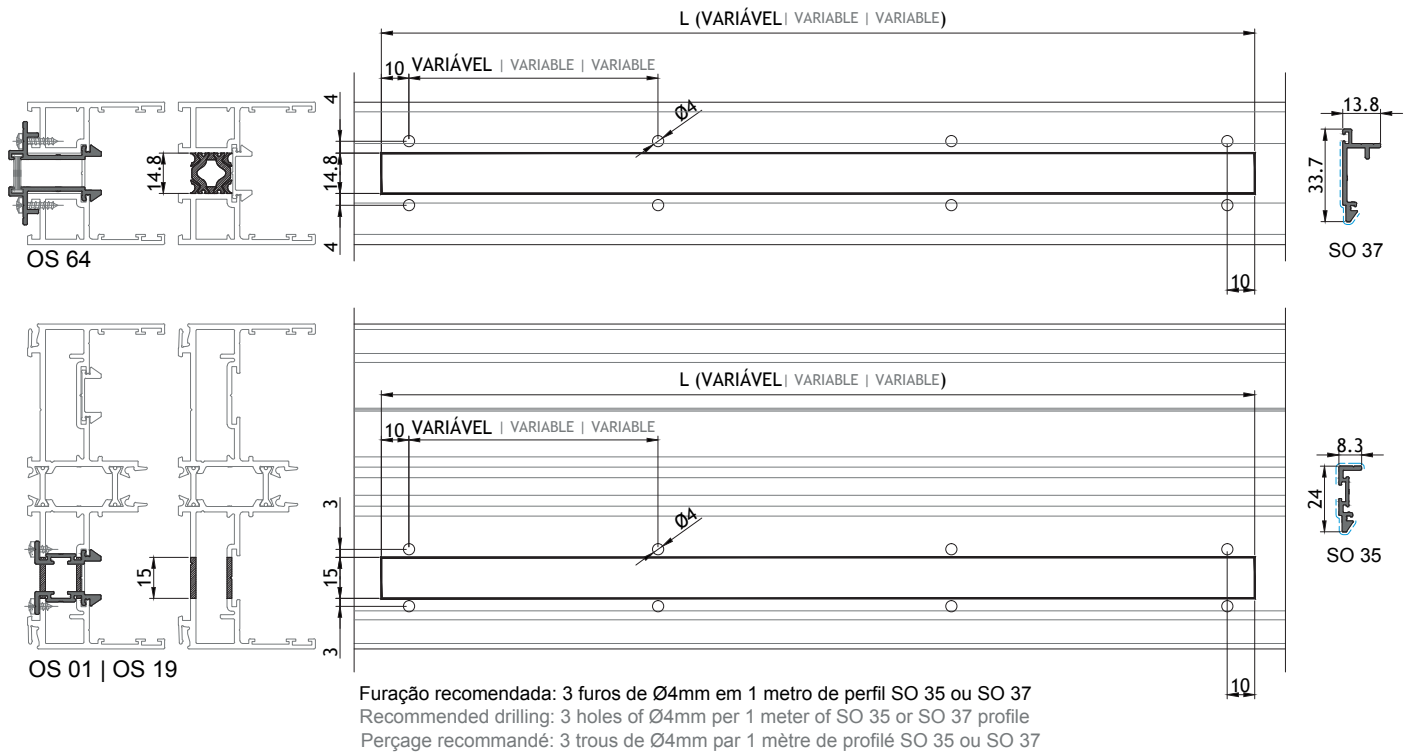
CORTE DOS PERFIS OS40 / OS41 - TIPOLOGIA 3 RAIL 3 FOLHAS

OS40 / OS41 PROFILES CUTTING - 3 RAIL 3 LEAVES TYPOLOGY

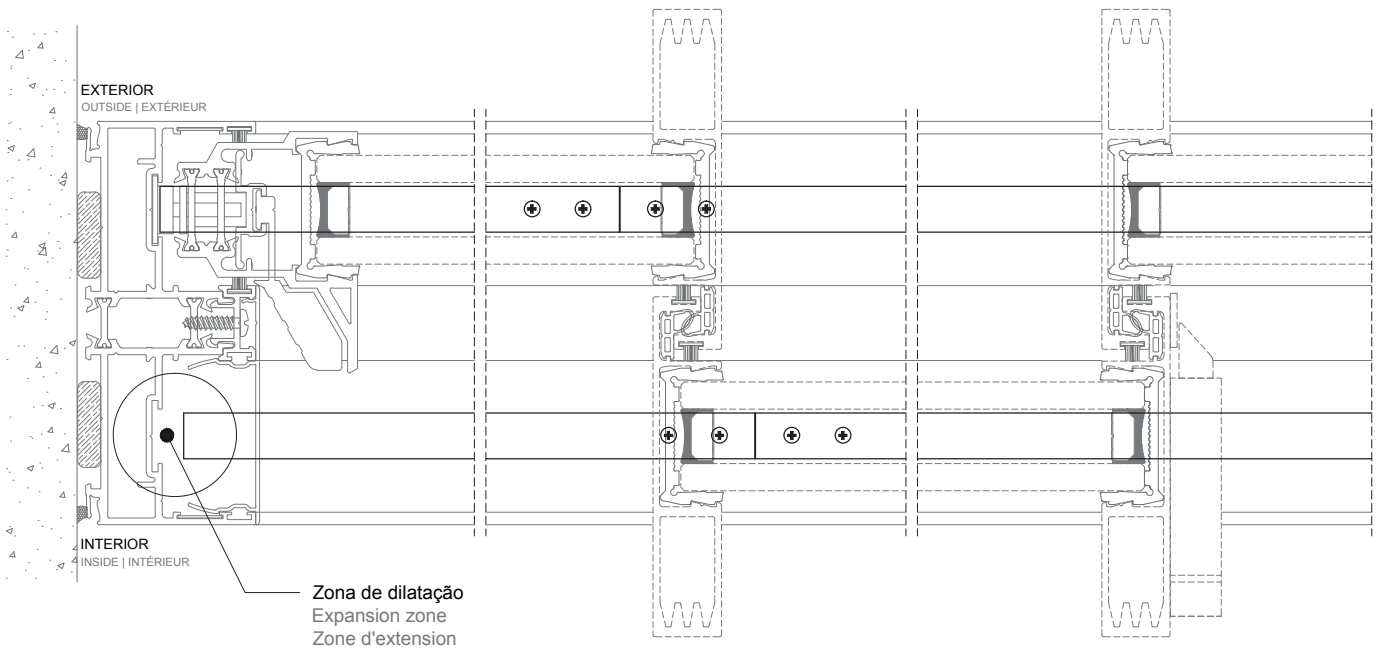
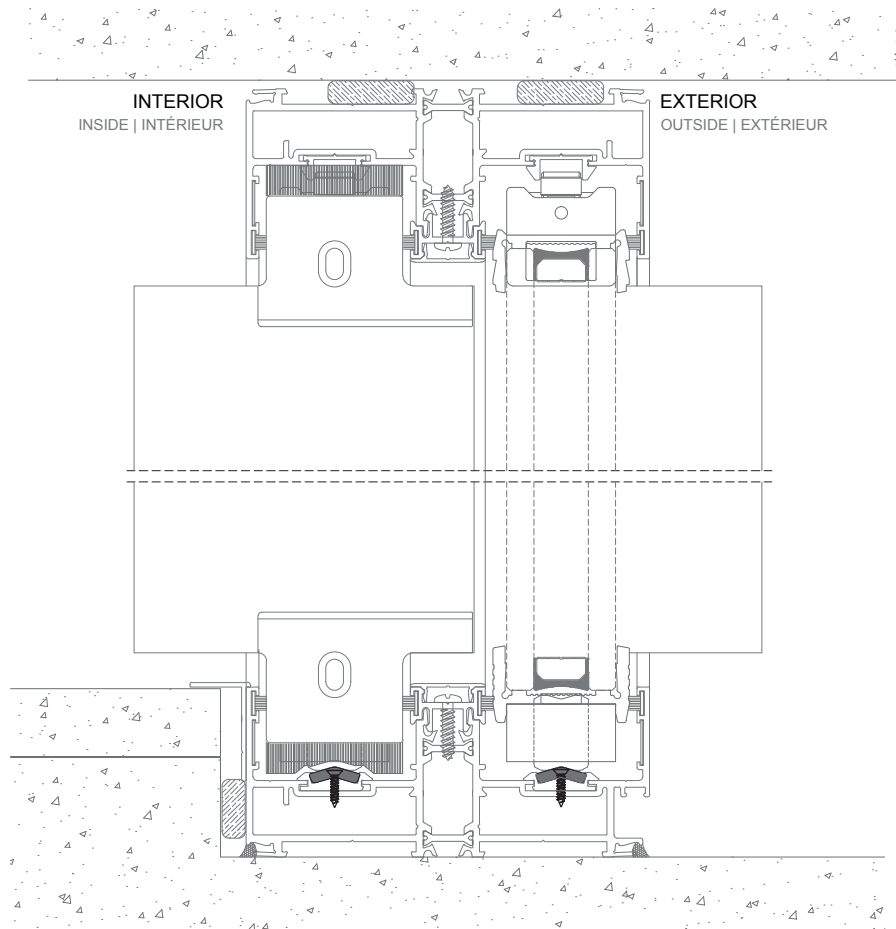
COUPE DE PROFILÉS OS40 / OS41 - TYPOLOGIE 3 RAIL 3 VENTAUX



APLICAÇÃO DOS PERFIS SO 35 E SO 37 PARA MOTORIZAÇÃO DA OS
SO 35 AND SOO 37 PROFILES APPLICATION FOR OS MOTORIZATION
APPLICATION DES PROFILÉS SO 35 ET SO 37 POUR LA MOTORISATION DE OS

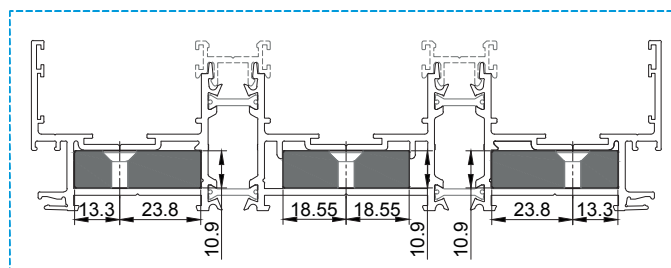
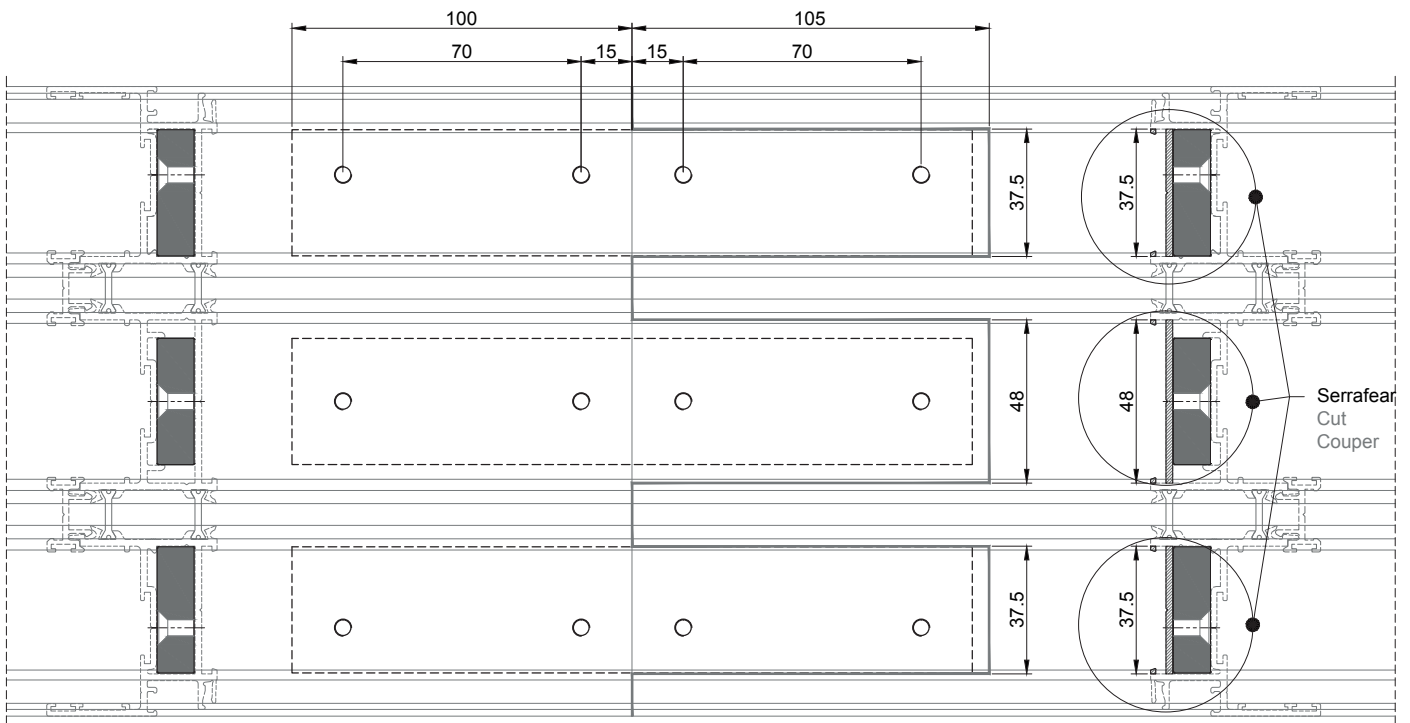
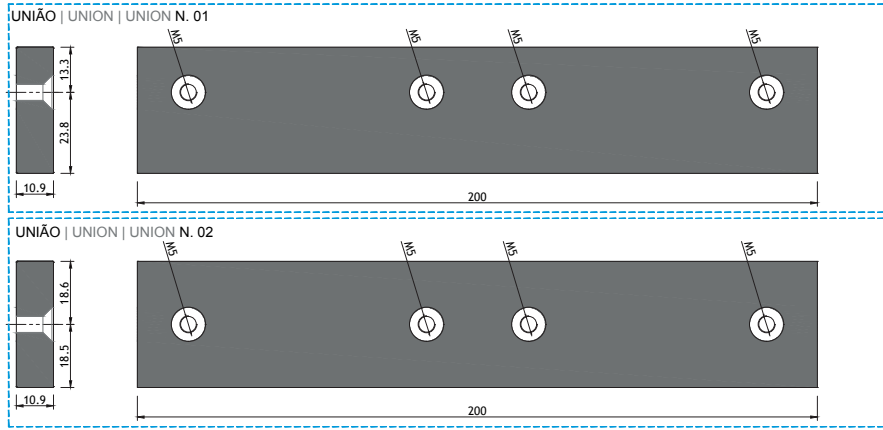
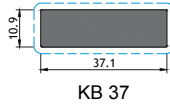


PORMENOR DE DILATAÇÃO DA GUIA INOX
DETAIL OF THE EXPANSION STAINLESS STEEL GUIDE
DÉTAIL DE DILATATION DE LA GUIDE D'ACIER INOXYDABLE


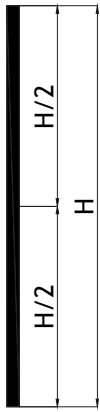

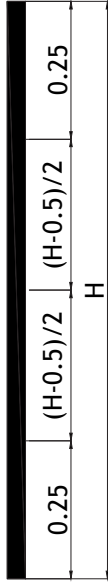
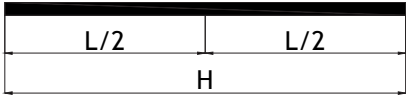
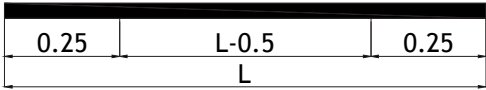
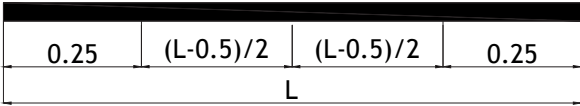


NOTA: Solução a considerar quando a dimensão do vão é superior ao comprimento do perfil guia.
NOTE: Solution to consider when the frame dimension is greater than the guide profile length.
NOTE: Solution à considérer lorsque la dimension de travée est supérieure à la longueur du profilé de la guide.

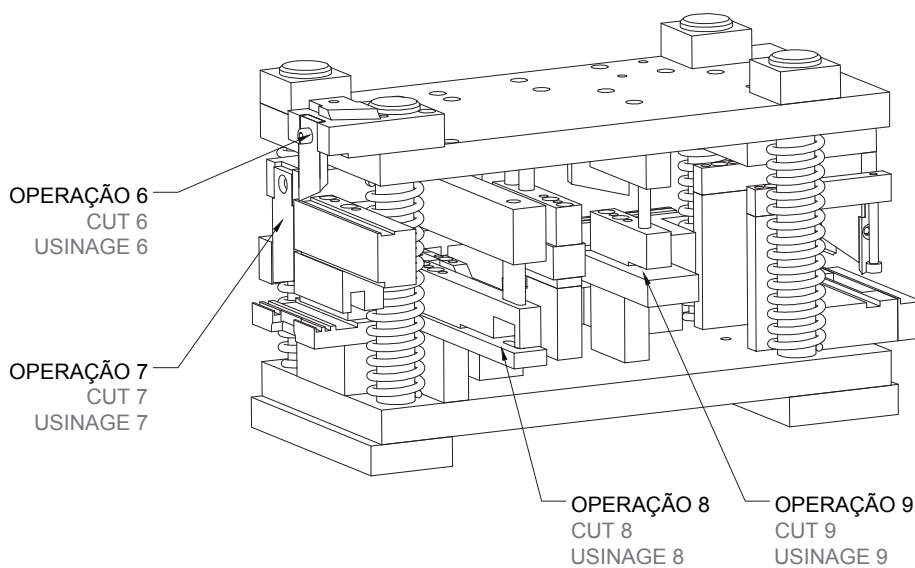
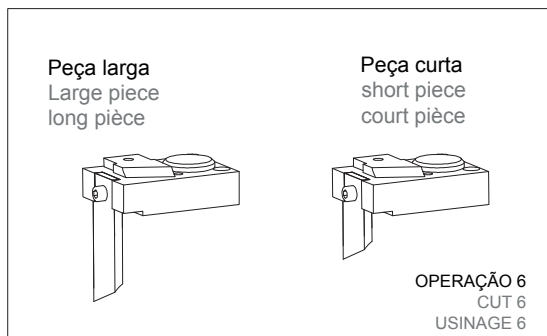
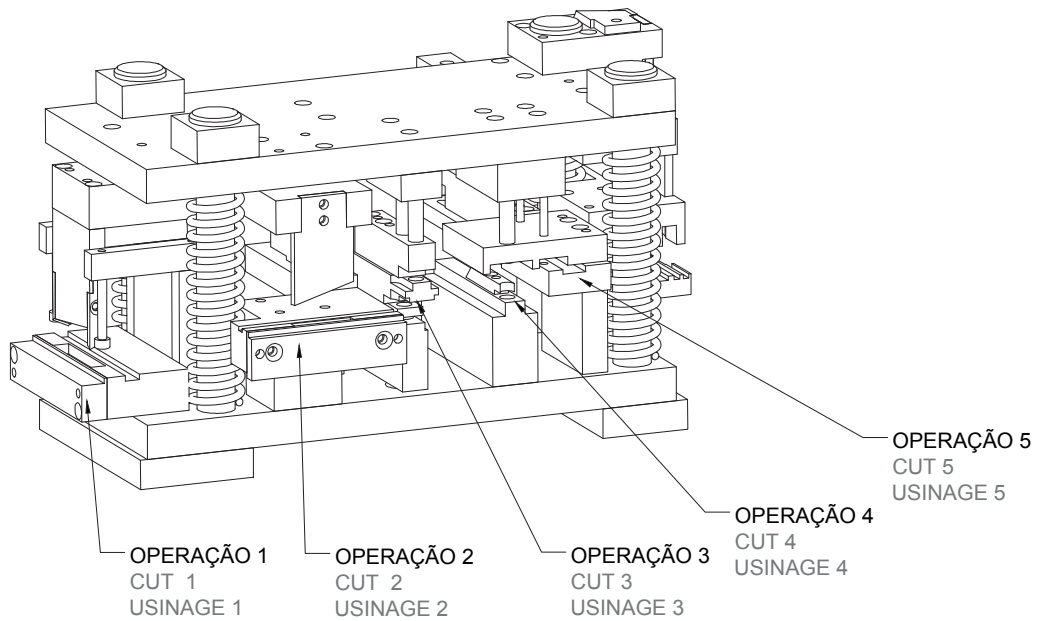
UNIÃO DE AROS COM O PERFIL KB 37
FRAMES UNION WITH KB 37 PROFILE
UNION DE CADRES AVEC PROFILÉ KB 37



FIXAÇÃO DOS CAIXILHOS EM OBRA
FRAMES FIXING | FIXATION DES CHÂSSIS

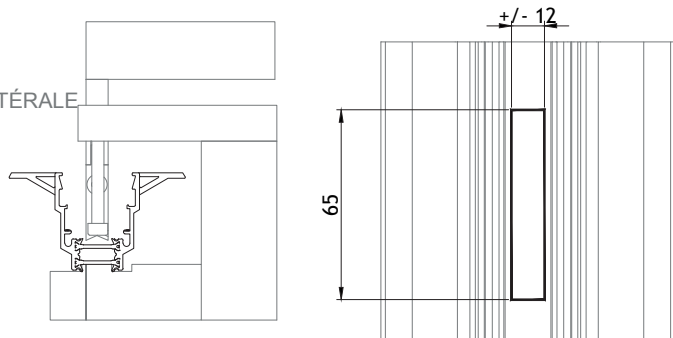
$L \leq 0,90 \text{ m}$ 	$H \leq 0,65\text{m}$ 	$0,65\text{m} < H \leq 1,45\text{m}$ 	$1,45\text{m} < H \leq 2,45\text{m}$ 
<p>Nenhuma fixação No fixations Pas des fixations</p>	<p>1 Fixação 1 Fixation 1 Fixation</p>	<p>2 Fixações 2 Fixations 2 Fixations</p>	<p>3 Fixações 3 Fixations 3 Fixations</p>
$0,90 < L \leq 1,60 \text{ m}$ 			
<p>1 Fixação 1 Fixation 1 Fixation</p>			
$1,60 < L \leq 2,40 \text{ m}$ 			
<p>2 Fixações 2 Fixations 2 Fixations</p>			
$2,40 < L \leq 3,20 \text{ m}$ 			
<p>3 Fixações 3 Fixations 3 Fixations</p>			
$L > 3,20\text{m}$ <p>1 Fixação a mais por cada trecho suplementar de 0,8m 1 Extra fixation for each additional section of 0,8m 1 Fixation plus pour chaque section supplémentaire de 0,8m</p>			

CUNHOS OS DOUBLE | CUTTING TOOL OS DOUBLE | MATRICE DE DÉCOUPAGE
Operações diversas | Several operations | Operations Diverses

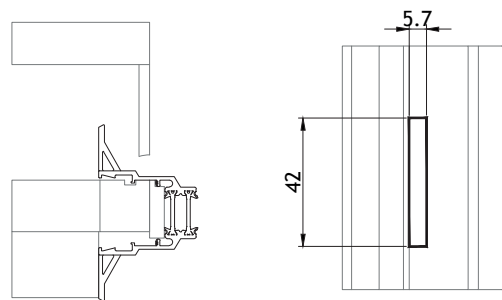


CUNHOS OS DOUBLE | CUTTING TOOL OS DOUBLE | MATRICE DE DÉCOUPAGE
Operações diversas | Several operations | Operations Diverses

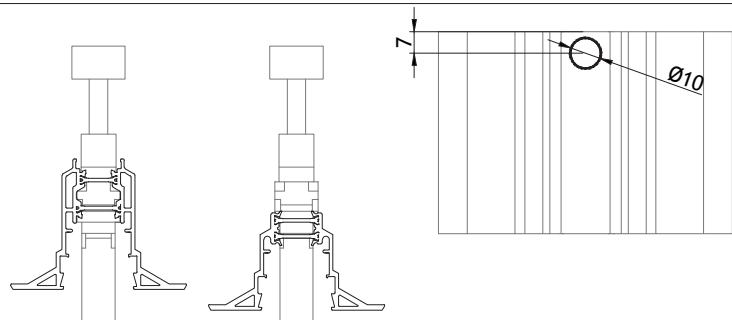
OPERAÇÃO 1 | CUT 1 | USINAGE 1
MAQUINAÇÃO NA POLIAMIDA PARA FECHO LATERAL
POLYAMIDE MECHANIZATION FOR LATERAL LOCK
MÉCANISATION DE POLYAMIDE POUR FERMETURE LATÉRALE



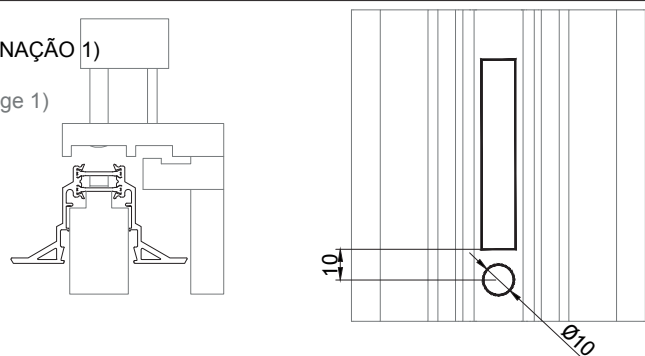
OPERAÇÃO 2 | CUT 2 | USINAGE 2
MAQUINAÇÃO PARA FECHO LATERAL
MECHANIZATION FOR LATERAL LOCK
MÉCANISATION POUR FERMETURE LATÉRALE



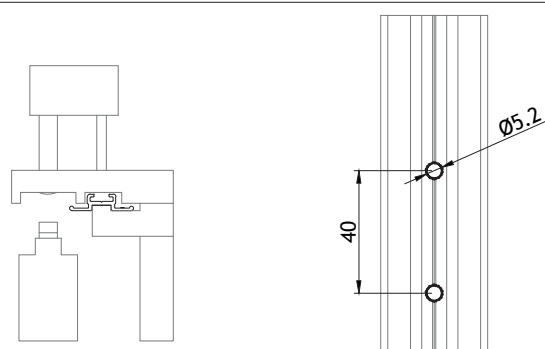
OPERAÇÃO 3 | CUT 3 | USINAGE 3
MAQUINAÇÃO PARA TOPOS LATERAIS
MECHANIZATION FOR LATERAL END PIECE
MÉCANISATION POUR LATÉRALE BOUCHON



OPERAÇÃO 4 | CUT 4 | USINAGE 4
MAQUINAÇÃO PARA MOLA DE RETENÇÃO (posterior à MAQUINAÇÃO 1)
MECHANIZATION FOR RETENTION SPRING (after cutting 1)
MÉCANISATION POUR RESSORT DE RETENTION (après usinage 1)

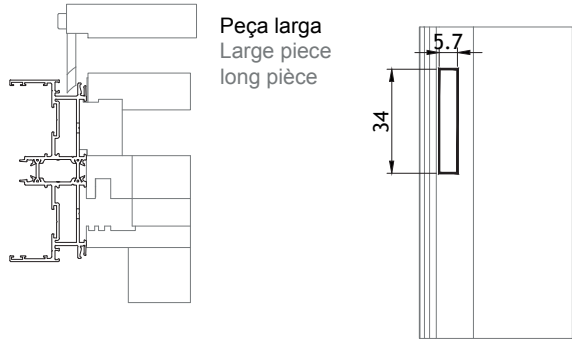


OPERAÇÃO 5 | CUT 5 | USINAGE 5
MAQUINAÇÃO DA VARETA
ROD MECHANIZATION
MÉCANISATION DE LA CREMONE

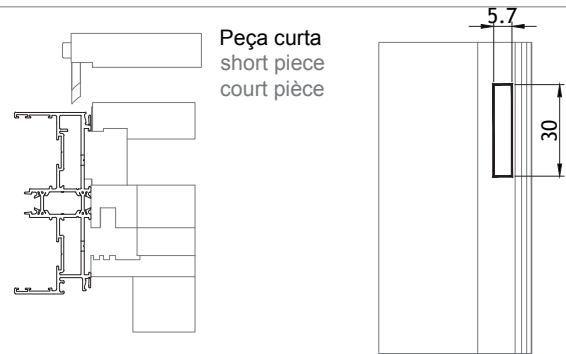


CUNHOS OS DOUBLE | CUTTING TOOL OS DOUBLE | MATRICE DE DÉCOUPAGE
Operações diversas | Several operations | Operations Diverses

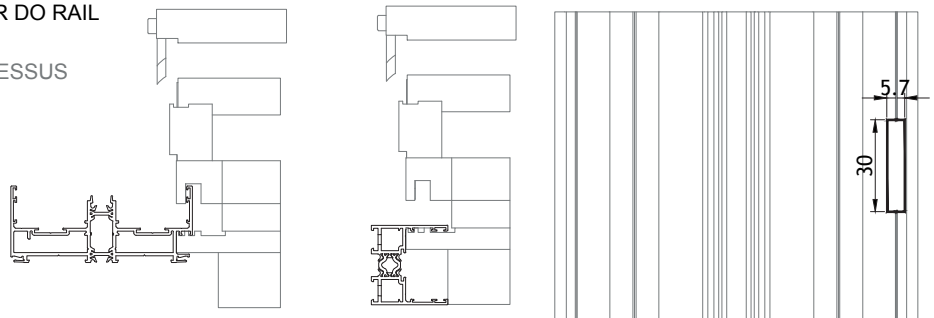
OPERAÇÃO 6 | CUT 6 | USINAGE 6
MAQUINAÇÃO PARA DRENAGEM EXTERIOR (CÂMARA)
EXTERIOR DRAINAGE MECHANIZATION (CHAMBER)
MÉCANISATION D'ÉVACUATION EXTÉRIEURE (CAMÉRA)



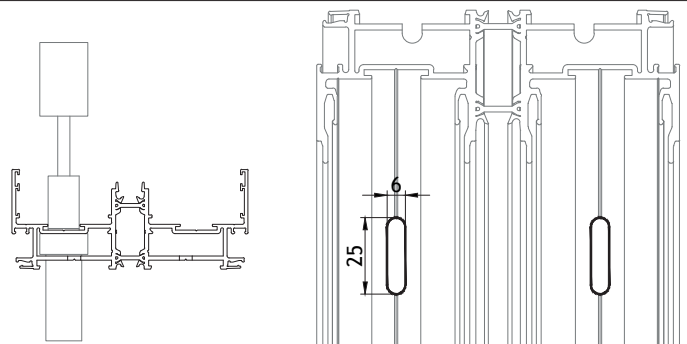
OPERAÇÃO 6 | CUT 6 | USINAGE 6



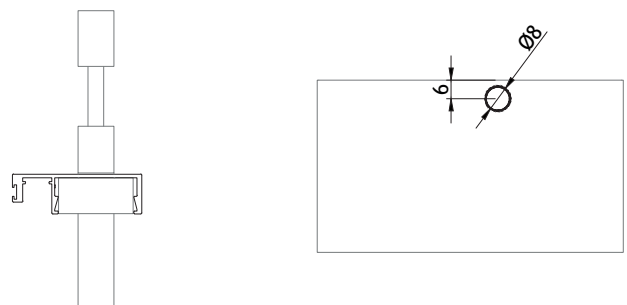
OPERAÇÃO 7 | CUT 7 | USINAGE 7
MAQUINAÇÃO PARA DRENAGEM SUPERIOR DO RAIL
DRAINAGE MÉCANISATION FOR TOP RAIL
MÉCANISATION D'ÉVACUATION DU RAIL DESSUS



OPERAÇÃO 8 | CUT 8 | USINAGE 8
MAQUINAÇÃO PARA DRENAGEM INTERIOR (CÂMARA)
INTERIOR DRAINAGE MECHANIZATION (CHAMBER)
MÉCANISATION D'ÉVACUATION INTÉRIEURE (CAMÉRA)

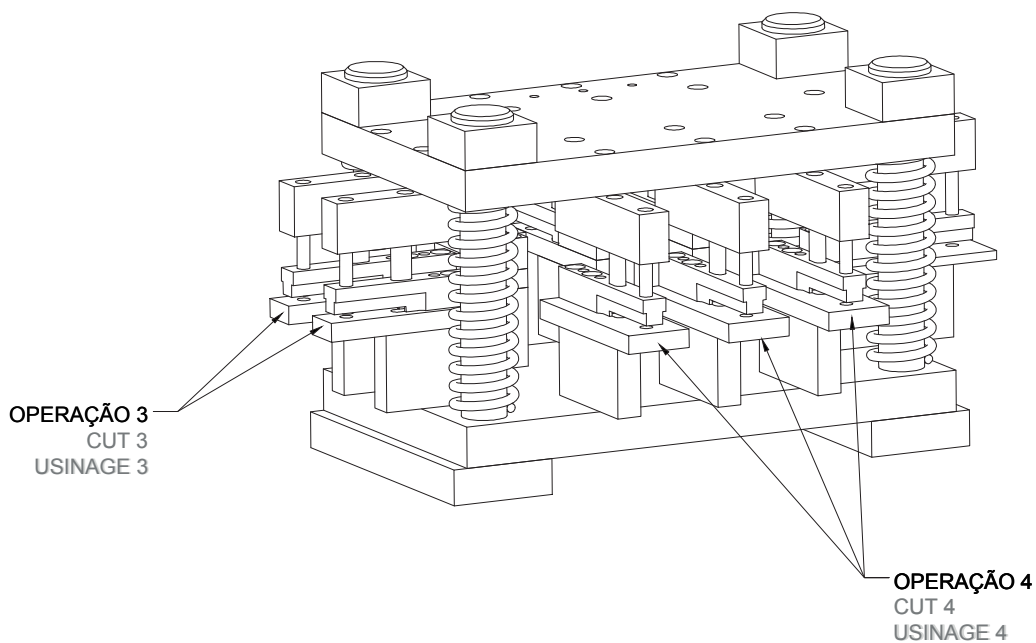
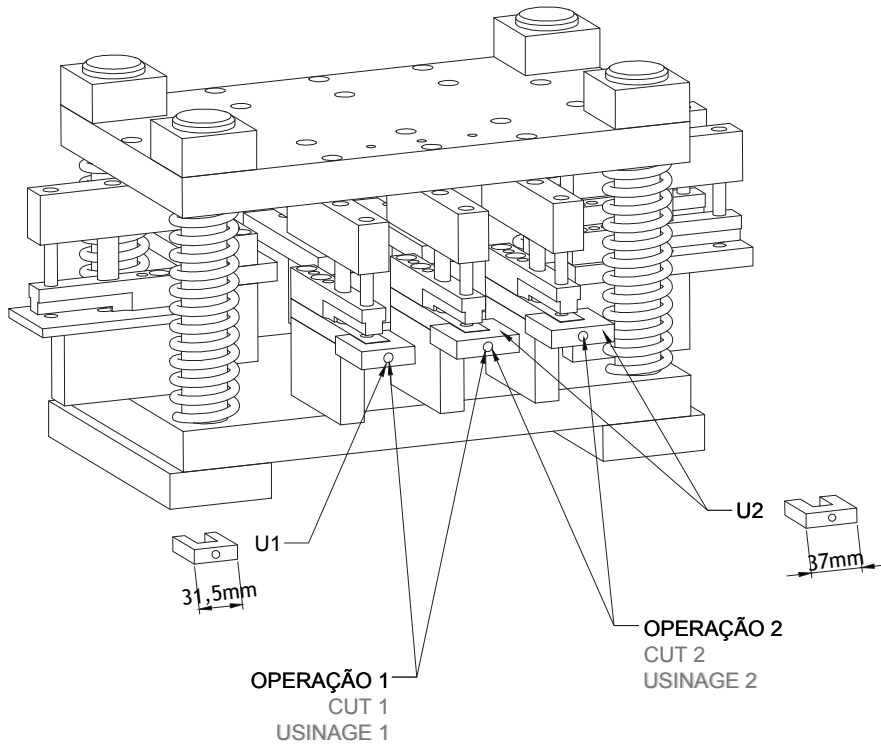


OPERAÇÃO 9 | CUT 9 | USINAGE 9
MAQUINAÇÃO DOS TOPOS CENTRAI SOLEIRA OCULTA
MECHANIZATION OF THE CENTRAL TOPS CONCEALED SILL
MÉCANISATION DU BOUCHON CENTRAL SEUIL CACHÉ



CUNHO OS ESQUADROS

CUTTING TOOL BLOCKING BRACKETS OS | MATRICE DE DÉCOUPAGE ÉQUERRE



CUNHO OS ESQUADROS

CUTTING TOOL BLOCKING BRACKETS OS | MATRICE DE DÉCOUPAGE ÉQUERRE

OPERAÇÃO 1 | CUT 1 | USINAGE 1

MECANIZAÇÃO PARA ESQUADRO

(Sem usar as ref. "U")

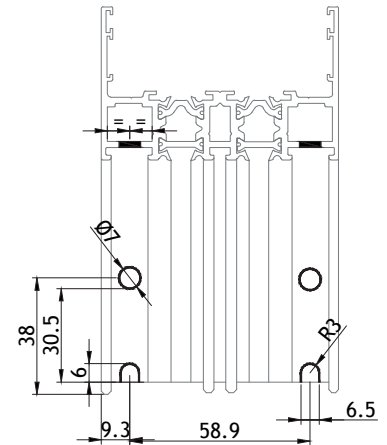
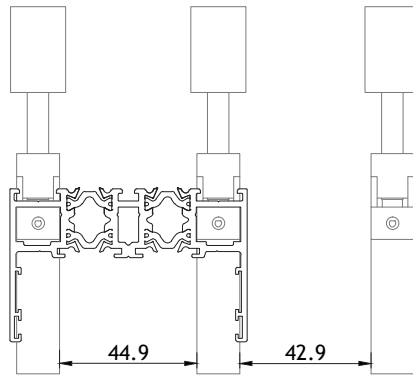
CORNER FOR MECHANIZATION

(Without using the ref. "U")

MÉCANISATION POUR ÉQUERRE

(Sans utiliser les ref. "U")

Para os perfis | for profiles | pour les profilés
OS54; OS56 e | and | et SO56



OPERAÇÃO 1 | CUT 1 | USINAGE 1

MECANIZAÇÃO PARA ESQUADRO

(Usar as ref. "U")

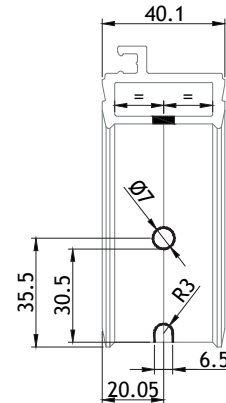
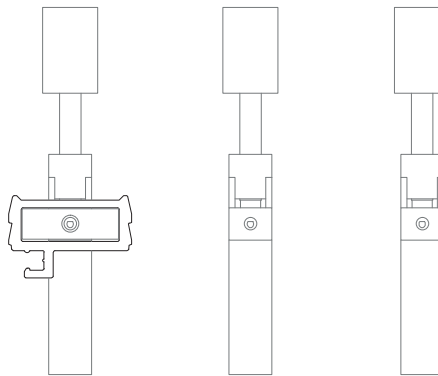
CORNER FOR MECHANIZATION

(Using the ref. "U")

MÉCANISATION POUR ÉQUERRE

(Utiliser les ref. "U")

Para o perfil | for profile | pour le profilé
OS47



OPERAÇÃO 2 | CUT 2 | USINAGE 2

MECANIZAÇÃO PARA ESQUADRO

(Usar 2x ref. "U2")

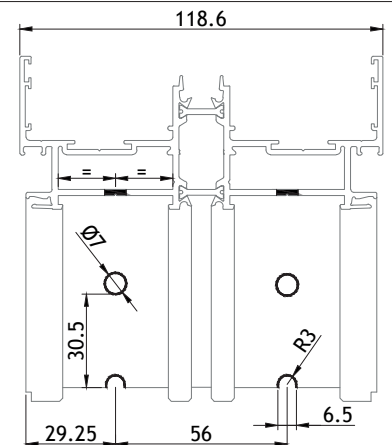
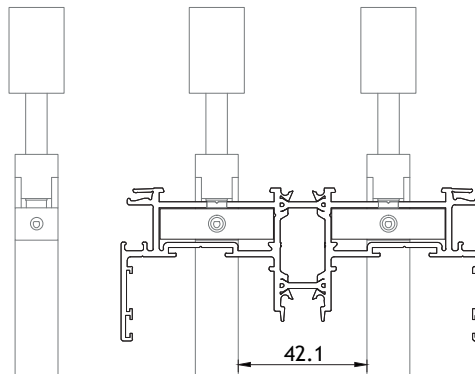
CORNER FOR MECHANIZATION

(Using 2x ref. "U2")

MÉCANISATION POUR ÉQUERRE

(Utiliser 2x ref. "U2")

Para os perfis | for profiles | pour les profilés
OS01; OS05; OS15; OS21 e | and | et OS56



OPERAÇÃO 2 | CUT 2 | USINAGE 2

MECANIZAÇÃO PARA ESQUADRO

(Sem usar as ref. "U")

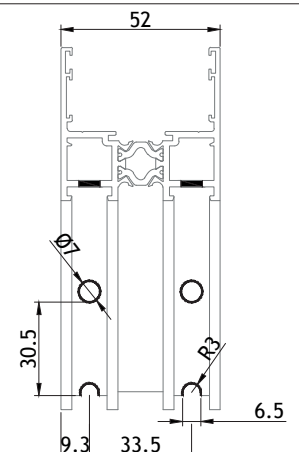
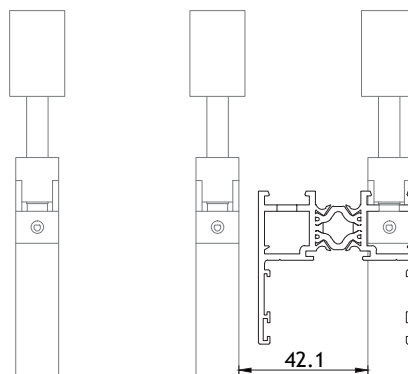
CORNER FOR MECHANIZATION

(Without using the ref. "U")

MÉCANISATION POUR ÉQUERRE

(Sans utiliser les ref. "U")

Para os perfis | for profiles | pour les profilés
OS16 e | and | et OS64



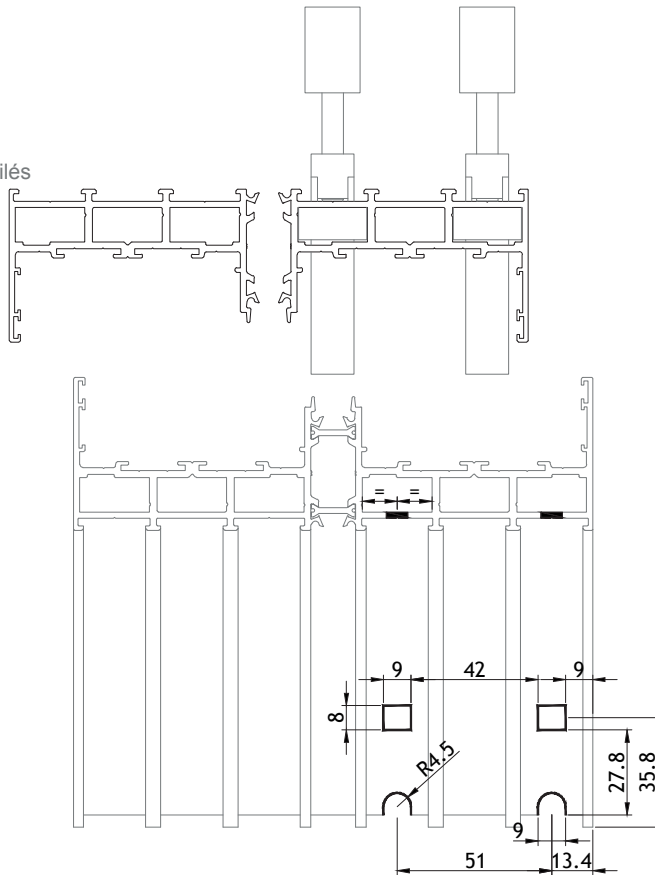
CUNHO OS ESQUADROS

CUTTING TOOL BLOCKING BRACKETS OS | MATRICE DE DÉCOUPAGE ÉQUERRE

OPERAÇÃO 3 | CUT 3 | USINAGE 3

MECANIZAÇÃO PARA ESQUADRO
CORNER FOR MECHANIZATION
MÉCANISATION POUR ÉQUERRE

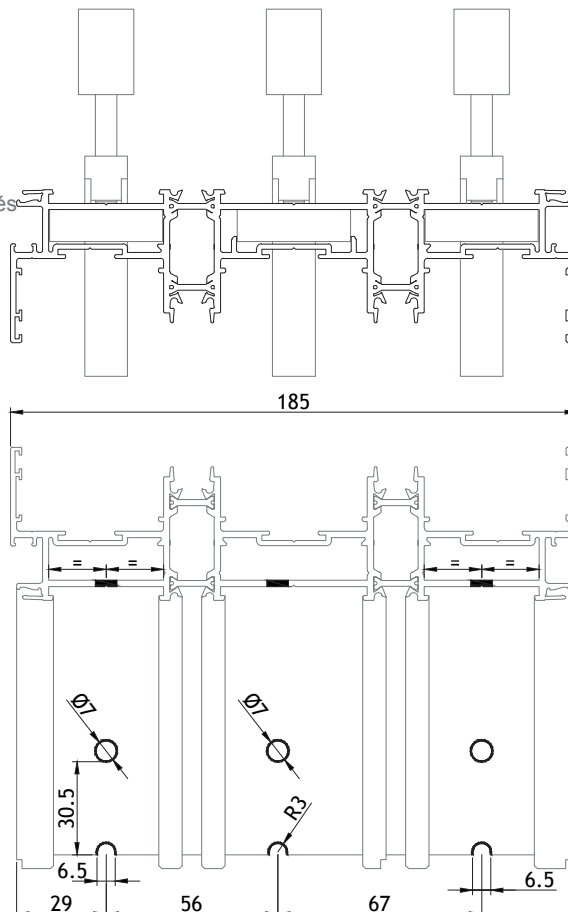
Para os perfis | for profiles | pour les profilés
OS03; OS04; OS09; OS23; OS39
OS43; OS44 e | and | et OS89



OPERAÇÃO 4 | CUT 4 | USINAGE 4

MECANIZAÇÃO PARA ESQUADRO
CORNER FOR MECHANIZATION
MÉCANISATION POUR ÉQUERRE

Para os perfis | for profiles | pour les profilés
OS19; OS29; OS71 e | and | et OS73



Este Catálogo Técnico poderá sofrer alterações por motivos técnicos, sem aviso prévio.
Qualquer encomenda deverá ser sujeita a confirmação dos nossos serviços.

This Technical Catalogue might be subjected to changes due to technical reasons, without previous warning.
All orders must pass through the confirmation of our technical services.

Ce Catalogue Technique pourra être modifié sans pré avis de notre part, due à des raisons techniques.
Toute commande devra être confirmée par nos services.



SISTEMAS
EURO 2000 [®]
PERFIS DE ALUMÍNIO E VIDROS PARA ARQUITECTURA



Sosoares • Portalex • Alfa Sul • Alulider



Licença nº 1406 - SOSOARES
Licença nº 1411 - ALFA SUL



Licença nº 809 - SOSOARES
Licença nº 817 - PORTALEX

ALFA SUL
EN Lisboa-Sintra Km 14
2725-937 Mem Martins
T +351 219 265 090 | F +351 219 265 098
E alfa.sul@sosoares.pt

ALULIDER
Pavilhão Industrial H - Plataforma 13D
Zona Franca Industrial
9200-047 Caniçal - Madeira
T +351 291 960 494 | F +351 291 960 497
E alulider@sosoares.pt

PORTALEX
Estrada de S. Marcos, 23
2735-521 Cacém
T +351 210 412 500 | F +351 210 412 507
E comercial@portalex.eu

SOSOARES
Rua do Campo Alegre, 474
4150-170 Porto
T +351 226 096 709 | F +351226 005 642
E comercial@sosoares.pt

www.sosoares.pt
www.portalex.eu